

ΤΟ ΣΗΜΕΙΟ ΤΟΥ ΠΑΙΔΙΟΥ



ΤΟ ΣΠΙΤΙ ΤΟΥ ΠΑΙΔΙΟΥ (ἡ Παιδόπολις)

ΔΕΚΑΠΕΝΘΗΜΕΡΟ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟ

ΕΠΙΣΗΜΗ ΕΚΔΟΣΗ ΤΟΥ ΕΡΑΝΟΥ
«ΠΡΟΝΟΙΑ ΒΟΡΕΙΩΝ ΕΠΑΡΧΙΩΝ ΕΛΛΑΔΟΣ»

Διευθύνεται ἀπὸ τριμελῆ Ἐπιτροπὴ Ἐντεταλμένων
Κυριῶν ΠΒΕΕ.

ΓΡΑΦΕΙΑ: Ἡρώδου Ἀττικοῦ 9

ΑΘΗΝΑΙ, 1 ΜΑΪΟΥ 1952

ΕΤΟΣ Γ'. ΑΡΙΘ. ΦΥΛΛΟΥ 57 (9)

ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ:

Ὀργανισμῶν, Τραπεζῶν, Ἑταιρειῶν, Δήμων Δρ. 100.000
Κοινότητες καὶ Σχολεῖα » 50.000

Παιδιὰ Παιδοπόλεων καὶ συμμοριόπληκτα: 10.000 δρ.
τὸ χρόνο. Ἀπορα παιδιὰ: Ἐνα χρόνο 15.000. Ἐξά-
μην 10.000. Τὰ εὐπορα. Ἐνα χρόνο: 25.000. Ἐξά-
μην 15.000.

Ἐξωτερικοῦ: Δολλάρια 10 ἢ Λίραι 4.

ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΧ. 2000

Ἐπεύθυνος Συντάξεως: ΑΓΓ. ΜΕΤΑΞΑΣ, Ἀντιφίλου 16 — Ἀθῆναι
Προϊστάμενος Τυπογραφείου: Φραγκ. Μαλατέστας, Μενελάου 9, Ἀθῆναι

Ο ΟΡΚΟΣ

ΤΩΝ ΑΡΧΑΙΩΝ ΑΘΗΝΑΙΩΝ

Μιά ἀπὸ τίς πιὸ ὁμορφες γιορτὲς ποὺ
πανηγυρίζαν οἱ ἀρχαῖοι Ἀθηναῖοι ἦταν καὶ
ἡ τελετὴ τῆς ὁρκωμοσίας τῶν ἐφήδων ποὺ
γινόταν κάθε χρόνο στὸ ναὸ τῆς Ἀγραύ-
λου στὴν Ἀκρόπολη. Οἱ νέοι ποὺ ἦταν 17 -
18 χρονῶν ἔμπαιναν πιά στὴν κατηγορία
τῶν ἐφήδων καὶ ἔδιναν τὸν ὄρκο τοῦ Ἀθη-
ναίου πολίτη.

Ἡ γιορτὴ ἄρχιζε μὲ τὴ συγκέντρωση ὅ-
λων τῶν ἐφήδων ποὺ τοὺς συνώδευαν οἱ γο-
νεῖς τους καὶ πολλοὶ Ἀθηναῖοι ποὺ πῆγαι-
ναν νὰ καμαρώσουν τὰ νέα βλαστάρια τῆς
πόλεως τῆς Παλλάδος. Οἱ ἐφηβοί, πλησία-
ζαν ἕνας ἕνας τὸν ἄρχοντα τῆς πολιτείας
καὶ ἔπαιρναν ἀπὸ τὸ χερί του τὸ ἀκόντιο
καὶ τὸ τόξο ποὺ τοὺς ἔδινε ἡ Πατρίδα καὶ
μὲ ζωερὴ φωνὴ καὶ μὲ τὸ κεφάλι ψηλά ἔ-
διναν τὸν ὄρκο:

«Ὁὐ καταισχυνῶ ὅπλα τὰ ἱερά, οὐδ'
ἐγκαταλείψω τὸν παραστάτην ὅτω ἂν
στοιχίσω ἀμυνῶ δὲ καὶ ὑπὲρ ἱερῶν
καὶ ὑπὲρ ὁσίων, καὶ μόνος καὶ μετὰ
πολλῶν. Τὴν πατρίδα δὲ οὐκ' ἐλάττω
παραδῶσω, πλείω δὲ καὶ ἀρείω, ὅ-
σους ἂν παραδέξομαι καὶ εὐηκοήσω
τῶν αἰεὶ κρινόντων εὐφρόνας καὶ τοῖς
θεσμοῖς τοῖς ἰδρυμένοις πέισομαι καὶ
οὐστίνας ἂν ἄλλους τὸ πλῆθος ἰδρύ-
σεται ὁμοφώνως. Καὶ ἂν τις τοὺς θε-
σμοὺς ἀναιρῇ ἢ μὴ πείθεται, οὐκ' ἐ-
πιτρέψω, ἀμυνῶ δὲ μόνος καὶ μετὰ
πάντων καὶ ἱερά τὰ πάτρια τιμῆσω».

Τὸν ὄρκο αὐτὸ μετέφρασε ἔμμετρα ὁ ἔ-
θνικός μας ποιητὴς Κωστής Παλαμάς:

Θὰ κρατήσω τὰ ὅπλ' αὐτὰ καὶ δὲν θὰ τὰ
(ντροπιῶσω,
καὶ μόνος καὶ μὲ συντροφιά καὶ ἐδῶ κι' ὅ-
(που νὰ λάξη.
Θὰ πολεμήσω μὲ καρδιά κι' ἀφρόντιστα θὰ
(πέσω
καὶ τὴν πατρίδα μιὰ φορὰ μεγάλη θὰ τὴν
(κάμω.
Καὶ θ' ἀγαπῶ τὸ δίκαιο καὶ θὰ τιμῶ τοὺς
(νόμους
θὰ κατατρέχω τοὺς κακοὺς, θὰ σφάζω τοὺς
(προδότες
κι' ἂν ἴσως λέγω ψεύματα κολάστε με,
(θεοί μου.

Τοὺς νέους πολίτες τοὺς χειροκροτοῦσαν
καὶ ἐπευφημοῦσαν οἱ Ἀθηναῖοι.

ΜΑΪΟΣ

Ἄπριλῃς, ξανθός, ἀρχοντιά φουμισμένη,
Ζαχαρένια θωριά, ὁ Ἀπρίλῃς πεθαίνει.
Καὶ ὁ Μάης ἀπάνου του γέρνει,
Χαροκόπος λεβέντης, μὲ δίχως μυαλά,
Καὶ τοῦ φρόνιμου Ἀπρίλῃ τὰ μάτια σφαλᾷ,
Καὶ τὰ πλούτη τοῦ παίρνει.

Ἄπριλῃς σωροὺς θησαυροὺς τὰ λουλού-
(δια,
Τί πουλιά, τί νερά, τί δροσιές, τί τραγού-
(δια,
Σ τὰ παλάτια τὰ πράσιν' ἀφίνει!
Κι' ἀπ' τὴν ἴδια στιγμή, ἀπ' τὴν πρώτη
(νυχτιά
Σὲ μεγάλη ὁ Μάης γιορτὴ μ' ἀπληστία
Τ' ἀραδιάζει, τὰ χύνει.

Μὲ τ' ἀηδόνια καλεῖ τὴ χαρὰ καὶ τὴ χάρι·
Ὅπου νιάτα, παιδί, λυγερή, παλληκάρι
Τοῦ γλυκοῦ μηνυτῆ καταφτάν' ἡ λαλιά·
Ἡ ζωὴ μὲ ὀλάνοιχτη τρέχει ἀγκαλιά
Σ τὸ τραπέζι τοῦ Μάη.

Τῆς αὐγούλας τὸ φῶς πολυέλαιο ἔχουν
Τραγουδοῦν καὶ ἀγαποῦν καὶ θερίζουν καὶ
(τρέχουν.

Σ τ' ἀποφάγια ὅταν πρόβαλ' ἡ μέρα,
Φεύγ' ἡ νιότη χορτάτη καὶ φεύγ' ἡ ζωὴ,
Σ τίς ἀγάπες ἡ χάρι, ἡ χαρὰ ὅς τὴ βοή,
Τὸ παιδί ὅς τὴ μητέρα.

«— Τὸ στεφάνι ποὺ βλέπεις, αὐτὸ τὸ στε-
(φάνι,
Ἀπ' τὰ πλούτη τοῦ Μάη ἐγὼ τῶχ' κάνει,
Μητερούλα, μὲ λουλούδια χίλια·
Ταπεινὸ καὶ ἀκριβὸ, εἶναι μιὰ χαρά·
Πῶς ταιριάζουνε, κύττα, ζαμπάνια λαμπρὰ
Μὲ φτωχὰ χαμομήλια.

» Ὅλα τ' ἄνθη, μητέρα, δὲν εἶν' ἀδελφάκια;
Σὲ γλαστρούλες καὶ κήπους, ἀγροὺς καὶ
(ρυάκια.
Μιά δροσιά, καὶ μικρὰ καὶ μεγάλα;
Νὰ πονῶ τὰ φτωχὰ δὲ μοῦ εἶπες ἐσύ;
Ὅλα τάθελα τ' ἄλλ' ἀπ' ἀγάπη χρυσή,
Ἀπὸ ἔλεος τ' ἄλλα!

» Ποῖο παιδί ὅταν ἐμὲ τέτοια ἔχει μανούλα;
Τίνος ἄλλου ἄνθος τέτοια δροσουλά;
Τέτοια χάρι καὶ μῦρο καὶ χρώμα;
Σ τοῦ σπιτιοῦ μας τὴν πόρτα θ' ἄνθη κρε-
(μαστό
Ὅς τὴν ἄλλη χρονιά ποὺ θ' ἀλλάξω καὶ
(αὐτὸ
Μὲ καλλίτερ' ἀκόμα».

«— Ὁ παιδί μ', ὁ Θεὸς ἕνα ἄλλο στεφάνι
Σ τὴ μεγάλη μικρὴ σου καρδιά ἔχει βάνει
Ἀπὸ ἄλλου Μαγιοῦ ὠραιότητα·
Μοσχομύριστο πάντα καὶ ὀλόγλυκ' ἄνθει
Μὰ σὰν γείρη ξερὸ δὲ ἔμπορεῖ ν' ἀλλάξη·
Καὶ τὸ λὲν ἀθωότητα».

Κ. ΠΑΛΑΜΑΣ

ΜΕΣΟΛΟΓΓΙΤΗΣ

Εἶχα ντουφέκι ἀλάθευτο, περήφανο σὰν ἄτι,
ποὺ μῆνες δὲν παραίτησε τ' ἀσαρκωτὸ μου
(χερί
κι ὅσες οἱ τρίχες μου ἔφαγε τόσων ὀχτρῶν
(τὸ μάτι
φτάνει ἡ Ἀραπιά, τὸ πέταξα κι ἀδράξω τὸ
(μαχαίρι.

Ἦταν μαχαίρι φονικό, σὰ σκύλος μπιστε-
(μένο,
κ' εἶχε ἀπ' τὰ χρόνια τὰ παλιά, τὰ κλέφτη-
(κα, συνήθεια
νὰ κυνηγᾷ τις ἄπιστες καρδιές σὰ λυσ-
(σασμένο
εἶδα, πολλοὶ ἦταν, τόμπηξα στὴς Δέσπες
(μου τὰ στήθια.

Στὴς Δέσπες ποὺ μοῦ πείνασε, ποὺ δίψασε
(μαζί μου,
ποὺ λάμπανε τὰ κάλη της τὰ κορφοβούνια,
(οἱ λόγγοι...
Μὰ τί; Τὴ Δέσπῃ θὰ θρηνᾷ καὶ τ' ἄρμα-
(τα ἡ ψυχὴ μου;
Δὲν κλαίω γιὰ κείνα,— χάθηκε, σὰς λέω τὸ
(Μισολόγγι.

Α. ΠΑΛΛΗΣ

ΝΕΑ ΤΑΛΕΝΤΑ

ΕΛΑΤΕ!

Ὁ θύμησες κι' ἀνάμνησες. Ἐτοῦτῃ τῇ νυ-
(χτιά,
ποὺ κλαίει ἡ καρδιά μου θλιβερά μὲς στὸ
(σκοτάδι
ἐλάτε κι' ἀγκαλιάστε με σφιχτά, πολὺ σφι-
(χτὰ
μέσα στὸν πόνο μου νὰ νοιώσω κάποιο
(χάδι...

Ἐλάτε νὰ χαϊδέψετε τὰ μάτια μου καὶ
(διώξτε
τὰ δάκρυα π' ἀργοκυλᾷ σὲ πένθιμο χορό...
Ἀπὸ τ' ἀλύσσια τῆς φωτιάς μὲς στὴ χαρὰ
(νὰ σπρώξετε
τὸ νοῦ μου, ποὺ κυκλώθηκε σὲ πύρωμα
(πικρό!...

Ἐλάτε μ' ἀσπρολούλουδα τῆς ζήσης μου
(ν' ἀνθίσω
τὸ λούλουδο ποὺ θλιβερά λύγισε καὶ μα-
(ράθη
ἐλάτε χρυσοφτέρουγες μὲ τὴν παλιά μου
(ζήση
ἀναστημένη ὀλόχαρη ἀπ' τῆς ψυχῆς τὰ
(βάθη!...

ΕΞΑΨΑΛΜΟΣ

Μέρωτου και απαντώ!

Ο Δημήτριος Χωματᾶς με ἔρωτᾷ: Ἀπὸ ποῦ πῆρε ἡ πατρίδα μας τὸ ὄνομα ΕΛΛΑΣ;

Ἀπάντηση: Τίποτε δὲν εἶναι βέβαιον γιὰ τὴν ἐτυμολογία τῆς λέξεως ΕΛΛΑΣ. Πολλὲς ἀπόψεις ὑποστηρίζονται: Ἔτσι ὑποστηρίζουν μερικοὶ πὼς ἡ λέξη Ἑλλάς προήλθε ἀπὸ τοὺς Ἑλλοὺς ἢ Σελλοὺς τοὺς κατοικοὺς τῆς Δωδώνης τῆς Ἡπείρου.

Ο Ὅμηρος ἀναφέρει τοὺς Σελλοὺς στὴν Ἰλιάδα:

Ζεῦ, ἄνα, Δωδωναίε, πελασγὴν γέλοθι
(ναίων,
Δωδώνης μεδέων δυσχειμέρου· ἀμφὶ δὲ
(Σελλοὶ
σοὶ ναίουσ' ὑποφῆται ἀνιπτόποδες χα-
μαιεύοναι.

Δηλαδή, Δία, Βασιλιά, Δωδωναίε καὶ πελασγικὲ ποῦ κάθονται μακριὰ καὶ προστατεύεις τὴ Δωδώνη ποῦ ἔχει τὸ βαρὺ χειμῶνα. Γύρω δὲ ἀπ' αὐτὴ κατοικοῦν οἱ Σελλοί, αὐτοὶ ποὺ ἐξηγοῦνε τοὺς χρησμούς σου καὶ κοιμούνται καταγῆς καὶ δὲν νύβουν τὰ πόδια τους.

Ο Ἀριστοτέλης εἰς τὰ «Μετεωρολογικά» ἀναφερόμενος εἰς τὸν κατακλυσμὸν τοῦ Δευκαλίωνος γράφει:

«Περὶ τὴν Ἑλλάδα τὴν ἀρχαίαν. Αὕτη δ' ἔστιν ἡ περὶ τὴν Δωδώνην καὶ τὸν Ἀχελῶν... ὥκουν γὰρ οἱ Σελλοὶ ἐνταῦθα καὶ οἱ καλούμενοι τότε μὲν Γραικοί, νῦν δ' Ἕλληνες». Ὑποστήριξαν ἄλλοι ὅτι ἐκ τῆς ῥίζης σάλ παράγεται τὸ ῥῆμα τῶν μεσογειακῶν χωρῶν ποὺ σημαίνει προσεύχομαι, ἱκετεύω. Ἀπὸ τὸ ῥῆμα αὐτὸ βγήκε ἡ λέξη Σελλοί, οἱ Σάλιοι τῶν Ρωμαίων καὶ ὁ Σόλων, ποὺ σημαίνει (ὁ εὐχέτης, ὁ ἱερέας). Ἀπὸ ἄλλη παρόμοια ῥίζα παράγεται ῥῆμα ποὺ σημαίνει ξεραίνω ἢ ξηροπόταμος καὶ ξεροὶ βράχοι. Καὶ τέλος ἀπὸ τὴν ῥίζα (Σόλ) παράγεται ῥῆμα ποὺ σημαίνει λάμπω, φωτίζω. Ἀπὸ τὴν ῥίζα αὕτη ἡ λέξη σαλάννα, σελήνη, σέλας Ἑλλάνη, ποὺ σημαίνει λαμπάδα, τὸ λατινικὸ Σόλ ποὺ σημαίνει ἥλιος καὶ ἡ λέξη μασσάλας ποὺ σημαίνει πυροφάνι. Ἐπειδὴ λοιπὸν ἡ χώρα μας εἶναι καὶ φωτεινὴ ἀλλὰ καὶ βραχὴ ἔπηρε τὸ ὄνομά της ἀπὸ τὴν ῥίζα Σάλ ἢ σόλ.

Ἄλλοι ὑποστηρίζουν πὼς ἡ λέξη Ἑλλάς — Ἕλληνες προήλθε ἀπὸ τὴν ῥίζα ΕΛΛ ἢ ὁποία ἔχει τὴν ἔννοιαν τοῦ ὑψηλός. Ἀπὸ τὴν ῥίζα αὕτη παράγονται οἱ λέξεις: Ἑλλοι, Ἑλλοι, καὶ Ἀλουανοὶ (ἀλβανοὶ) καὶ Ἰλλυρία (ὄρεινὴ χώρα). Κατὰ συνέπεια ἡ λέξη Ἑλλάς σημαίνει ὄρεινὴ χώρα. Οἱ Πελασγοὶ ποὺ κατοικοῦσαν τὴν πεδινὴν νότιαν περιοχὴν ὀνόμασαν Ἕλληνες, δηλαδή ὑψηλοὺς εἴτε γιατί ἦσαν πραγματικὰ ὑψηλοὶ ἢ γιατί ἔρχονταν ἀπὸ ὑψηλὰ — ὄρεινὰ μέρη, ἐκείνους ποὺ κατέβαιναν γιὰ νὰ καταλάβουν τὴν χώρα τους. Δὲν πρέπει ὅμως νὰ λησμονᾶμε πὼς ὁ ἴδιος ὁ Ὅμηρος ἀνάφερε στὴν Ἰλιάδα τὴν λέξη Ἕλληνες...

...τοὺς ὅσοι τὸ πελοποννησιακὸν ἄργος ἔναιον οἱ τ' Ἄλον οἱ τ' Ἀλόπην οἱ τε Τριχίν' ἐ-
(νέμοντο
οἱ τ' εἶχον φθίνην ἢ δ' Ἑλλάδα καλλιγύ-
(ναίκα,
Μυρμιδόνες δὲ καλεῦντο καὶ Ἕλληνες καὶ
(Ἀχαιοὶ
τῶν δ' αὖ πεντήκοντα νεῶν ἦν ἄρχος Ἀχιλ-
(λεύς.

Δηλαδή: (...ἐκείνους πάλιν ποὺ κατοικοῦσαν τὸ πελοποννησιακὸν ἄργος, ποὺ κατέ-

χον τὴν Ἄλον, τὴν Ἀλόπην καὶ τὴν Τριχίνα, ποὺ εἶχαν τὴν Φθίαν καὶ τὴν Ἑλλάδα μετὰ τὴν ὁμορφὴν γυναῖκες καὶ ἔλεγοντο Μυρμιδόνες καὶ Ἕλληνες καὶ Ἀχαιοὶ καὶ ἦσαν ἀρχηγὸς τους ὁ Ἀχιλλεύς μετὰ πέντηντα πλοῖα».

Ἔτσι ἀποδεικνύεται ὅτι τὸ ὄνομα Ἑλλήνας εἶναι προϊστορικὸ ἀπὸ καὶ οἱ Ἀρκάδες ἔλεγοντο Προσέλληνοι.

Ο Χρῆστος Εὐαγγελόπουλος με ἔρωτᾷ: Γιατί ἡ ρίζα τοῦ φυτοῦ διευθύνεται πάντα πρὸς τὰ κάτω καὶ ὁ βλαστὸς τοῦ πρὸς τὰ ἑπάνω;

Ἀπάντηση: Αὕτη εἶναι ἀκριβὴς ἡ σοφία τῆς Δημιουργίας. Γιατί ἡ μὲν ρίζα ἀναζητεῖ νὰ βρῇ τὴν ὑγρασία καὶ τὴν τροφὴν τοῦ φυτοῦ καὶ διατρυπᾷ τὸ χῶμα γιὰ νὰ τὴν βρῇ. Ἀντιθέτως τὰ φυλλώματα ζητοῦν τὸν αἶρα καὶ τὸν ἥλιο γιὰ νὰ ἀναπτυχθῶν. Καὶ ἀναπτύσσονται τεράστια δύναμη γιὰ νὰ τὸ πετύχουν. Καμμιά φορὰ διατρυποῦν καὶ σκληρὸ ἔδαφος.

Ο Βασίλειος Πασχαλίδης (Ἑδεσσα) με ἔρωτᾷ:

1) Ὑπάρχουν ἄνθρωποι ποὺ νὰ μποροῦν νὰ γίνονται ἀόρατοι. 2) Ὑπάρχουν ἄνθρωποι ποὺ νὰ μποροῦν νὰ πετᾶν με συσκευές;

Ἀπάντηση: 1) Ὁχι. Ἀσφαλῶς ὑπάρχουν ἄνθρωποι ποὺ νὰ μποροῦν νὰ γίνονται ἀόρατοι. Ὑπὸ τὴν ἐννοία βέβαια ὅτι ὑφίστανται πλήρῃ ἐξαύλωση. Γιατί φυσικὰ ὁ ἄνθρωπος μπορεῖ νὰ «καμουφλάρεται» καὶ αὐτὸ συμβαίνει στὸν πόλεμο. Ἀλλὰ τότε βέβαια ὁ ἄνθρωπος δὲν γίνεται ἀόρατος ἀλλὰ δυσδιάκριτος. Βέβαια ὑπάρχουν μυθιστορήματα καὶ κινηματογραφικὲς ταινίες ποὺ μᾶς ἐνεφάνισαν τοὺς ἀόρατους ἄνθρώπους. Ἀλλὰ αὐτὰ μοιάζουν μετὰ τὴν διηγῆσιν τοῦ Μυνηχάουζεν.

2) Ἐχει ἐπιτευχθῇ τὸ πέταγμα με συσκευές. Ἀλλὰ πρόκειται μᾶλλον περὶ «σάλτου μορτάλε» παρά, βέβαια, περὶ πραγματικὸν πετάγματος. Ἡ ἀεροπορικὴ μηχανικὴ κατάρθωσε νὰ κατασκευάσῃ μηχανήματα ποὺ πετοῦν, ὄχι ὅμως καὶ ἄνθρωπο ποὺ νὰ μπορῇ ἀσφαλῶς νὰ πετᾷ.

Οἱ Γεώργιος Νικ. Ζήσης καὶ Ἀντ. Θεοφιλάκος με ἔρωτουν: 1) Εἶναι ἀλήθεια ὅτι οἱ νεκροὶ βρυσκοκαλιάζουν;

Ἀπάντηση: Ὁχι. Δὲν εἶναι ἀλήθεια. Ὑπάρχουν ὅμως σχετικὲς δεισιδαιμονίες καὶ προλήψεις ποὺ σιγά - σιγά ξερρίζωνονται ἀπὸ τὸ λαὸ μας.



Αὐτοπροσωπογραφία τοῦ μαθητοῦ τῆς Σεβαστοπούλειου Ἐργαστικῆς Σχολῆς Μιχαὴλ Ἐλευθ. Παντελιδάκη.

2) Ὑπάρχουν νεράιδες καὶ μάγισσες;

Ἀπάντηση: Ὁχι. Νεράιδες δὲν ὑπάρχουν. Οἱ σχετικὲς παραδόσεις εἶναι ἕνα εἶδος συνεχείας τῶν μύθων τῶν ἀρχαίων γιὰ τὴν νύμφης τῶν ποταμῶν καὶ τῶν λιμνῶν. Ἀλλὰ ὅλα αὐτὰ εἶναι μῦθοι καὶ μόνον μῦθοι.

3) Ποιὰ ἡ διαφορὰ ἀνθρώπου καὶ ζώου;

Ο ἄνθρωπος ἔχει τὴν λογικὴ. Ἐχει τὸ λόγο καὶ εἶχε τὴν εὐχέρεια τῆς ἐξελίξεως, τῆς πνευματικῆς προόδου. Τὸ ζῶο, ἐστερημένο τῆς λογικῆς, παρέμεινε στὴν ζωώδη πρωτόγονο κατάστασή του· χωρὶς τὴν δυνατὴ ἐξελίξεως.

Ο Αὐγερινὸς με ἔρωτᾷ: Πότε σταμάτησε ἡ «διάπλσις» τῶν Παίδων;

Ἀπάντηση: Στὴν κατοχὴ. Μετὰ τὴν ἀπελευθέρωσιν ἐπεχείρησε νὰ ξαναβγῇ ἀλλὰ ἡ προσπάθειά της ἀπέτυχε καὶ ἐπειτα ἀπὸ ὀλιγόμηνον ἐκδοσὴ ἀναγκάσθηκε νὰ ἐγκαταλείψῃ κάθε προσπάθεια.

Ο Παναγιώτης Μπασκούτας με ἔρωτᾷ: Ὁ Μουσολίνι ζῇ ἢ πέθανε;

Ἀπάντηση: Δὲν ὑπάρχει καμμιά ἀπολύτως ἀμφιβολία γιὰ τὸ θάνατον τοῦ Μουσολίνι. Τὸ πτώμα του βρέθηκε, ὅταν τὸν σκότωσε ἕνας ὑπαξιωματικὸς ποὺ προσποιήθηκε ὅτι ἤθελε νὰ τὸν προστατεύσῃ.

Ο Γεώργιος Τσιφλόγλου με ἔρωτᾷ: Σὲ ὅλον τὸν κόσμον τὸ ποδόσφαιρο θεωρεῖται ὡς τὸ καλλίτερον ἄθλημα;

Ἀπάντηση: Σὲ ὅλες τὴς χώρες τὸ ποδόσφαιρο ἔχει φανατικούς παίκτες καὶ φανατικούς θαυμαστές. Ὑπάρχουν ὅμως πολλοὶ ποὺ διαφωνοῦν καὶ με τοὺς θαυμαστὰς τοῦ ποδοσφαίρου καὶ ὑποστηρίζουν, καὶ ὀρθά, ὅτι τὸ ποδόσφαιρο εἶναι ἕνα παιγνίδι ἀλλὰ ὄχι ἄθλημα καὶ δὲν ἔχει καμμιά σχέση μετὰ τὸν ἀθλητισμὸ καὶ τὴν ἀθλητικὴν ιδέα.

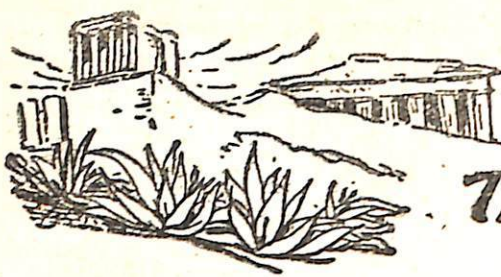
Ο Εὐάγγελος Στρατσάνης ἀπὸ τὴν Παιδόπολιν τοῦ Βόλου μᾶς ἔρωτᾷ: Ποιοὶ ἔγραψαν τὴν Παλαιὰν Διαθήκην καὶ πόσοι ἦσαν; Ποῦ τὴν ἔγραψαν καὶ πότε;

Ἀπάντηση: Ἡ ἐρώτηση δὲν διατυπώνεται σωστὰ καὶ δὲν μπορᾷ ν' ἀπαντησῇ σὲ ὅλα τὰς τὴς σημεία. Τὰ βιβλία τῆς Παλαιᾶς Διαθήκης σύμφωνα μετὰ τὴν παλαιὰ Ἰουδαϊκὴ παράδοση ἀνέρχονται εἰς 24 διαίρουνται δὲ σὲ 3 ὁμάδες:

1) Τὸν Νόμον (Τοράχ): Αὐτοὶ περιλαμβάνει τὰ πέντε βιβλία τῆς πεντατεύχου. Δηλαδή: Γένεσις, ἔξοδος, Ἀριθμός, Λευϊτικὸν καὶ Δευτερονόμιον.

2) Τοὺς προφῆτας (Ντεμπτιμ) εἰς τοὺς ὁποίους περιλαμβάνονται τέσσαρες προγενέστεροι καὶ τέσσαρες μεταγενέστεροι προφῆται, καὶ 3) τὰ ἀγιογرافὰ (Κετουμπιμ) περιέχοντα ἑνδεκα βιβλία.

Ἡ ὁρθόδοξος χριστιανικὴ θρησκεία παραδέχεται 46 βιβλία τὰ ὁποῖα διαίρει α) Ἱστορικά: πεντάτευχος, ὁ Ἰησοῦς τοῦ Ναοῦ, οἱ Κριταί, τὸ βιβλίον τῆς Ρουθ, τὰ τέσσαρα βιβλία τῶν Βασιλειῶν, τὰ δύο τῶν παραλειπομένων, τὰ δύο βιβλία τοῦ Ἑσδρα, τὸ βιβλίον τοῦ Νεεμίου, τὸ βιβλίον τῆς Ἑσθῆρ, τὸ βιβλίον τοῦ Τωβίτ, τὸ βιβλίον τῆς Ἰουδῆ καὶ τὰ 3 βιβλία τῶν Μακκαβαίων. β) Τὰ διδασκτικὰ καὶ φιλολογικὰ. Ἦτοι: Ἰώβ, ψαλμοί, παροιμίαι, Ἄσμα ἁσμάτων, ὁ ἐκκλησιαστής, ἡ Σοφία Σολομώντος καὶ ἡ Σοφία Σειράχ καὶ γ) τὰ προφητικά: τὰ ὁποῖα περιλαμβάνουν τὸν Ἠσαΐαν, τὸν Ἰεραιάν, τὸν Ἰεζεκιήλ, τὸν Δαυὶδ καὶ τοὺς 12 μικροὺς (Ἰωσήφ, Ἰωήλ, Ἀμώς, Ὁβδιού, Ἰωνάν, Μιχαῖαν, Ναούμ, Ἀβδακούμ, Σοφονίαν, Ἀγγαῖον, Ζαχαρίαν καὶ Μαλαχίαν) τοὺς θρήνους τοῦ Ἰεραιίου, τὴν ἐπιστολὴν τοῦ Ἰεραιίου καὶ τοῦ Βαρούχ· τὰ βιβλία τῆς παλαιᾶς διαθήκης εἶναι ἀρχαιότατα.



Τι νά γνωρίσωμε τὴν ΕΛΛΑΔΑ

Ἡ νύμφη τοῦ Θερμαϊκοῦ

Εἶχαν περάσει δέκα μέρες ἀπὸ τὸ τελευταῖο ταξίδι μας στὸ νησί τοῦ Μίνωα, κι' ὁ Φάνης δὲν εἶχε πῆ λέξη γιὰ νέο ξεκίνημα.

— Δόξα νάχῃ ὁ Θεός, συλλογίστηκα, νὰ κατακαθίσω καὶ λίγο τὸ καραβάνι μας στὴν Ἀθήνα.

Κι' ὅμως, βιάστηκα νὰ χαρῶ. Ἔστρωναν τὸ τραπέζι γιὰ μεσημέρι, ὅταν ἀνοίξε, σὰν ἀνεμοσίφουνας, τὴν πόρτα ὁ Φάνης καὶ μπήκε στὴν τραπεζαρία, κρατώντας στὸ χέρι του ἓνα γράμμα:

— Θεία Ἑλένη, ἀκου τί γράφει ὁ πατέρας. Κι' ἄρχισε νὰ διαβάξῃ, σ' ἓναν θριαμβευτικὸ τόνο:

«Ἀγαπημένε μου Φάνη,

Ἦμουν βέβαιος πὼς θὰ ξετρελλαινόσουν μὲ τὴ γλυκειὰ καὶ πεντάμορφη μας πατρίδα. Γι' αὐτὸ σ' ἔστειλα νὰ τὴ δῇς καὶ νὰ τὴ γνωρίσῃς, νὰ τὴν «κλείσῃς μέσ'» στὴν καρδιά σου», ὅπως λέει κι' ὁ ἔθνικός μας ποιητὴς Σολωμός, «γιὰ νὰ νιώσῃς νὰ σπάρταρὰ μέσα σου κάθε εἶδους μεγαλεῖο».

Διαβάξω, παιδί μου, μὲ μεγάλη συγκίνηση τὶς περιγραφές ποὺ μοῦ στέλνεις ἀπ' τὰ ταξίδια σου καὶ νομίζω, πὼς ταξιδεύω κι' ἐγὼ μαζί σας πὼς ζῶ στὴν ἀγαπημένη κι' ἀσύγκριτη μας Ἑλλάδα. Καὶ μιά καὶ μὲ κάματε, ἔτσι, ἓναν ἀπόμακρο συνταξιδιώτη σας, ἔχω θαρρῶ τὸ δικαίωμα νὰ ἐκφράσω κι' ἐγὼ τὴ γνώμη μου γιὰ τὸ ποῦ ἐπιθυμῶ νὰ συνταξιδέψω τώρα μαζί σας. Λοιπὸν, Φάνη μου, ἂν δὲν ἔχετε καταστρώσει νέο δρομολόγιο, πὲς τῆς θείας σου, νὰ σὲ πᾶν νὰ δῇς τὸν ἑλληνικὸ μας Βορρᾶ τὴ Μακεδονία. Τὴν εἶχα ἐπισκεφθῇ ὅταν ἦμουν νέος κι' ἐγὼ, σὰν κι' ἐσένα, καὶ τ' ὁραμὰ τῆς δὲ φεύγει ποτὲ ἀπ' τὸ νοῦ μου. Δὲν ξέρω ἂν εἶχα ἐπηρεασθῇ ἀπὸ τὰ βιβλία ποὺ εἶχα διαβάσει, γιὰ τὴν πολυπαθὴ καὶ τόσο ἥρωϊκὴ ἱστορία τῆς, πάντως μοῦ φάνηκε σὰν ἡ πιὸ ὠραία, ἡ πιὸ ξωτική, κι' ἡ πιὸ θεία γωνιά τῆς ἑλληνικῆς γῆς.

Πὲς λοιπὸν στὴ θεία σου νὰ σὲ πᾶν στὴ Μακεδονία, νὰ δῇς τὴ Θεσσαλονίκη, τὴ δεύτερη μας πρωτεύουσα, τὴν πεντάμορφη Νύμφη τοῦ Θερμαϊκοῦ, καὶ τὶς ἄλλες ὠραίες Μακεδονικὲς πολιτείες, τὴν Ἑδεσσα, τὴ Φλώρινα, τὴν Καβάλλα, τὴν Καστοριά κι' ἓνα πλήθος ἄλλες. Νὰ δῇς πόσο θὰ σ' ἀρέσει, μικρὲ μου Φάνη. Θὰ βρῇς τόσο ποικιλία στὴ φύση, ποὺ θὰ μαγευτῇς. Ὅλα ἐκεῖ εἶναι μεγάλα, καὶ τὰ ποτάμια, κι' οἱ λίμνες, κι' οἱ πεδιάδες, καὶ τὰ βουνά, κι' οἱ ἀπέραντες εὐφορές ἐκτάσεις. Μονάχα, νὰ πάρῃς μαζί σου καὶ τὸ παλτό σου, γιατί ἐκεῖ κάνει κρύο. Τὸ εἶπαμε, εἰν' ὁ ἑλληνικὸς μας βορρᾶς, ποὺ αἰῶνες παλεύουν νὰ μάς τὸν πάρουν οἱ κάθε λογιῆς βάρβαροι: Μὰ δὲν τὸ καταφεραν, γιατί ἡ Μακεδονία μας ἔχει στοιχειὸ τῆς ἀθάνατο, τὴν ψυχὴ τοῦ Μεγάλου Ἀλεξάνδρου καὶ τῶν ἄλλων ἥρωϊκῶν τῆς παιδιῶν. Λοιπὸν, Φάνη μου, περιμένω στὸ ἄλλο σου γράμμα περιγραφὴ τῆς Θεσσαλονίκης. Εἶμαι ἑτοιμος νὰ σ' ἀκολουθῇσω κι' ἐγὼ μὲ τὴ σκέψη μου καὶ μὲ τὴν καρδιά μου...».

Φυσικὰ δὲν εἶχε ὑπομονὴ ν' ἀποτελειώσῃ τὸ γράμμα τοῦ πατέρα του ὁ μικρὸς περιηγητής.

— Λοιπὸν, θεία, θὰ πᾶμε μὲ τραῖνο ἢ μὲ βαπόρι;

— Ποῦ;

— Μὰ δὲν ἀκουσες;

— Ἀκουσα. Τ' ἄλλο ταξίδι μας θὰ εἶναι στὴ Μακεδονία. Μὰ ἔχουμε καιρὸ. Δὲν ἀκούς τί γράφει ὁ πατέρας σου; Ἐκεῖ κάνει κρύο. Θὰ πᾶμε τὸ καλοκαίρι.

— Καὶ τώρα τί εἶναι;

— Ἀνοίξῃ.

— Ἐγὼ, σκάζω ἀπὸ τὴ ζέστη καὶ θέλω νὰ δροσισθῶ. Ἐλα, θείτσα, μπορεῖς νὰ χαλάσῃς τὸ χατήρι τοῦ πατερούλη τοῦ πολυαγαπημένου σου ἀδελφοῦ. Δὲν ἀκουσες πὼς στὸ πρῶτο μου γράμμα περιμένει περιγραφὴ τῆς Θεσσαλονίκης; Θέλεις νὰ κάμω δυὸ μῆνες νὰ τοῦ γράψω; Κι' ἐγὼ ποῦ σκεπτόμουν νὰ τοῦ ἀπαντήσω αὐριο βράδυ.

— Ἀπὸ ποῦ; Ἀπὸ τὴ Θεσσαλονίκη; Σὰν πολλὰ ζητᾷς! Πουλιὰ εἴμαστε;

— Ὄχι, μὰ ἔχουμε τὰ φτερά τοῦ ἀεροπλάνου. Ὁ Λεωνίδας μὲ τὴ Μυρτῶ πῆγαν κιόλας γιὰ εἰσιτήρια. Φεύγουμε αὐριο τὸ πρωῒ. Ἄν δὲ θῆς νὰ μάς συνοδέψῃς — κατалаβαίνω πὼς σὲ κουράζω πολὺ — δόσε μας τουλάχιστο τὴν ἄδεια νὰ πᾶμε ἐμεῖς οἱ τρεῖς, ἓνα ταξιδάκι μονάχοι μας. Ἡ Μυρτῶ θὰ μάς φροντίξῃ κι' ὁ Λεωνίδας ξέρει τὰ μέρη γιατί εἶχανε πάει μιά ἐκδρομὴ πέρυσι μὲ τὸ Γυμνάσιο.

— Ἀσε, Φάνη, τὶς κουταμάρες καὶ τηλεφώνησε ἀμέσως στὸ Λεωνίδα νὰ πάρῃ τέσσερα εἰσιτήρια. Αὐτὸ ἔλειπε, δά, νὰ μὴν ταξιδέψω ἐγὼ στὴ Μακεδονία. Ν' ἀφίσω τὸ Λεωνίδα νὰ σοῦ τὴ δείξῃ. Ἀμ, καμμενούλη μου χάθηκες. Δὲ θὰ δῇς τίποτε ἄλλο ἀπὸ ἐργοστάσια.

Ὁ Φάνης μ' ἄρπαξε ἀπὸ τὴ μέση κι' ἄρχισε νὰ χορεύῃ μαζί μου μέσα στὴν κάμαρα.

— Καλὴ μου, ἀγαπημένη μου θείτσα, ἀλήθεια τὸ πιστεύεις πὼς θὰ πῆγαινα χωρὶς ἐσένα; Καὶ ποῖος θὰ μὴ διηγῶταν τὴν ἱστορία τοῦ τόπου; Ποῖος θὰ μὲ γοήτευε μὲ τοὺς θρύλους καὶ τὰ τραγούδια τῆς κάθε γωνιάς;

— Ἐλα καὶ μὲ ζάλισες, Φάνη. Καλά, καλά, εἶπαμε: Φεύγουμε αὐριο, μὲ τὸ πρῶτο ἀεροπλάνο!

✱

Κι' ἔτσι, βρεθήκαμε ἄξαφνα, ἀπ' τὴ μιά μέρα στὴν ἄλλη, στὴ δεύτερη πρωτεύουσα τῆς Ἑλλάδος, τῆς Θεσσαλονίκης. Φτάσαμε τ' ἀπόγεμα, γιατί μὲ τὸ πρῶτο ἀεροπλάνο δὲ βρήκαμε θέσεις. Κάναμε κιόλας τὸν πρῶτο περίπατό μας στὴν πόλη. Μὲ τὸ σούρουπο ἡ Νύμφη τοῦ Θερμαϊκοῦ ἦταν θαύμα. Μὰ, ὅς ἀφήσω τὸ λόγο στὸ Φάνη, ποῦ θὰ σὰς δώσῃ τὴν πρώτη ἐντύπωσή του, ὅπως τὴν ἔγραψε στὸν πατέρα του, μόλις γυρίσαμε στὸ ξενοδοχεῖο.

«Ναί, εἶχες δίκιο, καλὲ μου πατέρα, κι' ὦ, πόσο σ' εὐχαριστῶ! Στὰ μάτια μου ἀστραποβολὰ κιόλας ἡ πρώτη εἰκόνα τῆς πολιτείας, ποῦ στέκεται δεύτερο ἀστροφωτόλαμπρο στὸν πολυφωτὸ οὐρανὸ τῆς Ἑλλάδας. Τὴν καμάρωσα ἀπὸ τὰ ὕψη τοῦ Ἑφταπύργου, ὅπου σκαρφαλώσαμε μόλις φτάσαμε στὴ Θεσσαλονίκη. Ἡ θεία τὸ σκέφτηκε πὼς, ἡ πρώτη μας γνωριμία μὲ τὴ πολυμορφὴ πολιτεία τοῦ Θερμαϊκοῦ, ἔπρεπε νὰ γίνῃ ἀπ' τὸν ψηλὸ τῆς ἐξώστη, τὸ Ἑφταπύργιο. Μιά πολιτεία θεμελιωμένη γερὰ, καστρογυρισμένη, περήφανη κι' ὁμορφὴ, μ' ἓνα κάλλος δικό της, τόσο προσω-

πικό! Κατηφορίζει γαλήνια κι' ἀπαλά, ἀπὸ τὶς βουνοπλαγιὲς τοῦ Χορτιάτη, ὡς τ' ἀκρογιάλι τὸ βαθυγάλαζο τοῦ Θερμαϊκοῦ. Κορώνα τῆς ἔχει τὸ βουνὸ μὲ τὴν πλούσια βλάστηση καὶ τὶς μύριες του νερομάνες, ποὺ τὴν ὑδρεύουν καὶ τὴ δροσίζουν. Ὑποπόδιο τῶν ποδιῶν τῆς, τὴ θάλασσα, τὴ φεγγόδο-λη κι' ἀσπρομαντηλοῦσα, ποὺ παχνιδίζει στὴν ἀγκαλιά τῆς πεντάμορφης Νύμφης! Ξεχωρίζουμε τὸ ἀπέραντο λιμάνι, γεμάτο πλοῖα, μασοῦνες καὶ κάθε λογιῆς πλεούμενα. Τὸ μικρὸ καὶ μεγάλο Καραμπουρνὺ ποῦ τὸ προφυλάσσουν ἀπ' τοὺς ἀνέμους καὶ ποῦ σὲ χρόνια παλιότερα τὸ προφύλαγαν μὲ τὰ κάστρα τοὺς ἀπ' τοὺς πειρατές, τοὺς Σαρακηνούς καὶ τοὺς Μπαρμπερίνους.

Νὰ καὶ τὸ φεγγερό τῆς οἰκότητος, ὁ Λευκὸς Πύργος, ποῦ φιγουράρει σὲ κάθε φωτογραφία καὶ κάρτ ποστάλ τῆς Θεσσαλονίκης.

Γυρίζω τὸ βλέμμα μου καὶ τὴν ἀγκαλιάζω ὁλόκερῃ. Παλιά καὶ καινούργια οἰκοδομήματα, μινιέρδες, καμπαναριά, τρούλοι Βυζαντινοί, πολυκατοικίες μοντέρνες. Μιά πολυπρόσωπη ὄψη ποὺ τὴ στολίζουν ρυθμοὶ ποικίλοι, δρόμοι στενοὶ καὶ δρόμοι τετράπλευροι, σοκάκια ἀνατολίτικα, καλντιρίμια, μὰ καὶ πλατεῖες ἀρτηρίες, ποὺ τὴ χωρίζουν σὲ τμήματα καὶ συνοικισμούς. Ξεχωρίζω τὴν Ἑγνατία ὁδὸ, ποὺ σκίζει τὴν πόλη στὰ δυὸ καὶ περνᾷ κάτω ἀπ' τὴν Ἀψίδα τοῦ Γαλέρου, τὴν «Καμάρω», ὅπως τὴ λέει ὁ λαός. Ὁ πανάρχαιος αὐτὸς δρόμος, ποῦ ἔγινε πρὶν ἀπὸ χιλιάδες χρόνια, γιὰ νὰ συνδέσῃ τὴν παλιά μὲ τὴ Νέα Ῥώμη, π' ἀρχίζει ἀπὸ τὸ Δυρράχιο καὶ τελειώνει στὴν Κωνσταντινούπολη, ποῦ κεντρίζει τὴ φαντασία, γυρίζει αἰῶνες τὴ σκέψη μου πίσω. Θαρρῶ πὼς ξεχωρίζω στὸ βάθος τῆς, τὶς Ρωμαϊκὲς λεγεῶνες μὲ τ' ἀστραφετέρας τοὺς κοντάρια, τὰ κράνη τὰ μυτερά καὶ τοὺς θώρακες π' ἀκτινοβολοῦνε, στὸν ἥλιο. Μὰ, ἡ σύγχρονη κι' ὁλοζώντανη πόλη, μ' ἀνακαλεῖ στὴν πραγματικότητα καὶ σκορπᾷ τὴν ψευδαίσθηση. Ἐνα τράμ βιαστικὸ περνᾷ τώρα κάτω ἀπ' τὰ γλυπτά τῆς ἀψίδας, καὶ καθὼς κατεβαίνουμε μὰς ξαφνιάζει τὸ πολυποικίλο πλήθος — ἓνα μελίσσι πολύβουο π' ἀναδύεται στὴν τεράστια τοῦτη κυψέλη τοῦ ἐμπορίου, τῆς γεμάτης κίνησης, τῆς φλογισμένης ἀπὸ τὸν πυρετὸ τῆς δουλειᾶς κι' ἀπὸ τὴ λαχτάρα τοῦ κέρδους.

Κι' ὅμως ἡ Θεσσαλονίκη, ὅπως μαθαίνω δὲν εἶναι μονάχα τὸ πῶς σημαντικὸ ἐμπορικὸ καὶ βιομηχανικὸ κέντρο τῆς Βαλκανικῆς, ἔχει καὶ πνευματικότητα. Ἀγαπᾷ τὰ Γράμματα καὶ τὶς Τέχνες. Ἐχει τὸ Πανεπιστήμιό της, ποῦ λένε πὼς, σὲ μερικὸς κλάδους, εἶναι καλλίτερο ἀπὸ τῆς Ἀθήνας, ἔχει τὴ λογοτεχνικὴ καὶ καλλιτεχνικὴ κίνησή της καὶ τώρα θὰ κτίσουν ἐδῶ καὶ θέατρο ἔθνικόν.

Αὐτὴ εἶναι, ἀγαπητέ μου πατέρα, ἡ πρώτη εἰκόνα τῆς πολιτείας ποὺ γνώρισα στὸν ἀπογευματινὸν μου περίπατο.

Φυσικὰ θὰ τὴ συμπληρώσω. Ὁ Λεωνίδας θὰ μοῦ πῇ γιὰ τὸν πληθυσμὸ καὶ τὴν ἑκτασὴ τῆς καὶ θὰ μὲ πᾶν νὰ δῶ τὰ μεγάλα τῆς ἐργοστάσια. Ἡ θεία θὰ μοῦ διηγῇ, τὶ ρόλο ἔπαιξε ἡ Θεσσαλονίκη στὴν ἱστορία καὶ αὐριο θὰ μὲ πᾶν νὰ δῶ τὰ μνημεῖα καὶ τοὺς ναοὺς τῆς.

Μὰ, γιὰ τὴν ὥρα, ἀκούω νὰ μὲ φωνάζῃ ἡ ξαδερφούλα μου, ἡ Μυρτῶ, νὰ πᾶμε βαρκαδά μὲ τὸ φεγγάρι. Εἶναι κι' αὐτὴ ἓνας ὁδηγὸς μου, κι' ἴσως ὁ καλλίτερος. Βρίσκει τὸν τρόπο νὰ μοῦ μαθαίῃ τὴ μυστικὴ ὁμορφία κάθε τόπου, νὰ μοῦ γνωρίξῃ, τὴν ἴδια τοῦ τῆς ψυχῇ. Πᾶω λοιπὸν κι' αὐριο τελειῶν τὸ γράμμα μου μὲ τὶς νέες μου ἐντυπώσεις...». Τὸ γράμμα φυσικὰ ἔχει τὴν ὑπογραφή τοῦ Φάνη μὲ γιὰ τὴν ἀντιγραφή βάζω ἐδῶ τὴ δική μου.

ΕΛΕΝΗ ΠΑΡΗ

ΓΙΑ ΝΑ ΓΕΛΑΤΕ

Δ ἄ σ κ α λ ο ς : Ἀπὸ ποῦ βγαίνουν τὰ πυρηνέλια;

Μ α θ η τ ῆ ς : Ἀπὸ τὰ Πυρηνάια Κύριε.

ΦΩΤΙΟΣ ΑΝΤ. ΣΒΟΛΙΑΝΤΟΠΟΥΛΟΣ

ΓΙΑ ΤΗ ΜΙΚΡΗ ΝΟΙΚΟΚΥΡΑ



Β α θ μ ο λ ο γ ί α.

Σήμερα θα σάς μιλήσω για κάτι που είναι αδύνατο να μην το έχετε παρατηρήσει και σεις άπειρες φορές: για το πώς δηλαδή δυο «σπιτικά» έντελώς ίδια, μπορεί να είναι απολύτως διαφορετικά.

Ίδια και διαφορετικά θεία Μαριάννα; θα πητε. Πώς είναι δυνατόν; Μας κοροϊδεύεις;

Όχι. Διόλου!

Δυο σπιτικά είναι ίδια, γιατί έχουν τα ίδια ακριβώς δωμάτια. Τα ίδια μέλη στις δυο οικογένειες. Το οικογενειακό εισόδημα είναι όμοιο. Κι' όμως είναι διαφορετικά, γιατί έχουν διαφορετικές νοικοκυρές.

Πόσες φορές δεν θα σάς έτυχε να θαυμάσετε την τάξη και την πάστρα του ενός σπιτιού, και να την συγκρίνετε με την



άταξία, την «κακονοικοκυρωσύνη» του άλλου!

Κι' ωστόσο το πρώτο σπίτι καθώς είπαμε, δεν είναι πιο πλούσιο από το άλλο. Το έναντιό μάλιστα. Μπορεί να είναι και πιο φτωχικό.

Αλλά η νοικοκυρά που το κυβερνάει, ξέρει την δουλειά της.

Τη δουλειά της, ακριβώς!

Πολλές νοικοκυρές, μικρές και μεγάλες, έχουν στη δουλειά τους κάτι το... έρασιτεχνικό. Δηλαδή λένε: «άν θέλω - την κάνω αυτήν την δουλειά σήμερα, αν δεν θέλω δεν την κάνω». Το πολύ - πολύ να μαγερεύουν για να υπάρχει φαί το μεσημέρι, ή και να στρώσουν τα κρεβάτια. Να κάνουν δηλαδή τ' απλούστερα απαραίτητα. Όλα τ' άλλα, είναι ζήτημα κεφαίου. Πρέπει να φτάσουν τα πράγματα στο άπλοχωρητο για να πάρουν την βούρτσα του σφουγγαρίσματος, το βελόνι, τη βούρτσα του ασβέστη, ή ακόμα το σφυρί και την τανάλια που είναι κι' αυτά γυναικεία σύνεργα όπως τόσες φορές έχουμε ξηγήσει.

Ο πατέρας κι' ο αδερφός που πάνε στα χωράφια, ή στο μαγαζί, ή όπου άλλου δουλεύουν, έχουν ένα πρόγραμμα. Την κάθε μέρα πρέπει να γίνουν ώριμα πράγματα. Την κάθε μέρα θα δουλέψουν σκληρά, για να γίνουν τα όσα πρέπει να γίνουν.

Η άργοκούντη όμως νοικοκυρά, νομίζει πως πρέπει να κάνει την κάθε μέρα μόνον ότι προστάζει το κέφι της.

Είναι κάτι που δεν θα βαρεθώ ποτέ να σας το λέω: πως η προσωπική εργασία, και η προκοπή, κάνουν θαύματα ακόμη και στο πιο φτωχό σπίτι.

Πώς για την καλή νοικοκυρά, το σπίτι είναι πάντα το μικρό άρχοντικό της.

Πώς τα πράγματα που χρειάζονται για να είναι το σπίτι ταχτικό κι' ευχάριστο κι' όχι τσιγκανario, δε στοιχίζουν σχεδόν τίποτε.

Πώς εκείνο που λείπει τις περισσότερες φορές, δεν είναι τα χρήματα, παρά το μυαλό, ή έφευρετικότητα, ή προκοπή και η καλαισθησία της νοικοκυράς.

Και πως η «νοικοκυρωσύνη» φαίνεται στα πιο μικρά πράγματα...

Θέλετε να κρίνετε την νοικοκυρωσύνη μιάς κοπέλλας;

Θέλετε να μάθετε αν το «σπιτικό» έχει την τύχη να κυβερνιέται από μια αξία «κυρά»;

Γυρέψτε τον τενεκέ των σκουπιδιών, και κοιτάξτε σε τί κατάσταση βρίσκεται.

«Επειτα το μέρος όπου φυλάει το ψωμί. (Μάλιστα! Ξέρω σπίτια που το αφήνουν όπου - όπου, λες κι' είναι πολύ δύσκολο να φυλάγεται σ' ένα ειδικό ντενεκέ ή μια καθαρή πετσέτα!)

Κοιτάξτε που έχει το μπουκάλι του λαδιού και το πετρέλαιο. Κοιτάξτε την καθαριότητα από τις λάμπες. Την πάστρα της γωνιάς που μαγειρεύει. Τις κατσαρόλες. Την πιεστική και τα πιάτα. Κοιτάξτε ακόμη πως είναι τριμμένα τα μαχαιροπήρουνα. Σε τί κατάσταση βρίσκονται τα συρτάρια. Που φυλάγονται τα ρούχα, και που κρεμιούνται. Σε τί κατάσταση είναι τα παπούτσια. Που είναι το πανέρι της ραφτικής. Που είναι ο ντενεκές με τον ασβέστη και η βούρτσα.

Και πόσο νερό ξοδεύεται καθημερινά στο σπίτι.

Κι' αφού τα λογαριάσετε όλ' αυτά, σαν τον καλό δάσκαλο, καθήστε και δώσετε βαθμό. Τι βαθμό θα πάρη η νοικοκυρά; Καλώς, λίαν καλώς ή άριστα;

Αλλά γιατί ν' αρχίσετε από ξένο σπίτι; Με ελκικρίνει και αυστηρότητα, καθήστε να βαθμολογήσετε το δικό σας πρώτα - πρώτα!

Αυτή η μικρή βαθμολογία, είναι πολύ ωφέλιμη. Την κάνω κι' εγώ ή ίδια. Και να σας όμολογήσω κάτι; Καμμιά φορά που με βλέπει συλλογισμένη ή μπάρμπα Μητρος και με ρωτάει και δεν του λέω, είναι γιατί παρατεμπέλιασα εκείνη την ημέρα. Και σύμφωνα με την συνήθειά μου, τα φέλωκα καλά στον... εαυτό μου.

— Σήμερα θεία Μαριάννα,

λέω τάκανες θάλασσα. Πήρες.... μηδέν!

ΠΡΑΚΤΙΚΕΣ ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ

Γιὰ τὸὺς λεκέδες.

Πολλές μικρές νοικοκυρές, μου έγραψαν και με

ρωτούν αν υπάρχει κανένα προϊόν που να πουλιέται στο έμποριο, και να βγάλει εύκολα τους λεκέδες από τα ύφασματα.

Όπως έξηγησα πολλές φορές, για το κάθε ύφασμα (μάλλινο, βαμβάκερο, λινό) χρησιμοποιούμε και άλλο διαφορετικό πράγμα για να βγάλουμε τους λεκέδες. Επίσης διαφορετικό προϊόν, ανάλογα με το λεκέ.

Γενικά όμως, μπορούμε να χρησιμοποιήσουμε με πολύ καλά αποτελέσματα, αυτό το υγρό για να βγάλουμε τους λεκέδες: σ' ένα μπουκάλι, ανακατεύουμε: 25 δράμια οινόπνευμα άσπρο, καθαρό. 15 δράμια βενζίνη επίσης καθαρή, και 15 δράμια άμμου από το φαρμακείο (ή 45 γραμμάρια).

Αυτό βγάζει σχεδόν όλους τους λεκέδες. Αν το ύφασμα πλένεται, αφού βγάλουμε τον λεκέ το σαπουνίζουμε.

Πώς πρέπει να βγάζω με τους λεκέδες.

Πρέπει πάντα ν' άκουμπάμε το ύφασμα που θέλουμε να καθαρίσουμε, πάνω σ' ένα καθαρό λευκό κουρέλι μάλλινο ή βαμβάκερο, διπλωμένο στα τέσσερα. Αυτό τραβάει την ακαθαρσία του λεκέ που βρέξιμε. Κάθε τόσο αλλάζουμε θέση στο κουρέλι και το διπλώνουμε διαφορετικά, ώστε να είναι πάντα στεγνό και καθαρό κάτω από τον λεκέ καθώς τον τρίβουμε.

Τον λεκέ τον τρίβουμε με σφουγγαράκι, κουρέλι ή μαλακή βούρτσα, βρεμμένη στο μίγμα (βενζίνη ή ότι άλλο) και πολύ παστρικά.

Για να μη μείνη ο λεκές της βενζίνης ή του νεφτιού αφού έφυγε ο άλλος λεκές, πρέπει να εξακολουθούμε να τρίβουμε το μέρος εκείνο με καθαρή βενζίνη και καθαρό κουρέλι, κι' αφού εξαφανιστή ο λεκές.

Πριν αρχίσουμε να τρίβουμε, πρέπει να βρέξουμε το ύφασμα γύρω από τον λεκέ με βενζίνη ή νεφτί, κι' έτσι ή λαδιά δεν θ' άπλωθ.

Αφού τελειώσουμε το καθάρισμα, άκουμπάμε στερεά στο βρεμμένο μέρος ένα κομμάτι καθαρό στυπόχαρτο κι' από τα δυο μέρη.

Πολλοί επιπόλαιοι λεκέδες σε σκούρα ή μαύρα ύφασματα, βγαίνουν αν τους τρίψουμε μ' ένα μαύρο κουρέλι βουτηγμένο στο ξύδι.

Τα μαύρα ύφασματα, αφού ξεσκονιστούν καλά με την βούρτσα, καθαρίζουν τέλεια αν τα περάσουμε στεγνά μ' ένα βρεμμένο σφουγγαράκι, που τραβάει την τελευταία σκόνη. Ο λεκές που σχηματίζεται στο κάτω μέρος των ανδρικών παν-

τελονιών που άκουμπάει στο χώμα ή στα παπούτσια, βγαίνει αν τριφτή δυνατά με νεφτί.

Το άφηνομε να στεγνώσει, και σιδερώναμε το πανταλόνι.

Στο έρχόμενο θα σας πω πιο πολλά.

ΜΑΓΕΙΡΙΚΗ

Άρνι φρικασέ

Δόση για 6 άτομα.

350 δράμια κρέας.

2 - 3 κρεμμύδια.

1 - 2 καρότα.

Σέλινο ρίζα (λίγο) και άνιθο.

1 κουταλιά της σούπας βούτυρο, μιάμιση κουταλιά της σούπας άλεύρι, άλάτι, πιπέρι, σαφνόφυλλο.

Κόβουμε το κρέας σε κομμάτια μεγάλα σαν μικρό αυγό.



Το βάζουμε στη φωτιά να πάρη βράση, το στραγγίζουμε και το ξεπλένουμε.

Του ρίχνουμε άλλο νερό, ζεστό, ως να σκεπαστή, και του ρίχνουμε τα κρεμμύδια, τα καρότα και τις σελινόριζες, όλα ψιλοκομμένα από πριν.

Άκομη άλάτι πιπέρι, το σαφνόφυλλο και τον άνιθο ψιλοκομμένα.

Σκεπάζουμε τη χύτρα, κι' αφήνομε το κρέας να βράση.

Αφού σχεδόν έβρασε, δυναμώνουμε όσο μπορούμε τη φωτιά, για να τραβηχτή το ζουμί.

Όταν μείνη ως εκατόν πενήντα δράμια — μισή όκα ζουμί, τραβάμε την χύτρα από τη φωτιά, και βάζουμε εκεί μια κατσαρόλα, ρίχνουμε το βούτυρο με το άλεύρι, και τα δουλεύουμε με το σύρμα καλά. Όταν ζεσταθούν καλά, ρίχνουμε μέσα και το ζουμί που το περάσαμε από τρυπητό.

Εξακολουθούμε να τα δουλεύουμε όλα μαζί στη φωτιά με το σύρμα, κι' αφού πάρει δυο - τρεις βράσεις, ρίχνουμε τον κροκό ενός αυγού και τον χυμό ενός λεμονιού. "Αν έχουμε γάλα, ρίχνουμε λίγο.

Τ' αφήνομε να πάρη ακόμη μερικές βράσεις, ύστερα περιδρόχουμε με αυτό το κρέας. Ανακατεύουμε λίγο την κατσαρόλα για ν' ανακατευθούν όλ' αυτά μαζί, κι' ύστερα το σερβίρουμε ζεστό.

Η θεία ΜΑΡΙΑΝΑ

ΒΙΒΛΙΟΔΕΤΙΚΗ

Σας υποσχέθηκα να σας μιλήσω σήμερα για ένα τελειότερο είδος δεσίματος. Μόνο που γι' αυτό χρειάζομαστε εκτός από τ' άλλα τα συνηθισμένα συνεργα της βιβλιοδετικής κι' ένα ξύλινο όρθιο τελλάρο, που μπορούμε τόσο να το φτιάξουμε μόνοι μας με την μεγαλύτερη ευκολία.

Αυτό το τελλάρο, μας χρειάζεται για να δένομε το σπάγγο ή τις κορδέλλες που συγκρατούν μεταξύ τους τα φυλλάδια.

Το τελλάρο, το φτιάχνουμε μ' ένα ίσιο σανίδι μακρύ μισό μέτρο, και πλατύ 30 πόντους. Δεξιά κι' αριστερά στις στενές πλευρές του στερεώνουμε δυο πηλές (δηλαδή στενά σανίδια), ψηλά 40 πόντους και περισσότερο.

Στο πάνω μέρος συγκρατούνται αυτοί οι δυο πηλές με άλλο πηχυν σε σχήμα ΓΨ.

Στο οριζόντιο σανίδι, δηλαδή στη βάση, στο μέκος του και σχεδόν ανάμεσα στ' ανοίγματα όπου στερεώνονται οι πηλές, ανοίγουμε μια σχισμή. Απ' αυτήν περνάνε οι κορδέλλες ή οι σπάγγοι.

Μπορούμε ωστόσο να αντικαταστήσουμε το τελλάρο με τρεις πηλές από σανίδι σε σχήμα Π, που τις κορφώνουμε στην άκρη ενός παλιού τραπεζιού.

Εκτός από το τελλάρο μας χρειάζεται τώρα μπαμπάκερη κορδέλλα (φακαρόνα) ή και βιβλιοδετική αν είμαστε σε πολιτεία όπου μπορούμε να βρούμε. Πάντως όποια κορδέλλα στέρεη πλατεία 1 - 1½ πόντο, κάνει. Θα προμηθευτούμε επίσης και μπόλικο βιβλιοδετικό σπάγγο.

Πώς εργαζόμαστε. Βγάζουμε το εξώφυλλο του βιβλίου, και ύστερα το διαλύουμε στα φυλλάδια του. Μ' ένα σουγιάδακι καθαρίζουμε ένα ένα τα φυλλάδια από τις κόλλες που έχουν στη ράχη.

Υστερα προσέχουμε να είναι όλα τα φυλλάδια διπλωμένα καλά και ίσια. (Πρέπει οι αριθμοί στις σελίδες τους «ν' αντικρύζονται», να πέφτει δηλαδή ο ένας πάνω στον άλλον).

Αφού διπλώσουμε καλά τα φυλλάδια, παίρνουμε ολόκερο το βιβλίο στις παλάμες μας, και κρατώντας το χαλαρά, χτυπάμε τη ράχη του στο τραπέζι για να πέσουν τα φύλλα ίσια.

Αφού βεβαιωθούμε πως δεν περισεύει φύλλο από πουθενά, το βάζουμε στην πρέσσα να πιεστή, ή το πιέζουμε ανάμεσα σε δυο σανίδια όπου πάνω τους βάζουμε βάρος.

Τώρα στο τελλάρο τοποθετούμε τρεις κορδέλλες, ή, αν το βιβλίο είναι μικρό, δύο.

Περνάμε την μια άκρη της κορδέλλας στη χοραμάδα (σχισμή) του βιβλίου και την κορφώνουμε με μια μικρή προκίτσα κ α τ ω από το τελλάρο. Την άλλη άκρη, την δένομε τεντωτά πάνω στον οριζόντιο πηχυν πάνω από το τελλάρο.

Αυτό κάνουμε και για τις δυο ή για τις τρεις κορδέλλες. Αφού γίνει αυτό, βάζουμε το τελλάρο στην άκρη του τρα-

πεζιού καθόμαστε απέναντι, έτσι που το δεξί μέρος του σώματός μας να είναι πρὸς τὸ τραπέζι, καὶ με τὸ δεξί μας χέρι ἀγκαλιάζουμε τὸν δεξὶ ὄρθιο πηχυν τοῦ τελλάρου.

Πιάνομε τότε τὸ πρῶτο φυλλάδιο κι' ἀρχίζομε νὰ τὸ ράβωμε ἔτσι: βρισκομε τὴ μέση του.

Δηλαδή ἂν τὸ φυλλάδιο εἶναι δεκαεξασέλιδο, τὴν 8η σελίδα καὶ τοποθετοῦμε τὸ φυλλάδιο κοντὰ στὶς κορδέλλες, πάνω στὴ βάση τοῦ τελλάρου, με τρόπο πὺν ἡ ράχη του, ν' ἀκουμπᾷ στὶς τρεῖς κορδέλλες.

Στὸ χέρι κρατᾷμε τὴν βιβλιοδετικὴν βελόνα με τὸν κατάλληλο στέρεο σπάγγο.

Τρυπᾷμε τὸ φυλλάδιο στὴ ράχη, ἀπὸ τὸ ἔξω μέρος, με τρόπο πὺν νὰ βγῇ στὴ μέση τοῦ διπλωμένου φυλλάδιου ἀπὸ μ ἑ σ α, 1½ πόντο πέρα ἀπὸ τὴν δεξιὰ κορδέλλα.

Ἀφήνομε τὴν ἄκρη τῆς κλωστῆς νὰ περισεύσῃ λίγο, καὶ μπηγόμε τὴν βελόνα ἀπὸ τὸ μ ἑ σ α μέρος τοῦ φυλλάδιου ὅπου βρίσκεται σὲ τρόπο πὺν νὰ βγῇ στὴ ράχη ἄκριβῶς δεξιὰ τῆς κορδέλλας, τσίμα τσίμα, χωρὶς νὰ τὴν τρυπήσῃ. Με τὴν κλωστὴ καθαλάμε τὴν κορδέλλα καὶ μπηγόμε τὴν βελόνα στὴν ἄλλη ἄκρη τῆς, τὴν ἀριστερὴ καὶ βρισκόμαστε πάλι μέσα.

Ἡ βελόνα μας βγαίνει τώρα, στὸ δεξί μέρος τῆς μεσαίας κορδέλλας, πὺν κι αὐτὴν τὴν καθαλάμε με τὴν κλωστὴ καὶ μπηγόμε τὴν βελόνα στὸ ἄριστερό της μέρος.

Τὸ ἴδιο γίνεται καὶ με τὴν τρίτη κορδέλλα ἢ καὶ τὴν τέταρτη ἂν τὸ βιβλίο εἶναι μεγάλο, καὶ ἐξακολουθοῦμε, ὡς ἕνα δάχτυλο πρὶν ἀπὸ τὴν ἄκρη τοῦ βιβλίου.

Προσοχή! Ποτὲ δὲν πρέπει νὰ τρυπᾷ ἡ βελόνα τὴν κορδέλλα! Θὰ περνᾷ πάντα τσίμα - τσίμα! Στὸ ἐρχόμενο, θὰ σὰς πῶ πῶς θὰ συνεχίσωμε τὴ δουλειά μας.

Ο ΒΙΒΛΙΟΔΕΤΗΣ

ΓΙΑ ΝΑ ΓΕΛΑΤΕ

Καθηγ. Τί εἶναι τὸ γὰρ Κώστα;
Κώστας: Ἡ φωνὴ τοῦ γαιῖδάρου κύριε καθηγητά.

Δάσκαλος: Ὁκτῶ ἀπὸ ὀκτῶ Γιάννη;
Γιάννης: Ἴσον τὸ ρῆμα ἀποκτάω-ῶ.

Δάσκαλος: Πῶς ὀνομάζονται οἱ κάτοικοι τῆς Θράκης Νίκο;
Νίκος: Ἀνθρακεῖς κύριε.

ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ ΒΑΤΙΣΤΑΣ

Χωρίον Ἀγία - Πάργα - Πρεβέζης

Στὸ μάθημα τῶν νεοελληνικῶν.

Καθηγητής: Τί λέγομε Νίκο πεζὸν λόγον;

Νίκος: Μά... ἐκεῖνον πὺν βαδίζει με τὰ πόδια.

ΚΩΣΤΗΣ ΔΕΙΛΙΝΟΣ

(Μαθ. Ε'. τάξ. Γυμν. Κονίτης)

Απὸ τὴν κίνηση τῶν «Σπιτιῶν» τῆς Μονάδος "Εβρου

Ἡ δραστηριότης τῶν «Σπ. Παιδιῶν» τῆς Μονάδος "Εβρου ἐξακολούθησε νὰ εἶναι, καθὼς πάντοτε, ζωντανή.

α) Κ υ π ρ ῖ ο ς: Τὴν ἡμέρα τῆς Μητέρας 2.2.52 τὸ «Σπίτι» ὁργάνωσε ἑορτὴ με ἀπαγγελίες, σκέτες, τραγούδια, χοροὺς κλπ. Περισσότερες ἀπὸ 90 μητέρες παρηκολούθησαν με ἐξαιρετικὸ ἐνδιαφέρον τὴν ἑορτὴ πὺν πρώτη φορὰ ἐδόθη στὸ χωριό. Οἱ μητέρες παρηκολούθησαν ἐν συνεχείᾳ με συγκινητικὸ ἐνδιαφέρον τὴν ἐκδήλωση χειροτεχνημάτων, ἔργων τῶν Συνεργειῶν Ραπτικής καὶ Ζυλουργείου.

β) Τριακοντα δύο (32) δέματα περιέχοντα διάφορα πράγματα (κάλτσες, μολύβια, μπλόκ, δοντοπαστες, ξυριστικὴ μηχανή, ξυραφάκια, χένες, σοκολάτες, ἡμερολόγια, βερνίκι υποδημάτων κλπ.) ἐτοιμασθέντα ἀπὸ τὰ παιδιά τοῦ «Σπ. Παιδιῶν» καὶ ἐστάλθησαν εἰς ὑπερτινὸντα στρατιώτα τοῦ χωριοῦ. Τὸ ἴδιο ἔγινε καὶ ἀπὸ τὰ «Σπ. Παιδιῶν» Ἑλληνοχωριοῦ Μάνης. Τὰ εὐχαριστήρια γράμματα πὺν πήραν τὰ «Σπ. Παιδιῶν» ἀπὸ τοὺς φρουροὺς τῆς Πατρίδος μας εἶναι συγκινητικά.

γ) Τὴν 25ην Μαρτίου τὸ «Σπίτι» εἶχε μίαν ἐκτάκτως ἐπιτυχὴ ἑορτὴ. Ἐγένετο κατὰθεση στεφάνου εἰς τὸ Μνημεῖον τῶν πεσόντων, παρέλαση καὶ θεατρικὴ παράσταση τὴν ὅποιαν παρηκολούθησαν με ἐκδήλον ἐνδιαφέρον οἱ τοπικὲς ἀρχὲς καὶ ὅλο τὸ χωριό.

2) Π ε τ ρ ω τ ᾶ: Στὸ ἀκριτικὸ τοῦτο χωριό, ἡ ἑορτὴ τῆς 25ης Μαρτίου δόθηκε στὴ μεγάλη αἴθουσα τοῦ Δημοτικοῦ Σχολείου, πὺν μόλις τώρα τελευταία κτίσθηκε με χρήματα τοῦ Ἐρανοῦ Βασιλείας. Τὰ παιδιά τοῦ «Σπιτιῶν» κατέθεσαν ἀστέφανον στὸ Μνημεῖον τῶν πεσόντων, παρήλασαν καὶ τὸ βράδυ ὁργάνωσαν λαμπαδηφορίαν. Ὁ ἐνθουσιασμός τῶν χωρικῶν καὶ τῶν παιδιῶν ἦταν ἀπερίγραπτος. Γιά πρώτη φορὰ δίνονται τέτοιες γιορτὲς στὰ χωριά τους.

3) Μ ᾶ ν η — Μ ε τ ᾶ ξ ᾶ δ ε ς — Ὁ ρ μ ε ν ῖ ο ν, Ἀ ᾶ δ η, Ἐ λ λ η ν ο χ ᾶ ρ ῖ, Π ε ν τ ᾶ λ ο φ ο ς: Ἐδῶ τὰ «Σπ. Παιδιῶν» ἐσημείωσαν μίαν ἀξίεπαινη δραστηριότητα.

Ἡ ἡμέρα τῆς 25ης Μαρτίου ἦταν γιά τὰ «Σπίτια» αὐτὰ μιά εὐκαιρία ἐπιδείξεως ἀποτελεσματικῆς δραστηριότητος καὶ γονίμου ἀπασχολήσεως τῶν παιδιῶν. Συνολικῶς περισσότεροι ἀπὸ 6.000 ἑορτασταὶ παρηκολούθησαν τὴν ἑορτὴ τῶν «Σπιτιῶν» τούτων.

4) Τώρα στὰ «Σπίτια Παιδιῶν» ἔβρου ἔχουν ἐτοιμασθῇ τὰ συνεργεῖα ἐξημερώσεως ἀγρίων δένδρων (ἐμβολιαστών), ἀποτελούμενα ἀποκλειστικῶς ἀπὸ παιδιά τοῦ «Σπιτιῶν». Ἀπὸ καιρὸ ἔχουν συγκεντρωθῇ τὰ ἀπαιτούμενα ἐμβόλια, ἔχουν γίνῃ τὰ θεωρητικὰ μαθήματα, περὶ ἐμβολιασμάτων, καὶ ἔχουν ἀγορασθῇ τὰ ἀναγκαῖα ἐμβολιαστήρια. Ἐλπίζομε νὰ ἐμβολιασθοῦν σὲ ὅλη τὴν περιφέρειαν τῆς Μονάδος περισσότερα ἀπὸ 1.600 δένδρα ἄγρια (ἀπιδεῖς) κ.λ.π.

5) Ὅλα τὰ «Σπίτια» τῆς Μονάδος τώρα τὴν ἀνοιξὴ καταβάλλουν κάθε προσπάθεια γιά τὴ δημιουργία πρᾶσιον στὰ προαύλια καὶ τὰ παράθυρα τοῦ «Σπιτιῶν» γιὰτὶ πιστεύουν ὅτι τὸ πράσινο καὶ ἡ πρὸς αὐτὸ ἀγάπη, ἀποτελεῖ μίαν σαφὴ ἐνδειξὴ πολιτισμένης ἀντιλήψεως τῆς ζωῆς καὶ παράγοντα υγείας καὶ ὁμορφίας.

Συνολικῶς ἐφυτεύθησαν ἀπὸ παιδιά τοῦ «Σπιτιῶν» Μονάδος σὲ δρόμους, περιβόλους ἐκκλησιῶν, νεκροταφεῖα, δημοσίους κήπους περισσότερα ἀπὸ 2.400 δενδρόλια.

Ο ΕΟΡΤΑΣΜΟΣ ΤΗΣ 25ης ΜΑΡΤΙΟΥ ΣΤΗ ΜΟΝΑΔΑ ΦΛΩΡΙΝΗΣ

Τὸ ἀπόγευμα τῆς 24ης Μαρτίου ἐγένετο ἐπιμνημόσυνη δέηση εἰς μνήμην τῶν πεσόντων ἀγωνιστῶν καὶ ὁπλατῶν, ἐν συνεχείᾳ δὲ κατὰθεση στεφάνου εἰς τὸ Ἡρώον τοῦ 32ου Συντάγματος. Εἰς τὴν ἐν λόγω δέηση συμμετείχε ἡ Μονὰς δι' ἀντιπροσωπειῶν ἀγοριῶν καὶ κοριτσιῶν ἐξ ὅλων τῶν «Σπιτιῶν» μας, αἱ ὁποῖαι καὶ κατέθεσαν ἀστέφανον. Ἐπηκολούθησε παρέλαση στήν ὅποιαν ἐχρησιμοποίησαν ὡς δέικται, τιμῆς ἔνεκεν, τρεῖς κοπέλες τῶν «Σπιτιῶν» μας.

Τὴν ἐπομένην, 25ην Μαρτίου, ἐγένετο μεγαλειώδης παρέλαση τοῦ Στρατοῦ καὶ τῶν λοιπῶν ὁργανώσεων καὶ ἐκπαιδευτηρίων τῆς πόλεως Φλωρίνης, εἰς τὴν ὅποιαν ἡ Μονὰς ἔλαβε μέρος διὰ δύο ἐξώχως ὁργανωμένων τμημάτων ἀγοριῶν καὶ κοριτσιῶν ἐνδεδυμένων διὰ τῶν τοπικῶν τῶν ἐνδυμασιῶν.

Ἡ παρέλαση τῶν μελῶν τῶν «Σπιτιῶν» τοῦ Παιδιοῦ ἐπροξένησε ἀρίστην ἐντύπωση εἰς τὸν λαὸν τῆς Φλωρίνης, ὅστις καὶ καταχειροκρότησε τὰ παρελάσαντα τμήματά μας.

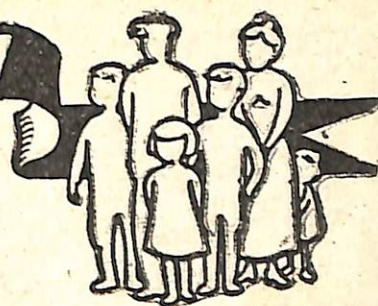
Ἐπίσης, ἐπ' εὐκαιρία τῆς 25ης Μαρτίου, εἰς ὅλα τὰ «Σπίτια τοῦ Παιδιοῦ» τῆς Μονάδος Φλωρίνης, ἐδόθησαν θεατρικὰ παραστάσεις με πατριωτικὰ δράματα, διάφορα σκέτες, τραγούδια, ποιήματα καὶ χοροὺς. Τὴν νύκτα τῆς ἰδίας ἡμέρας ἐγένοντο ὑπὸ τῶν μελῶν τῶν «Σπιτιῶν» λαμπαδηφορίαι.

Ἐξαιρετικὴ ὑπῆρξεν ἐπίσης ἡ ἐπιτυχία τοῦ ἐπικαιροῦ τριπράκτου δράματος «Ἡ Μπουμπουλινά» πὺν παρουσάσαν τὰ παιδιά τοῦ «Σπιτιῶν» Ἀνω Κλεινῶν.



ΕΣΥ ΚΑΙ ΟΙ ΑΛΛΟΙ

‘Ο Θάνατος μαθαίνει τὸ ἀρχαῖο ἀθλητικὸ πνεῦμα



‘Εκείνο τὸ ἀπόγευμα ὁ Θάνατος γύρισε στὸ σπίτι ἀπὸ τὸ σχολεῖο ἐνθουσιασμένος.

Κι’ ὅπως κάθε φορά πού εἶχε νὰ πῇ κάτι πού τὸν ἐνδιέφερε πολύ, ἔψαξε ἀμέσως νὰ βρῇ τὸν παπού.

Γιατὶ τοῦ φαινόταν ἡ κάθε χαρὰ του διπλὴ χαρὰ ἂν ἴσως τὴν μοιραζόταν μετὰ τὸν παπού, ὅπως τοῦ φαινόταν κι’ ἡ κάθε του λύπη μιστὴ λύπη ἂν τυχὸν καὶ ξαλάφρωνε τὴν καρδιά του μιλώντας στὸν ἀγαπημένο πρεσβύτε.

‘Ο παπούς ὅμως δὲν ἦταν ἐκεῖ. ‘Ετσι ὁ Θάνατος ξεκίνησε νὰ τὸν συναντήσῃ στὸ ἀμπέλι.

Τοῦτῃ τὴν ἐποχὴ πού ἀνθίζουνε τὰ κλήματα, τοῦ ἄρεσε τοῦ παπού ν’ ἀνηφορίζῃ πρὸς τὸ ἀμπέλι τους καὶ νὰ καμαρώνῃ τὰ πράσινα καινούργια φύλλα. ‘Ελεγε πὼς κάθε χρόνο τὸ καλαντάρι τῆς φύσης, τοῦ ἔδινε καινούργια ζωὴ, καὶ πὼς ξανά-νιωνε κι’ ἐκείνος τὴν ἀνοιξὴ μετὰ τὰ νέα φύλλα, τὰ βλαστάρια καὶ τοὺς ἀνθούς...

‘Ο Θάνατος τὸν συνάντησε στὰ μισὰ τοῦ δρόμου, κι’ ὁ παπούς κατάλαβε πὼς κάτι ἐνδιαφέρον εἶχε τὸ παιδί νὰ τοῦ πῇ. Τὰ μάτια του εἶχαν μιὰ τέτοια λάμψη!

— Γεῖα χαρὰ Θάνο μου! τοῦ εἶπε. Σὰ συλλογισμένους μοῦ φαίνεσαι. Τί εἶναι;

— Σήμερα παπού, εἶπε τὸ παιδί, μὰς μίλησε ὁ δάσκαλος γιὰ τοὺς Ὀλυμπιακοὺς ἀγῶνες. Γιὰ τοὺς ἀρχαίους ὀλυμπιακοὺς, γιὰ ἐκείνους πού γίνονταν τὰ παλιά χρόνια στὴν Ὀλυμπία. Μὰς ἐξήγησε πὼς σ’ ἐκείνῃ τὴν πανόμορφη κοιλάδα τῆς Πελοποννήσου, συναντιόταν ν’ ἀγωνιστῇ τὸ ἄνθος τοῦ ἑλληνισμοῦ. Μὰς ἔδειξε καὶ εἰκόνες. Τί ὠραία πού ἦταν ἐκεῖνα τὰ χρόνια ἡ Ὀλυμπία παπού! Σὰ μιὰ μικρὴ μαρμαρένια πολιτεία! Τί μεγαλοπρέπεια εἶχε τὸ στάδιο! Τί ἀσύγκριτὴ ὁμορφιά ὁ μέγας ναὸς τοῦ Διὸς! Καὶ πὼς καταλαβαίνω αὐτὸ πού μὰς ἐξήγησε ὁ δάσκαλός μας, πὼς οἱ Ἕλληνες ἀπὸ τίς διαφορετικὲς πολιτείες ὅταν κατέβαιναν στὴν Ὀλυμπία εἴτε γιὰ ν’ ἀγωνιστοῦν σὰν ἀθλητές, εἴτε γιὰ νὰ παρακολουθήσουν τοὺς ἀγῶνες, σὰν ἀπλοὶ θεατές, μ’ ἐκείνους τίς λαμπρὲς γιορτὲς καὶ τοὺς μεγαλοπρεπεῖς ἀγῶνες, ἐνοιῶσαν ἀκόμη καλύτερα πόσο θαυμασιὸν πράγμα ἦταν πού ἦταν Ἕλληνες!

— ‘Εκεῖ, στὴν Ὀλυμπία, μὰς εἶπε ὁ δάσκαλος κατάλαβαν γιὰ πρώτη φορά οἱ πολῖτες ἀπὸ τίς διάφορες μικρὲς ἑλληνικὲς πολιτείες τῆς ἀρχαιότητος πὼς ἦταν ὁ ἴδιος λαός, πὼς ἦταν Ἕλληνες! Οἱ Ὀλυμπιακοὶ ἀγῶνες, ἔκαναν τοὺς ἀρχαίους νὰ καταλάβουν τὴν ἐνότητα τοῦ

ἑλληνικοῦ λαοῦ. Γιατὶ μόνον ἐλεύθεροι Ἕλληνες πολῖτες εἶχαν δικαίωμα ν’ ἀγωνιστοῦν ἐκεῖ, καὶ ὄχι βάρβαροι. Κι’ ἀκόμη μὰς ἐξήγησε πὼς στὴν Ὀλυμπία δὲν θαύμαζαν μοναχὰ τοὺς ἀθλητές, ἀλλὰ καὶ τοὺς μεγάλους ποιητές, πού διάβαζαν ἐκεῖ τὰ ἔργα τους μπροστὰ στὸ συναγμένο πλῆθος. Μὰς περιέγραψε ἀκόμη πὼς γίνονταν οἱ ἀγῶνες. Τί μεγαλοπρέπεια εἶχαν. Καὶ τί καμὰρι ἐνίωθαν οἱ Ἕλληνες γιὰ τοὺς Ὀλυμπιονίκες τους. ‘Εδιναν τόσο μεγάλη σημασίαν στὸν ἀθλητισμὸ οἱ ἀρχαῖοι Ἕλληνες! Τί κρῖμα πού τὰ χάσαμε αὐτὰ παπού μετὰ τὰ χρόνια! Βέβαια καὶ τώρα ἔχομε ἀθλητές, καὶ τώρα τρελλινοῦμαστε ἐμεῖς τὰ παιδιά μετὰ τὸ ποδόσφαιρο. Ἀλλὰ νά! Εἶναι ἄλλο πράγμα! ‘Εκείνο τὸ «πνεῦμα» τῆς Ὀλυμπίας εἶχε χαθῇ. Καθὼς μὰς διηγόταν ὁ δάσκαλος ἕναν ἀγῶνα ὅπως γίνονταν τότε στὴν Ὀλυμπία, τὰ μάτια μου ἄθελα βούρκωσαν.

— Περρασμένα μεγαλεῖα! σκέφτηκα...

— Κι’ ὅμως ἔχεις ἄδικο Θάνο μου! Καθαρὴ καὶ ἀργὴ ἡ φωνὴ τοῦ παπού, ἀκούστηκε μέσα στὸ σούρουπο.

— ‘Εχεις ἄδικο! ξανάπε.

Τὸ παιδί τὸν κοίταξε παραξενημένο...

— Πὼς εἶναι δυνατόν παπού, ἀρχισε.

— Ναί, ξέρω τί θὰ μοῦ πῇς, τὸν ἔκοψε ὁ παπούς... Στὴν μεγάλην ἱερὴ κοιλάδα τῆς Ὀλυμπίας, δὲν γίνονταν πιά ἐκεῖνοι οἱ ἀγῶνες πού καθὼς εἶπες μάζευαν στὴν ἀρχαιότητα τὸ ἄνθος τῆς ἑλληνικῆς νεολαίας. Ὅμως τὸ πνεῦμα ἐκείνο τὸ ἀθλητικὸ, δὲν ἔχει χαθῇ... Γιὰ σκέψου λίγο... Ἀκόμη καὶ τὰ χρόνια τῆς πρὶν μαύρης σκλαβιάς, ὅταν ὁ κατακτητὴς ὀνόμαζε τοὺς Ἕλληνες «Γκιαιούρηδες», αὐτοὶ ἤξεραν πὼς δὲν ἦταν γκιαιούρηδες παρὰ Ἕλληνες, ἄξιοι νὰ ξαναγίνουν ἐλεύθεροι. Τὸ πνεῦμα τῆς Ὀλυμπίας, τὸ πνεῦμα τῆς περηφάνειας καὶ τῆς λεβεντιάς ἐκείνα τὰ χρόνια πρὶν ἀπὸ τὴν ἑπανάστασιν τοῦ 21 εἶχε ἀλλάξῃ μορφή καὶ ὄνομα. Λεγόνταν τότε παλληκαριά ἀντρεία. Χωρὶς αὐτὰ, τί θάκανε μόνον τοῦ τὸ καριοφύλλι; Ἡ ἀτρόμητὴ ψυχὴ καὶ τὸ δυνατό χέρι κάνουν τὸ ὅπλο νὰ θαυματουργῇ. Δὲν τὸ καταλαβαίνεις; Τὰ σκλαβωμένα ἑλληνόπουλα, δὲν εἶχαν πιά τὴν εὐκαιρίαν νὰ κατέβουν στὴν Ὀλυμπία γιὰ ν’ ἀγωνιστοῦν γιὰ τὸν «κότινο» τῆς ἀθλητικῆς νίκης. Γυμνάζονταν ὅμως στὸ χωριὸ τους ἱκνώντας τὸ λιθάρι ἢ παραβγαίνοντας στὸ τρέξιμο καὶ στὸ πῆδημα γιὰ νὰ γίνουν ἀξια νὰ σηκώσουν τὸ ὅπλο τοῦ ἀγῶνα. Λεβέντες ἦταν ὁ κλέφτης κι’ ὁ ἀρματωλός. Λεβέντης καὶ παλληκαρὶ... Καὶ τὸ δημοτικὸ

τραγούδι πού τὸν τραγούδησε, τὸν παinueῖ ὅπως παίνευαν οἱ ἀρχαῖοι ποιητὲς τοὺς Ὀλυμπιονίκες τους... Εἶχε τὴν γοργότητα τοῦ ἀγριμιοῦ, τὴν δύναμιν τοῦ λιονταριοῦ, καὶ τοῦ ἀπτοῦ τὴν περηφάνεια. Στὴν ἀρχαιότητα, ἡ κάθε πολιτεία καμάρωνε γιὰ τὸν Ὀλυμπιονίκη τῆς, καὶ τοῦ ἔδωζε τραγούδι. Στὴ νεώτερη Ἑλλάδα, ἡ κάθε λαγκαδιὰ καὶ τὸ κάθε κορφοβούνι, ἔχουν τὸν ἥρωά τους τὸν λεβέντη τους, πού τὰ κατορθώματά του τὰ τραγουδᾶνε οἱ νεώτεροι, φιλοδοξώντας κρυφὰ νὰ τοῦ μοιάσουν. Γιὰ θυμῆσθαι Θάνο μου τὸ κλέφτικο τραγούδι τοῦ Βασίλη, πού ὀνειρεῖται νάβγῃ τὸ γρηγορώτερον στὴν κλεφτουριά:

«...νὰ πεταχτῶ σὰν τὸ πουλὶ ψηλὰ στὰ κορφοβούνια, νὰ πάρω δῖπτα τὰ βουνὰ νὰ περπατήσω λόγκους, νὰ βρῶ λημέρια τῶν κλεφτῶν γιαιτάκια καπετανίων, καὶ νὰ σουρίξω κλέφτικα νὰ σμιῶ τὸν συντρόφου».

Λεβέντης κι’ ἀντρεωμένος ἔπρεπε νὰ εἶναι ὁ κλέφτης, ὁ ἀγωνιστὴς τῆς ἑλευθερίας. Οὐ μᾶσαι καὶ τὸ τραγούδι τοῦ Νικοτσάρα;

«Τρεῖς μέρες κάνει πόλεμο, τρεῖς μέρες καὶ τρεῖς νύχτες, χωρὶς ψωμί, χωρὶς νερό, χωρὶς ὕπνο στὸ μάτι. Χιόνι ἔτρωγαν, χιόνι ἔπιναν καὶ τὴ φωτιά βαστούσαν...»

Ἀπὸ τοὺς λεβάντες τῶν Ὀλυμπιακῶν ἀγῶνων, βγήκαν οἱ Μαραθωνομάχοι, οἱ Τριακσίοι τοῦ Λεωνίδα, οἱ νικητὲς τῆς Σαλαμίνος καὶ τῶν Πλαταιῶν. Ἀπὸ τὸ ἴδιο ὅμως τὸ ἀθάνατο ἀγωνιστικὸ πνεῦμα πού ἐξακολουθεῖ πάντα νὰ ζῇ στὴ χώρα μας, βγαίνουν τὰ παλληκάρια μετὰ τὴν ἥρωϊκὴ ψυχὴ καὶ τ’ ἀτσαλένια κορμιά, πού δοξάζουν τὴν Ἑλλάδα σὲ κάθε πόλεμο...

Τὰ μάτια τοῦ Θάνου τώρα, ἔλαμπαν ἀκόμη πρὶν πολὺ.

— Αὐτὸ δὲν τὸ εἶχα συλλογιστῇ παπού! εἶπε. Ἀλήθεια! ‘Εκείνο πού ἔκανε τὸ μεγαλεῖο τῶν Ὀλυμπιακῶν ἀγῶνων ἦταν τὸ πνεῦμα πού ἐπικρατοῦσε: ἐκεῖνοι οἱ γενναῖοι, δυνατόι νέοι πού ἀγωνίζονταν μετὰ εὐγένεια καὶ μεγαλοψυχία, σὰν ἐλεύθεροι καὶ περηφάνοι πολῖτες πού ἦταν... Ἐμεῖς στοὺς τόσους μας ἀγῶνες, διατηρήσαμε τὴν ἴδια λεβεντιά, τὴν ἴδια περιφρόνησιν γιὰ τὴν σωματικὴ κούρασιν καὶ τὸν μόχθο, τὴν ἴδια ἀντρεία καὶ τὴν ἴδια περηφάνεια. ‘Εχεις δίκην παπού... Τὸ «πνεῦμα» δὲν χάθηκε. Τὸ πνεῦμα, εἶμαι τὸ ἴδιο...

— Κι’ εὐχομαι παιδί μου, εἰσεῖς, ἡ νεώτερη γενιά, αὐτὴν τὴν λεβεντιά, αὐτὴν τὴν περηφάνεια, αὐτὸ τὸ φιλότιμο πού χρειάζονται τὸ ἴδιο στὸν ἀθλητὴ ὅπως καὶ στὸν ἀξίον στρα-

ῶτη, καὶ πού εἶναι ἀρετὲς πανάρχαιες τῆς φυλῆς μας, νὰ χρειαστῇ νὰ τὰ δείξετε μοναχὰ στὸ στίβο, κι’ ὄχι στὴ μάχη, εἴπε ἀργὰ ὁ παπούς. Καὶ ἡ Ἑλλάδα πού κέρδισε τόσα δάφνινα στεφάνια ἀλλοῦ, νὰ ἐξακολουθῇ νὰ δοξάζεται μετὰ τὸν «κότινο» τῶν εἰρηνικῶν ἀγῶνων. Γιατὶ καὶ σ’ αὐτοὺς ἀκόμη τοὺς ἀγῶνες, τὸ ἑλληνικὸ φιλότιμο θαυματουργεῖ, ὅπως θαυματουργεῖ στους πρώτους ὀλυμπιακοὺς πού ἔγιναν στὸ Στάδιό μας στὴν Ἀθήνα, ὅταν ἕνας Μαραυσιώτης νεροκουβαλιτῆς, ὁ Λούης κατόρθωσε νάρθη πρώτος στὸν Μαραθώνιο δρόμο...

— Σ’ εὐχαριστῶ παπού...

ἔκανε ὁ Θάνατος. Μ’ ἔκανες καὶ κατάλαβα κάτι πού δὲν τὸ σκέφτηκα ποτὲ μόνος μου. Τώρα μπορῶ νὰ συλλογίζωμαι τοὺς Ὀλυμπιακοὺς ἀγῶνες τῆς ἀρχαιότητος, χωρὶς ζήλεια καὶ χωρὶς λύπη.

— Καὶ θὰ κάνης σωστά... εἶπε ὁ παπούς. Καὶ κάτι ἄλλο ἀκόμη: νὰ καταλάβης πὼς ὁ ἀθλητισμὸς δὲν εἶναι μονάχα παιχνίδι. Εἶναι κάτι πού μαθαίνει στὸ παιδί πολλὰ πράγματα: τοῦ φτιάχνει τὸν χαρακτήρα, καὶ τοῦ καλλιεργεῖ ὠριμένες ἀρετές... Ἀλλὰ γι’ αὐτὰ θὰ σοῦ μιλῶ καμμιὰ ἄλλη φορά. Νὰ ξέρης μόνον πὼς τὴν μεγάλην σημασίαν τοῦ ὀρθοῦ ἀθλητικοῦ πνεύματος, οἱ ἀρχαῖοι Ἕλληνες τὴν κατάλαβαν πρώτοι.

— Ὅπως πάντα! εἶπε ὁ Θάνατος.

MARINA K.—

ΓΙΑ ΝΑ ΓΕΛΑΤΕ

Δάσκαλος: Ὅταν ἡ λήγουσα εἶναι μακρὰ ἢ παραλήγουσα τί γίνεται Μάκη;

Μάκης: Τρέχει νὰ τὴν πλησιάσῃ κύριε.

ΦΑΛΤΗΣ ΤΗΣ ΑΓΡΟΤΙΑΣ
(Καλάμαι)

Προαιρετικὲς εἰσφορὲς

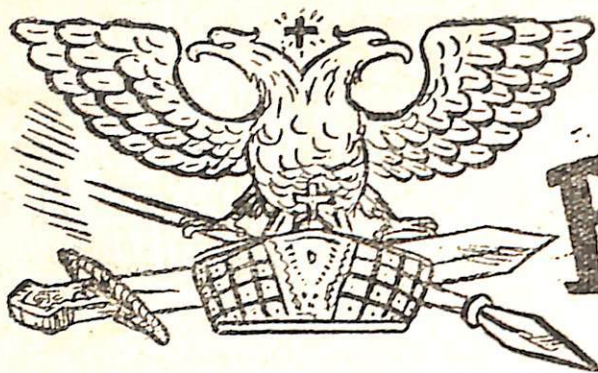
Ἑλάβαμε τίς παρακάτω

προαιρετικὲς εἰσφορὲς:

Λάμπρος Σ. Ντότσιος 1.500

Βουλγαροκτόνος 2.000

Δημήτριος Καρμανιώ-
λας (5-12) 1.000



Τὸν Καὶρὸ τοῦ ΒΥΛΤΑΡΟΚΤΟΝΟΥ

ΜΥΘΙΣΤΟΡΗΜΑ ΤΗΣ ΠΗΝΕΛΟΠΗΣ ΔΕΛΤΑ

33ον

Καὶ ποῦ ἦταν ὁ Μιχαήλ; Πῶς νὰ τὸν ὠσέει;

— Ἐσφιξε τοὺς γρόθους του.

— Νὰ τὸν πιάσω μονάχα μιὰ φορά!... μουρμούρισε.

Τὸ φάνηκε σὰ νὰ σάλεψε ἡ Ἀλεξία. Ἐσκυψε ἀπάνω της καὶ παραμέρισε λίγο τὴν κουκούλα τῆς κάπας της. Μὰ ἦταν σκοτεινὰ, δὲν τὴν ἔβλεπε.

— Ἀλεξία... ψιθύρισε.

Ἡ κόρη τὸν ἄκουσε καὶ γύρισε τὸ κεφάλι.

— Ποιὸς μιλεῖ; ρώτησε.

— Δὲ μὲ ἀναγνωρίζεις;

— Ποιὸς εἶσαι;

— Ἐγὼ τῆ φωνῇ σου τὴ θυμήθηκα, Ἀλεξία, μόλις τὴν ξανάκουσα.

Ἡ κόρη ἀνασηκώθηκε.

— Τὴ θυμήθηκες; Πότε τὴν ξανάκουσες; ρώτησε καὶ ἡ φωνὴ της ἔτρεμε.

— Τὴν ἄκουσα μιὰ καλοκαιριάτικη μέρα, σὲ μιὰ ρεματιά ὀλόφωτη, ὅπου ἓνα ρυάκι κυλοῦσε τὰ νερά του καὶ σινομουρμούριζε ἀνάμεσα στὰ χαλίκια... καὶ, παρακάτω, Βούλγαροι ἔσφαζαν Ἕλληνες. Τὴν ἄκουσα τῆ φωνῇ σου ποὺ εἶπε τ' ὄνομά μου... Καὶ τὸ χέρι σου συμπονετικά ἔβγαλε τὸ σίδερο ἀπὸ τὴν πληγὴ μου, κι ἔπλυνε τὸ αἷμα ἀπὸ τὸ μέτωπό μου... Καὶ μὲ αἷμα ἔγραψες τοῦ φίλου μου νὰ ἔλθει νὰ μὲ πάρει... Μὴν κάνω λάθος, Ἀλεξία; Μὴ καὶ δὲν ἦσουν ἐσύ;

Μιὰ στιγμή ἡ κόρη δὲ μίλησε. — Ὑστερα σιγὰ εἶπε:

— Naί, ἐγὼ ἤμουν.

Καὶ πολλὴν ὥρα δὲ μίλησαν πιά. Στὸ κάστρο, πᾶνω ἀπὸ τὸ κεφάλι τους, αἱ χαρούμενες φωνὲς λίγο-λίγο ἡσυχάζαν. Οἱ Βούλγαροι, χορτασμένοι ἀπὸ αἷμα καὶ σφαγές, εἶχαν χαιρετίσει τὴ νίκη τους μὲ ὅ,τι κρασί βρέθηκε στὸ φρούριο, καὶ, ἀποκαμωμένοι ἀπὸ τῆς νυχτιάς τοὺς κόπους, ἔγερναν νὰ κοιμηθοῦν.

Ἡ νύχτα ἦταν ἡσυχὴ, φύλλο δὲν κουνοῦσε. Ἀπὸ τὸ μαῦρο οὐρανὸ τ' ἄστρα τοὺς κοίταζαν μὲ τὰ χρυσὰ τοὺς φωτεινὰ μάτια, ἄψυχα, παγωμένα στὴν ὀλύμπια ἀταραξία τους, ἀδιαφορώντας γιὰ τοὺς ἀνθρώπινους πόνους ποὺ δὲν ἔφθαναν στὰ ὕψη τους. Κάτω, στὸ ριζὸ τοῦ βράχου, τὸ ποτάμι, φουσκωμένο ἀπὸ τὶς τελευταῖες βροχές, μούγκριζε ἀνάμεσα στὶς πέτρες, καὶ ὁ ἦχος του ἀνέβαινε θυμωμένος, τάραζε τὴν ἡρεμία τῆς χειμωνιάτικης νύχτας.

— Ποῦ ἔμεινε; ρώτησε πάλι ἡ Ἀλεξία.

— Ὁ Κωνσταντῖνος σήκωσε τὸ κεφάλι.

— Ποιός;

— Ὁ Γρηγόρης.

Σιγὰ, ἀργὰ τῆς ἀποκρίθηκε:

— Ἡ ψυχὴ του πέταξε πιά. Τί σημαίνει

ἀν τὸ σῶμα του ἔμεινε στὰ κοράκια;

Ἡ Ἀλεξία ἀνατρίχιασε.

— Λοιπὸν ἔμεινε κεῖ... μουρμούρισε καὶ ἔσπασε σὲ κλάματα σιγανά.

Ἐκλαιγε, ἔκλαιγε, καὶ τὴν ἄκουε ὁ Κωνσταντῖνος, καὶ λόγια παρηγορίας δὲν ἔβρισκε νὰ τῆς πεῖ.

— Ὁ πατέρας του τὴ ζωὴ του τὴν ἔδωσε γιὰ μένα, εἶπε ἡ κόρη, καὶ ὅμως ἐγὼ τὸν Γρηγόρη δὲν τὸν ἔσωσα!...

— Τί μπορούσες νὰ κάνεις, Ἀλεξία; ἔκανε σιγὰ ὁ νέος.



— Τί θὰ κάνης τώρα;

— Κάτι ἴσως γίνονται... κι ἔπρεπε νὰ τὸ πιστέψω! Ἐπρεπε νὰ ξέρω πῶς ἀπὸ βουλγαρικά χέρια ἐλευθερία δὲν ἔχει...

Ἐκρυσσε τὸ πρόσωπό της στὰ χέρια της, καὶ στὰ σκοτεινὰ, γιὰ πολλὴν ὥρα, ὁ Κωνσταντῖνος ἄκουε τοὺς σιγανούς της λυγμούς.

Τὴν κοίταζε συλλογισμένος.

— Ἀλεξία, εἶπε στὸ τέλος, πῶς ἦλθες ἐδῶ;

— ἦλθα γιὰ νὰ σὲ σώσω, ἀποκρίθηκε κείνη χωρὶς νὰ ξεσκεπάσει τὸ πρόσωπό της.

— Γιὰ νὰ μὲ σώσεις;

Ἡ φωνὴ του ἔτρεμε λαφριά:

— Γιατί θέλησες νὰ μὲ σώσεις, ἐμένα;

Ἡ κόρη δὲν ἀποκρίθηκε.

— Ἀλεξία, εἶπε πάλι ὁ Κωνσταντῖνος. Τὴν τελευταία φορά ποὺ σ' ἀπάντησα, μὲ εἶπες...

Ἀπλῶσε τὸ χέρι της καὶ τὸν σταμάτησε:

— Μὴν πεῖς τὴ λέξη! παρακάλεσε. Δὲν ἤξερα τότε!

Καὶ πιδ σιγὰ πρόσθεσε:

Γι' αὐτὸ ἴσα - ἴσα ἔπρεπε νὰ σὲ σώσω... ἐπειδὴ ἐγὼ ἤμουν αἰτία ποὺ σ' ἐπίασαν.

— Ἐσύ;

— Naί, ἐγὼ!

Καὶ τοῦ διηγήθηκε τὴν ὁμιλία τῶν στρατιωτῶν τοῦ Ἰθάτζη, ποὺ τὴν εἶχε ἀκούσει στὴν ταβέρνα τῆς Σέταινας.

— Σὲ ἄφησα νὰ πᾶς στὸ θάνατο, ἐνῶ μὲ μιὰ λέξη θὰ σ' ἔσωζα... Μὰ σὲ νόμιζα προδότη! Καὶ σὰ μοῦ εἶπε ὁ Γρηγόρης τί ἦσουν...

Ἡ φωνὴ της κόπηκε.

— Naί; ἔκανε ὁ Κωνσταντῖνος.

— Σὲ κυνηγήσαμε στὰ τέσσερα. Μὰ φθάσαμε ἀργά... Σὲ βρήκαμε χάμω μὲς στὰ αἵματα καὶ ἀναίσθητο.

Ὁ Κωνσταντῖνος ἔσκυψε πιδ κοντά της.

— Ἐσύ; ρώτησε. Ἦσουν μὲ τὸν Γρηγόρη, ἐσύ;

Ἡ Ἀλεξία σήκωσε τὸ κεφάλι.

— Δὲν τὸ ἤξερες; ἀντερώτησε.

— Ὁχι! Μὲ τὰ μάτια δεμένα πρῶτα, καὶ ὕστερα κλεισμένος πίσω ἀπὸ τὰ πανιά τοῦ ἀμαξιοῦ, δὲν ἔβλεπα κανένα. Καὶ μὲ τὸν Γρηγόρη δὲν ἔμπερεσα νὰ μιλήσω, γιατί ἦταν πάντα ὁ Δραξάν μπροστά... Καὶ ἦλθες ὡς ἐδῶ μαζί του;

— Naί! Μὰ σὰν εἶδα πῶς σὰς πήγαιναν στὸ φρούριο καὶ πῶς ἀνέβαινε μαζί καὶ ὁ Δραξάν, μάντεψα πῶς κάτι ἄσχημο ἐτοιμάζεται, χωρὶς ὅμως νὰ ξέρω τί. Τότε ἔξεκοψα κι ἔτρεξα στὸ Ὀστροβο. Μὰ ἐκεῖ μὲ σταμάτησε ὁ φρουρός. Ζήτησα ἓναν ἀξιωματικό, εἶπα πῶς ὁ Δραξάν βρῖσκουνταν στὰ Βοδενά, μὰ μὲ περιέλασαν καὶ μ' ἔδωξαν. Τότε συλλογίστηκα τὸν Μιχαήλ καὶ πῆγα στὸ χωριὸ του.

— Τὸν εἶδες; Τὸν εἶδες; ἀναφώνησε ὁ Κωνσταντῖνος.

— Ὁχι... ἔφθασα ἀργά... τὸν εἶχαν πάρει.

Μὲ τὰ δυὸ του χέρια ἔσφιξε ὁ Κωνσταντῖνος τὸ μέτωπό του. Ἐνὰς στεναγμὸς ἔξφυγε ἀπὸ τὰ χεῖλη του.

— Εἶναι λοιπὸν ἀλήθεια... εἶναι στὰ χέρια τους...

Ἐμεινε ἀρκετὴ ὥρα ἀκίνητος, ἀφανισμένος στὴν ἀγωνία του. Ὅταν ξαναμίλησε, ἡ φωνὴ του ἦταν ἀλλαγμένη, σπασμένη.

— Ἐρεῖς ποῦ τὸν πήγαν; ρώτησε.

— Ὁχι...

— Δὲν τὸν ζήτησες;

— Δυὸ μέρες τὸν ζήτησα, μὰ δὲν τὸν βρήκα... Στὸν ξενώνα του ἔμαθα πῶς τὸν πήγαν ἀνατολικά. Εἶχε ἀντισταθεῖ

σά λεοντάρη, μά ήταν μόνος... Τόν κα-
ταπνεονσαν καί τόν πήραν...

—“Ανατολικά... μουρμούρισε ὁ Κων-
σταντίνος. Ποῦ ἄραγε; Στά βουνά;...
Οἱ πόλεις ὅλες εἶναι δικές μας... ἐκτός
τῆς Σέταινας...

Σήκωσε τὸ κεφάλι του:

— Ρώτησε στὴ Σέταινα, Ἀλεξία;

—“Ὅχι, δὲν πήγα. Γύρισα ἀπὸ τὰ βου-
νά καί ἦλθα ἴσια ἐδῶ. Ἐφθασα τὴ νύ-
χτα.

— Χθές;

— Ναί!

— Πῶς σ’ ἔβαλαν μέσα;

— Εἶχα γράμματα γιὰ τὸν Δραξάν.

— Ποιὸς σοῦ τὰ ἔδωσε; Ποῦ τὰ βρή-
κες; ρώτησε ξαφνιασμένα ὁ Κωνσταν-
τίνος.

— Τὰ πήρα, ἀποκρίθηκε ἡ Ἀλεξία.

Ὁ Κωνσταντίνος ἀκούμπησε τὸ χέρι
του στὸν ὦμο της. Ὁλος ἔτρεμε.

— Τίνος ἦταν τὰ γράμματα; ρώτησε.

— Δὲν ξέρω... ἦταν σφραγισμένα.

— Δὲν τ’ ἀνοίξεις;

—“Ὅχι... Σκοπὸς μου ἦταν νὰ μπῶ
στὸ φρούριο, ὅχι νὰ κλέψω γράμματα.

— Ἀπὸ ποιὸν τὰ πήρες;

— Ἀπὸ ἓνα Βούλγαρο. Τὸν ἄκουσα
ποῦ ἔλεγε πῶς πάγει γράμματα στὰ
Βοδενά, καί τὸν ἀκολούθησα ἀπὸ τὸ
Βουτέλιο. Ἐνα βράδυ ἦπτε περισσότερο
καί σκουντουφλώντας βγήκε ἀπὸ τὴν τα-
βέρνα. Τὸν ἀκολούθησα βῆμα - βῆμα.
Στὸ μεγάλο δρόμο ἔπεσε καί κοιμήθη-
κε. Τότε τοῦ τὰ πήρα.

— Καί τὰ ἔφερες τοῦ Δραξάν;

— Ναί!

— Πότε τοῦ τὰ ἔδωσες;

— Χθές τὴ νύχτα.

— Πόσα ἦταν;

— Δυό.

— Ἀλεξία, Ἀλεξία! ἀναφώνησε ὁ
Κωνσταντίνος. Τὸ ἓνα γράμμα ἦταν τοῦ
Ρωμαίου! Στὰ χέρια σου εἶχες τὴν τύχη
τοῦ Μιχαήλ!...

Νευρικό τρεμούλιασμα τὴν ἔπιασε.

— Πῶς τὸ ξέρεις; μουρμούρισε.

— Ἦλθε ὁ Δραξάν στὸ κελί μου, σή-
μερα, καί με φοβέρισε πῶς τὸν ἀδελφὸ
μου θὰ τὸν βασανίσει, καί κατὰμουτρα
τοῦ πέταξα τ’ ὄνομα τοῦ Μιχαήλ, με μιά
τελευταία ἐλπίδα πῶς τὸν ἀδελφὸ τῆς
γυναίκας του δὲ θὰ τολμήσει νὰ τὸν ἀγ-
γίξει. Μά εἶναι Βούλγαρος! Ἐλεος αὐ-
τοῖ δὲν ξέρουν!... Ἀχ, Ἀλεξία, τί ἔ-
κανες!

Ἀκίνητη τὸν κοίταξε. Μὲ τὸ νοῦ της
γύρευε νὰ λογαριάσει τί θὰ γίνονταν
ἂν εἶχε ἀνοίξει τὸ γράμμα. Μά ὁ νοῦς
της εἶχε σταματήσει, δὲ δούλευε πιά.

— Γιατί, γιατί δὲν πήγες τὰ γράμ-
ματα στὸ φρούραρχο ἀντὶ νὰ τὰ δώσεις
τοῦ Δραξάν; ἔσπασε ὁ Κωνσταντίνος.
Γιατί δὲν πήγες πρῶτα στὸν Ἕλληνα;
Τὸ φρούριο ἔπρεπε νὰ σώσεις! Τὸ φρού-
ριο νὰ συλλογιστεῖς πρῶτα ἀπ’ ὅλα!

Μὲ τὸ χέρι τὸν σταμάτησε:

— Μὴ με καταδικάζεις, Κωνσταντίνε,
πρὶν ἀκούσεις! παρακάλεσε. Δὲν ἤξερα
κάν πῶς κινδύνευε τὸ φρούριο...

Τὰ δάκρυα ποῦ ἔτρεμαν στὴ φωνή της
τὸν συγκίνησαν, τὸν μαλάκωσαν. Πῆρε
τὸ χέρι της καί τὸ ἔσφιξε σιγὰ στὰ δικά
του.

— Συγχώρησέ με, Ἀλεξία, μουρμού-
ρισε. Μοῦ ἔσωσες τὴ ζωή, κι ἐγὼ σοῦ
γυρεύω καθγά!

— Ὅχι, θὰ εἶχες δίκαιο ἂν δὲν τὸ εἶχα
δοκιμάσει. Μά δὲν μπόρεσα.

— Ζήτησες τὸ φρούραρχο;

— Δὲ ζήτησα κανέναν! Ἐδειξα τὰ

γράμματα χωρὶς νὰ μιλήσω. Σκέφθηκα
πῶς ἂν ἦταν οἱ φρουροὶ ἄνθρωποι τοῦ
Δραξάν, τοῦ κάκου θὰ ζητοῦσα τὸ φρού-
ραρχο. Ἄν πάλι ἦταν δικοὶ μας πιστοί,
δὲ θὰ ἤξεραν πῶς ὁ Δραξάν ἦταν κρυμ-
μένος στὸ κάστρο, καί θ’ ἀποροῦσαν ἢ
θὰ με ἔδιωχναν, ὅπως ἔκαναν στὸ Ὀ-
στρόβο. Καί τότε θὰ μιλοῦσα. Μά δὲ μ’
ἔδιωξαν, οὔτε ἀπόρησαν, ἐξακολούθησε
μὲ καημὸ ἢ Ἀλεξία, ἢ προδο-
σία ἦταν καλὰ οργανωμένη!

Ὅλοι οἱ φρουροὶ ἦταν τοῦ
Δραξάν ἄνθρωποι. Ὁ ἓνας μά-
λιστα ἀναγνώρισε τὴ Βουθὴ
Βουλγάρη. Μ’ ἔβαλαν μέσα ἀ-
πὸ μυστικὴ σκάλα καί με ἀνέ-
βασαν ἀπάνω. Τὰ γράμματα δὲ
θέλησα νὰ τὰ παραδώσω σὲ
ἄλλον ἀπὸ τὸν Δραξάν... ἤ-
θελα νὰ τὸν δῶ... εἶχα τὴν
ἐλπίδα πῶς θὰ σὰς ἔδλεπα, τὸν
Γρηγόρη ἢ ἑσένα.

Σταμάτησε μιὰ στιγμή, νικη-
μένη ἀπὸ τὴν ταραχή της.

Σιωπηλὰ τὴν κοίταξε ὁ
Κωνσταντίνος, μιὰ μαύρη σι-
λουέτα ποῦ ξεχώριζε στὸ φῶς
τῶν ἄστρων, λιγνὴ, μικρὴ, σὰν
παιδιοῦ σιλουέτα. Ἡ καρδιά
του χτυποῦσε βαριά. Τὸ παιδί
αὐτὸ εἶχε τολμήσει νὰ ζητήσει
τὸν Δραξάν, νὰ μπεῖ στὸν πύρ-
γο, στὴ φωλιά τῆς προδοσίας,
τὴν ὥρα ποῦ κάθε ξένος ἦταν
καὶ ὑποπτος, ξέροντας πῶς μιὰ
ματιά, μιὰ κίνηση μποροῦσε νὰ
τὴ μαρτυρήσει, νὰ τῆς κοστίζει
τὴ ζωὴ της...

Ὁ Δραξάν ἦταν ὀρθιος στὸ
κελί του, ἐξακολούθησε ἡ Ἀ-
λεξία. Μὲ ἀναγνώρισε ἀμέσως.
Πῆρε τὰ γράμματα, τὰ κοίτα-
ξε, καί μοῦ εἶπε νὰ βγῶ ἔξω.
Μοῦ ἔδωσαν νὰ φάγω, καί κά-
θησα με κάτι ἄλλους. Μὲ νό-
μιζαν βουθὴ καί μιλοῦσαν ἐ-
λεύθερα μπροστὰ μου. Μίλη-
σαν γιὰ τὸν Ἕλληνα κατάσκοπο ποῦ
ἦταν κλεισμένος στὸν πύργο. Κατάλαβα
πῶς ἦσαν ἐσύ... Μαζί τους ἦταν ἓνας
δοῦλος ποῦ δὲ μιλοῦσε. Μὲ λυπημένα
μάτια με κοίταξε, καί τὸ βλέμμα του
ἔμοιαζε νὰ μοῦ προσάπτει τὴν κρυφὴ
δουλειά ποῦ ἔκανα. Τὸν κοίταξα κι ἐ-
γὼ ἀδιάκοπα... ἡ καρδιά μου μάντευε
σύμμαχο.

Ἦταν ὁ βουθὸς δοῦλος; ρώτησε ὁ
Κωνσταντίνος.

— Ναί!... καί εἶναι Ἕλληνας.

— Πῶς τὸ ξέρεις;

— Τὸ ἔμαθα ὕστερα, ὅταν συνεννοη-
θήκαμε.

— Ὁ βουθὸς σοῦ μίλησε;

— Ὅχι, ἦταν ἀληθινὰ βουθὸς. Οἱ
Βούλγαροι τοῦ ἔκοψαν τὴ γλῶσσα σὰν
τὸν ἔπιασαν, καί τὸν κούφισαν με βα-
σανιστήρια. Ὁ Δραξάν τὸν ἔσωσε ἀπὸ
τὰ χέρια τους, καί ἀπὸ τότε ὁ δύστυχος
τὸν ἀκολουθεῖ σὰ σκύλος. Ἐξω ὅμως
ἀπὸ τὸν Δραξάν, τοὺς Βουλγάρους τοὺς
μισεῖ. Τὸ εἶδα στὰ μάτια του σὰν τοὺς
κοίταξε.

— Δὲ μίλησαν γιὰ τὸν Γρηγόρη;

— Ὅχι, οὔτε λέξη. Σὲ λίγο με φώναξε
ὁ Δραξάν καί μοῦ ἔβαλε στὸ χέρι ἓνα
χρυσὸ νόμισμα! Τὸ πήρα καί ἀκολου-
θησα τὸ βουθὸ ποῦ μούδειχνε τὸ δρόμο.
Στὴ σκάλα, ἐκεῖ ποῦ κατεβαίναμε, τοῦ

1 Τὸ «νὸ μισμ» ἄξιζε περίπου 70 σημε-
ρινὲς χρυσὲς δραχμές.

πρόσφερα τὸ χρυσάφι. Ταράχθηκε καί
με κοίταξε στὰ μάτια. Εἶχα πάρει τὴν
ἀπόφασή μου... Εἶπα πῶς θὰ σὲ σώσω
ἢ θὰ χαθῶ μαζί σου.

Σταμάτησε ἀπότομα, σὰν τρομαγμέ-
νη με τὰ λόγια ποῦ ξεστόμισε.

Ὁ Κωνσταντίνος δὲν κούνησε. Μὲ τὸ
μέτωπο ἀκουμπισμένο στὸ χέρι του σιω-
πηλὰ ἐξακολουθοῦσε νὰ τὴν κοιτάζει.



— Ἐζήτησα νὰ δῶ τὸν Δραξάν.

Ἡ σκοτεινὴ νύχτα ἔκρυβε τὴ χλωμάδα
τοῦ προσώπου του, καί ἂν ἔτρεμαν τὰ
χεῖλιά του, ἡ κόρη δὲν τὰ ἔβλεπε.

Ἡ Ἀλεξία ἐξακολούθησε πρὸ σιγᾶς:

— Μὲ νοήματα τοῦ ἐξήγησα πῶς θέλω
τὸ σκοινί, τοῦ ἔδειξα τὸ μαχαίρι μου,
ἔδειξα τὸν πύργο ὅπου ἦσουν. Ἦταν
προετοιμασμένος, φαίνεται... Ὁ Γρηγό-
ρης μέσον του σοῦ ἔντραψε;

— Ναί! εἶπε ὁ Κωνσταντίνος, καί ἡ
φωνή του βγήκε βραχνή, κομμένη.

— Μοῦ τὸ εἶπε ὕστερα, ἐξακολούθησε
ἡ Ἀλεξία, μά ἀπὸ τότε, φαίνεται, δὲν
τὸν ξαναεἶδε, καί τὸν νόμιζε ἐλεύθερο...
Κι ἐνῶ τὸν πίστεψα!...

Ἐσθῆσε ἡ φωνή της κι ἔμεινε σιωπη-
λή, χωμένη στὶς σκέψεις της.

— Καί κρύφθηκες στὸ φρούριο; ρώ-
τησε ὁ Κωνσταντίνος.

— Ναί!... ὅλη τὴ νύχτα, καί σήμε-
ρα τὸ πρωῒ. Ὁ δοῦλος δὲν εἶχε δικαίω-
μα νὰ βγεῖ, καί σκοινὶ δὲν εἶχε. Τὸ ἀ-
πόγεμα ὅμως τοῦ ἔδωσε ὁ Δραξάν ἓνα
βιαστικὸ γράμμα γιὰ τὴ Σέταινα καί
τότε βγήκε. Μ’ ἀντὶ νὰ φύγει ἀμέσως,
ἐτοίμασε τὴ φυγὴ σου. Μὲ εἶχε βγάλει
στὸν ἐξώστη, κάτω ἀπὸ τὸ παράθυρό
σου ἀπὸ μιὰ χαλασμένη πολεμιστρά, καί
ἀπὸ κεῖ, εὐκόλα με τὴ σφενδόνα μου,
σοῦ ἔριξα τὴν πέτρα. Καί ὁ δοῦλος σοῦ
ἔφερε τὸ σκοινὶ μόλις μπόρεσε, καί τὸ
ἔριξε... Καί σοῦ ἔδωσα τὸ μαχαίρι.

(Ἡ συνέχεια στὸ ἄλλο φύλλο)

Τι πρέπει να κάνουμε ΩΣΠΟΥ ΝΑΡΘΗ Ο ΓΙΑΤΡΟΣ

ΤΕΧΝΗΤΗ ΑΝΑΠΝΟΗ

Πριν συνεχίσω σήμερα για την τεχνητή αναπνοή, πρέπει να σας πω πώς κατά τη γνώμη μου, δεν θάπρεπε να υπάρχη άνθρωπος που να μην ξέρη να την εφαρμόσει. Γι' αυτό, επειδή αυτά τα πράγματα δεν μαθαίνονται με εικόνες, κι ούτε θάχετε το περιοδικό στο χέρι σας αν τύχη καμιά φορά και χρειαστή να την εφαρμόσετε, άσκηθείτε απ' ούτως ή άλλως.

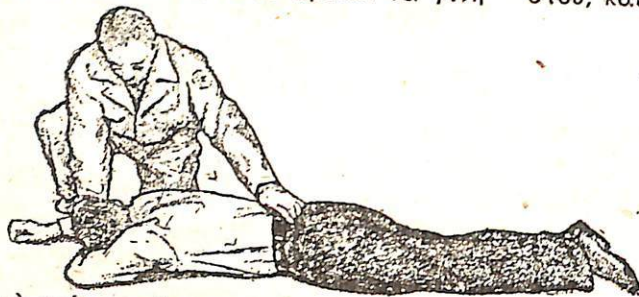
Πέστε σ' ένα φίλο σας να κάνει τον άρρωστο, και εφαρμόστε την τεχνητή αναπνοή, ως να μάθετε να κάνετε σωστά ότι πρέπει και με το ρυθμό που πρέπει σχεδόν χωρίς να χρειαστή να σκέπτεσθε.

Και τώρα, συνεχίζω.

9) Πρέπει ν' αρχίσουμε την τεχνητή αναπνοή στο μέρος που έγινε το άτύχημα και βρίσκεται ο αναισθητός άνθρωπος, κι' αυτό για να μη χάνουμε καιρό. "Αν περιμένουμε να μεταφερθώ, θα πεθάνω στο δρόμο. "Αν είναι απαραίτητο να μετακινηθώ, θα του κάνουμε τεχνητή αναπνοή σε όλο το δρόμο.

10) Δεν σταματάμε την τεχνητή αναπνοή μόλις ο άρρωστος αρχίζει ν' αναπνέει φυσιολογικά. Πολύ συχνά συμβαίνει αφού αρχίζει ν' αναπνέει κανονικά, να σταματάει και πάλι άπνοια ή άναπνοή του.

11) "Αν χρειαστή — όπως πολύ συχνά συμβαίνει — ν' αντικαταστήσει κάποιος άλλος εκείνον που κάνει την τεχνητή αναπνοή, αυτό πρέπει να γίνει



με τρόπο που να μην αλλάξει ο ρυθμός της αναπνοής. (Το πώς γίνεται αυτό, θα σας το εξηγήσω αργότερα).

Συμπληρωματικά

Αυτή είναι η καλύτερη μέθοδος, τεχνητής αναπνοής.

Χάρης σ' αυτήν, έχουν σωθή άμετρητες ανθρώπινες ζωές.

Πρέπει όμως ναχετε υπ' όψη σας, ότι η τεχνητή αναπνοή κάποτε πρέπει να γίνεται για ώρες, ως να φέρη άποτελέσματα. Είναι φορές που ο άρρωστος αρχίζει ν' αναπνέει κανονικά μόνος του, ύστερα από όχτώ ή έννιά ώρες αδιάκοπης τεχνητής αναπνοής!

"Απ' αυτά καταλαβαίνουμε:

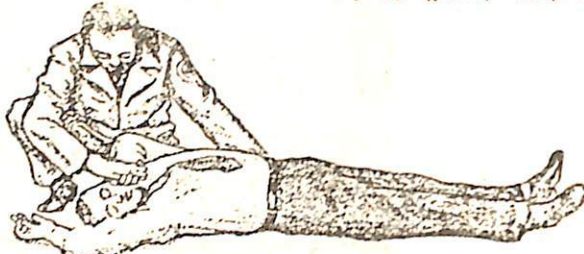
Πρώτα πώς στις δύσκολες περιπτώσεις πρέπει να την εφαρμόζουμε στον άρρωστο με βάρδιες (να συναλλάζουμε δηλαδή δυο ή και περισσότεροι άνθρωποι), και ύστερα, πώς πρέπει να φροντίζουμε να την κάνουμε με τρόπο που να μην κουραζόμαστε πολύ.

Γιατί δεν είναι σωστό ν' αλλάζει συχνά το άτομο που

κάνει την τεχνητή αναπνοή, ακόμη και σ' αν έχει βοηθό. Είναι πάντα κίνδυνος να χαλάσει ο ρυθμός της αναπνοής, και να γίνει ο άρρωστος χειρότερα.

Για να μη κουραζόμαστε, καλό είναι να διασκελούμε τον ένα μηρό (πόδι) του άρρώστου αν είναι πιο μεγάλος από μας.

Προτιμάμε να διασκελίσουμε το πόδι που είναι προς τη μεριά που είναι γυρισμένο το πρόσωπό του, για να μπορούμε να τον παρακολουθούμε, και να βλέπουμε αν κουνάει τα χείλη του, αν



Πώς γυρίζουμε τον άρρωστο μπρούμυτα για ν' αρχίσουμε την τεχνητή αναπνοή.

αρχισε ν' αναπνέει, κλπ. "Αν χάνουμε την ισορροπία μας κάνοντας τις τρεις κινήσεις της τεχνητής αναπνοής, αυτό σημαίνει πως δεν βρήκαμε την σωστή θέση. Πρέπει να μετακινηθούμε λίγο ως να την βρούμε. "Αν παρατηρήσουμε ότι ο άρρωστος δεν παίρνει αέρα με την τεχνητή αναπνοή, πρέπει να κοιτάξουμε μήν τυχόν υπάρχει κανένα εμπόδιο στο στόμα του (ψεύτικα δόντια, τσίκλα, μαστίχα, κλπ.) όποτεν πρέπει να τα βγάλουμε.

"Αν έχουμε βοηθό, αυτός πρέπει να παρακολουθώ το πρόσωπο του άρρώστου, και να του σκουπίζω από το στόμα τους άφρους, τα σάλια, κλπ.

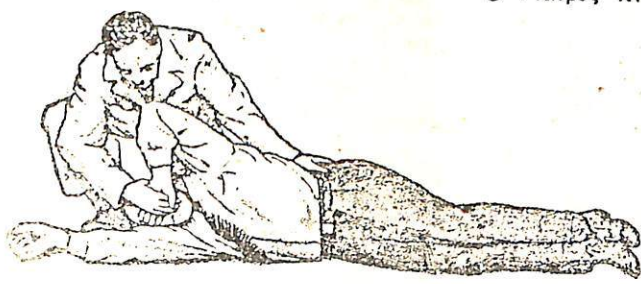
"Αν βρίσκεται ξαπλωμένος στη ράχη ο άρρωστος, τον γυρίζουμε πάντα μπρούμυτα πριν αρχίσουμε την τεχνητή αναπνοή, όπως δείχνει η εικόνα. "Όταν κάνουμε το σώμα προς τα πίσω ύστερα από την δεύτερη κίνηση, πρώτα σηκώνουμε την παλάμη, και ύστερα τα δάχτυλα (φυσικά, γρήγορα). "Ετσι δεν

χάνουμε την ισορροπία μας. "Αν είμαστε πολύ πιο βαριοί από τον άρρωστο, δεν πρέπει στην δεύτερη κίνηση να του ρίχνουμε όλο μας το βάρος στα πλευρά, γιατί θα τον σκάσουμε. Σταματάμε όταν καταλάβουμε ότι τον πιάσαμε αρκετά, ώστε να φύγει ο αέρας.

"Όσοι χάνουν τις αισθήσεις τους, κρύνουν. Και παθαίνουν εύκολάτα πνευμονία. Γι' αυτό πρέπει να σκεπάζουμε καλά τον άρρωστο. Να φροντίζουμε να του βάλουν θερμοφόρες στα πόδια, ή ζεστά κεραμίδια, (προσοχή όμως να μην καούν τα πόδια του!)

Στο έρχόμενο θα συνεχίσω.

"Ο Γιατρός Κ.



ΙΣΤΟΡΙΕΣ ΤΟ ΧΟΤΖΑ ΝΑΣΤΡΑΔΙΝ ΧΟΤΖΑ

Ο ΧΟΤΖΑΣ ΣΤΗΝ ΤΑΡΑΤΣΑ

"Ένα καλοκαίρι που έκανε πολύ ζέστη, ο Χότζας είχε πάρει την συνήθεια να κοιμάται ψηλά, σ' ένα είδος λιακωτό χωρίς πεζούλι, που ήταν στην σκεπή του σπιτιού του.



Μια νύχτα λοιπόν που του φάνηκε πως άκουσε φωνές, ξύπνησε άπτομα, και ζαλισμένος καθώς ήταν από τον ύπνο, περπάτησε ως την άκρη της ταρατσας, έχασε την ισορροπία του, και βρέθηκε χάμω, στο περιβόλι.

Στο θόρυβο που έκανε πέφτοντας, έτρεξαν ευθύς κι' η γυναίκα κι' η κόρη του για να δουν τι έπαθε.

— Αϊ καλά! τούς φώναξε ο Χότζας. Γιατί βιάζεστε; Με το πέσιμο που έκανα, δεν είναι φόβος να σηκωθώ άμέσως! Κι' αύριο να έρχόσαστε, έδω θα με βρίσκατε!

Ο ΧΟΤΖΑΣ ΣΤΟΝ ΑΛΛΟ ΚΟΣΜΟ

Μια φορά ο Χότζας αποκοιμήθηκε στην όχθη ενός ποταμιού, και στόν ύπνο του όνειρεύτηκε πως είχε πεθάνει, και πως βρισκόταν στόν "Άλλο Κόσμο.

"Όταν ξύπνησε λοιπόν, δεν συλλογίστηκε πως είδε όνειρο, μόνο πίστευε για καλά πως βρισκόταν στόν Παράδεισο των Μωαμεθανών.

— Για δες βρε παιδί μου, συλλογιζόταν πόσο μοιάζει ο "Άλλος Κόσμος με τον "Απάνω! "Ίδιος κι' ολόιδιος είναι! "Αν δεν ήξερα πως είμαι πεθαμένος, δεν θα το καταλάβαινα!

Σε λίγο έτυχε να περάση ένας διαβάτης που γύρευε το πέρασμα του ποταμιού.

Μη βλέποντας λοιπόν άλλον από τον Χότζα, τον ρώτησε αυτό που ήθελε να μάθη.

— Μπα σε καλό σου! του είπε ο Χότζας θυμωμένος. Για φιγούρα τάχης τα μάτια μπεζεβένη; Δε βλέπεις πως εγώ είμαι πιά τώρα μακαρίτης;

— Τί έκανε λέει; ρώτησε εξαφνιασμένος ο άλλος.

— Αυτό που σου λέω! Ξανάπε ο Χότζας. "Εγώ δεν είμαι πιά σε τούτον τον κόσμο!

— Δεν αφήνεις τ' άστεία ανθρώπε μου, τον έκοψε ο διαβάτης. Πές μου που είναι το πέρασμα του ποταμιού και παράτα τα χωρατά.

— Πολύ παράξενος είσαι φίλε! Έκανε ο Χότζας. "Αφού ώστόσο έπιμένεις να μάθεις, τον καιρό που ήμουν ζωντανός, εκεί πέρα ήταν το πέρασμα του ποταμιού! Τώρα, δεν ξέρω!

Νέα ψευδώνυμα

"Εγκρίνονται ή αναγενώνονται τα ψευδώνυμα: "Αγγελος Φωτός, "Αλκης, "Ανθισμένο Γιασεμί, Βελιάδης, ΔΑΥΤΟΝ ΚΖ 2 Θέμης Βρανάς, Ζιζάνιον, Κέρβερος του "Αδου, Μαραμένη Τριανταφυλλιά, Μικρός Μακεδών, Ντόλλυ, Ντορεμής, "Οδοιπόρος, Παιδί της Μακεδονίας, Πέτρος Γρανίτης, Σκακιστής, Φουρτουνιασμένο Πέλαγος, Φτερωτός "Ιππότης, Χριστιανική Πίστη.

Η Σελίδα των Μυρῶν

ΚΟΥΒΕΝΤΟΥΛΕΣ ΜΕ ΤΗ ΓΙΑΓΙΑ

‘Ο καλός λόγος

‘Αγαπητά μου παιδιά,

Δεν ξέρετε τί χαρά δίνει στον άνθρωπο ένας λόγος καλός. ‘Εμείς, ιδιαίτερα, τα γεροντάκια, νιώθουμε μία πραγματική ευτυχία όταν ακούμε απ’ το γλυκό στοματάκι σας ένα λόγο γεμάτο στοργή.

Είχαν έρθει, από το Βόλο, ή άλλη μου κόρη κι’ ο άντρας της, να με πάρουν να μείνω λιγάκι μαζί τους. Είπα να πάω, κι’ ετοίμαζα κιόλας τη βαλίτσα μου, όταν τώμαθε ο Δημητρός.

— Τη γιαγιά θα μάς πάρης, θεία; φώναξε σ’ έναν τόνο, που ήταν μαζί και θυμός και συγκίνηση. “Αν θέλεις, να μείνεις κι’ εσύ εδώ — αλλιώς, όπως ήρθες μονάχη, μονάχη θα φύγεις πάλι: εγώ τη γιαγιά μου δεν την αφήνω να φύγει για όλο τον κόσμο.

Και ρίχτηκε στο λαιμό μου. Τί να σάς πω, αγαπημένα μου παιδιά. “Ολες τις τσαχπινιές και τις αταξίες του τις ξέχασα μονομιάς και δεν έβλεπα πια παρά

την καλή του καρδιά και την τρυφερότητά του για μένα.

Το ίδιο μου έλεγε, πριν λίγες μέρες, και μία άλλη γιαγιά, μία γειτόνισσά μου.

— “Ας έχη την ευχή μου το εγγονάκι μου, ή Αγγούλα. Μόλις βρή ένα όμορφο μάθημα στ’ αναγνωστικό της, έρχεται και μου το διαβάζει. ... Είναι καιρός που δε βλέπουμε πια τα μάτια μου, μα τί χρεία έχω εγώ! “Εχω τώρα τα μάτια της εγγονούλας μου. Αυτή μου διαβάζει εφημερίδα, αυτή μου μιλά για τη φύση και τις ωραίες εικόνες της, αυτή μου δανείζει το φως της καρδιάς της να βλέπω χαρούμενη τη ζωή. Ναί, εμείς οι γέροι, παιδιά μου, δεν έχουμε πια παρά τις δικές σας χαρές και δεν καρτερούμε παρά το λόγο σας τον καλό, για να νιώσουμε εύτυχια.

— Προχτές, εξακολούθησε ή γειτόνισσά μου, ή Αγγούλα μου πήγε, με το μπαμπά της στον κινηματογράφο που έπαιζαν ένα όμορφο έργο. “Εγώ δεν πηγαίνω ποτέ στον κινηματογράφο, γιατί δακρύζουν τα κουρασμένα μου μάτια. “Η Αγγούλα όμως, πριν φύγει, ήρθε να με καλέσει να πάω κι’ εγώ

μαζί τους. Λοιπόν εκείνη ή πρόσκληση, κι’ ας μη μπορούσα να τη δεχτώ, μούδωκε τόση χαρά, σά να είδα κιόλας το όμορφο έργο. Φτάνει που τότε ή καρδούλα μου, ή μικρή μου χαρά. Φτάνει που το σκέφτηκε να με προσκαλέσει.

Τόλεγε ή γιαγιά και καμάρωνε. Το ίδιο κι’ εγώ τώρα με το Δημητρώ. Πήγα κι’ άδειασα μονομιάς τη βαλίτσα κι’ είπα της κόρης μου.

— Μεγάλο σου το χατήρι, μα δεν πικραίνω το Δημητρώ μου. Δεν έρχομαι τώρα στο Βόλο. “Εχε ύπομονη και το καλοκαίρι που θα τελειώσουν τα παιδιά τα μαθήματά τους, θάρθουμε μαζί.

Είδετε, παιδιά μου; “Ενα λογάκι ήταν μονάχα, μα κλειούσε πελώρια δύναμη, γιατί κλειούσε αγάπη. Μην παραλείπετε να το λέτε αυτό το λογάκι στους γύρω σας και μικρούς και μεγάλους.

Μα ιδιαίτερα, μην ξεχνάτε πώς τόχουμε ανάγκη, το τρυφερό σας λογάκι, εμείς τα φτωχά γεροντάκια, που τόσο σάς αγαπούμε.

‘Η γιαγιά KANTIANH

ΤΟ ΠΑΡΑΜΥΘΑΚΙ ΜΑΣ

‘Η Νεράϊδα του Βουνού

Μιά φορά κι’ έναν καιρό ήταν ένα κοριτσάκι, που το έλεγαν Κλειούλα. Κι’ ήταν στ’ αλήθεια ένα πολύ καλό κοριτσάκι. “Αγαπούσε όλο τον κόσμο, αγαπούσε πολύ και τα ζώα, μα πιο πολύ απ’ όλα αγαπούσε τα όμορφα λουλούδια του κήπου της.

Κι’ είχε φυτέψει σ’ αυτόν πολλά λουλούδια. Τριαντάφυλλα, γαρύφαλλα, ζουμπουλια, μενεξέδες, βιολέτες. “Ο,τι ήθελες εύρισκες μέσα στον μοσχομυρισμένο κήπο της Κλειούλας. Κι’ όλα τα περιποιόταν μόνη της. Τα σκάλιζε και τα πότιζε με τα χεράκια της. Κι’ επειδή ή Κλειούλα, ήταν φτωχό κοριτσάκι, αναγκαζόταν κάθε πρωί να μαζεύη μία αγκαλιά λουλούδια και να τα πουλή στην γειτονική πόλη. Μα κάθε φορά, που πουλούσε τα λουλούδια της ή καρδιά της μάτωνε γιατί τ’ αποχωριζόταν. Και τάδινε πάντα πολύ φθηνά και κέρδιζε τόσα λίγα χρήματα, που μόλις και την έφταναν να ψευτοζή αυτή και ή άρρωστη μανούλα της.

“Ολοι στο χωριό και στην πόλη αγαπούσαν την Κλειούλα για την καλωσύνη της. Μα πιο πολύ απ’ όλους την αγαπούσε ή μικρή Λιλίκα, το πιο πλούσιο κορίτσι μέσα στην πόλη, που πάντα αγόραζε απ’ την φίλη της

λουλούδια και στόλιζε μ’ αυτά το παλατάκι, όπου έμενε.

Μιά μέρα, που ή Λιλίκα βγήκε πάλι στην αυλόπορτά της για ν’ αγοράση λουλούδια από την φίλη της, την αγκάλιασε και της είπε:

— Κλειούλα μου έχω σήμερα τα γενέθλια μου. Θα δώσω ένα μεγάλο χορό για τις φίλες μου. Θέλεις νάρθης κι’ εσύ;

— Σ’ ευχαριστώ, Λιλίκα, απάντησε ή μικρή ανθρωπίτσα. Θα ρωτήσω την μητέρα κι’ αν μ’ αφήσει θάρθω. Μα θα μου κάνης μεγάλη χάρη αν δεχθής ολόκληρο το καλάθι μου με τα λουλούδια δώρο στη γιορτή σου.

“Η Λιλίκα δέχτηκε το δώρο κι’ έτσι ή Κλειούλα γύρισε στο σπίτι με χαρούμενη καρδιά.

Γεμάτη λαχτάρα έτρεξε στην μητέρα της για να της ζητήσει την άδεια για το χορό.

— Να πās, παιδάκι μου, της είπε τότε ή μητέρα της. Να πās. Για σκέψου, όμως, πώς θα βρής εκεί τόσα και τόσα πλουσιοκόριτσα στολισμένα με τα πιο όμορφα φορέματα του κόσμου. “Εσύ τι θα φορέσης, που δεν έχεις άλλο απ’ αυτό το τσιτάκι;

“Η Κλειούλα σαν άκουσε τα λόγια της μανούλας της κατέβασε το κεφάλι για να κρύψη ένα δάκρυ. Κι’ έπειτα με σιγανά βήματα βγήκε απ’ το σπίτι, σκαφάλωσε στο γειτονικό λόφο, και ξάπλωσε ανάμεσα στις κόκκινες παπαρούνες, που κουνούσαν τα κεφαλάκια τους, σά νάθελαν να την παρηγορήσουν.

— “Αχ, γιατί να μην έχω κι’ εγώ ένα ωραίο φουστάνι να πάω στον χορό! ψιθύρισε με παράπονο.

— Μην κλαίς, Κλειούλα μου, άκουσε τότε να της λήη μία φωνή,

που έδγαίνε μέσα από μία μεγάλη παπαρούνα.

— Ποιος είναι και που μιλά; ρώτησε ή Λιλίκα κατάπληκτη.

— Είμαι εγώ, ή νεράϊδα των λουλουδιών, απάντησε ή φωνή.

Κι’ αμέσως ή παπαρούνα άνοιξε, και πρόβαλε από μέσα της μια πανέμορφη νεράϊδα, που κρατούσε στο χέρι το μαγικό της ραβδί.

— Μη νοιάζεσαι για το φόρεμα, θά τ’οχος αμέσως, είπε ή νεράϊδα.

Κι’ αμέσως χτύπησε το μαγικό της ραβδί και ένα τριανταφυλλένιο φόρεμα παρουσιάστηκε στα μάτια της θαμπωμένης Λιλίκας.

— Θα είναι το πιο ωραίο φόρεμα από όσα θα φόρεσαν τα άλλα κορίτσια απόψε. Σου το χαρίζω για να σ’ ανταμείψω για την αγάπη που έχεις στα παιδιά μου τα λουλούδια, είπε ή νεράϊδα και χάθηκε απ’ τα μάτια της μικρούλας πριν, προφτάση να την ευχαριστήσει. Η ANEMH



Γύρω 'απ' τόν 'Αθλητισμό

ΕΛΛΗΝΕΣ ΠΡΩΤΑΘΛΗΤΑΙ ΣΤΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟ

Συνεχίζουμε και τελειώνουμε σήμερα την καμπάνια μας γύρω από τους Έλληνες πρωταθλητές που τίμησαν τα ελληνικά χρώματα στο εξωτερικό. Για τόν γνωστό σέ όλους Τζίμ Λόντο γράψαμε στο προηγούμενο τεύχος.

Ο Γιώργος Κοτσωνάρος η-

δήγηση του Λόντου άστραπιαία διέπρεψε και έπεβλήθη ώστε τó 1945 νά θεωρηται ένας από τους τρεις καλύτερους συγχρόνους παλαιστές του κόσμου. Ο Μακρυκώστας έκέρδισε τó περίφημο Τουρνουά της Ν. Υόρκης. Έπειτα από μιά σειρά λαμπρές νίκες του πάνω στους Έντ Στράγκελ Λούις, Ένρυ Ντιούσεκ, Πένιγκ Κάταν, Ραϊϋ Στήλ, Αντώνιο Ρόκα, Κόλα

λώνης, εξαιρετικός τεχνίτης και αθλητής πείρας. Ένίκησε τόν γιγάντιο Δανό Χάρρυ Λάρσεν (118 κιλά) και τόν Καναδό Λόρρυ Σάϊμος στο Σικάγο και κατέκτησε τις συμπάθειες τών Αμερικανών με την νίκη του επί του Αργεντινού Λουτσίρο.

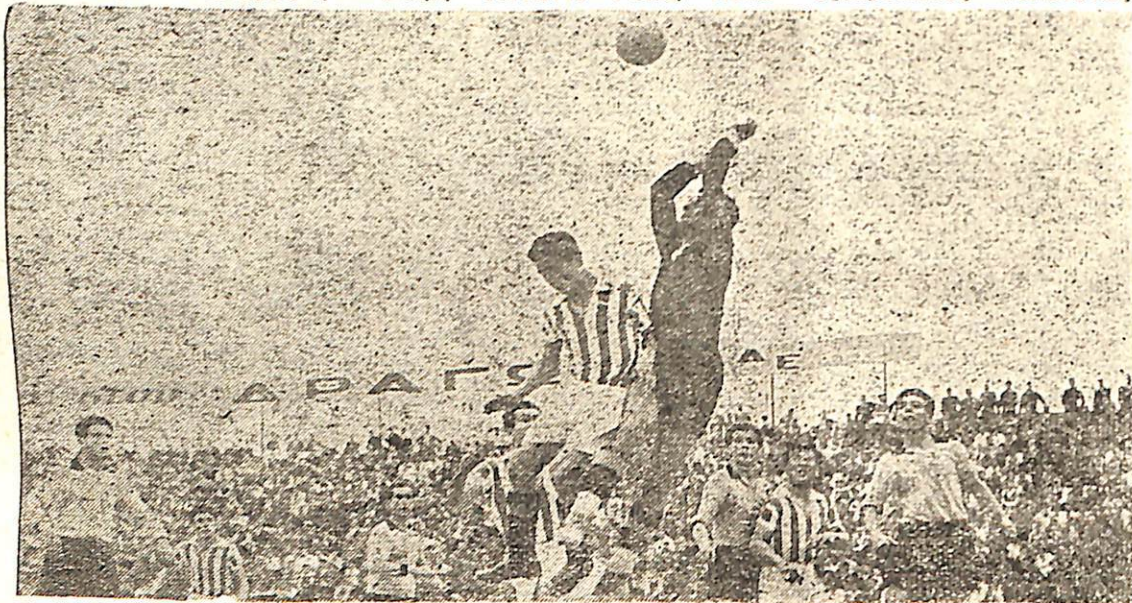
Θά πρέπει όμως νά αναφέρουμε και μερικούς άλλους εξαιρετικούς παλαιστές μας

νήσο "Ανδρο, στην Αμερική, τόν γνωστό πρωτοπαλαιστή της Έλληνο - Ρωμαϊκής και Βαλκανιονίκη στα ελαφρά βάρη, Σαλή, πού θριαμβεύει και στην ελευθέρα, στη Νότιο Αφρική, όπου μονίμως έγκατεστάθηκε, άνακηρυχθείς μάλιστα πρωτοπαλαιστής Ροδεσίας — Ντουρμπάν, κατόπιν της νίκης του επί του Άλμπερ Γκραϊήγκ.

Ακόμα θά αναφέρουμε ένα μοναδικό παράδειγμα στα παλαιστικά χρονικά μας. Τά τέσσερα άδελφια Μέξη, Νίκο, Γιώργο, Γιάγκο και Δημητρώ, πού θριαμβεύουν στη Λυών, Μπορντώ και Μασσαλία της Γαλλίας. Έχουν προπονητήριο πάλης στην Λυών και αγωνίζονται κάθε τόσο έναντίον φημισμένων παλαιστών. Έτσι τελευταία ο Γιάγκος ένίκησε τόν Γάλλο Μωρίς Έρσ και ο Δημητρώς τόν Ισπανό Πάν Λε Μπράζ, στη Λυών ο Δημητρώς τόν γνωστό Ζάν Παρισσό και ο Γιάγκος πάλι τόν "Αλεξ Φόιντ.

Έπίσης ένας Κύπριος παλαιστής μας ο Ανδρέας Μαφ' έπέτυχε θαυμάσιες νίκες στο Λονδίνο, άνακηρυχθείς πρωτοπαλαιστής Εύρώπης Ημιδάρων.

Τέλος θά πρέπει νά σημειωθούν: ο Γεώργιος Μπόλλας, εξαιρετικός μας παλαιστής της Αμερικής, στα βαρέα, ο Τζίμ Σπανός, για τις έπιτυχίες στην Αμερική, στα ημιβαρέα, όπου έφθασε μέχρι τόν παγκόσμιο τίτλο, τόν Ηλιόπουλο για τó πρωτάθλημα Κεντρικής Εύρώπης πού κατέκτησε στη Βιέννη, μέσα στα χρόνια της κατοχής, τόν πρωτοπαλαιστή Αιγύπτου, όμογενή μας και Βαλκανιονίκη Λεφάκη, τόν νεαρό Στράτο Ζώτο, στην Τουρκία, στην Πέρα Κλούμπ, πρωταθλητή Κωνσταντινούπολης, στα 87 κιλά, και τους Παράσχο Μπόρα και Αλέκο Μείντάνη



Φάση από τόν ισόπαλο άγώνα (0 — 0), Α.Ε.Κ. — Παναθηναϊκού για τó κύπελλο Έλλάδος
Ο Δελαβίνιας άποκρούει με γροθιά.

ταν εφάμιλλος του Λόντου. Με θαυμάσιο μυϊκό συγκρότημα έφθασε νά είναι ένας έκ τών διεκδικητών του παγκοσμίου τίτλου. Χάρη στο Απολλώνειο παράστημά του ήταν ένας εξαιρετικός ήθοποιός του Κινηματογράφου, λαβών μέρος σε πολλές ταινίες. Σκοτώθηκε, τó 1933, σε αυτοκινητιστικό δυστύχημα κόβοντας έτσι άπτόμα ένα λαμπρό μέλλον.

Τήν ίδια εποχή μ' αυτούς διεκρίνοντο στην Αμερική και δυό άκόμη καλοί παλαιστές μας. Ο Τράγος και ο Μάξος (Αντίοχος).

Φαίνεται όμως ότι είναι προωμένο τó ελληνικό ένομα νά δοξάζεται πάντα στην ελευθέρα πάλη. Στην Αμερική δυό πρωτοπαλαιστές μας ισάξιοι του Τζίμ Λόντου, έθριαμβεύσαν.

Ο ένας είναι ο Τζώρτζ Μακρυκώστας. Ο Μακρυκώστας είναι ο γνωστός μας στην Ελλάδα Γιώργος Κλειτόμαχος, ένα γεροδεμένο παλληκάρι πού μέχρι τó 1938 διέπρεπε στις ελληνικές παλαιστρες. Μία μάλιστα θριαμβευτική τουνέ του, λίγο πριν από τόν πόλεμο στην Αγγλία είχε δώσει πολλές έλπίδες για την μελλοντική του εξέλιξη. Με την έναρξη του πολέμου ο Μακρυκώστας έφυγε στην Αμερική, έγκατεστάθηκε εκεί μόνιμα και έπεδόθη με ζήλο στην ελευθ. πάλη.

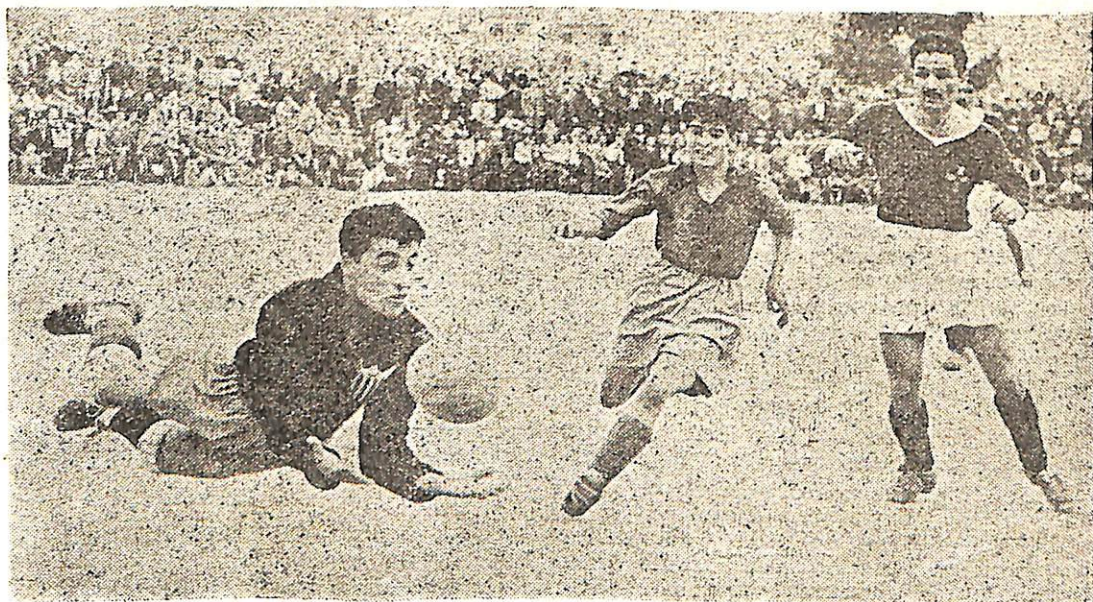
Με την ένίσχυση και καθο-

Κβαριάνν, Ενρίκο Λοπέζ, Φράννη Σίξτον, Ιβάν Ζελένσνικ και Λοντσέρο. Έπειτα έπεβλήθη με σκληρούς άγώνες στόν περίφημον Ντόνο Μαχόνεϋ, τó Ρώσσο γίγαντα Ιβάν Βακτούρωφ, τόν Τούρκο Άλή Μπαμπά και τέλος τόν άνεπίσημο παγκόσμιο πρωτοπαλαιστή, Σουηδό Μάουριτς.

Ο δεύτερος σπουδαίος παλαιστής μας είναι ο Μάικ Κυ-

πού διέπρεψαν στο εξωτερικό.

Στην Αμερική πάλι τόν Κύπριο Τομάζο, στα μέσα βάρη, με τó ψευδώνυμο Στήβ πασσάς με άρκετες έπιτυχίες, τόν Κωνσταντινουπολίτη Τζίμμου Σαραντό (Γεώργιο Σαραντόπουλο) ένα δυνατό παλληκάρι τόν Τζίμ Άτλα στο Παρίσι, τόν Χάρρυ Μάμο, στο Γιοχάνεσμπουργκ, της Ν. Αφρικής, τόν Τζίμμου Παντζόπουλο, από την



Μιά φάση από τόν τελευταίο άγώνα κυπέλλου Έλλάδος μεταξύ του «Πανιώνιου» και του «Εθνικού» Πειραιώς. Ο γκολκίπερ του «Εθνικού» Μανταλίζης σ' ένα πλεονζόν του.

Θυμός

Είχαμε σταματήσει, εδώ και λίγον καιρό τις σημειώσεις μας πάνω στα θέματα που κατ' ευθείαν για αντικείμενό τους είχαν τον Κύριο, ως πρότυπο



της ζωής μας. Άλλα καιρός είναι να επιστρέψουμε στην κανονική μας σειρά. Καί αυτήν την φορά, ως εξετάσουμε το ζήτημα του θυμού.

Είναι δυνατόν να έχουμε και στο ζήτημα αυτό ως πρότυπό μας τον Κύριο; «Μά βέβαια», θα απαντούσε κανείς άμεσως. «Είναι φανερό. Ο Κύριος ήταν πρῶτος, ἡρεμος. Άρα δεν επιτρέπεται θυμός. Καμμία ὀργή». Άλλωστε ὁ Ἰησοῦς δεν τὸ εἶπε καθαρά: «Πᾶς ὁ ὀργιζόμενος τῷ ἀδελφῷ αὐτοῦ εἰκὴ, ἐνοχος ἔσται τῇ κρίσει»; Δηλαδή ὁ Κύριος δὲν ἐδίδασκε, ὅτι ὁ ποιοσδήποτε ὀργισθῇ κατὰ τοῦ ἄλλου, χωρίς σοβαρὸ λόγο, θὰ καταδικασθῇ ἀπὸ τὸν Θεό; Ἐχομε τόσο συνηθισι νὰ φανταζώμαστε τὸν Κύριο ἡρεμο, ἡσυχο, μαλακό, πρᾶο, ποῦ μάς φαίνεται παρὰ ξενο καὶ μόνο ποῦ λέμε ὅτι ὁ Κύριος θὰ ἐδειχνε ὀργή.

Καὶ ὁμως, δὲν εἶναι ἔτσι. Γὰ θυμη-

θῆτε, μέσα στὰ Εὐαγγέλια δὲν εἶναι σπάνιες οἱ περιπτώσεις ὅπου ὁ Κύριος παρουσιάζεται ὀργισμένος. Θὰ θυμάστε ἐκείνην τὴν περίπτωσι, ὅπου μιὰ μέρα ὁ Κύριος μπήκε σὲ μιὰ συναγωγή. Ἐκεῖ ἦταν ἕνας δυστυχισμένος ἄνθρωπος. Εἶχε τὸ ἕνα του χέρι παράλυτο, ξερό. Φυσικά, ὁ Κύριος, μόλις τὸν εἶδε, τὸν εὐσπλαχνίσθηκε. Ὁ ἄρρωστος πάλι, καθὼς ἀντίκρυσε τὸν Κύριο, θὰ σκέφθηκε, ὅτι Αὐτὸς ἦταν ὁ ἀληθινὸς γιάτρος. Θὰ εἶχε τὴν ἐλπίδα ὅτι Αὐτὸς ἦταν ποῦ θὰ τὸν ἔκανε καλά.

Οἱ ἄλλοι, οἱ Φαρισαῖοι ἦσαν πονηροί. Τὸ μυαλό τους δὲν σκέφθηκε ἄν ἕνας δυστυχισμένος ἄνθρωπος θ' ἀποκτοῦσε καὶ πάλι τὴν υγεία του. Κῦταξαν μόνον ἂν θὰ εὕρισκαν μιὰ καινούργια ἀφορμή, γιὰ νὰ κατηγορήσουν τὸν ἀντίπαλό τους, τὸν Κύριό μας. Γι' αὐτό, ἀμέσως, εὐχαριστημένοι, ἐτρίβαν τὰ χέρια τους καὶ περίμεναν νὰ ἰδοῦν τί θὰ γίνη.

Ὁ Κύριος, ὁμως, δὲ δίστασε καθόλου. Φώναξε τὸν ἄνθρωπο κοντὰ Του. «Στάσου ἐκεῖ στὴ μέση» τοῦ λέγει. «Στὴ μέση τῆς συναγωγῆς». Κατόπιν στράφηκε πρὸς τοὺς ἄλλους, πρὸς τοὺς φαρισαίους, καὶ τοὺς ρωτᾷ: «Επιτρέπεται τὴν ἡμέρα τοῦ Σαββάτου νὰ κάνωμε καλὸ ἢ νὰ κάνωμε κακό; Ἐπιτρέπεται τὴν ἡμέρα αὐτὴ νὰ σώσουμε μιὰ ψυχὴ ἢ νὰ τὴν σκοτώσουμε;» Γιατί, ἀλήθεια, ἂν ἔδλεπε αὐτὸς ὁ ταραλιπρωμένος ἄνθρωπος ὅτι δὲν μπόρεσε νὰ βρῇ τὴν υγεία του ἐπειδὴ ἦταν Σάββατο, τότε, πόσο ἡ ψυχὴ του θὰ

θλιβόταν καὶ ἀπ' τὴν θλίψη ἴσως θὰ χανόταν...

Οἱ ἐχθροὶ τοῦ Κυρίου δὲ μίλησαν. Δὲν εἶπαν τίποτε. Τότε ὁ Κύριος γύρισε, τοὺς εἶδε ὄλους με ὀργή («Περιβλεψάμενος αὐτοὺς μετ' ὀργῆς» — λέγει ὁ Εὐαγγελιστὴς Μάρκος) καὶ με θλίψη μέσα στὴ ψυχὴ Του, γιὰτὶ ἔδλεπε τὶς καρδιὲς τῶν ἄλλων νὰ ἔχουν γίνῃσαν πέτρινες, λέγει στὸν ἄρρωστο: «Τέντωσε τὸ χέρι σου». Ἐκεῖνος, τότε, τὸ τέντωσε καὶ ἔνινε καλά, ὅπως καὶ τὸ ἄλλο.

Καὶ προσθέτει ὁ Εὐαγγελιστὴς: «Τότε βγήκαν οἱ Φαρισαῖοι ἀμέσως ἔξω, μαζί με τοὺς υπαλλήλους τοῦ Ἡρώδου» καὶ ἔκαναν συμβούλιο γιὰ νὰ τὸν ἐξαφανίσουν, νὰ τὸν σκοτώσουν».

Νά, λοιπόν, ἔχομε ἐδῶ μιὰ περίπτωσι, ὅπου τὸ Εὐαγγέλιο μάς λέγει ξεκάθαρα ὅτι ὁ Κύριος ὀργίσθηκε. Καὶ μάλιστα ὀργίσθηκε, ἐνῶ ἦταν φανερό, ποιὲς θὰ ἦσαν οἱ συνέπειες γι' Αὐτόν. Γιατὶ ἤξερε καλά, πῶς οἱ Φαρισαῖοι καὶ οἱ ἄλλοι ἀντίπαλοί Του θὰ ἀρχίζαν τὴν προσπάθειά τους νὰ τὸν ἐξοντώσουν. Καὶ ὁμως δὲν δίστασε οὔτε στιγμὴ νὰ ἐκδηλώσῃ τὴν ἀγανάκτησή Του. Τοὺς ἔδειξε καθαρά, πῶς θυμώσε μαζί τους, πῶς ὀργίσθηκε.

Συμπέρασμα; Μήπως ὅτι ἐπιτρέπεται ὁ θυμός;

Αὐτὸ θὰ τὸ ἰδοῦμε στὸ ἐρχόμενο σημείωμά μας.

Ο ΠΑΤΗΡ ΙΕΡΩΝΥΜΟΣ

γιὰ τὶς ἐπιτυχίες του, στὴν Κύπρο, Αἴγυπτο, Συρία κλπ.

Ἡ πάλι εἶναι τὸ κυριότερο ἀγωνισμα ποῦ τὸ ἐλληνικὸ ὄνομα διακρίθηκε ἀφάνταστα στὸ ἔξωτερικό.

ΘΑΝΑΣΗΣ ΜΠΕΜΠΗΣ

Ὁ Θανάσης Μπέμπης δικάια σήμερα θεωρεῖται σὰν ἕνας ἀπὸ τοὺς ἄσους τῶν ἐλληνικῶν γηπέδων. Εἶναι ποδοσφαιριστὴς, ἔξυπνος, ταχύς, ποῦ τὸ γεμᾶτο τέχνη παιγνίδι του συναρπάζει τοὺς φιλάθλους. Ὁ Μπέμπης γεννήθηκε στὰ 1928 στὴν Ἀγία Μαρέλλα. Ἐκεῖ στὸ μικρὸ σωματεῖο «Πράσινα Πουλιά Πετραλώνων» ἔκανε τὶς πρῶτες γνωριμίες μετὰ τὸ ποδόσφαιρο. Γύρω στὰ 1945 ἀγωνιζόταν σὰν σέντερχαφ. Τὰ χρόνια ποῦ κυλούσαν ἔκαναν τὸν Μπέμπη νὰ ἐξελιχθεῖ καὶ χάρις στίς ικανότητές του νὰ ἐπιβάλλεται σὺν ἄλλους σὰν μικρὸς ἄσος. Ἐπειτα ἀπὸ λίγο δοκιμάζει στὸν «Ἀκράτητο» Πετραλώνων τὴν καινούργια του θέση. Παίζει μέσα ἀριστερὰ μετὰ ἐξαιρετικὴ ἐπιτυχία. Ἀπὸ τὸν «Ἀκράτητο» φεύγει καὶ γράφεται στὴν δύναμη τοῦ «Φωστήρου». Ἀλλὰ μιὰ ἄλλη ὁμάδα ἔχει στὴν καρδιά του: Τὸν «Ὀλυμπιακό». Καὶ ἐκεῖ ἔπειτα ἀπὸ μιὰ δλόκληρη ἱστορία γράφεται. καὶ φοράει τὴν ἐνδοξη ἐρυθρόλευκη φανέλλα τῶν πρωταθλητῶν. Μία καριέρα γεμάτη ἀπὸ θριάμβους ἀρχίζει γι' αὐτόν. Διεθνεῖς ἀγῶνες, ἀγῶνες μετὰ τὴν Ἑθνικὴ ὁμάδα ἐξασφαλίζουν στὸν νεαρὸ Μπέμπη τὸν τίτλο τοῦ «ἄσους».

Σήμερα ὁ Μπέμπης εἶναι στρατιώτης καὶ ὑπηρετεῖ στὴν Α.Σ.Δ.Α.Ν.

ΑΘΛΗΤΙΚΗ ΚΙΝΗΣΗ

ΣΤΗΝ ΔΡΑΜΑ: Σὲ φιλικὸ ἀγῶνα ἡ Β' τάξη τῆς Ἑμπορικῆς Σχολῆς ἐνίκησε τὴν Δ' μετὰ 2 — 1. Ἡ νικήτρια: Κωνσταντίνου, Βασιλειάνης, Εὐφραιμίδης, Δημητριάδης, Παπαδόπουλος, Ἰορδανίδης, Τσελεπίδης, Ἀγγελάκης, Ἀθανασιάδης, Μορφίδης.

ΣΤΗΝ ΑΞΙΟΥΠΟΛΗ: Ὁ «Ἑθνικός» Ἀξιουπόλεως ἐπεβλήθη τοῦ «Παϊκού» Γουμένιστος μετὰ 4 — 0. Οἱ νικηταί: Γιάννης, Στεφανίδης, Παπαδόπουλος, Καπνόπουλος, Τσουκαλάς, Σαββίδης, Βαλσάμης, Παπαρίδης, Πολυμέρης, Τάσιος, Παπαρίδης II.

ΣΤΗΝ ΙΘΑΚΗ: Τὰ παιδιὰ τοῦ Δημοτικοῦ Κιωνίου ἔχουν σχηματίσει δυὸ ποδοσφαιρικὲς διᾶδες. Τὸν «Ὀλυμπιακό» καὶ τὸν «Π.Α.Ο.».

Στὰ δυὸ μάτς ποῦ ἔχουν μέχρι τώρα γίνει νίκησε τὸ ἕνα ὁ «Ὀλυμπιακός» μετὰ 4 — 2, καὶ στὸ ἄλλο ὁ «Π.Α.Ο.» μετὰ 2 — 1.

ΣΤΗΝ ΠΥΛΟ: Σὲ δυὸ ἀγῶνες ποῦ ἔδωσε τελευταίᾳ ὁ «Ὀλυμπιακός» ἦλθεν ἰσόπαλος μετὰ τὸν «Ἀπόλλωνα» 2 — 2. 1 — 1. Ἡ σύνθεσι τοῦ «Ὀλυμπιακοῦ»: Κόκορης, Καλογερόπουλος, Ἀγγελόπουλος, Ζωντανός, Ἀνδριανόπουλος, Καπινιάδης, Δρίλιας, Καραμπάτσος, Κουφός, Σερνές.

ΣΤΗΝ ΚΑΤΕΡΙΝΗ: Ὁ «Παιερικός» Κατερίνης ἐκέρδισε τὴν «Ἀστράπη» μετὰ 5 — 1. Οἱ νικηταί: Ξανθοπούλου, Λαζαρίδης I, II, Τρελόπουλος, Πασχαλίδης, Ζυγουριάδης, Φουρνιάδης, Πασχαλίδης III, Ἀναστασιάδης, Ξανθοπούλου II.

ΣΤΗΝ ΑΡΤΑ: Ὁ «Ἀτρόμητος» Ἰωννίνων μετὰ τέρμα 5 — 1 ἐνίκησε τὸν «Ἀετὸς» Ἀρτας.

ΣΤΗΝ ΛΕΥΚΙΜΗ: Στὸ «Σπίτι τοῦ Παιδιοῦ» στὴν Λευκίμη τὰ παιδιὰ ἔχουν φτιάξῃ μιὰ ποδοσφαιρικὴ ἐνδεκάδα. Σ' ἕνα τελευταῖο τῆς μάτς ἡ ὁμάδα ἦλθε ἰσόπαλη μετὰ τὴν «Κορυφωλιά» 2 — 2. Τὴν διᾶδα ἀποτελοῦνε οἱ ἐξῆς παίκτες: Γιανλῆς, Ἀραμπατζῆς, Ἀρκούδας, Τεμερίδης II, Τεμερίδης Θ., Μπούτσιος, Κισούδης, Πασχάλης, Πατλάκας, Κιοῦ-

σης, Καραμπάτζακς, Διαμαντῆς, Τσότσος.

ΣΤΟ ΖΗΡΟ: Ἡ ἀθλητικὴ κίνηση στὴν παιδόπολη «Ἅγιος Ἀλέξανδρος» τοῦ Ζηροῦ Φιλιππιάδος εἶναι ζωηρωτάτη.

Διαθέτει ὁμάδες μπάσκετ — μπῶλ, βόλλεϋ — μπῶλ καὶ ποδοσφαίρου. Τὰ πλήρη ἀποτελέσματα ὅλων τῶν συναντήσεων ποῦ μέχρι σήμερα ἔχουν δώσει οἱ ὁμάδες αὐτὲς εἶναι τὰ ἑξῆς:

Β ὁ λ λ εὔ — μ π ὡ λ: Παιδῶν, Φιλιππιάς 15 — 6, 15 — 8. Παιδ. — Στρατῶς 15 — 9, 15 — 7. Παιδ. — Α.Ο.Μ. 7 — 66, 15 — 1, — 15 — 9, 15 — 11. Παιδ. — Γυμν. Ἀρτας 15 — 7 — 9 — 15, 15 — 12 — 15 — 9, 8 — 15, 13 — 15. Παιδ. — Α.Ο.Μ. 7.66, 13 — 15, 15 — 12, 15 — 12 (κύπελλο), 14 — 16, 15 — 10, 17 — 19. Παιδ. — Πρόσκοποι Πρεβέζης 15 — 4, 15 — 8. Παιδ. — Φιλιππιάς 15 — 8, 15 — 4.

Μ π ἄ σ κ ε τ — μ π ὡ λ: Παιδ. — Ζωσιμαῖα Σχολὴ 22 — 29. Παιδ. — Πρόσκοποι Πρεβέζης 75 — 14. Παιδ. — Ἀδερφοὶ Ἰωννίνων 40 — 35. Παιδ. — Ἀτρόμητος Ἰωννίνων 26 — 28. Παιδ. — Γυμν. Πρεβέζης 48 — 12. Παιδ. — Πρόσκοποι Πρεβέζης 78 — 6. Παιδ. — Ἀδερφῶ 35 — 37 — 18 — 10.

Π ὁ δ ὁ σ φ α ἰ ρ ο ν: Παιδ. — Φιλιππιάς 2 — 1, 3 — 2, 1 — 1, 0 — 0, 2 — 1, 2 — 0, 0 — 2. Παιδ. — Α.Ο.Μ. 766 0 — 4. Παιδ. — Ἀδερφῶ 2 — 0.

ΣΤΟ ΡΕΘΥΜΝΟ: Μετὰ ἐξαιρετικὴ ἐπιτυχία διεξήχθησαν στὸ Γυμνάσιο Ἀρρένων τὰ σχολικὰ πρωταθλήματα βόλλεϋ — μπῶλ, μπάσκετ — μπῶλ καὶ χάντ — μπῶλ.

Πρωταθλήτριες ἀνεδείχθησαν οἱ ἑξῆς ὁμάδες: Βόλλεϋ — μπῶλ: Ζ1 Κλασικὸς: Καλημεράκης, Διαμαντῆς, Καλέρης, Βουρβαλάκης, Βενάκης.

Μ π ἄ σ κ ε τ — μ π ὡ λ: Ζ2 Κλασικὸς: Σταγάκης, Πετράκης, Μαστορογιαννάκης, Παπαδόκης. Ματθαίου.

Χ ἄ ν τ — μ π ὡ λ: Ζ2 Κλασικὸς: Σταγάκης, Ροδινός, Παπαδόκης, Μανουλάκης, Μαστορογιαννάκης, Παπαδογιωργάκης, Ματθαίου, Χαριτάκης, Φραγκιαδάκης, Πετράκης. Α. Τ.

ΣΤΗ ΜΥΤΙΑΙΝΗ: Τὸ ἀθλοθετηθὲν

ὑπὸ τοῦ κ. Ἀριστοτέλους κύπελλον διὰ ἀγῶνας μπάσκετ — μπῶλ κέρδισε ἡ ὁμάς τῆς ΣΤ' τάξεως νικήσασα στὸν τελικὸ ἀγῶνα τὴν ὁμάδα τῆς Η' τάξεως, μετὰ 17 — 37. Ἡ Ε' ἀπεκλείσθη ἀπὸ τὴν ΣΤ' μετὰ 66 — 25 καὶ ἡ Ζ' ἀπὸ τὴν Η'. Οἱ συνθέσεις τῶν ὁμάδων ΣΤ': Γιακαλῆς Π., Ντουντούλας I., Γογγολίδης Ν., Σκούφος Γ., Χ Διαμαντῆς I. καὶ Ἀρμούντας Α.

Η': Παρμακέλλης, Χ Διαμαντῆς Α., Κώστας Κ., Κόρακας Α. Λεωνιδάκης, Χ Γιάννης Στ. καὶ Σκουρτῆς Χ.

Ε': Ἀθιάτης Β., Ἡλιάδης Α., Φραγγουλάκης Μ., Μανταουράνης I., Γρηγορόπουλος Ε., Εὐλαμπίου I., Λυκούργος Π.

Ζ': Σκούρτης Γ., Δρούκας, Λαμπρινός Σ., Κοντοπόρος Ν., Μπάμπας καὶ Ἀποστολέλλης.

ΣΤΟ ΖΗΡΟ: Στὴν Παιδόπολη ἡ Ἑνωσιὰ Γεραιῶν σὲ ἀγῶνα μπάσκετ — μπῶλ κέρδισε τὴν Ἑνωσιὰ Κορυφῶν μετὰ 16 — 22. Ἡ νικήτρια: Χαρίτος, Δακούδανος, Γκόγκος, Γιακός, Μήτσος. Χ. Ζ.



ΔΙΑΚΟΣ

Μέρα τοῦ Ἀπριλί, πρᾶσινο λάμπος, γελοῦσε ὁ κάμπος μετὰ τὸ τριφύλλι.

Ὡς τὴν ἐφίλει τὸ πρωινὸ θάμπος, ἡ φύση σάμπως γλυκὰ νὰ ὠμίλει.

Ἐκελαδοῦσαν πουλιά, πετώντας ὄλο πιδό πάνω.

Τ' ἄνθη εὐωδοῦσαν. Κ' εἶπε ἀπορώντας: «Πῶς νὰ πεθάνω;»

Κ. ΚΑΡΥΩΤΑΚΗΣ

Μικρές Ιστορίες ΛΥΠΗΣ ΚΑΙ ΧΑΡΑΣ

Δυό διηγήματα του ΓΙΑΝΝΗ ΕΠΑΧΤΙΤΗ

Ο ΘΑΝΑΤΟΣ ΤΟΥ ΠΑΛΗΚΑΡΙΟΥ

ΠΕΡΑ 'ς τὸ Περίμορφο χωριό, ποῦ βρίσκεται 'ς τὸν ξακουσμένον τόπο, πέθανε τὸ νεῖδ Παληκάρι!
'Αλήθεια εἶν' ὁ λόγος ὁ πικρός, ποῦ ἀπλώθηκε, ἀλήθεια εἶν' οἱ καμπάνες κ' οἱ ντουφεκίες, ποῦ χτυπᾶν τ' αὐτιά μου;

Μὴν εἶναι ψεύτικο φάντασμα τοῦ νοῦ, μὴν εἶν' ἄπιστο γέλασμα τοῦ ἀνέμου;

— "Ὁχι, δὲν εἶναι ψεύτικο φάντασμα τοῦ νοῦ, οὐδ' εἶν' ἄπιστο γέλασμα τοῦ ἀνέμου.

Πέθανε ὁ νεῖδς ὁ περήφανος, ἡ μόνη χαρά, ὁ πόθος ὁ γλυκός, τ' ἀκριβὸ καμάρι.

'Απάνου 'ς τὰ χρόνια τὰ περὶχαρά, 'ς τοῦ ἔρωτα καὶ τοῦ γάμου τις ἐλπίδες, θέλησε ὁ μαῦρος Χάρος νὰ τὸν πάρῃ.

"Ελεγε πότε νάρθη ὁ καιρός, ποῦ θὰ τὸν πάγαιναν γαμπρὸ 'ς τὴν ἐκκλησιά, μὲ τὴν καλὴ του 'ς τὸ πλάγι. Καὶ τώρα θὰ τὸν κινήσουν μοναχόν, χωρὶς τ' ἀκριβὸ τοῦ ταίρι, γαμπρὸν ἀθέλητον κι' ἀγύριστον σὲ πικρὸν γάμο. Σὲ γάμο, ποῦ θὰ πάρῃ τὴν πλάκα πεθερά, τὴ μαύρη γῆ γυναίκα.

Συνάζονται ὅλοι οἱ χωριανοί, ντυμένοι μὲ τὰ καλὰ τους, συνάζονται ὅλοι οἱ φίλοι κ' οἱ ἀδερφοποιητοί, λαμπροφόρετοι κι' ἀρματωμένοι. Συνάζονται ὅλες οἱ χωριανές, μικρές καὶ μεγάλες, ξένες καὶ δικές του στολισμένες.

Πιάνουν τὸν ὁμορφο γαμπρὸ καὶ τὸν ντύνουν μὲ τὴ λαμπρὴ του φορεσιά, μὲ τ' ἀτίμητα ἄρματά του.

Τοῦ βάνουν τ' ὀλοκέντητο σταυρωτὸ, τὴ γαλάζια φέρμελη, τὴν κάτασπρη φουστανέλλα. Τοῦ φοροῦν τὴ σκούφια τὴ χρυσὴ μὲ τὴ μεταξένια φούντα.

'Σ τὴ μέση τοῦ βάνουν τὰ κουμπούρια τ' ἀσημικά, καὶ 'ς τὸ πλάγι του τὸ μαλαματισμένο καριοφίλι.

Τὸν ἴδιο καιρὸ οἱ ὁμορφες τοῦ χωριοῦ τραγουδοῦν τὸ στόλισμά του.

Τὴν ὥρα ποῦ τὸν χτενίζουν, λέν μ' ἦχο θλιβερόν τὸ τραγοῦδι 'ς τὸ χτένισμα, 'ς τὰ μαῦρα μαλλιά του.

Τὴν ὥρα ποῦ τὸν ἀλλάζουν, παينوῦν τὴν ὁμορφὴ του φορεσιά, τὰ καλὰ ἄρματά του.

Τὴν ὥρα ποῦ τοῦ βάνουν τὸν στέφανο, πλεγμένον ἀπὸ ἱτιά μὲ χρυσὸ γαϊτάνι, παينوῦν καὶ κείνον, τὸν νουνό, ποῦ τὸν ἔστελνε, κι' αὐτόν, τὸν γαμπρὸ, ποῦ θὰ τὸν φορέσῃ.

Τὴν ὥρα ποῦ ἔρχονται οἱ φίλοι νὰ κεράσουν τὸν γαμπρὸ, ρίχνοντας ἀσημένια 'ς τὸ λαϊμό του, τότε τραγουδοῦν τὸ κέρασμά του.

Τραγουδοῦν τὸν ἴδιον τὸν χρυσοφρόνιμὸ γαμπρὸ, τὴν ψηλὴ γενιά του. Τραγουδοῦν τ' ἀγγελικὸ κορμί, τὰ μαῦρα μάτια του τὰ γλυκά, τὰ φρύδια του τὰ γυρτά, τὰ κοντυλένια. Τραγουδοῦν τὴ γνώμη του τὴν καλόπιαστη, ποῦ συμπονεῖ, τὴν ἀξίγωτη περηφάνεια του, ποῦ δὲ μιλάει.

Τὴν ὥρα ποῦ τὸν σηκώνουν καὶ τὸν κινᾶν, τραγουδοῦν τὸ κίνημά του.

Μπροστὰ πᾶει τὸ φλάμπουρο, σημάδι τοῦ γάμου, ποῦ τῶραψαν κι' αὐτὸ οἱ λιγερές μὲ τὸ τραγοῦδι. Τὸ φέρνει ὁ ἀγαπημένος τοῦ γαμπροῦ, ὁ πρῶτος φίλος.

Τριγύρω πᾶν οἱ ἄλλοι φίλοι, οἱ συμπεθέροι κάτασπροι, γιορτινοὶ μὲ τὰ μακρὰ καριοφίλια.

Κινᾶει τὸ ψίκι ἀργό, καὶ τὴν ὥρα ποῦ βγάνουν τὸ γαμπρὸ ἀπ' τὴν πόρτα, ρίχνουν ἀπὸ μιὰ ντουφεκιά ὅλ' ἀντάμα τὰ

παληκάρια. "Ὅθε διαβοῦν, ἀπὸ σπῖτι φίλου ἢ δικοῦ, πάντα χαιρετοῦν μὲ ντουφέκι τὸ πέρασμά του.

Σὰν φτάσουν 'ς τὴν ἐκκλησιά, στέκονται καὶ τότε οἱ νεῖδς λέν τραγοῦδια παινετικά 'ς αὐτὴ, 'ς τὸ σταυρὸ, 'ς τὴς ἁγίες εἰκόνες, κ' οἱ νεῖοι δίνουν χαιρέτημα μὲ δευτέρη ντουφεκιά τους. Καὶ πάλι τὸ ἴδιο γίνεται σὰν ἔβγουν.

Καὶ τελευταῖα σὰν ἔρθουν νὰ τὸν θάψουν, χαρίζουν οἱ νεῖδς τὸ ὑστερνὸ δακρυσμένο παίνεμα, κ' οἱ νεῖοι τὸ ὑστερνὸ πικραμένο χαιρέτημά τους.

— Πέρα 'ς τὸ Περίμορφο χωριό, ποῦ βρίσκεται 'ς τὸν ξακουσμένον τόπο, ἅμα παντρεύονται ἢ πεθαίνουν τὰ παληκάρια, μ' αὐτὸν τὸν τρόπο κάνουν τὸν γάμο τους καὶ τὸν θάνατό τους.

♦ ♦ ♦

Ο ΓΑΜΟΣ ΤΗΣ ΛΙΓΕΡΗΣ

ΠΕΡΑ 'ς τὸ Περίμορφο χωριό, ποῦ βρίσκεται 'ς τὸν ξακουσμένον τόπο, γίνονται μεγάλοι, εὐτυχισμένοι γάμοι!

Παντρεύουν μιὰ κόρη λιγερή, ἀταίριαστη 'ς τὴν προκοπὴ καὶ 'ς τὰ κάλλη, ἀκριβὸ καμάρι τοῦ χωριοῦ, καὶ τὴς δίνουν ἕνα παληκάρι περήφανο, ἄφταστο 'ς τὴ δύναμη καὶ 'ς τὴν καρδιά, πρῶτο 'ς τὸν πόλεμο, 'ς τὸ χορὸ καὶ 'ς τὸ λιθάρι.

Γι' αὐτὸ εἶν' ἡ μακρινὴ ἀχολογὴ ποῦ φέρνει ὁ ἀνεμός, γι' αὐτὸ εἶν' οἱ πυκνοὶ βρόντοι ἀπὸ ντουφεκία, τούμπανα, τραγοῦδια, ποῦ ὀλοῦθε φτάνουν;

Μὴν εἶν' ἀπὸ πόλεμο, ποῦ κάνει μὲ τοὺς Τούρκους ἡ κλεφτουριά, μὴν εἶν' ἀπὸ πολυσύναχτο πανηγύρι;

— "Ὁχι, δὲν εἶν' ἀπὸ πόλεμο, ποῦ κάνει μὲ τοὺς Τούρκους ἡ κλεφτουριά, οὐδ' εἶν' ἀπὸ πολυσύναχτο πανηγύρι.

Εἶν' ἀπὸ γάμο περὶχαρον, ἀρχοντικόν, ἀπὸ ξεφάντωμα καὶ τραγὴ γιορτὴ, ποῦ ἔχει ὅλο τὸ χωριὸ πέρα πέρα, ποῦ ἔχουν καὶ τ' ἄλλα τὰ χωριά τριγύρω, γιὰ τὴν καλὴ ὥρα καὶ τὴν εὐχὴ, ποῦ σμίγει ἕνα ζηλεμένο ταίρι.

Ποῦ σμίγει ἡ ἀνέγγιχτη λεθενιά μὲ τὴς παρθενιάς τὴν ἀθέρεια χάρι, ποῦ σμίγει ἡ ἀλύγιστη καρδιά μὲ τὴν καρδιά τὴ δειλιασμένη, ποῦ σμίγει ἡ φλόγα ἡ ἀσθησι,

ποῦ δὲν καρτερεῖ, μὲ τὴ φλόγα τὴν ταπεινὴ, ποῦ γλυκοφέγγει.

"Εχουν χαρές, τραγοῦδια, γέλοια 'ς τὸ σπῖτι τοῦ καλοῦ γαμπροῦ, ποῦ συντάζονται νὰ δεχτοῦν τὴ νύφη, ἔχουν χαρές, τραγοῦδια, γέλοια καὶ 'ς τὸ σπῖτι τὴς χαϊδεμένης νύφης, ποῦ πολεμᾶν ἀρχοντικὰ κι' ἄξια νὰ τὴν κινήσουν. "Ὁμως αὐτοῦ ἔχουν καὶ λύπες καὶ δάκρυα μὲ τὴς χαρές ἀντάμα.

Λυποῦνται πῶς τοὺς φεύγει καὶ πᾶει ἄλλου νὰ κάμῃ φωλιά τ' ὁμορφο χελιδόνι, ποῦ ἦταν 'ς ὅλους ἡ ἐλπίδα κ' ἡ χαρά, τὸ γέλοιο καὶ τὸ τραγοῦδι.

Λυποῦνται κοντὰ 'ς τὴν τρυφερὴ χαρά, ποῦ ἔχουν τὰ γονικά της, καὶ λέν μ' ἦχο γελαστὸν τὸ θλιβερό τοῦ χωριοῦ τραγοῦδι.

Λυποῦνται κοντὰ 'ς τὴν τρελλὴ χαρά, ποῦ ἔχουν τ' ἀγαπημένα της ἀδέρφια, καὶ λέν μ' ἦχον ἀγαλλιαστὸν τὸ πικρὸ τραγοῦδι, ποῦ λείει γιὰ τῶν ἀδερφῶν τὸν πόνο.

Λυποῦνται κοντὰ 'ς τὴν ἄδολε χαρά, ποῦ ἔχουν οἱ καλὲς τὴς φιλενάδες, καὶ λέν μ' ἦχον χαρούμενο τὸ λυπητερό τραγοῦδι τὴς φιλίας, τὴς πίστεως.



Πέθανε ὁ νεῖδς ὁ περήφανος, ἡ μόνη χαρά!...

Λυπᾶται κ' ἡ ὁμορφὴ νύφη, κοντὰ 'ς τὴ μυστικὴ, τὴν ἀμολόγητὴ χαρὰ, ποῦ κάνει νὰ τρέμῃ γλυκὰ τὴν καρδιά της, καὶ λέει μ' ἦχο σὰν παράπονο, σὰ μοιρολόγι τὸ τραγοῦδι τῆς ξενιτεμένης.

Ἀφίνει γειὰ 'ς τὴ μάνα της, 'ς τὸν ἀφέντη, 'ς τ' ἀδέρφια της, 'ς τῆς φιλενάδες. Ἀφίνει γειὰ 'ς τὸ σπίτι, 'ς τὴν αὐλή, 'ς τὸν ἀργαλειό, 'ς τὴ βρύση.

Καὶ σὰν τὰ χαιρετήση ὅλα μὲ πόνο, καὶ τὰ ἰδῇ μὲ δάκρυα γιὰ στερνὴ φορὰ, καὶ τὰ τραγουδήσῃ μὲ κλάμα, τότε πάει ν' ἀφήσῃ γειὰ καὶ 'ς τοὺς πεθαμένους.

Κινάει τὸ ψῆκι πλήθιο μ' ὄργανα καὶ μὲ τραγοῦδια, κ' ἐκεῖ ἅμ' ἀράξουν ὅλοι, στήνουν τραπέζι καὶ χορὸ γύρω 'ς τοὺς τάφους, καὶ λέν μ' ἦχο γιορτινὸν τὰ θλιβερά τραγοῦδια 'ς τοὺς πεθαμένους.

Τοὺς χαιρετᾶν μ' ἀγάπη, τοὺς ρωτᾶν πῶς εἶναι 'ς τὸν Κάτου κόσμο, πῶς περνᾶν 'ς τοῦ Χάρου τὰ ἱσκιωμένα μέρη.

Τοὺς κάνουν καρδιά κ' ἐλπίδα πῶς θ' ἀνταμωθοῦν, τοὺς λέν νὰ μὴν ἔχουν πόθο 'ς τὴ ζωὴ, πόθο κακόν, καὶ τὴ φθογῆσυν.

Τοὺς καλοῦν γιὰ λίγο νὰ χαροῦν καὶ κεῖνοι 'ς τὴ χαρὰ, νὰ δώσουν καλὴ εὐχὴ καὶ μοῖρα 'ς τὴν ὁμορφὴ νύφη.

Τοὺς βάνουν 'ς τὸ πλευρὸ ψητὰ νὰ φᾶν, τοὺς χύνουν 'ς τὸ κεφάλι κρασί μαῦρο νὰ τοὺς δροσίσουν.

Καὶ σὰν τοὺς πάρουν τὴν εὐχὴ, βγαλμένη εὐχὴ ἀπ' τὸν ἄλλον κόσμο, ποῦ τὴ λέν κι' αὐτὴ μὲ τὸ τραγοῦδι, καὶ τοὺς δώσουν τὸ ὑστερνὸ χαιρετήμα καὶ τοὺς 'ποῦν τὸ ὑστερνὸ μοιρολόγι, τότε γυρίζουν καὶ πᾶν τὴ νύφη 'ς τὸ γαμπρό, ποῦ μὲ λαχτάρᾳ τὴν περιμένει.



Εἶναι ἀπὸ γάμο, περίχαρον, ἀρχοντικόν...

— Πέρα 'ς τὸ Περίμορφο χωριό, ποῦ βρίσκεται 'ς τὸν ξακουσμένον τόπο, ἅμα ἔχουν χαρὰ δὲ λησμονοῦν τὴ λύπη, καὶ πάλι δὲ διώχνουν κι' ἀπὸ τὴ λύπη τὴ χαρὰ.

ΓΙΑΝΝΟΣ ΕΠΑΧΤΙΤΗΣ

Τὸ δέντρο μου

Κάτου ἀπ' τοῦ Δάσου τὰ δεντρά
τὰ δροσερά τὰ σφριγηλά,
τὰ μυρωμένα,
μὲ πόση θλίψη στὴ καρδιά
σ' ἀναθυμιέμαι ἀπὸ μακριά,
φτωχό μου ἐσένα!

Σὲ βλέπω ἀδύναμο, στεγνό,
πνιγμένο μέσ' τὸν κουρνιαχτὸ
τοῦ ἄχαρου δρόμου
μ' ἓνα κλωνάρι σου ἄχαμνὸ
νὰ γνέφῃς μάτια σ' ἀδειανὸ
παράθυρό μου.

Χρόνια καὶ χρόνια, μιὰ πικρή,
μιὰ μαραζιάρικη ζωὴ
κι' οἱ δυὸ μας ζοῦμε,
κι' ὅταν βραδιάζει, στὴ σιωπῇ,
μιὰν ὁμοία γλῶσσα ἐγὼ καὶ σὺ
κρυφομιλοῦμε.

Ἐδῶ στοῦ δάσου τὰ βαθιά,
ποῦ ὅλα εἶναι γύρω σιγαλιά,
στὴ μοναξιὰ μου,
θυμᾶμαι ἐκεῖνη τὴ βραδιά
ποῦ ἐπάνω σου ἔσταξαν βαριά
τὰ δάκρυα μου!

Πῶς ὁ βουβός μου ὁ σπαραγμός
ἦτανε τότες νοητὸς
ἀπ' τὴ σιωπῇ σου!
"Ὀλος μου ἐχύθηκε ὁ κρουνὸς
στὸ φύλλωμα σου, κι' ὁ λυγμὸς
μέσ' στὴν ψυχὴ σου...

Γιὰ μὲ τὸν ἴσκιο σου σκορπᾶς
γιὰ μὲ τὸν κόμπο τῆς δροσιάς
τὸν σπαταλεύεις·
φεύγω καὶ νοιώθω ὅτι πονᾶς,
ἀνατριχιάζεις, λαχταρᾶς
καὶ μὲ γυρεύεις.

Κάτου ἀπ' τοῦ δάσου τὰ δεντρά
τὰ δροσερά τὰ σφριγηλά
τὰ μυρωμένα,
μὲ πόση θλίψη στὴν καρδιά
σ' ἀναθυμιέμαι ἀπὸ μακριά
φτωχό μου ἐσένα.

Στὸ δάσος

Σὰν μέσα στ' αὔλο, ποτιστήρι,
κάτω ἀπ' τὸ δέντρο ποῦ ἔχω γεῖρει
τῶν ἀρωμάτων ρέει τὸ σμᾶρι
φλισκούνη, ρίγανη, θυμᾶρι
ὅ,τι ἔχει ὁ Θεὸς ξέγνοιαστο πλάσει
γύρω ἀπ' τὸ δάσος ἔχει κουρνιαξεί:

Πουλιὰ καὶ δέντρα, ἀρνιὰ στὶς στάνες
καὶ στὰ τσαντήρια οἱ τσιγγάνες.
Θροοῦν τὰ πεῦκα, ἀχοῦν οἱ γρύλοι
ἐμπνοῦν στὴ μνήμη μου ὅλοι οἱ θρύλοι.

Νάρχονταν, λέει, καὶ νὰ μὲ κάνῃ
ὁ δράκος λεύκα εἴτε πλατάνι,
μιὰ ρίζα νᾶμαι ἐδῶ στὸ χῶμα
καὶ μήτε μάτια μήτε στόμα!

Τὸ αἷμα αὐτὸ ποῦ τρέχει ἐντὸς μου
καὶ ποῦ μὲ κάνει σὰν νᾶναι ὀχτρός μου,
νάρχονταν, λέει, ξωθιὲς πηλάλα
νὰ μοῦ τὸ πιονὺν στάλα τὴ στάλα,
καὶ νὰ χυθῇ ἡ ψυχὴ καθάρια,
σὰν τὰ νερά σὰν τὰ χορτάρια!

... Στὰ μυριοκέντητα κυλίμια
τοῦ δάσου ἐγὼ εἶμαι ἡ μόνη ἀσκήμια
καὶ κάτι νόθο κάτι ξένο
μέσ' στὸ βασίλειο τὸ Παρθένο.

Ἀπ' τὸ «δεῖλι»

Βαδίζω ἀργά, στὸ ρόδινο αὐτὸ δεῖλι·
κι' εἶμαι σὰν πέρα, ὡς πέρα εὐτυχισμένη,
καὶ γεύομαι τ' ἀγέρι μὲ τὰ χεῖλη,
τὴ φύση καμαρώνω μαγεμένη,
καὶ λέω: Τί τάχα ἂν ἀδειασα ἐψὲς βράδυ
σὲ δάκρυ ὅλη τὴ φύση τῆς καρδιάς μου,
ἀπόψε εἶναι τριγύρω μου ἓνα χάδι
λὲς κι' ἔχει ἀνθίσει ὁ κῆπος τῆς ἐρμιάς μου.

ΜΥΡΤΙΩΤΙΣΣΑ

Ἡ ἱστορία ἀναφέρει πὼς οἱ Ὀλυμπιακοὶ ἀγῶνες καθιερώθηκαν ἐπίσημα τὸ 776 π.Χ. Τότε στὸ ἀγώνισμα τοῦ σταδίου (192 μέτρα) ἐνίκησε ὁ Κόροιβος καὶ αὐτὸς ἦταν ὁ πρῶτος Ὀλυμπιονίκης. Ἡ παράδοση ἀναφέρει ὡς πρῶτο χρόνον τῶν Ὀλυμπιακῶν ἀγώνων τὸ 1829 π.Χ. Ἐκείνη τὴν ἐποχὴ βασιλεῖς τῆς Ἡλίδος ἦσαν ὁ Οἰνόμαχος, διπλὰ ἐξακουσμένοι γιὰ τὴν δεξιότην τοῦ στὶς ἀρματοδρομίες καὶ γιὰ τὴν ὠραία κόρη του, τὴν Ἰπποδάμεια.

Αὐτὸς ὁ βασιλεὺς λοιπὸν εἶχε δηλώσει πὼς ὁποιοὶ παλληκάρια κατάρθωναν νὰ τὸν κερδίσει στὶς ἀρματοδρομίες, θὰ ἐπαίρνε γιὰ γυναῖκα του τὴν κόρη του. Ἐκείνος ὅμως πού θὰ τολμοῦσε νὰ ἀναμετρηθῇ μαζί του καὶ δὲν τὸν νικούσε, θὰ ἐθανατώνετο στὴ στιγμή. Δεκάξη νέοι εἶχαν τολμήσει μέχρι τότε νὰ ἀντιμετωπίσουν τὸν φημισμένο βασιλεῖα κι' εἶχαν ὅλας πληρώσει τὴν τόλμη τους μὲ τὴ ζωὴ τους. Καὶ τότε παρουσιάστηκε γιὰ νὰ συναγωνισθῇ τὸν Οἰνόμαχο ὁ Πέλοπας ὁ ἐγγόνιος τοῦ Διὸς καὶ γιου τοῦ Τάνταλου. Ὁ Πέλοπας, κατὰ τὴ μυθολογία ἦταν προστατευόμενος τοῦ Διὸς καὶ τῶν ἄλλων θεῶν καὶ αὐτὸ τὸ χρῆστούσε στὴν περιέργη ἱστορία του. Ὁ πατέρας του ὁ Τάνταλος, θέλοντας κάποτε νὰ ἐξαπατήσῃ τοὺς Ὀλύμπιους θεοὺς, τοὺς ἐκάλεσε σ' ἓνα μεγαλοπρεπὲς συμπόσιο, εἰς τὸ ὁποῖο τοὺς προσέφερε φαγητὸν τὸ γιὸν του, πού τὸν εἶχε κομματιάσει καὶ ψήσει. Οἱ θεοὶ ὅμως ἀντελήφθησαν περὶ τίνος πρόκειται καὶ δὲν ἄγγιξαν ἀπ' αὐτὸ τὸ «ἔδεσμά». Μόνον ἡ θεὰ Δῆμητρα, ἀπορροφημένη στὴς θλιβερὲς σκέψεις τῆς, γιὰ τὴν ἀρπαγὴ τῆς κόρης τῆς Περσεφόνης ἀπὸ τὸν Πλούτωνα, τὸν θεὸ τοῦ Ἄδη, ἔκοψε ἓνα κομμάτι ἀπὸ τὸν ὅμοιο του. Ἀλλὰ κατάλαβε ἀμέσως πὼς τὸ κρέας ἦταν ἀνθρώπινο καὶ τὸ ἄφησε. Τότε ὁ Δίας ὠργίστηκε πολὺ καὶ κατεδίκασε τὸν Τάνταλο στὸ παροιμιώδες μαρτύριο τοῦ νὰ βρίσκεται στὸν Ἄδη, νὰ πεινᾷ καὶ νὰ διψᾷ, καὶ νὰ μὴν μπορῇ νὰ πίνη οὔτε νὰ τρῶ ἀπὸ τὰ εὐρισκόμενα γύρω του τρεχούμενα νερά καὶ φρούτα.

Τὸν Πέλοπα ὁ Δίας ἐπανεφέρει στὴ ζωὴ καὶ ἀντικατέστησε τὸν ὅμοιο του, πού εἶχε κόψει ἡ Δῆμητρα, μὲ ἓναν ἄλλο ἀπὸ ἐλεφαντοστοῦν.

Ὁ Πέλοπας λοιπὸν, γιὰ νὰ εἶναι βέβαιος γιὰ τὴ νίκη του, ξέσφιξε ἓνα ἀπὸ τοὺς τροχοὺς τοῦ ἅρματος τοῦ Οἰνόμαχο. Ἔτσι, μ' αὐτὸ τὸ δόλιο τέχνασμα, ὅταν ἐγίνοντο οἱ ἀγῶνες, ὁ τροχὸς ἔφυγε ἀπὸ τὴ θέσι του, τὸ ἅρμα ἀναποδογυρίστηκε καὶ ὁ βασιλεὺς σκοτώθηκε. Καὶ ὁ Πέλοπας παντρεύτηκε τὴν ὠραία Ἰπποδάμεια καὶ βασιλεύσε στὴν Ἡλίδα.

Σύμφωνα μὲ τὴν παράδοση, αὐτὴ εἶναι ἡ ἀρχὴ τῶν Ὀλυμπιακῶν ἀγώνων. Ἀργότερα προσετέθηκαν στὶς ἀρματοδρομίες καὶ ἄλλα ἀγωνίσματα. Καθιερώθηκαν δὲ ἐπίσημα τὸ 776 π.Χ. Καὶ ἀπὸ τότε ἔχομε πολλὰς πληροφορίες γι' αὐτοὺς.

Οἱ Ὀλυμπιακοὶ ἀγῶνες ἦταν γιορτὲς θρησκευτικὲς καὶ ἀθλητικὲς μαζί. Εἶχαν πανελλήνιο χαρακτῆρα καὶ ὅταν διεξήγοντο — κάθε τέσσερα χρόνια — ἔπρεπε νὰ σταματήσῃ κάθε ἐχθροπραξία μεταξὺ Ἑλλήνων.

Στὴν Ὀλυμπία, πρὶν ἀρχίσουν οἱ ἀγῶνες κατέφθαναν θεαταὶ ἀπ' ὅλα τὰ μέρη τῆς Ἑλλάδος.

Τὴν ἐναρξὴ τῶν ἀγώνων ἀνήγγειλαν εἰδικὰ σαλπίσματα. Μετὰ οἱ κήρυκες φώναζαν στὸ κοινὸ τὸ ὄνομα τοῦ κάθε ἀθλητοῦ, τὸ ὄνομα τοῦ πατέρα του καὶ τῆς πατρίδος του. Κάθε Ἑλλήν ἠμποροῦσε νὰ λάβῃ μέρος στοὺς ἀγῶνες, ἀρκεῖ νὰ ἦταν γνησίας ἑλληνικῆς καταγωγῆς, νὰ μὴν εἶχε διαπράξει ποτὲ ἱεροσυλία, καὶ νὰ μὴν τὸν εἶχαν ἰδῇ ποτὲ μεθυμένο. Οἱ ἀγῶνες ἀρχίζαν τὴν Πανσέληνο πού ἀκολουθοῦσε τὸ θερινὸ ἡλιοστάσιο, δηλαδὴ μεταξὺ 1ης καὶ 15ης Αὐγούστου καὶ ἦταν οἱ ἐξῆς:

Ἀγῶνες δρόμου ταχύτητος καὶ ἀντοχῆς, πάλης, πεντάθλου (περιελάμβανε : πάλη, δρόμο, ἄλμα, δισκοβολία καὶ ἀκοντισμὸς), πυγμαχίας, διαφόρων εἰδῶν ἀρματοδρομιῶν, ἵπποδρομιῶν, παγκράτιον (συνδυασμὸς πάλης καὶ πυγμαχίας), ἀγῶνες βαρέως ὀπλισμένων στρατιωτῶν πού ἔφεραν ἀσπίδα, θώρακα, περικεφαλαία, ξίφος καὶ λόγχη καὶ ἀγῶνες μεταξὺ ἐφήδων.

Οἱ ἀγῶνες διαρκοῦσαν 145 μέρες. Στὸ τέλος κάθε ἀγωνίσματος, ὁ νικητὴς ἀνέβαινε πάνω σ' ἓνα τρίποδο, πού βρισκόταν μπροστὰ στὸ ἄγαλμα τοῦ Διὸς. Οἱ σάλπιγγες ἐσήμαιναν γιὰ νὰ ἐπιβάλλουν σιωπὴ στὸ πλῆθος καὶ ἀνεκοινώνετο τὸ ὄνομα τοῦ νικητοῦ, ὁ ὁποῖος ἐστεφανωνετο μ' ἓνα κλαδί ἀριελιάς, πού τὸ ἔλεγαν «κότιον». Αὐτὸ τὸ κλαδί, τὸκοβαν ἀπὸ τὸ ἱερὸ δάσος, πού βρισκόταν διπλὰ στὸ στάδιο, ὅπου γίνονταν οἱ ἀγῶνες.

Ἀμέσως κατόπιν ὁ νικητὴς ἔκαμε τὸ γύρο τοῦ σταδίου καὶ τῆς Ἡλίδος, πάνω σ' ἓνα ἄρμα πού ἐσύρετο ἀπὸ τέσσερα ἄλογα, ἐνῶ ὁ λαὸς τὸν ζητωκραύγαζε. Τὶς ἐπόμενες μέρες ὀργανοῦντο πρὸς τιμὴν του διάφορες γιορτὲς καὶ συμπόσια. Σ' ὅλη του δὲ τὴ ζωὴ ἀπελάμβανε πανελληνίου ἐκτιμήσεως καὶ σεβασμοῦ.

Ὅταν δὲ πῆγαινε στὴ πατρίδα του, γκοέμιζαν τότε ἓνα μέρος τοῦ τείχους τῆς πόλεως, γιὰ νὰ δείξουν ὅτι ἡ πόλις πού ἔχει τέτοια παλληκάρια δὲν ἔχει ἀνάγκη ἀπὸ τείχη.

Πολλοὶ ἀπὸ τοὺς Ὀλυμπιονίκους ἐθεωροῦντο καὶ ἐτιμῶντο ὡς θεοὶ, ὅπως ὁ Θεαγένης ἀπὸ τὴ Θάσο, πού στεφανώθηκε 1400 φορές γιὰ τὶς διάφορες νίκες του! Καὶ ὁ Διαγόρας ἀπὸ τὴ Ρόδο, νικητὴς πολλῶν πυγμαχικῶν ἀγώνων, πέθανε ὅπως ἐπιθυμοῦσε μέσα στὸ Ὀλυμπιακὸ στάδιο, ἀφοῦ εἶδε νὰ στεφανώνονται νικηταὶ καὶ οἱ δυὸ γιοιοὶ του.

Ἐκτὸς τῶν ἀγωνιστῶν παρουσιάζοντο πολλὰς φορές διαπρεπεῖς ἄνδρες μὲ τὰ πνευματικὰ τους ἔργα. Ἔτσι λέγεται ὅτι ὁ Ἡρόδοτος διέβασε πρῶτος εἰς τὴν Ὀλυμπίαν μέρος τοῦ ἱστορικοῦ του ἔργου καὶ ἔκαμε τὸν Θουκυδίδη νὰ ζηλέψῃ τὴ δόξα του καὶ νὰ θελήσῃ νὰ τὸν μιμηθῇ. Περιφῆμοι ρήτορες ὅπως ὁ Γοργίας καὶ ὁ Λυσίας ἀγόρευαν ἀπὸ τοῦ ὀπισθοδρόμου τοῦ ναοῦ τοῦ Διὸς πρὸς τοὺς πανηγυριστάς. Διάφοροι ζωγράφοι καὶ γλύπται ἐξέθεταν ἐκεῖ τὰ ἔργα τους. Ἐδῶ ὁ Θεμιστοκλῆς ἐχαίρετο ὡς ὁ ἥρωας τῆς Σαλαμίνος, ὅταν παρουσιάστηκε στὸ στάδιο, ἐδῶ καὶ ὁ Πλάτων ἐτιμήθη ἀπὸ τὸν λαὸν πού ἐθαύμαζε τὰ ἔργα του. Κι' ἐδῶ ὁ Πίνδαρος ἐρχόταν γιὰ νὰ ὑμνήσῃ τοὺς νικητάς.

Οἱ Ὀλυμπιακοὶ ἀγῶνες καταρνήθηκαν τὸ 393 μ.Χ. ἀπὸ τὸν Βυζαντινὸ Αὐτοκράτορα Θεοδόσιο τὸν Α', ὡς ἐιδωλολατρικὲς γιορτὲς.

Ἐν τῷ μεταξὺ ὅμως ἐλάμβαναν μέρος εἰς αὐτὰς καὶ ἄλλοι ἐθνικοὶ ἀθληταὶ καὶ ἔτσι οἱ ἀγῶνες εἶχαν χάσει τὸν ἑλληνικὸν χαρακτῆρα. Τελευταῖος ἀναγραφεῖς Ὀλυμπιονίκης ἀναφέρετο ὁ Ἀρμένιος Ἀρτάβαζος ἡ Βαραστάσι.

Τοὺς ἀρχαίους Ὀλυμπιακοὺς ἀγῶνες ἀνέβησε ὁ Γάλλος βαρὼνος Πιερ - ντε - Κουμπερντέν διὰ τῶν ἐνεργειῶν τοῦ ὁποῖου ἐτελέσθη ἡ πρώτη Ὀλυμπιάς στὴν Ἀθήνα τὸ 1896. Ἀπὸ τότε, κάθε τέσσερα χρόνια, τελοῦνται οἱ Ὀλυμπιακοὶ ἀγῶνες εἰς διαφόρους χώρας, μὲ συμμετοχὴ ἀθλητῶν ἀπ' ὅλα τὰ ἔθνη. Κατ' αὐτοὺς τοὺς ἀγῶνες ἡ Ἑλλάς, ὡς μῆτηρ αὐτῶν, ἔχει τὸ προβάδισμα εἰς τὸ τελετουργικὸν μέρος αὐτῶν, δυστυχῶς ὅχι ὅμως καὶ στὸ ἀγωνιστικόν...

Γ. Α. ΚΟΚΚΑΣ

Κατηγορίες γραμματοσῆμων

Θὰ σὰς περιγράψουμε σήμερα τὶς διάφορες κατηγορίες γραμματοσῆμων πού κυκλοφοροῦν ἢ ἔχουν κυκλοφορήσει. Καὶ πρῶτα ἔχομεν τὰ καθαρὰ γραμματόσημα τὰ ὁποῖα εἶναι αὐτὰ πού χρησιμοποιοῦμε στὴν ἀλληλογραφία μας. Ὅλα τὰ σημερινὰ γραμματόσημα πού πωλοῦνται εἰς τὸ Ταχυδρομεῖον, πλὴν τοῦ καστονόχρου τετραγώνου μὲ τὴν εἰκόνα τοῦ Βασιλέως Γεωργίου τοῦ Β' καὶ τὴν ἐπισήμανση τοῦ Σταυροῦ ἄνω ἀριστερὰ καὶ τοῦ 50 κάτω δεξιὰ, ὅλα αὐτὰ λέγονται κοινὰ γραμματόσημα, διότι ὁ προορισμὸς των εἶναι νὰ χρησιμοποιῶνται στὴν ἀπλήν (κοινὴ) ἀλληλογραφία.

Ἐχομε ὅμως καὶ ἀεροπορικὴ συγκοινωνία ἢ ὁποῖα μεταφέρει καὶ τὰ γράμματα μας τόσο εἰς τὸ ἐσωτερικὸν ὅσο καὶ εἰς τὸ ἐξωτερικόν. Διὰ τὴν ἀλληλογραφία αὐτὴν χρησιμοποιοῦνται κανονικῶς ἄλλα γραμματόσημα τὰ ὁποῖα καὶ ὀνομάζονται «ἀεροπορικὰ» καὶ τὰ ὁποῖα δὲν χρησιμοποιοῦνται διὰ τὴν κοινὴν ἀλληλογραφίαν, δηλ. αὐτὰ πού μεταφέρονται μὲ τὸν σιδηρόδρομο, τὸ αὐτοκίνητο ἢ τὸ καράβι. Ἡ Ἑλλάδα ἄλλοτε εἶχε καὶ ἀεροπορικὰ γραμματόσημα, τώρα ὅμως εἶναι περίπου 10 χρόνια πού δὲν ἔβγαλε ἀεροπορικὰ γραμματόσημα. Πρόκειται δυστυχῶς περὶ μίας ἐλλείψεως τοῦ τὸ ἀρμόδιο Ὑπουργεῖον ἴσως νὰ τὴν τακτοποιήσῃ.

Κοντὰ σ' αὐτὰ ἔχομε τὰ λεγόμενα «φυματικά» γραμματόσημα, ὅχι διότι αὐτὰ πάσχουν ἀπὸ τὴν ἀρρώστειαν τῆς φυματώσεως, ἀλλὰ γιὰ τὴν ἐξουθενωτικὴν καὶ βοηθῶν μὲ τὰ ἔσοδα τους τοὺς ταλαιπώρους ταχυδρομικοὺς ὑπαλλήλους πού ὑποφέρουν ἀπὸ φυματίωση, διότι ζοῦν καὶ ἐργάζονται σὲ ἀκατάλληλα μέρη. Ἄν θέλετε δὲ νὰ μάθετε πὼς τὸ γραμματόσημο αὐτὸ μπορεῖ νὰ κάμῃ τέτοιο θαῦμα νὰ βοηθήσῃ τοὺς ταχυδρομικοὺς, θὰ σὰς ἀπαντήσωμε ὅτι αἱ χιλιάδες τῶν ἐπιστολῶν πού ταχυδρομοῦνται καθημερινῶς σὲ ὅλη τὴν Ἑλλάδα, υποχρεωτικῶς πληρώνουν ἐπὶ πλεόν τῶν 700 δρ. καὶ ἄλλας 50 δρ. διὰ τὸ καστονόχρου αὐτὸ γραμματόσημο μὲ τὴν εἰκόνα τοῦ Βασιλέως Γεωργίου πού ἀναφέρουμε ἀνωτέρω. Ἔτσι καθένας ἀπὸ σὰς πού στέλλετε ἓνα γράμμα καὶ βάζετε ἓνα τέτοιο γραμματόσημο, χωρὶς καὶ νὰ τὸ καταλάβετε κάμετε καὶ μιὰ καλὴ πράξη. Βοηθεῖτε καὶ σεῖς τὸν δυστυχισμένον αὐτὸν ταχυδρομικὸ πού δουλεῖ ὅλες τὶς ἡμέρες τῆς χρονιάς, πού δὲν εὑρεῖ ἀργία εἴτε Νέον Ἔτος εἶναι, εἴτε 25 Μαρτίου, εἴτε Πάσχα, εἴτε Χριστούγεννα, πού δουλεῖ σκληρὰ εἴτε βοηθᾷ εἶναι, εἴτε ἀφόρητῃ ζέσῃ. Τὰ χρήματα λοιπὸν πού μαζεύονται ἀπὸ αὐτὸ τὸ πεινιτάρικο γραμματόσημο πηγαίνουν στὸ ἰδιαιτέρου ταμεῖο τους.

Ἄλλα παρόμοια γραμματόσημα, δηλ. προοριζόμενα διὰ φιλανθρωπικοὺς σκοποὺς, εἶναι:

Πρῶτον. Τὰ γραμματόσημα πού ἐκυκλοφόρησαν σὲ παλαιότερες ἐποχὰς πρὸς ἐνίσχυση τοῦ Ἑλληνικοῦ Ἑρυθροῦ Σταυροῦ. Πολλοὶ σὰς θὰ ξεύρετε ὅτι αὐτὴ ἡ ὀργάνωση ἐκτελεῖ καθήκοντα καλοῦ Σαμαρείτου, τὸσον στὸν καιρὸ τῆς Εἰρήνης ὅσον καὶ περισσότερον ἀκόμα στὸν καιρὸ τοῦ Πολέμου. Τὸ προῖον πωλήσεως τῶν γραμματοσῆμων αὐτῶν παρεδίδετο εἰς τὸν Ἑρυθρὸν Σταυρὸν. Τὰ γραμματόσημα αὐτὰ θὰ τὰ πειριγράψωμεν ἀργότερον, ὡς καὶ ὅλα ὅσα θὰ ἀναφέρωμεν εἰς τὸ παρὼν καὶ ἐπόμενον τεύχος.

Δεύτερον. Τὰ γραμματόσημα πού ἐξεδόθησαν ὑπὲρ τοῦ Πατριωτικοῦ Συνδέσμου τῶν Ἑλληνίδων ὁ ὁποῖος ἦτο ὑπὸ τὴν προστασίαν τῆς Βασιλικῆς Σοφίας. Ὁ Σύνδεσμος αὐτὸς ἔδρασε κυρίως κατὰ τὸν μεγάλον πόλεμον τοῦ 1914 - 1918 καὶ μετὰ κατὰ τὴν Μικρασιατικὴν Ἐκστρατεία.

Τρίτον. Τὰ γραμματόσημα πού ἐκυκλοφόρησαν ἀπὸ τὸ 1913 μέχρι τῆς κατοχῆς

της πατρίδος μας υπό του έχθρου κατά τον τελευταίον πόλεμο υπέρ της Κοινωνικής Προνοίας.

Τὰ ἔσοδα ἀπὸ τὰ γραμματόσημα αὐτὰ ἐχρησιμοποιοῦντο γιὰ τὴν ἀνακούφισιν τῆς πασχούσης κοινωνίας.

Τέταρτον. Γραμματόσημα ποὺ ἐκυκλοφόρησαν μόνον στὴ Θεσσαλονικίᾳ πρὸς ἐνίσχυσιν τῆς Ἐκθέσεως Θεσσαλονίκης.

Τέλος. Γραμματόσημον ποὺ ἐκυκλοφόρησε διὰ δύο σκοποὺς ταυτοχρόνως. Δηλαδή ἀπὸ τὰ ἔσοδα αὐτοῦ τοῦ γραμματόσημου ἓνα μέρος ἐχρησιμοποιήθη ὑπὲρ τῆς ἀναστήλωσεως τῶν ἀρχαιοτήτων καὶ ἄλλο μέρος ὑπὲρ τῆς ἐκκλησίας τοῦ Ἀγ. Δημητρίου τῆς Θεσσαλονίκης.

Ὅλα αὐτὰ τὰ γραμματόσημα κατηργήθησαν πλέον καὶ μόνον τὸ γραμματόσημον τῶν φυματικῶν κυκλοφορεῖ τώρα.

Τώρα θὰ σὰς περιγράψουμε τὰ ἀεροπορικά.

Τὸ 1942, δηλ. τὸ δεύτερον χρόνῳ τῆς ἀπαισίας κατοχῆς τῆς πατρίδος μας ἀπὸ τὸν ἐχθρὸν ἐκυκλοφόρησε μίαν σειράν ἀπὸ 6 γραμματόσημα, τὰ ὁποῖα παρίσταναν τοὺς ἀνέμους ὅπως τοὺς ἐφантаζόντο οἱ πρόγονοί μας κατὰ τὴν ἀρχαιότητα, σὲ μορφὴ δηλαδή ἀνθρώπων με πτερὰ, ἱπταμένων εἰς τὸ ἀπείρον, ἐλήφθησαν δὲ ἀπὸ τὰς ἀναγλύφους παραστάσεις ποὺ κοσμοῦν τὴν ζωφόρον τοῦ ὠρολογίου τοῦ Ἀνδρονίκου τοῦ Κυρρήστου καὶ τὸ ὁποῖον σώζεται ἀκόμα στὴν Ἀκρόπολιν.

Στὸ μέσον τῆς ἐπάνω γραμμῆς ὑπάρχει τὸ ὄνομα τοῦ ἀνέμου ποὺ παριστάνει κάθε γραμματόσημο. Τὰ 6 γραμματόσημα τῆς σειρᾶς αὐτῆς παρίστανον τὰ ἑξῆς:

Δρ. 2, χρώμα πράσινον. Εἰκονίζεται ὁ Βορέας (Βορρᾶς), καὶ βαστᾷ εἰς τὰ χέρια του κόγχην εἰς ἐνδειξιν τοῦ θορύβου ποὺ κάμνῃ ὅταν φυσᾷ.

Δρ. 5, ἐρυθροπορτοκαλλόχρουν. Παριστάνει τὸν Νότον κινῶν ἓνα ἀγγεῖο γεμάτο νερό, ἐνδεικτικὸ τῶν βροχῶν ποὺ τὸν συνοδεύουν.

Δρ. 10, καστανόχρουν. Ἐδῶ βλέπομε τὸν Ἀπηνιῶτην (Λεβάντες) ἀνατολικὸν ἀνεμόν. Ἐνας νέος κομίζων σιτᾶρι καὶ καρπούς.

Δρ. 20, κυανοῦν. Εἶναι ὁ Λίψ, ὁ νοτιοδυτικὸς ἀνεμος, κρατῶν εἰς τὰς χεῖρας του τμῆμα πλοίου, ἐνδεικτικὸν κατὰ τοὺς ἀρχαιολόγους, ὅτι ὁ ἀνεμος αὐτὸς ἦτο ἰδιαιτέρως εὐνοϊκὸς διὰ τὴν εἰσόδον τῶν πλοίων εἰς τὸν Πειραιῶν λιμένα.

Δρ. 25, κεραμόχρουν. Ἐδῶ βλέπομεν τὸν Ζέφυρον με τὸν ἐπενδύτην του γεμάτον ἀπὸ λουλούδια.

Δρ. 50, μολυβδόχρουν. Εἰκονίζει τὸν Καϊκίαν, τὸν νοτιανατολικὸν ἀνεμόν, ὑπὸ μορφὴν γέροντος ὁ ὁποῖος τινάζει χάλαζαν ἀπὸ τὴν ἀσπίδα του.

Τὸν Ὀκτώβριον τοῦ 1943 ἐξεδόθη ἄλλη μίαν σειρά ἀεροπορικῆ ἀπὸ 6 γραμματόσημα, ὡς ἀκολούθως:

Δρ. 10, ἐρυθροδοδόχρουν. Παριστάνει τὸν Ἀπηνιῶτην ὅπως καὶ εἰς τὸ 10 δρ. τῆς ἀνωτέρω σειρᾶς.

Δρ. 25, πρασινωπόν. Φέρει τὴν εἰκόνα τοῦ προηγουμένου 25 δρ. με τὸν Ζέφυρον.

Δρ. 50, θαλασσοχρουν. Ἐδῶ βλέπομεν τὸν Καϊκίαν ποὺ εἰκονίζει τὸ ὅμοιον 50 δρ. τῆς πρώτης σειρᾶς.

Δρ. 100, τεφρόχρουν. Εἰκονίζει τὸν Βορέαν ποὺ φαίνεται εἰς τὸ γραμματόσημον τῶν 2 δρ. τῆς προηγουμένης σειρᾶς.

Δρ. 200, λιλά ἀνοικτό. Εἶναι ὁ Εὖρος, νοτιανατολικὸς ἀνεμος, ὑπὸ μορφὴν ἐνὸς γέροντος ὁ ὁποῖος εἶναι τυλιγμένος με τὸν ἐπενδύτην του διὰ νὰ προφυλαχθῇ ἀπὸ τὴν βροχὴν ποὺ ἔρχεται.

Δρ. 400, τεφροκόανον. Εἰκονίζεται ὁ Σκίρρων, ὁ μαῖστρος τῶν ναυτικῶν, βορειοδυτικὸς ἀνεμος φέρων ἓνα ἀγγεῖον εἰς τὰ χέρια του, κατὰ τοὺς ἀρχαιολόγους τὸ ἀγγεῖον τῆς ἀφθονίας.

Αὐτὰ εἶναι τὰ τελευταῖα ἀεροπορικὰ γραμματόσημα ποὺ ἐκυκλοφόρησε τὸ Κράτος κατὰ τὴν κατοχὴν. Τώρα πλέον ποὺ εἴμεθα ἐλεύθεροι, δυστυχῶς ἀκόμη δὲν ἐκυκλοφόρησαν νέα ἀεροπορικὰ καὶ αὐτὸ δημιουργεῖ μίαν μεγάλην φιλοτελικὴν ἑλλειψιν.

ΦΙΛΟΤΕΛΙΣΤΗΣ

οἱ μῦθοι τοῦ Αἰζώπου

Η ΑΛΕΠΟΥ ΚΑΙ Ο ΛΑΤΟΜΟΣ

Μία φορὰ ποὺ κάτι κυνηγοὶ κυνηγοῦσαν μιὰ ἀλεπού, αὐτὴ στὴν τρεχάλα τῆς ἔπεσε πάνω σ' ἓνα λατόμο, καὶ τὸν παρακάλεσε νὰ τὴν λυπηθῇ καὶ νὰ τὴν κρύψῃ.

Ὁ λατόμος τὴν ἔκρυψε στὴν καλύβα του. Σὲ λίγην ὥρα, πέρασαν οἱ κυνηγοί, καὶ ρώτησαν τὸ λατόμο μὴν τυχόν καὶ εἶχε δὴ μιὰ ἀλεπού νὰ τρέχῃ.

— Ἄ μπᾶ! Δὲν εἶδα τίποτε! ἀποκρίθηκε ὁ λατόμος.

Ἐνῶ ὅμως τοὺς μίλαγε ἔτσι, τοὺς ἔκανε μετ' ὁ χέρι νόημα πὺς τὸ ζουλάκι ποὺ ζητούσαν ἦταν κρυμμένο στὴν καλύβα.

Οἱ κυνηγοὶ ὅμως δὲν κατάλαβαν, κι' ἔφυγαν χωρὶς νὰ πιάσουν τὴν ἀλεπού. Ἡ ἀλεπού ὥστόσο ἀπὸ τὴν ἀνοιχτὴ πόρτα τῆς καλύβας, εἶδε τὰ νοήματα τοῦ λατόμου. Γι' αὐτὸ ὅταν ξεμάκρυναν κάπως οἱ κυνηγοί, βγήκε κι' ἔφυγε χωρὶς νὰ εὐχαριστήσῃ τὸ λατόμο.

— Αἱ κυρὰ Μαρία! ἔκανε κακοφαι-

νισμένος ὁ λατόμος. Ἔτσι φεύγεις, χωρὶς νὰ μὰς πῆς οὔτε ἓνα ἀντίο; Ὡστόσο μοῦ φαίνεται πὺς κάποια μικρὴ χάρη μοῦ χρωστάς ποὺ σ' ἔσωσα ἀπὸ τοὺς κυνηγούς!

— Θὰ σοῦ χρωστοῦσα μεγάλη χάρη, εἶπε ἡ ἀλεπού, ἂν τὰ κακώματά σου ἦταν ὅμοια μετὰ τὰ λόγια σου. Ἡ θαρρεῖς πὺς δὲν εἶδα τὰ νοήματα ποὺ ἔκανες στοὺς κυνηγούς; Γιὰ νὰ κρίνωμε ἓναν ἄνθρωπο, πρέπει νὰ προσέξωμε τί κάνει, κι' ὄχι μονάχα τί λέει!

Η ΓΥΝΑΙΚΑ ΚΑΙ ΟΙ ΔΟΥΛΕΣ ΤΗΣ

Μία φορὰ μιὰ γυναῖκα εἶχε πολλές δούλες, ποὺ τὶς ζύπναγε κάθε πρωὶ τὰ χαράματα, μόλις λαλοῦσε ὁ πετεινὸς γιὰ νὰ πιάσουνε δουλειά.

Οἱ δούλες ποὺ ἦταν τεμπέλες τὰ εἶχαν μετ' ὁν πετεινὸ, ὅτι τάχα τοῦ λόγου του ἀρχίζε τὰ λαλήματα πρὶν καλὰ καλὰ σκάσῃ ὁ ἥλιος, καὶ δὲν τὶς ἀφῆνε νὰ ἡσυχάσουν.

Γι' αὐτὸ ἀποφάσισαν νὰ τὸν σφάξουν. Ἔτσι κι' ἔγινε.

Μία μέρα ποὺ ἔλειπε ἡ κυρὰ τους, ἔπιασαν τὸν πετεινὸ καὶ τὸν ἔσφαξαν. Τί ἔγινε ὅμως τότε;

Ἡ γυναῖκα μὴν ἔχοντας πιά ζυπνητὴρ τὸν πετεινὸ, κοιμότανε μετ' ὁν ἔγνοια καὶ ζύπναγε τὶς δούλες τῆς ἀπὸ τ' ἄγρια μεσάνυχτα!

Εἰκὼς ποὺ πάει μετ' ὁν πονηρίᾳ νὰ καλυτερεύῃ τὴν τύχη του, τὴν παθαίνει χειρότερα!

Ο ΓΙΔΟΒΟΣΚΟΣ ΚΙ' ΟΙ ΓΙΔΕΣ ΤΟΥ

Μία φορὰ ἓνας γιδοβοσκὸς εἶχε βγάλει τὶς γίδες του, στὴ βοσκή, καὶ μαζί μ' αὐτὰς ἀνακατεύτηκαν καὶ κάτι ἀγριογίδια ποὺ ἔβοσκαν κι' αὐτὰ μαζί.

Ὅταν τὴ νύχτα ἔμπασε μέσα στὴ στάνη τὰ ζωντανά του, τ' ἀγριογίδια, ξεθαρρεμένα μῆλκαν κι' αὐτὰ μέσα, κι' ὁ γιδοβοσκὸς τὰ μάντρωσε μαζί μετ' ἄλλα.

Τὴν ἄλλη μέρα ἔπιασε κακοκαιρία, καὶ τὰ γίδια — ἡμερὰ κι' ἄγρια, — δὲ μπόρεσαν νὰ βγούν ἔξω γιὰ βοσκή,

γι' αὐτὸ ὁ γιδοβοσκὸς φρόντισε γιὰ τὴν ταγὴ τους μετ' ὁν στάνη.

Ἐνῶ ὅμως στὶς δικές του γίδες ἔριξε λίγο κλαρί — ἴσαμε, ποὺ νὰ μὴν φοβήσουνε τῆς πείνας, τ' ἀγριογίδια τὰ τάγισε καλά. Γιατὶ ἤθελε νὰ τὰ καλοπιάσῃ γιὰ νὰ τοῦ μείνουν!

Ὅταν καλοσύνεψε, ὁ βοσκὸς ἔβγαλε τὰ ζωντανὰ ἔξω. Ἡ δικὴς του γίδες ἀρχισαν νὰ βόσκουν ἡσυχᾶ, ὅπως τὸ συνήθιζαν, τ' ἀγριογίδια ὅμως πῆραν τὰ βουνὰ καὶ χάθηκαν.

Τοῦ βοσκού πολὺ τοῦ κακοφάνηκε αὐτό τους τὸ φέροισο.

— Ἀχάριστα ζωντανὰ! ἔλεγε. Ἐγὼ στέρησα τὰ δικὰ μου γίδια γιὰ νὰ σὰς ταῖσω σὰς καλά, κι' ἐσεῖς μετ' ὁν πρώτῃ εὐκαιρίᾳ με παρατάτε καὶ φεύγετε!

— Μὰ γι' αὐτὸ σὲ παρατήσαμε! τοῦ εἶπε τότε μιὰ ἀγριογίδα ποὺ τὸν ἄκουσε νὰ παραπονιέται. Ἀφ' ὅν ἑμᾶς, τὰ ξένα ζωντανὰ, γιὰ νὰ μὰς καλοπιάσῃς, μὰς φρόντισες καλύτερα ἀπὸ τὰ δικὰ σου ποὺ τάχεις μαζί σου χρόνια,

αὐτὸ σημαίνει πὺς εἶσαι ἄνθρωπος ποὺ δὲν ξέρεις νὰ ἐχτιμᾷς ἐκείνους ποὺ σοῦ δείχνουν ἀφοσίωσιν. Αὐριο, ἂν μέναμε μαζί σου κι' εὐρισκες ἄλλα ἀγριογίδια, θὰ περιποιόσουν πάλι ἐκεῖνα καλύτερα ἀπὸ μὰς.

Ὁ ἄνθρωπος ποὺ ἀντὶ νὰ γνοιάζεται τοὺς φίλους του κοιτάζει νὰ καλοπιάσῃ τοὺς ξένους, δυσαρρεστὶ τοὺς φίλους τους, χωρὶς νὰ κερδίσῃ τοὺς ξένους.

Ο ΛΥΚΟΣ ΚΙ' Ο ΕΡΩΔΙΟΣ

Μία φορὰ στὸ λαίμῳ ἐνὸς λύκου εἶχε σκαλώσει ἓνα κόκαλο τοῦ κόντευε νὰ τὸν πνίξῃ! Ἐτρέχε λοιπὸν πέρα δώθε ὁ λύκος, γυρεύοντας γιὰτρό. Ὅταν λοιπὸν ἀπάντησε ἓνα πουλὶ ποὺ λέγεται ἐρωδιὸς κι' ἔχει ψηλὴ καὶ μακριὰ μύτη, τὸ παρακάλεσε νὰ τοῦ βγάλῃ τὸ κόκαλο καὶ θὰ τὸν πληρώνε καλά.

Ἐχωσε τὸ πουλὶ τὸ κεφάλι του στὸ λαίμῳ τοῦ λύκου, καὶ μετ' ὁν μύτη του τράβηξε τὸ κόκαλο καὶ τόβγαλε. Καὶ τότε ὅπως ἦταν φυσικὸ, ζήτησε τὴν πληρωμὴν ποὺ τοῦ εἶχαν τάξει.

Μὰ τότε ὁ λύκος τοῦ εἶπε.

— Ἀκου-δὼ φίλε, κατάφερες νὰ βγάλῃς τὸ κεφάλι σου γερὸ ἀπὸ τὸ στόμα λύκου, καὶ γυρεύεις κι' ἄλλη πληρωμὴ;

Ὅποιος μπλεχτῇ μετ' ὁν κακοὺς ἀπὸ ἀνοησίαν, νὰ εἶναι εὐχαριστημένος ἂν δὲν πάθῃ κακὸ ἀπὸ δαύτους!

ΟΙ ΧΥΤΡΕΣ

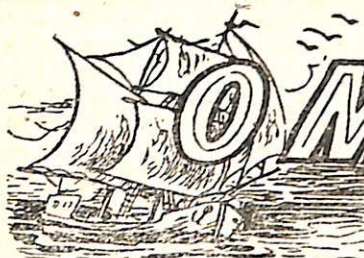
Ἐνα ποτάμι κάποτε κατέβαζε δυὸ χύτρες, τὴ μιὰ πύλινη καὶ τὴν ἄλλη χαλκοματένια.

Καὶ λέει τότε ἡ πύλινη στὴν ἄλλη.

— Μακριὰ ἀπὸ μένα κουμπάρα! Γιατὶ ἂν πέσῃς ἀπάνω μου, θὰ σπάσω. Κι' ἂν πέσω ἐγὼ πάνω σὲ σένα, πάλι ἐγὼ θὰ σπάσω!

Δὲν πρέπει νὰ τὰ βάζῃ κανεὶς μετ' ὁν καλύτερό του, γιατί πάντα ζημιωμένος θὰ βγῇ!...





Ο ΜΙΚΡΟΣ ΠΛΟΙΑΡΧΟΣ

(Συνέχεια από το προηγούμενο)

Γιατί πήρε την απόφαση — όπως είπε τουλάχιστον του 'Αλβέρ — να μπαρκάρη σ' ένα καράβι απ' αυτά που βρισκόνταν στις έκβολες του ποταμού Κογκό; Αυτή ήταν η πραγματική του πρόθεση, ή είχε στο μυαλό του τίποτε άλλο; Κανείς όμως δεν ήξερε ποτέ τα σχέδια όπως και τις αληθινές σκέψεις του Νεγκόρο.

Όταν έφυγε, η κυρία Ουέλντον προσπάθησε να οργανώσει τη ζωή της όσο το δυνατόν καλύτερα, περιμένοντας τον γυρισμό του Νεγκόρο, που θα φέρνε τον άντρα της.

Πάντως ο Νεγκόρο δεν θα μπορούσε να γυρίσει στην Καζοντέ, πριν περάσουν τρεις ή τέσσερες μήνες.

Γι' αυτό είχε αρκετή σημασία το ζήτημα πώς θα διοργάνωναν τη ζωή τους στο χωριό.

Η κυρία Ουέλντον, δεν είχε σκοπό να εγκαταλείψει τον περιφραγμένο περίβολο.

Η ίδια, το παιδί της κι' ο ξάδερφος Βενέδικτος, βρισκόνταν εκεί σε ασφάλεια.

Ο μικρός Τζάκ ευτυχώς, με τι φροντίδες της πιστής και καλής Χαλιμάς δεν περνούσε διόλου άσχημα εκεί. Ευτυχώς το κλίμα δεν είχε δεχτεί, ήταν τώρα ένα αγοράκι γερό και καλοδεμένο.

Ο 'Αλβέρ που θα είχε σίγουρα μερίδιο στην «κομπίνα» θα έκανε άλλωστε ότι ήταν δυνατόν για να είναι γεροί και καλοθρεμμένοι οι αϊχμάλωτοί του, για τους οποίους θα έπαιρνε τέτοιο μεγάλο τίμημα!

Ο Νεγκόρο ως τόσο πριν φύγει, είχε πολύ συμβουλευτεί τον 'Αλβέρ, να προσέχει να μην δραπετεύσουν οι αϊχμάλωτοί του.

Κανείς δεν ήξερε τί είχε απογίνει ο 'Ηρακλής, και ήταν αρκετά έξυπνος και γενναίος, ώστε να φοβάται κανείς πως κάτι θα έπιχειρούσε για να ελευθερώσει την κυρία Ουέλντον και τους άλλους.

Η ζωή μέσα στον περίβολο, κυλούσε λοιπόν ήσυχη και μονότονη, όπως σε οποιοδήποτε άλλο χωριό της ζούγκλας. Οι μαύρες γυναίκες δούλευαν όλη την ημέρα.

Σε μεγάλα πέτρινα γουδιά, κοπάνιζαν ρύζι και κεχρί που χρησίμευε για να φτιάχνουν τον χυλό που είναι η κυριώτερη τροφή των Ιθαγενών, το «κουσκούς». Το καλό «κουσκούς» γίνεται βράζοντας μέσα σ' αυτόν τον χυλό και κομμάτια κρέας πρόβειο, που η κυρία Ουέλντον και η συντροφιά της, το εύρισκαν πολύ νόστιμο.

Από το καλαμποκάλευρο πάλι, έφτιαχναν έναν άλλο χυλό, που λεγόταν «μωλέ», και που άρεσε πολύ στους Ιθαγενείς. Επίσης έβγαζαν από ένα είδος έλιες, ένα άρωματικό λάδι, το «μ' παφού» που αλλεϊφόνταν μ' αυτό οι Ιθαγενείς.

Ακόμη κατεργάζονταν κι' έγενθαν το μπαμπάκι. Έφτιαχναν υφάσματα από φυτικές ίνες. Μάζευαν τις ρίζες της ταπιόκας (του μανιόκου) και έσκαφταν τη γη, για να σπείρουν τα προϊόντα του τόπου: σόργο, όσπρια, (καθώς κι' ένα είδος κουκιά που είναι οι καρποί ενός δέντρου πανύψηλου!), φυτικές άραβικες από τα οποία έβγαζαν λάδι, καφέ, ζαχαροκάλαμο, κρεμμύδια, σουσάμι, κι' ένα είδος άγγουριά που έτρωγαν τους σπόρους τους σαν πασατέμπο. Επίσης έφτιαχναν και διάφορα ποτά: «μαλοφόν» από χυμό μπανάνας, «πομπέ» και άλλα.

Ύστερα άρμεγαν τις ντόπιες αγελάδες που δεν άφηναν να τις αρμέξουν παρά αν είχαν κοντά το μοσχάρι τους — ή ένα ψεύτικο μοσχάρι από σανό και προβιά! Έθρεφαν επίσης κατσίκες, πουλερικά, βώδια, κλπ.

Όλα αυτά στην 'Αφρική τα φρόντιζαν οι γυναίκες.

Οι άντρες περνούσαν την ημέρα τους καπνίζοντας και τεμπελιάζοντας. Γιαυτό η μόνη δουλειά που έκαναν, ήταν να κυνηγάνε ελέφαντες κι' αγριοβούβαλους, ή να πηγαίνουν μισθοφόροι στις μικρές συμμορίες που έκαναν επίθεση στα χωριά, και έφερναν αλυσσοδεμένους πίσω τους κατόικους στους εμπόρους των σκλάβων. Αυτές οι φοβερές επιθέσεις που είχαν ξεκληρίσει την 'Αφρική, λεγόταν «ράτζιες».

Ήταν το πιο κερδοφόρο επάγγελμα να λαβαίνουν ένας μαύρος μέρος σε μια «ράτζια», σ' ένα «γιουρούσι» σ'α να λέμε. Οι κίνδυνοι ήταν μικροί, γιατί οι μαύροι που έστελναν οι σκλαβεμποροι για «ράτζια» ήταν όπλισμένοι με τουφέκια, και το κέρδος ήταν μεγάλο, γιατί πληρωνόνταν τον κάθε σκλάβο με αρκετούς πήχεις βαμβακερό πανί ή χάντρες!

Η κυρία Ουέλντον είχε αρχίσει να καταλαβαίνει αρκετά καλά τη γλώσσα του τόπου, που την μάθαινε από την πιστή Χαλιμά.

Ο μικρός Τζάκ, θα ήθελε πάρα πολύ να βγεί από τον περίβολο, αν και δεν περνούσε διόλου άσχημα μέσα. Τα πουλιά



Η μοναδική του έγνοια ήταν να μη χάσει το έντομο απ' τα μάτια του

ιδίως τον διασκέδαζαν πολύ. Σ' ένα τεράστιο «Βαοδάβ» αφρικανικό δέντρο που είναι μεγάλο σαν μικρό... δάσος, είχαν τις φωλιές τους τα «μαραμπού», κάτι μεγάλα, άσχημα πουλιά, που μοιάζουν με πελεκάνους. Κι' ακόμα τα «σουμλόγκα» με κόκκινο στήθος και λαιμό, τα «καλαός» που κελαιδοούν σαν καρδερίνες οι γκριζοί παπαγάλοι που έχουν κόκκινες ουρές, τα «ντρούγκος» με το κόκκινο μακρύ ράμφος... "Ας αφήσουμε τις εκατοντάδες τις πολύχρωμες πεταλούδες, που πετούσαν παντού, σ'α ζωντανά λουλούδια!

Αυτές όμως ενδιέφεραν περισσότερο τον ξάδερφο Βενέδικτο, που πολύ λυπόταν που δεν ήταν ψηλότερος από τον φράχτη, για να τις κυνηγήσει κι' έξω από τον περίβολο.

Ευτυχώς που και μέσα δεν έλειπαν τα κουνούπια, οι μύγες, οι ακρίδες κι' όλα τα φτερωτά ή πηδηχτά έντομα που τόσο συμπαινούσε!

Μιά μέρα μάλιστα — ήταν 17 'Ιουνίου — ο ξάδερφος Βενέδικτος παρ' όλιγο να γίνει ο πιο ευτυχισμένος έντομολόγος του κόσμου...

Όμως αυτό το γεγονός είχε τέτοιες

συνέπειες, που άξιζει τον κόπο να το διηγηθούμε με περισσότερες λεπτομέρειες. Ήταν κάπου έντεκα ή ώρα το πρωί. Η ζέστη ήταν τέτοια που όλοι είχαν κλειστή στις καλύβες τους.

Στους δρόμους της Καζοντέ, δεν θα συναντούσες μήτε έναν Ιθαγενή, γιατί ο ήλιος της 'Αφρικής δεν χορατεύει: χτυπάει στο κεφάλι κι' αφήνει ανασίθην με ήλιαση ακόμη και τους νέγρους.

Η κυρία Ουέλντον ήταν μισοξαπλωμένη πλαί στον κοιμισμένο Τζάκ, και λαγοκοιμόταν.

Ακόμη κι' ο ξάδερφος Βενέδικτος είχε παρατήσει το κυνήγι, και αναπαύονταν στην καλύβα του.

Καθώς μισόκλεινε τα μάτια έτοιμος να τον πάρη» όπως λέμε, άκουσε ξαφνικά τον χαρακτηριστικό βόμβο του έντομου που πετάει.

Ο Βενέδικτος άνοιξε τα μάτια.

— Σίγουρα ένα ξεάποδο! φώναξε. Κι' από την «οριζόντια» θέση που βρισκόταν, στάθηκε στην «κάθετη».

Ο Βενέδικτος δεν είχε πια μήτε τα γυαλιά του μήτε τον φακό του. Μά η άκοή του ήταν περίφημη. "Ακουγε και «το χορτάρι να φυτρώνη!».

— Τι λογής νάναι αυτό το ξεάποδο; συλλογίστηκε.

"Ανοίξε καλά τα μυωπικά του μάτια—άλλα ήταν δύσκολο να δει. Κι' ώστόσο κάτι του έλεγε πως αυτό το έντομο, δεν ήταν «το πρώτο τυχόν». Ήταν σπουδαίος μουσαφίρης!

Κατάφερε να διακρίνη έναν μικρό μαύρο σβώλο που πετούσε.

Ο Βενέδικτος κρατούσε την αναπνοή του. "Α! "Όλα κι' όλα! Δεν ήθελε με μιά άστοχη κίνησή του να το διώξη χωρίς να προστάση να το δει!

Τέλος το «ξεάποδο» άφου πέταξε αρκετά, ήρθε και κάθησε πάνω στην κορυφή του κεφαλιού του έντομολόγου. Σ'α να λέμε στο στόμα του λύκου!

— Το νοιώθω να περπατάει στα μαλλιά μου! ψιθύρισε ο Βενέδικτος. Νάτο που κατεβαίνει τώρα το χρυσό μου! Λίγο ακόμα και θα ζωώση αρκετά στα χέρια σου ώστε να το πιάσω! Τί χαριτωμένα που κουνάει τα ποδαράκια του! Κάνε θέ μου να κατεβή στην άκρη της μύτες μου για να μπορέσω τουλάχιστον να το διακρίνω! "Όστόσο ο δρόμος από την κορυφή του κρανίου του ως την μύτη του ήταν φαίνεται αρκετά μακρύς.

Και το έντομο στεκόταν δίγνωνο, γιατί το έβαζαν σε πειρασμό τ' αϊτιά του έντομολόγου, ο σβέρκος του, και τόσες άλλες έξ' ίσου έλκυστικές τοποθεσίες. Κι' ύστερα μπορεί να του έρχόταν το κέφι να δώση μιά και να πετάξη. Και τότε αντίο ξεάποδο!

Όστόσο το έντομο, άφου περπάτησε αρκετά σ' ακατάστατα μαλλιά του Βενέδικτου σαν έξερευνητής σε πυκνή λόχη, πήρε την απόφαση κι' άρχισε να κατεβαίνει στο μεσόφρυδο, εκεί που άρχινάει η μύτη, όπου και στάθηκε. Τί θα κάνη άραγε; συλλογιζόταν ο Βενέδικτος. Θα κατεβή; "Η θα πετάξη;

—Εγώ αν ήμουν θα κατέβαινα! ψιθύρισε ο Βενέδικτος, σ'α για να το παρακινήση.

Πάντως η αλήθεια είναι, πως όποιος δήποτε άλλος στή θέση του Βενέδικτου, θάδινε μιά με το χέρι του και θα το έλυνε.

Δεν είναι δα και τόσο ευχάριστο να νιώθεις τα έξη πόδια του ξεάποδου να χορεύουν στο δέρμα σου!

"Αλλά οι Σπαρτιάτες έκρυσαν στον κόρφο τους μιά άλεπού που τους έσκιζε, οι

Ρωμαίοι έπιαναν άναμμένα κάρβουνα, για-
τί ο Βενέδικτος δεν θ' άφηνε ένα τόσο δα-
μικρό έντομο να κόβη βόλτες άπάνω του;
Και να πού άρχισε να κατεβαίνει! 'Η
καρδιά του έντομολόγου χτύπησε δυνατά:
το έντομο σιγά καί σταθερά, με βήμα κα-
νονικό βάδιζε ως την άκρη τής σοφής του
μύτης.

Ο Βενέδικτος άλλοιθώρισε όσο μπορού-
σε, κι έμπηξε μια φωνή.

Ήταν πράγματι ένα σπάνιο έντομο!
Μόνον πού ο Βενέδικτος δεν έπρεπε να φω-
νάει!

Μόλις άκουσε την άγριοφωνάρα του έν-
τομολόγου, το έντομο άνοιξε τα φτερά του
και πέταξε.

Ο Βενέδικτος με μια δεύτερη κραυγή
— άπελπισίας αυτήν την φορά — άπλωσε
το χέρι του, αλλά δεν κατάφερε να πιάσει
παρά την άκρη τής μύτης του.

Το έντομο είχε κάνει... φτερά!
— Κατάρρα! Προδοσία! φώναξε ο Βε-
νέδικτος.

Ώστόσο σ' αυτήν την περίπτωση έδειξε
μια σπάνια ψυχραιμία.

Συλλογίστηκε ότι αυτό το έντομο, συ-
νήθως δεν πετάει. Προτιμάει να περπα-
τάει χάρω.

Έπεσε λοιπόν στα γόνατα, και δεν άρ-
γησε να τó δει στο χάρωα τής καλύβας. Μό-
νο πού αυτή τη φορά δεν έπρεπε να τó χά-
σει από τα μάτια του!

— Θα τó άκολουθήσω ως την άκρη του
κόσμου! άποφάσισε.

Κι' έτσι άρχισε ένα παράξενο κυνήγι.
Μπροστά τó έντομο, και πίσω του ο Βενέ-
δικτος με τα τέσσερα και την μύτη κολλη-
μένη στο χάρωα σαν λαγωνικό.

Έτσι βγήκαν από την καλύβα, κι' έ-
φτασαν στον περίβολο.

Τί θάκανε τώρα; Θα πέταγε από πάνω
και θάφηνε τον φίλο του πίσω από τα
ξύλα τού φράχτη;

Όχι, γιατί είχε καλή καρδιά.

Χώθηκε σε μια τρύπα πού άνοιξαν οι
τυφλοπόντικες τής Αφρικής και πού το
άνοιγμά της κρυβόταν από τα χορτάρια,
και άκολουθώντας το, χωρίς να συλλογι-
ζεται τί κάνει ο Βενέδικτος, βρέθηκε από
την άλλη μεριά τού περιόλου, περνώντας
άπό κάτω! Ούτε τó κατάλαβε καν!

Η μοναδική του έγνοια ήταν να μη χά-
σει τó έντομο από τα μάτια του. Και ξα-
φνικά, πέταξε ξανά!

Ο Βενέδικτος άρχισε να τó κυνηγάει
σαν τρελλός, έλπίζοντας πώς θα κατέβη
πάλι στο χάρωα.

Δυστυχώς όμως εκείνη ή μεριά τού πε-
ρίολου πού είχε προσπεράσει, γειτόνευε
με τó δάσος.

Αν πρόφταινε να μπη εκεί, θα τόχανε,
Ώστόσο, τó έντομο μπήκε στο δάσος, κι'
ο σοφός, τó κυνήγησε κι' εκεί, χωρίς όμως

πιά έλπίδα να τó βρη... Χώθηκε βαθιά,
βαθιά μέσα στη λόχη, χωρίς να συλλο-
γίζεται πώς ήταν πιά αδύνατο σ' εκείνη
την πυκνή βλάστηση, όχι έντομο να βρη,
αλλά ούτε... βώδι!

— Αχάριστο ζωó! συλλογιζόταν. Ζιζά-
νιο, έλεεινό! Άσπλαχνο! Αναίσθητο!

Κι' εκεί πού τó στόλιζε με όσα προσ-
βλητικά έπίθετα ήξερε, συνέβηκε κάτι μα
την άλληβια έξωφρενικό. Άπό κυνηγός ο
Βενέδικτος έγινε θήραμα!

Θήραμα, νάι!

Γιατί ξαφνικά, από τó πιο πυκνό μέρος
τού δάσους χύθηκε άπάνω του ένα γιγαν-
τώσωμο πλάσμα πού τον άρπαξε και τον
σήκωσε σά νάταν πούπουλο.

Ύστερα τόν έκοψε στον ώμο του —
γιατί είχε ανθρώπινη θωριά — κι' έδω
πάν κι' οι άλλοι!

Να λοιπόν πού για μια φορά βρέθηκε
και κάποιος να φερθη στον έντομολόγο
όπως φερνόταν ο ίδιος στα έντομα.

Τόν πήγαινε άραγε να τόν μελετήσει και
να τόν κατατάξει, ο άγνωστος άπαγωγίας
του;

Να τί δεν θα μπορούσε να πη ο Βενέ-
δικτος!

Ο «ΜΥΚΑΝΝΑ»!

Η κυρία Ουέλντον, δεν ήξερε τί να σκε-
φθη για την εξαφάνιση τού ξαδερφού Βε-
νέδικτου.

Να κατόρθωσε άραγε να δραπέτευση;
Η κυρία Ουέλντον πού ήξερε καλά τόν ξα-
δερφό της, ήταν βέβαιη πώς δεν θάφευγε
ποτέ χωρίς την συλλογή του με τα σπάνια
έντομα, κι' άς ήταν μακάρι για
να γλυτώσει τη ζωή του.

Κι' ή συλλογή του είχε μεί-
νει στην καλύβα του, στο στρου-
γυλό, ντενεκεδένιο κουτί!

Κι' ώστόσο ο Βενέδικτος, δεν
ήταν πιά στον περίβολο τού 'Αλ-
δέξ!

Στην αρχή, ή κυρία Ουέλντον
άφου πέρασε όλόκληρη ή μέρα
και ο έντομολόγος δεν φάνηκε,
συλλογίστηκε πώς τόν είχαν με-
ταφέρει άλλου κατά διαταγή τού
'Αλδέξ.

Όταν όμως εκάλεσε τόν
σκληρόεμπορο για να τού εξηγή-
σει πώς ή συμφωνία τους ήταν
να τούς γυρίσει όλους μαζί στον
άνδρα της, από την έκπληξη και
τόν θυμό πού έδειξε ο 'Αλδέξ,
κατάλαβε πώς δεν ήταν έργο δι-
κό του ή εξαφάνιση τού ξαδερ-
φου της. Πράγματι! Ο 'Αλδέξ
ήταν έξω φρενών. Δεν έννοούσε
διόλου να χάσει έναν από τούς
τρεις αιχμαλώτους του, για τόν
όποιο θα έπαιρνε πλούσια λύτρα
άπό τόν κύριο Ουέλντον.

Έδωσε άυστηρότατες διατα-
γές να έρευνήσουν καλά τόν πε-
ρίβολο, και οι τρομοκρατημένοι
μαύροι δεν άφησαν σπιθαμή πού
να μην τήν ψάσουν. Έτσι δεν
άργησαν ν' ανακαλύψουν την ύ-
πόγεια σήραγγα πού είχαν ά-
νοίξει οι τυφλοπόντικες κάτω
άπό τα ξύλα τού περιόλου, και
ο 'Αλδέξ κατάλαβε πώς από κεί
θα έξφυγε ο φυλακισμένος του.

Έδωσε διαταγές να φράξουν
άμέσως εκείνη την τρύπα, και
να φυλάνε καλύτερα την κυρία
Ουέλντον και τó γιό της.

Η κυρία Ουέλντον όμως, εξακολουθούσε
να μην καταλαβαίνει πώς ήταν δυνατόν να
έφυγε ο Βενέδικτος.

Αν είχε ανακαλύψει τυχαία εκείνη την
μυστική έξοδο, δεν ήταν φυσικό να τήν
ειδοποιήσει για να φύγουν μαζί;

Κι' αν ήθελε να έξερευνησει μόνος του
τά περίχωρα, δεν ήταν πάλι φυσικό να
συνεννοηθι μαζί της πρίν, για να μην άνη-
συχήσει όταν θ' ανακαλύπτε την εξαφάνισή
του;

Και πάνω άπ' όλα, δεν θάπαιρνε μαζί
του τó ντενεκεδένιο κουτί του;

Όχι... Κάποιο μυστήριο κρυβόταν
πίσω από την εξαφάνιση τού Βενέδικτου.
Η αλήθεια καθώς ξέρομε, ήταν πολύ απλή,
αλλά τó μυαλό τής κυρίας Ουέλντον δεν
πήγε ώστόσο εκεί.

Στό μεταξύ στην περιοχή συνέβηκε κάτι
φοβερά δυσάρεστο για τούς ιθαγενείς.

Άρχισαν βροχές κατακλυσμικές, πολύ
πιο πρίν άπ' ότι ήταν κανονικό να έρθουν.

Τα σπαρμένα χωράφια πλημμύρισαν.
Οι φύτειες καταστράφηκαν. Αν εξακο-
λουθούσαν λίγο ακόμη αυτές οι βροχές,
οι ιθαγενείς θα πέθαιναν τής πείνας!

Μέρα και νύχτα, οι μάγοι έκαναν ξορ-
κια στην Καζοντέ.

Δεν άκουγες παρά τες ψαλμωδίες τους,
πού τες συνόδευε ο μονότονος ήχος τού
τάμ ταμ.

Τού κάκου όμως άναβαν φωτιές για να
βράσουν τα μάγια τους. Τού κάκου κου-
νούσαν κόκαλα από λυγχερίδα και τα μα-
γικά τους δσπρακα. Τού κάκου έκαιγαν βο-
τάνια και κέρατα βούβαλου.

Η βροχή δεν σταματούσε.

Και τότε ή βασίλισσα Μόινα, έστειλε
και κάλεσε έναν διάσημο «Μγκάννα» έναν
μάγο — άρχιμάγο — άπ' αυτούς πού
ζούνε όλόμοναχοι στο δάσος.

Τις 25 'Ιουνίου, τó πρωί, ενώ έβρεχε
τού καλού καιρού, ο «Μγκάννα» έφτασε
στην Καζοντέ.

Ο Μάγος πήγε κατευθείαν στην «τσι-



Ο Μγκάννα έφτασε στην Καζοντέ!...

τόκα» την κεντρική πλατεία, και τó πλη-
θος έτρεξε να τόν καλωσώρει.

Οι λοιμοί πού προξενούν οι βροχές στην
'Αφρική, είναι από τα πιο φοβερά πράγ-
ματα. Οι ιθαγενείς τούς τρέμουν, και γι'
αυτό ύποδέχτηκαν τόν Μάγο σαν σωτήρα.

Κυλιόνταν μπροστά του στη λάσπη, έ-
σκουζαν, και κοντολογής έκαναν σαν τρε-
λοί.

Ατάραχος ο Μάγος προχωρούσε πρòς
τó παλάτι τής Μόινας.

Ήταν ένας ύπεροχος «Μγκάννα»...
ψηλός ως δυό μέτρα, με πλατύς ώμους,
ένα σωστό ανθρώπινο θηρίο. Και ήταν όλo-
μόναχος. Χωρίς συνοδεία. Και γι' αυτό
φαινόταν πιο φοβερός.

Τό γυμνό του στήθος, ήταν στολισμένο
με άσπρα μαγικά σημάδια, καμωμένα με
κιμωλία.

Στη μέση φορούσε μια πλατειά φούστα
άπό χορτά.

Στό λαμό είχε περασμένο ένα περιδέ-
ραιο από κεφάλια πουλιών. Στό κεφάλι
μια πολύ παράξενη περικεφαλαία, με λο-
φείο και είχε μια πέτινη πλατειά ζώνη
άπ' όπου κρέμονταν καμμιά εκατοστή κου-
δουνάκια. Άς αφήσωμε τά βραχιόλια του
και τ' άλλα του στολίσια!

Νάι, ήταν ένας πολύ έντυπωσιακός
«Μγκάννα».

Κι' εκείνο πού τον ξεχώριζε από τó
πλήθος, ήταν πώς ήταν και βουδός. Αυτό
όμως αύξαινε τó δέος τών ιθαγενών τής
Καζοντέ. Καταλαβαίνουν πώς φύλαγε την
μιλιά του, για να κατατροπώνη τούς κα-
κούς δαίμονες και τά πονηρά πνεύματα...

(Η συνέχεια στο άλλο φύλλο)

Τα Παιδιά Χρειαζόμαστε

ΠΡΩΤΟΜΑΓΙΑ

Πόσο βαρειά και θλιβερή πού νοιώθω τη ζωή...
Ένα στεφανί θλιβερό, στολίζω αυτό το βρούνο,
με κόκκινα τριαντάφυλλα... του κόσμου η βουή
ξεψυχήσε πια μέσα μου και γίνηκε ρημοσι.

"Αν μπορούσε κανείς στη γη ν' ανοίξει την κορ-
θιά μου... (δία μου
θέ να δώλεπε μέσα φωτιά και πόνο και μαυρίλα.
κι' αν κοίταζε κανείς βαθύτατα μες στη σπηλιά μα-
τιών μου... (τια μου
θέ να νοιώθω παράξενη μια κρύα ανατριχίλα...

Θέλω να κλαψω, πλέκοντας έτοιμο το στεφάνι
με κόκκινα τριαντάφυλλα. το σάκρυ να ξεπλύνω
το χρώμα τους το πορφυρο, λευκα για να τα
(κάνη.
Μα λες πώς και το δάκρυ μου αίμα ξανα τους
(δίνει.

Κόκκινα τριαντάφυλλα. Με αίμα ποτισμένα
Σε! Μην νομίζετε πώς αυτό που λέω είναι
(ψευδα...
Κόκκινα τριαντάφυλλα με αίμα ποτισμένα
ρουφάνε και το σάκρυ μου. Κι' αυτό το κά-
(ναν αίμα!

Είν' μια παλιά και θλιβερή, στ' αλήθεια i-
(στορία...
Έπέρασαν μαρτυρικά κι' ατέλειωτα τα χρόνια...
Ήτανε τότε πόλεμος. Πάνω στην Αλβανία
ο γιος μου έπολεμαγε στα κρύα και στα χιό-
(νιά...

"Ημουν γεμάτη όνειρα για τουτό το παιδί.
Μοναχογιός μου ήταν. Το μόνο μου καμάρι.
Προθυμά ή μοίρα τουδωσε της δαφνης το κλαδί
αφού τον Χάρο έστειλε πρώτο να μου το παρη-
Σκοτώθηκε ο γιόκας μου. Ήταν Πρωτομαγιά...
Μα πριν πεθάνει έριξε ένα κλαδί χλωρό
με άσπρα τριαντάφυλλα και φώναζε αϊκαϊδιά,
αυτό έδω στη μάνα μου να δώστε, στο χωριό,
και πήτε πώς στο αίμα μου το κόκκινο είν'
(βαμμένο.
Νά το φυτέψη στην αυλή πάντα να το φροντίζη
και κάθε την Πρωτομαγιά στεφάνι μυρωμένο
να κάνη και του τάφου μου την πλάκα να στο-
(λίξη).

Τό φέραν καταπόρφυρο. Τό φύτρεα στο χώμα
και κλαίγοντας το φρόντιζα με δακρυσμένο
(βλέμμα.
Κι' έβγαλε ρίζες το κλαδί, κλαδιά και άνθια
(ακόμα.
Κάτι λουλούδια κόκκινα! Κόκκινα σαν το
(αίμα!

Κάθε χρονιά έδω γυρτή στον τάφο του επάνω
κλαίγοντας και στεναχίζοντας του φτιάχνω το
(στεφάνι.
κι' όλο θαρρώ πώς με θωρεί κι' ακόμα πώς
(τόν πιάνω.
Μ' αλλοίμονο! Το χέρι μου μόνο μια πλάκα
(πιάνει.

Αύριο είν' Πρωτομαγιά. Και σύ γλυκό μ' ά-
(γόρι.
κοιμάσαι για παντοτεινά στο κρύο τουτό χώμα.
Κι' έγω μονάχη απόμεινα μέσα στο ξεροβόρι
του πόνου που με ρήμαζε και μ' έκανε σαν
(πτώμα.

Πώς σε θυμάμ' άγόρι μου! Θαρρώ πώς είσαι
(πάλι.
έδω κοντά μου στην νυχτιά, σφιχτά να μ' άγ-
(καλιάζης,
να μου φιλάς αχόρταγα το άσπρο μου κεφάλι
κι' ύστερα τόσα όμορφα λογάκια να μου κρά-
(ζης.

Σ' έχασα γιέ μου! Πώς πονώ! Θαρρώ πώς θε
(να σβύσω.
"Ελα παιδί μου πάρε με! Θέλω νάρθω κοντά
(σου.
Θέλω τά μαύρα σου μαλλιά να τά γλυκοφιλήσω
και να ριχτώ χαρούμενη μέσα στην άγκαλιά
(σου...

"Ω! Πάω! Σβύνω! Χάνομαι! Πάει ή καρδιά να
(σπάση.

"Ω! Πάρε με Παρθένα μου γλυκειά μου Πανα-
(γιά.
έκει στ' ούράνια ή δόλια μου ψυχή ν' ανάγαι-
(λίσση.
σαν κάτω με το γιόκα μου ξανά Πρωτομαγιά.
ΕΞΑΦΑΛΜΟΣ

ΣΤΟΝ ΑΓΩΝΑ ΤΗΣ ΖΩΗΣ

"Η μέρα έσκασε σά χρυσό μπουμπούκι μέσα
από τον συννεφιασμένο ουρανό. Τα πουλάκια,
πετάχτηκαν απ' τα κλαριά τους, τίναξαν τις
άσημοστολίες απ' τη όροσιά φτερούγες τους
κι' έπειτα άρχισαν ένα ατέλειωτο ύμνο για το
σοφό Δημιουργό τους.

Οι έρμιοι όρόμοι της μικρής πόλης, με τα
πρώτα φέγγη της μέρας, άρχισαν κι αυτοί
σιγά-σιγά να παίρνουν ζωή. Οι πρώτες ή-
λιακές ακτίνες έδωσαν το σύνθημα στον άγώνα
της βιοπάλης. "Όλα ξετυλίγονταν με ακρίβεια.
Γίπτα το νέο δεν γίνεται.

Καθώς οι ώρες διαβαίνουν ο ήλιος έχει φτά-
σει στο κέντρο του ούρανού του θόλου κι' από
κει κάθετα τοξεύει με τα πυρίνα του τους
άνθρώπους.

Τη στιγμή αυτή, πάνω στη λυώμενη άσφαλ-
το ένα δεκαπεντάχρονο παιδί, σπρώχνει το βα-
ρύ φορτίο ενός άμαξιού. Σκληρή και δύσκολη
δουλειά για τ' άτροφικό του κορμάκι, μα ή
θύμηση της άγαπημένης μανούλας του και τών
δύο μικρών άδερφιών του, του δίνουν ύπερά-
νθρωπη δύναμη. Προχωρεί σκυφτό στην άνηφορική
λεωφόρο. Μα όσο κι' αν ψυχώνεται στη σκέψη
της φαμίλιας του, νοιώθει τόν έαυτό του άνημ-
πο να βαδίση.

Προχωρώντας νομίζει πώς είναι το σημάδι
που συγκεντρώνονται όλα τ' ανθρώπινα βλέμ-
ματα. Δεν νοιώθει τά χέρια του πού πέφτουν
άτονα κι' έπειτα κλονίζεται στην πυρμένη ά-
σφαλτο. Την ώρα αυτή ο όρόμος παρουσιάζει
την μεγαλύτερη κίνηση. Μπροστά στην τραγική
αυτή σκηνή παρουσιάζεται ένας λεπτοκαμωμέ-
νος κύριος, με κάτασπρο κολλάρο, ρίχνει μια
ματιά όλόγυρα κι' ύστερα άφήνει έλεύθερα να
τρέξουν οι ποταμοί της σοφίας από το στόμα
του: "Α! είναι ήλίαςσις, πρέπει να κληθή ο
ίατρός του Δήμου", έπειτα σαν το Λευίτη της
Παραβολής φεύγει ήσυχος. Και ή παρέλαση
συνεχίζεται ως πού νάρθη ο γιατρός του Δή-
μου...

ΔΟΥΚΑΣ ΚΑΝΤΑΡΤΖΗΣ

Η ΑΠΑΓΩΓΗ ΤΗΣ ΧΕΛΩΝΑΣ

Σήμερα στο πλούσιο γρασίδι συνάντησα μια
χελώνα. Νά την βλέπατε! Με τις στραβές
γοργές κινήσεις της θα γελούσατε μαζί της.
Τό σπίτι έτριζε στη ράχη της σαν από δυ-
νατό σεισμό και το μικρό στόμα της θέριζε
άδικοπα το φρέσκο χορτάκι.

Γιατί να βιάζεται; Ποιος την έμποδίζει; ά-
ναρτήθηκε. Μήπως ο Πλάστης δεν σκόρπισε
πλουσιοπάροχα το πράσινο χαλί. Κι' όμως, ή
χελώνα βιάζεται. "Εκείνη τη στιγμή γοργό φτε-
ρούγισμα άγγισε τ' αυτιά μου. Τα μάτια μου
άλοιβώρισαν έκπληκτα. Μόλις συνήλθα κατά-
λαβα.

"Ες άλλοι, ή χελώνα έλειπε απ' τη θέση
της. Μόνο το χορτάκι έδειχνε τσαλακωμένο
σαν από βαρύ σίδερο. Το κεφάλι μου απότομα
άλλαξε θέαμα, άτένιζε τώρα το γαλάζιο φόντο
τ' ουρανού με τά μικρά άσπρα μπαλώματα.
"Ενα μικρό φυσικό αεροπλάνο ταξίδευε στο
άπειρο. Ήταν άετός! Ή γρηγοράδα και ή ε-
κκινισία του γιγάντιου πουλιού με ένθουσίασε.
"Η απότομη προγείωση και άπογείωση ήταν
κάτι τό εκπληκτικό. Το αλάνθαστο μάτι του
βασιλιά των πουλιών έθαυματούργησε. Την
καυμένη την χελώνα...

Την λυπήθηκα πραγματικά σαν θυμήθηκα την
τύχη που την περίμενε "Αλλά, τί να γίνει; "Αν
δεν ήταν αυτός ο άετός, θάταν άλλος! Γιατί
λοιπόν βιάζόταν; Άπλουστατα γιατί ήταν στό-
χος στά μάτια των άετών. "Η τύχη της...

ΤΗΛΕΜΑΧΟΣ ΤΣΕΛΕΠΙΔΗΣ

(Δράμα)

ΣΤΟΥΣ ΠΡΟΓΟΝΟΥΣ ΜΑΣ

Ευπνήστε λιονταρόκαρδοι προγόνοι του "Είκο-
(στένα,
να ιδήτε την Έλλάδα μας την κοσμοξακουσμένη
καθώς την δώσατε σε μάς κληρονομία αιώνας,
είναι και τώρα άθάνατη Δάδα στην οικουμένη.

"Εσείς μάς την χάρισατε γαλαξία πέρα ως πέρα
κι' έμεις την έκρατήσαμε και άφηφώντας όλα
άνήχησε στις ρεματιές, στη θάλασσα, στα
(ούράνια
τό "Όχι τ' αλησμόνητο απ' τά όπλοπαλυ-
(βόλα!

Και μεις τά νεοφύτρωτα από το φώς βλαστάρια,
στους τάφους σας εύλαδικά το γόνυ μας λυ-
(γούμε
και νοιώθουμε τά στήθη μας μια φλόγα να
(θερμαίνει.
γιατί φυτρώσαμε στη Γη, το φώς για να σκορ-
(πούμε.

ΓΡΗΓΟΡΙΟΣ ΛΑΦΑΣ
(Α' Γυμνάσιο Βόλου)

ΜΙΑ ΚΑΛΗ ΠΡΑΞΗ

— "Ε! κυρά Σμαράγδα! έφώναζε ο άντικρυ-
νός μανάβης σε μια γριούλα 80 χρονών φορ-
τωμένη με δυό ζεμπιλία. Οι πατατές τελειώ-
νουν! Δε θα πάρης καμιά όκα για αύριο; Θά
μου ζητάς και δεν θα έχω να σου δώσω

— "Έχεις δίκιο! είπε ή γριούλα, αφήνοντας
κάτω τά ζεμπιλία για να πάρη μια βαθιά ά-
νάσα. Βλέπεις όμως, καλέ μου, ότι είμαι τό-
σο πολύ φορτωμένη ώστε με θαυμάζει ακόμα
και ο γαϊδουράκος του, ο "κυρ - Μέντιος!"

— Σε βλέπω, είπε στενοχωρημένος ο μανά-
βης, έλα όμως πού θα μού τελειώσουν οι πα-
τατές! "Εγώ κυρά - Σμαράγδα, σε συμβου-
λεύω να πάρης 2 - 3 όκάδες πατατές να κά-
νεις τη δουλειά σου, και για τό βάρος, μη σε
νοιάζει! Κάποιο παιδάκι θα βρεθή να σε βοη-
θήση.

— Ναί! Καλά! "Αμ αν περίμενα έγώ απ'
την νέα γενιά κυρ - Γιώργη, σίγουρα θα είχα
πεθάνει.

— "Ελα τώρα κυρά - Σμαράγδα, μα δεν έ-
χεις δίκιο! Οί νέοι...

Λίγο πιδ πέρα από εκεί πού κουβεντιάσαν,
ο μανάβης κι' ή γριούλα, άκούστηκε ένα γρή-
γορο κουδούνι, πού χτύπησε έξω από ένα πε-
λώριο σπίτι. "Αμέσως ένα όλοκληρο στράτευ-
μα μοσθάνη με όλο τον όπλισμό ξεχύθηκε στο
δρόμο. Τραγουδούσαν τά παιδιά εύτυχισμένα
τραβούσαν για τά σπίτια τους. "Η κυρά - Σμα-
ράγδα πληρώσε τις πατατές της τις έβαλε
σ' ένα καλάθι του μανάβη και με πολύ κό-
πο, άρχισε να σέρνη τά κουρασμένα κοκκαλιά-
ρικά ποδια της πού λυγίζουν κάτω απ' το βα-
ρύ φορτίο.

— "Ω, καλέ, γιαγιά, άκούει ξάφνου μια παι-
διάστικη και γλυκειά φωνούλα από πίσω της
και βλέπει ένα μικρό χεράκι να της παίρνη
ένα - ένα τά πράγματα. Αυτό πού κανετε είναι
έγκλημα! Δεν είστε σεις για τέτοια βάρη!...

"Αφήστε με σάς παρακαλώ, να σάς βοηθήσω.
"Η γριούλα έγούλωσε τά μάτια της από
κατάπληξη, κοίταξε τό παιδάκι αυτό, πού ήταν
ένος εκπρόσωπος της νέας γενιάς. Στο πέτο
του ήταν ένα γαλάζιο κουμπάκι. Ήταν τό
σημα του καθηγητικού.

(Δας Πολιτισμού πρώην "Αετός Βάλτου")
ΣΤΩΣ Β. ΠΑΠΑΓΕΩΡΓΙΟΥ

Η ΑΝΟΙΞΗ

"Ο χειμώνας πέρασε με τά κρύα, και τις
παγωνιές του. Και νά, προβάλλη μια ανθοστο-
λισμένη εποχή, ή "Ανοιξη πού ποθούσαμε όλοι
μας. Τά χελιδόνια μάς ήρθαν πάλι. "Ο ουρανός
είναι καταγάλανος, και ή θάλασσα λαμκοπα-
σαν καθρέφτης. "Όλη ή φύση άλλαξε όψη!...
Τό πρώινό κελάηδημα των πουλιών, και ή ά-
ραιά εύωδια των λουλουδιών σε κάνει να νοιώ-
θης μεγάλη χαρά. Μια έκδρομή με έκανε να
χαρώ την όμορφιά της "Ανοιξης. Θά μού μείνη
άξεχαστη. Με τό πρώινό κελάηδημα των που-
λιών ξεκίνησα. "Ο ήλιος είχε ανέβει ψηλά.
Παντού λουλούδια άφθονα, σκόρπισαν εύωδια.
Πιδ πέρα ένα ρυάκι κυλούσε τά νερά του ή-
συχα. Στην άντικρυνή πλαγιά, τά άρνάκια χο-
ροπηδούσαν βελάζοντας. "Ο βοσκός καθισμένος
σε ένα βράχο, έπαίξε τη φλογέρα χαρούμενα,
και άγνάντευε τό κοπάδι του. Παντού χαρά
Θεού!

"Η φύση όλη, λές και μού χαμογέλουσε σά
να μού έλεγε: "Απολάμβανε την βροσιά και
την υγεία, πού σου χάρισε ο Πανάγαθος Δη-
μιουργός!!

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Γ. ΝΤΕΜΠΟΣ



ΤΑ ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΚΑ ΦΥΤΑ

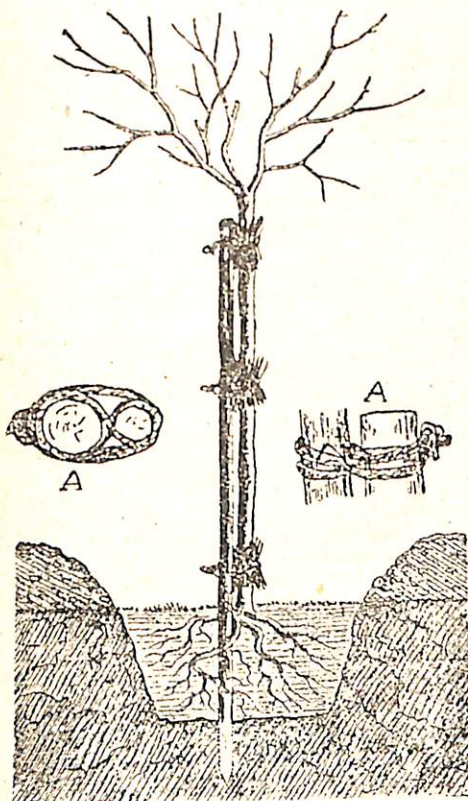
Τα τριφύλλια (συνέχεια)

Καλιεργητικές φροντίδες. Το τριφύλλι είναι φυτό που έχει κι' αυτό ανάγκη από φροντίδα.

Συνήθως οι αγρότες μας το σπέρνουν, και το αφήνουν. Δεν ασχολούνται μ' αυτό, παρά σαν είναι να το θερίσουν. Περιττό να πούμε πόσο σφαλερή είναι αυτή η τακτική. Αν ο αγρότης θέλει καλό και άφθονο τριφύλλι για τα ζώα του, πρέπει να του κάνει την κατάλληλη καλλιέργεια.

Το χώμα. Το τριφύλλι προκόβει σε όλα τα χωράφια, φτάνει:

- α) Να μην έχουν αγριόχορτα.
- β) Να είναι όργωμένα και βωλοκοπημένα.
- γ) Να έχουν τ' απαραίτητα θρεπτικά



Πώς τοποθετείται ο πάσσαλος και πώς δένεται σ' αυτόν το φυτευμένο δέντρο. Τρόπος δειγμάτων στον πάσσαλο σε σχήμα πλαγίσιου 8. ΑΑ οριζόντια τομή και εγκάρσια.

στοιχεία όσο να μεγαλώσουν. Του χρειάζεται ελάχιστο άζωτο στην αρχή, κι' ύστερα λίγο φωσφορικό κάλι.

Ο μεγαλύτερος εχθρός του τριφυλλίου, είναι η υγρασία στο υπέδαφος, γιατί οι ρίζες του που τραβάνε βαθειά, αντί να πιάσουν χώμα σαπίζουν στο νερό.

Οργώματα - λίπασμα. Πρέπει να γίνουν 3 - 4 όργωματα, και το ένα βαθύ.

Το χώμα πρέπει να φιλοτριφτεί γιατί ο σπόρος είναι πολύ μικρός κι' αν πέση σε βόλους χάνεται.

Πρέπει να είναι λοιπόν φιλοτριμμένο σαν χώμα σπορείου, καλοδουλεμένο κι' άφράτο. Το βαθύ όργωμα το κάνουμε το καλοκαίρι, για να ποτιστεί καλά το υπέδαφος υγρασία από τα φθινοπωρινά πρωτοβροχία.

Ύστερα όργωνουμε το φθινόπωρο, και τρίβουμε καλά το χώμα.

Κατά τον Φεβρουάριο ή Μάρτιο, όργω-

νουμε άλλη μία φορά, και σβαρνίζουμε.

Ύστερα από την σπορά — που γίνεται Μάρτη, Απρίλη, σβαρνίζουμε ελαφριά με ξύλινη σβάρνα για να παραχωθή ο σπόρος.

Από τα λιπάσματα, το τριφύλλι αγαπάει ιδιαίτερα την κοπριά.

Αν δεν έχουμε κοπριά, τότε είναι απαραίτητα τα χημικά λιπάσματα.

Κοπριά ρίχνουμε 1500 - 2000 όκάδες στο στρέμμα, και συμπληρώνουμε με δυο ήμισακκα τύπου 0 - 16 - 0.

Όταν δεν έχουμε, τότε καλύτερα είναι 70 - 80 όκάδες τύπου 0 - 12 - 12 στο στρέμμα.

Ρίχνουμε το λίπασμα από τον Φεβρουάριο ως τον Απρίλη.

Από τον δεύτερο χρόνο κι' ύστερα, ένας ήμισακκος λίπασμα στο στρέμμα φτάνει. Τα φωσφοροκαλιούχα λιπάσματα δυναμώνουν το τριφύλλι τόσο, ώστε πνίγει μόνο του τα διάφορα ζιζάνια. Την κοπριά την σκορπίζουμε στο πρώτο όργωμα και την ανακατεύουμε με το χώμα. Ένώ το λίπασμα το ρίχνουμε στο τελευταίο όργωμα.

Σπορά. Η ανοιξιάτικη σπορά ταιριάζει καλύτερα στον τόπο μας, εκτός αν το κλίμα είναι ζεστό, όποτε μπορούμε να σπείρουμε το φθινόπωρο. Στο μεταξύ όμως, αν το χωράφι είναι ποτιστικό, για να μη μένη έτσι, σπέρνουμε κανένα δημητριακό (προπαντός κριθάρι ή βρώμη) και το θερίζουμε για σανό.

Τότε όμως ρίχνουμε 5 - 19 όκάδες παραπάνω λίπασμα.

Πριν σπείρουμε το τριφύλλι, πρέπει να βεβαιωθούμε πως ο σπόρος μας είναι καλός, διαλεχτής ποιότητας, καθαρισμένος από αγριόσπορους και μάλιστα την κουσκούτα, που για το τριφύλλι είναι το χειρότερο ζιζάνιο.

Πρέπει να μην είναι πληθός και ζούφιος.

Τρεις όκάδες σπόρος στο στρέμμα φτάνει. Σπέρνουμε σε γραμμές, ή και στα πεταχτά, σταυρώνοντας το χωράφι τρεις φορές.

Επειδή ο σπόρος αυτός είναι πολύ ψιλός, μπορούμε να τον ανακατέψουμε με άμμο για να τον διακρίνουμε.

Όταν φυτρώση ο σπόρος. Όταν φυτρώση ο σπόρος, ποτίζουμε. Έπειτα κάθε 20 - 25 μέρες, και απαραίτητα ύστερα από κάθε κοψιά, ή όταν μαραίνονται τα φύλλα. Αν σκεπαστή βαθειά ο σπόρος δεν φυτρώνει. Σ' εκείνα τα μέρη ξανασπέρνουμε λίγο, για να μη μένουν άχρηστα.

1) Δεν πρέπει να αφήνουμε να βόσκουν ζώα στον τριφυλλώνα, γιατί το χώμα κατακαθίζει και το χόρτο καταστρέφεται. Δεν αφήνουμε επίσης να βοσκήσουν μέσα πρόβατα, γιατί κόβουν κοντές τις καλαμιές στις ρίζες και το αφανίζουν. Είπαμε άλλωστε πως το χλωρό τριφύλλι είναι κι' επικίνδυνο.

2) Δεν πρέπει να παραμελούμε να λιπαίνουμε, να ποτίζουμε και να καθαρίζουμε τον τριφυλλώνα από τα ζιζάνια.

3) Σε κάθε στρέμμα καλό είναι να σκορπάμε 10 - 20 όκάδες γύψο.

Αυτός ενεργεί πάνω στις αδιάλυτες ουσίες και τις διαλύει προς όφελος του φυτού. Τον ρίχνουμε Μάρ, νωρίς το πρωί. Στο έρχόμενο θα συνεχίσω.

ΔΕΝΤΡΟΚΟΜΙΑ

Πώς φυτεύουμε το δέντρο. Αφού ανοίξουμε τον λάκκο στο σημείο ακριβώς που χαράξαμε από πριν, (δες και τα προηγούμενα), μπήγουμε ακριβώς στη μέση έναν λεπτό πάσσαλο.

Σ' αυτόν τον πάσσαλο θα στηριχτή το δέντρο για να μεγαλώση.

Το φύτεμα γίνεται καλύτερο όταν δουλεύουν δύο.

Ο ένας τοποθετεί το δέντρακι μέσα στον ανοιγμένο λάκκο, προσέχοντας να βρισκείται στην κανονική του θέση, με τ' ακρόριά του δηλαδή στο βάθος και στις πλαγιές του λάκκου, χωρίς να στενοχωριούνται, και κολλητά με τον πάσσαλο.

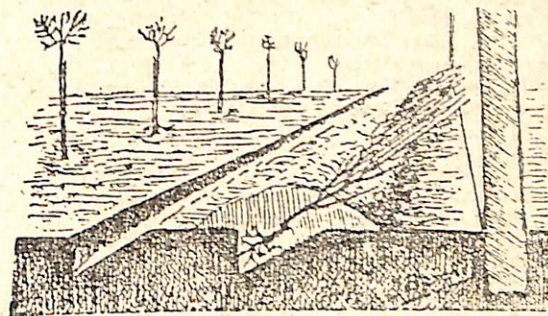
Αφού τοποθετηθεί λοιπόν κατάλληλα το δέντρο, ο άλλος ανακατεύει το χώμα της

επιφάνειας με κοπριά, γεμίζει τον λάκκο με το φτυάρι.

Ο πρώτος πατάει καλά το χώμα να το ισοπεδώση γύρω από τον λάκκο, προσέχοντας όμως να μη το πατήσει με τρόπο που να σπάση τις ρίζες του δέντρου. Έτσι σιγά σιγά γεμίζει ο λάκκος κοπρόχωμα, και δεν μένει παρά μία μικρή λακούβα γύρω από το δέντρο, σαν χρειάζεται για να μη φεύγη το νερό του ποτίσματος.

Κατόπιν στερεώνουμε το δέντρακι πάνω στον πάσσαλο, και το φύτεμα τελειώνει.

Σε πόσο βάθος πρέπει να φυτεύουμε; Το δέντρο αποτελείται από τις ρίζες του, που βρίσκονται μέσα στο χώμα, κι' από το μέρος που εί-



Πώς φυλάμε σε λάκκο τα δέντρακια ως να φυτευθούν.

ναι έξω, τον κορμό δηλαδή και τα φύλλα.

Το μέρος που ενώνονται κορμός και ρίζα, λέγεται λαιμός.

Ο λαιμός βγαίνει έξω από το χώμα. Από τον λαιμό, ο μόνος κορμός μεγαλώνει προς τα επάνω — και το δέντρο ψηλώνει, οι δε ρίζες προς τα κάτω, τραβάν δηλαδή του βάθους καθώς λέμε.

Πρέπει λοιπόν να προσέξουμε στο φύτεμα να μην παραχώνουμε και τον λαιμό.

Οι καλλιεργητές πιστεύουν ότι τα δέντρα πρέπει να φυτεύονται βαθειά, γιατί έτσι το δέντρο θα ριζοβολήσει καλύτερα.

Έτσι, παραχώνουν και τον λαιμό, με αποτέλεσμα να πάθουν οι ρίζες ασφυξία και να σαπίσουν.

Άλλοτε πάλι, όταν παραχώνεται ο λαιμός, παθαίνει καχεξία, και το δέντρο προσβάλλεται από διάφορες αρρώστιες, και μαραίνεται.

Το βάθος που πρέπει να φυτεύονται τα δέντρα, εξαρτάται από το χώμα.

Στα πολύ ξερά και σκληρά χώματα, (άμμοιδες) φυτεύονται βαθύτερα. Σ' αυτά, ο λαιμός (το μέρος του κορμού όπως είπαμε όπου αρχινάει η ρίζα) δεν πρέπει να βρίσκεται βαθύτερα από δεκαπέντε - είκοσι πόντους.

Στα κανονικά χώματα, μόνο δέκα πόντους πάνω από τη ρίζα επιτρέπεται να παραχώνουμε.

Αυτό το βάθος φτάνει για να ριζοβολήσει καλά το δέντρο και να βρή τη δροσιά που του χρειάζεται.

Αν θέλουμε λοιπόν να προφυλάξουμε το δέντρο από την υπερβολική ζέση που το βλάπτει, δεν είναι ανάγκη να το φυτέψουμε βαθειά όπως πολύ σφαλερά πιστεύουν οι περισσότεροι. Φτάνει να το σκαλίζουμε γύρω - γύρω για να αερίζεται το χώμα.

Μία άλλη, πολύ σφαλερή ιδέα, είναι πως το μπόλι (αν τυχόν και μπολιάστηκε το δέντρο) πρέπει να ριζοβολήσει. Παίρνουν λοιπόν μέτρο για το βάθος του φυτέματος το σημείο όπου έγινε το μπόλι, και το παραχώνουν τόσο ώστε να ριζοβολήσει το ήμερο μέρος του δέντρου.

Αν δε το υποκείμενο μπολιάστηκε ψηλά, το γονατίζουν στο λάκκο, όπως γίνεται στο αμπέλι.

Έτσι αναγκάζουν το μπολιάσμένο δέντρο να καταστραφεί, και τότε μοναχά να ζήσει, αν κατορθώσει να ριζοβολήσει από το μπόλι.

Αν το μπόλι δεν ριζοβολήσει, πάει το δέντρο!

Θα συνεχίσω στο έρχόμενο.

Μπαρμπά ΜΗΤΡΟΣ



(Δικαίωμα καταθέσεως ψευδωνύμου: δραχμές 2.000. Δημοσιεύσεως άγγελιών 100 δραχμές τή λέξη.

700) (3—1+3) Πρωτοπαίνοντας στην πεννομαχική κίνηση χαιρετώ όλους τους πεννομάχους και υποσχομαι δράση. Πικραγγουριά

701) Θάματα. Ζελίνα Μυρσίνη = χονδρός λιγνός τὰ δυο κοθώνια. Πικραγγουριά

702) Χρυσάλλιδα "Ιζεμπουργκ = ή μελιστάλακτη κοντόχοντρη χουχού της Ζούγκλας.

703) Μυρσίνη = ό τών φιδιών και τών άγρίων κουνελιών κυνηγός και γόγης και προστάτης άδυνάτων μερών. Πικραγγουριά

704) (3—2+ε) Μαύρε Πειρατή συμμαχούμε διότι έχομεν έχθρους. "Αν θέλεις γράψε. Μαύρος Κουρσάρος

705) Βαρώνε Μυνάουζεν στείλε καταστατικόν. Βασίλειον Χριστ. Μάδην, Παιανία "Αττικής. Μαύρος Κουρσάρος (πρώην "Ερυθρόλευκος)

706) "Αράχνη έχω και εγώ σαρανταπεντάρια πρόσεχε. Μπιάνκα

707) (3—3+ε) Πρωτοπαίνοντας στην κίνηση χαιρετώ όλους - ες. Και ιδιαιτέρως Κόκκινο Τριαντάφυλλο. Μαραμένη Τριαντάφυλλιά

708) Στόν Τετραπέρατο Μοιάζεις τὸ τετραπέρατο Βασιλόπουλο και στή σφία θὰ τὸ φτάσης... μὰ πρόσεχε ὅμως νὰ μὴ τὸν... Ξεπεράσης. Μαραμένη Τριαντάφυλλιά

709) (3—4+ε) Πρωτοπαίνων εἰς τὴν στήλη τῶν Πεννομάχων αὐτὴν ἐδῶ φλυαρία ἄς μοῦ λείπει: ὅλους σὰς χαιρετῶ. Ντορεμής

710) Χαιρετούρες κι' ἄσπασμούς στόν καθέναν χωριστὰ ἄς μοῦ λείπουν ἄς μοῦ λείπουν τί δὲν ἔχω κἄν λεπτά! Ντορεμής

711) Μὰ δὲν μπορῶ και νὰ ἀφήσω ἀχαιρέτητους τίς «ΔΑΔΕΣ» και σπεῦδω εὐθὺς νὰ χαιρετίσω μὲ φανούς και μὲ λαμπάδες! Ντορεμής

712) (03 Π) "Εξάψαλμε πῶς αὐτό: Πῶς ἐλατῶνεται οἱ πεννομαχίες σου, ή μάλλον οἱ σαχλαμάρες σου; "Ελα σὰ συγκαλά σου παιδί μου. Μήπως ἔχασες τὸ πορτοφόλι σου; Γιατί θὰ τὸ διάβασα στίς ἐφημερίδες. "Εξ ἄλλου νὰ και ὁ Ντέκετιβ Χ γιὰ νὰ ψάξῃ και νὰ τὸ βρῇ ἂν τόχασες. Λοιπόν;;; Νίκος Γερολάνδος

713) (0Π) Μωρή Τσουχτρά! "Αμέσως φοβέρες στοὺς Πεννομάχους; Για πρόσεξε γιατί... Νίκος Γερολάνδος

714) (3—5+ε) ΣΤΗΝ ΕΞΟΧΗ: Σὺν ἐλάφι γλακά!!! στήνιε μπασκίνια, στήν... μελιντακιά! ή μὲς Ζελίνα!!! Σαφῶς

715) Καὶ τρέχει ντρέτα στό λόγγο μὰ ξάφνου πέφτει ντελόγο!!! χί!... χί!... χί!... (Σαφῶς (ή... χήνα)

716) (3—6+1) "Αγαπητή "Αγωνίστρια, καλὸδεχτη στό σύλλογο μας. Εὐχαριστῶ τοὺς φίλους Ντολορές, Πάνο Μαλεβὸ γιὰ τὴν συμπάθειά τους στόν σύλλογό μας. Κ. Λαμπρός

717) "Ελ Γκραϊκό γράψε μας, Γεράκι τοῦ "Ολύμπου γειά. "Αντιχαιρετῶ Κρόνον "Αφρολουσμένο Σαρωνικό. "Ιούλιε Κάισαρ, Στέφανε Δάφνη Λίβιγστον μὲ χαρὰ θὰ σὰς δεχόμαστε στό σύλλογό μας. "Ιδανὸν στόχω συστήσει και προσωπικός: μὴν γράφης βλακειές. Κ. Λαμπρός

718) (3—7+2) ΑΙΡΕΤΑΙ Τὸ ΠΑΡΑΠΕΤΑΣΜΑ Νὰ γιατί τὸ Κεφαλλονήτικο Διαβολάκι εἶναι ὁ ΑΡΧΙΣΥΝΤΑΚΤΗΣ: α) Οἱ πεννομαχίες του ἔχουν τὸ ὕψος στό γράμμα, τοῦ "Αρχισυντάκτη. β) Δὲν ἀλληλογραφεῖ, γιὰ εὐνοήτους λόγους! γ) Πῶς ξέρει ὅτι πεννομαχίες του δὲν δημοσιεύονται τότε πού τελειώνουν τὸμοι και χαρίζει.. ἀμνηστίες; δ) Γιατί δὲν στέλνει συνεργασίες στό περιοδικό, μὰ και εἶναι (σὲ μαθητικό!!!) ἦτοι) ΑΡΧΙΣΥΝΤΑΚΤΗΣ. "Ακολουθοῦν ἀποδείξεις. Ροῦντης

719) "Όχι. Ροῦντης

720) "Ηρωικὲ Μακεδόνα (505) Ροῦντης

(Ὁ ἀρχισυντάκτης κάνει τὴ δήλωση τὴν καθημερινή ὅτι δὲν εἶναι πραγματικά αὐτὸς τὸ «Κεφαλλονήτικο Διαβολάκι». Μπορεῖ νὰ ἀποκαλύψῃ 1) ὅτι τὸ Κεφαλλονήτικο Διαβολάκι εἶναι μαθητρία και μάλιστα ἀρχισυντάκτης μαθητικού περιοδικού, 2) ὅτι ἔχει γράψῃ ἀρκετὲς συνεργασίες στό περιοδικό ἀλλὰ μὲ τὸ ὄνομά της, 3) ὅτι τελευταίως ἐπιβαρυνμένη μὲ τὰ μαθήματα της δὲν παρακολουθεῖ πολὺ τὴν πεννομαχική στήλη. Ὁ ἀρχισυντάκτης κάνει τὴ δήλωση πῶς δὲν θὰ ἐπανέλθῃ στό θέμα αὐτό, και ὅτι ὁ ἴδιος φυσικά δὲν δημοσιεύει ἀγγελίες στήν πεννομαχόσσηλη μὲ κανένα ψευδώνυμο).

721) (3—8) "Αλληλογραφῶ μὲ πεννομάχους. Γράφατε Παναγιώτην Καψάλην, Γυμνάσιον Καρόι-σας

722) (3—9+Ε) "Ελ Γκραϊκό νὰ ζήσετε, χαιρετισμούς στόν "Υπερκοντοστουπὴ. Κερυνέ και στό κεφαλάκι σου. Βουλγαροκτόνος

723) Αὐγερινὲ πιστέ μου κατάσκοπε σὲ χαιρετῶ. Βουλγαροκτόνος

724) "Εξάψαλμε και Μεγ. "Αλέξανδρε σὰς χαιρετῶ ὁ Γεραιτοκράτωρ τοῦ Βυζαντίου. Βουλγαροκτόνος

725) (3—10) Πρωτοπαίνοντας στήν πεννομαχική κίνηση χαιρετῶ όλους - ες και προσχωρῶ στόν σύλλογο "Ιωνική Φλόγα. Βουλγαροκτόνος

726) "Ολοι στήν "Ιωνική Φλόγα τὸν σύλλογο μὲ τὰ ἀνώτερα ἰδανικά. Πονηρούλης Β.

727) Ζητῶ συμμαχία μὲ όλους τοὺς ΑΕΚ-τζήδες ὅσοι δέχονται ἄς ἀπαντήσουν. Πονηρούλης Β.

728) (3—11+Ε) Πεννομάχοι ὑποκύψτε εἰς ἐμένα Εἰμαι "Αθηναῖος και φίλος τοῦ κληματογράφου. "Αθηναῖοι γειά σας. Εἰμαι βασιλεὺς τραγουδιοῦ και γέλιου. Μὲ τὰ τραγούδια μου μαγεῶ, μὲ τὰ ἀστεία σκορπῶ κέφι. Δηλώστε τὸ ἐάν ἀξίζω γιὰ... "Αρχιπεννομάχος.

729) (3—12) "Υστερα ἀπὸ ὀλιγόμηνη ἀπουσία ἐπανέρχομαι στήν πεννομαχόσσηλη. Χαιρετῶ Ντολορές, "Εξάψαλμο και «Δάδες». "Ανθισμένο Γιασεμί

730) Ζητῶ μὲ μὴ κοπέλλα νὰ συνεργαστοῦμε. Πολὺ ἐξυπνα Κεφαλλονήτικο Διαβολάκι, "Εξάψαλμε κλπ. "Ανθισμένο Γιασεμί

731) (3—13) Ζελίνα, Μυρσίνη Δυὸ κοριτσάκια χαρωπὰ γεμάτα γνώση και σοφία λίγο ἂν εἶναι και κουτὰ αὐτὸ δὲν ἔχει σημασία μπρὸς τὴν κούτρα τὴν μεγάλη που στόν κόσμον δὲν εἶν' ἄλλη. Ραῦμόνδης

732) (3—15) Γλυκὰ Σαλονικιά ἀντιχαιρετίσματα, καλὴ μου "Ιουλιέττα. Εὐχαριστῶ. Διαβολάκι, πολὺ... φασαριατζίδικο εἶσαι. Για κάτσε στά... αὐγά σου! Νίκος Σαλονικιὸς (ὁ... τρομερός)

733) "Όσον καιρὸ ἔκανες σὺ, βρέφος "Υπερε, νὰ σκεφτῇς αὐτὴ σου (1102) τὴν ἐξυπνάδα (!) Νίκος Σαλονικιὸς

734) Γεῖά χαρά, Πλάτωνα. Γλυκὰ Σαλονικιά ἀντιχαιρετίσματα, φίλη μου Ρόδινο Μπουμπούκι. Μήπως εἶσαι ή Σ. Μ.; Σαλονικιὸς

735) (3—17) Πρωτοπαίνοντας στήν κίνηση πεννομάχων χαιρετῶ ἅπαντας. "Ιδαιτέρως "Αρειανούς και Λιακόπουλον. Βελλιάδης

736) (3—18) Πρωτοπαίνοντας στήν κίνηση λίγο καθυστερημένη χαιρετῶ όλους - ες. "Ιδαιτέρως Μπούλη και Ντόλλυ. "Αστρο τῆς "Ανατολῆς

737) Εἴμαστε... Δὰς Πολιτισμοῦ (553) και μάλιστα τῆς Παιδοπόλεως "Αστρο τῆς "Ανατολῆς και Η. Τσιγγάνα

738) ((3—20) "Αντιχαιρετῶ θερμὰ ἀγαπητὲς φίλες Τζοκόντα-Γαρβένια. Πονεμένη Τσιγγάνα μήπως ἔχασες τὸ καραβάνι. Χαιρετῶ Πράσινο Βέλος. Λιακόπουλε εἶσαι ὁφαίτι!! Λακάς τί λὲς γιὰ δυὸ γραμμούλες; Μπράβο γιὰ τὸ σκίτσον Κορίτσι Νάυλον ἠρθεσ πρώτῃ γι'αυτό... Τροβαδοῦρος

739) (3—21) "Αχ! "Εξάψαλμε παιδί μου ή λογοδιάρροια σου! πάρε χάτια... νὰ φύγῃ μὴ κολλήσης κι' ἐμὰς και τὴν οἰκογένειά σου. Μαύρος Πειρατῆς

740) Τὸν διάβασα Γ "Ολύμπου γιατί ρωτᾷς; Μαύρος Πειρατῆς (606).

741) Εὐχαρίστως ψάλλτῃ τῆς "Αγροτιάς. Μαύρος Πειρατῆς «ὁ χρυσὸς Διάβολος»

742) (3—22) "Οποῖος - α εἶναι ἀπὸ τὴν Θεοσαλία και ἰδιαίτερα ἀπ' τὰ Τρίκαλα ἄς τὸ δηλώσῃ. "Ηρωικὲ Μακεδόνα: Ράπιντ - "Αρης 11 - 1, Ράπιντ - ΠΑΟ 2 - 0. Τὴ συμπέρασμα βγάξεις; Πεννομάχοι, περιμένω ἀπάντησιν στήν 475. "Εξάψαλμε, ζῦνπιος τὰ βλέπεις τὰ δύνειρας; Πρόσεξε, ἄλλη φορὰ μὴν πειράξεις τὴν Ντολορές γιατί... Ντολορές σὲ παίρνω ὑπὸ τὴν προστασίαν μου μικρούλικο. Μικρὸς Τροβαδοῦρος

843) (3—23) Πρωτοπαίνοντας στήν κίνηση χαιρετῶ όλους - ες και ἰδιαίτέρως "Αηδονάκι, Σκαλιστήρι. Χριστιανική Πίστις

744) (3—24) Πρωτοπαίνοντας στή στήλη χαιρετῶ όλους - ες και ἰδιαίτέρως τὴν πατριώτισσά μου Ζ Ρενουάρ. "Αλληλογραφεῖτε μὲσω περιοδικού. "Οδοίπορος

745) (3—25) Στοὺς Πεννομάχους εὐχομαι καρδιόβγαλτα «Καλὸ Πάσχα». Εὐχαριστῶ θερμὰ γιὰ εὐχές σου, ἀγαπητὲ Ξενίττα. Πολὺ... μεγαλοπρεπὲς ὅμως! "Αντιχαιρετῶ ὁμοῖα. "Εξάψαλμε (509), εἶναι Λαμπρή! ἀλλοῦς...

"Ηρώας Θούλος («Πνεῦμ Χαραυγῆς») 746) (3—26) Π.Α.Ο.Κ. — ΑΡΗΣ (4 - 1) (4 - 2) (3 - 2) Ζήτω ΑΡΗΣ ΚΑΣΙΔΙΑΡΗΣ. Φτερωτὸς Βρυκόλακος

747) (3—27) Μ. Εσπερε, Φ. Καλαματιανή, Διαγόρα, ἀντιθερμοχαιρετῶ (κι' ὅποιον - α ἀκόμη μὲ χαιρέτησε). Γράψε Ν. Μπουκλίτσα. Περιμένω νὰ λάβω Δ. Ζουάν. Μή, γιατί μὲ τρομάξεις Ρ Δασών. Μή, γιὰ τ' ὄνομα τοῦ "Εξάψαλμου, μὴ τὸ κανὴν νὰ χωρῶ τὴν Κεφ. Διαβολήτισσα, μὴ καλὸ μου παιδί ἀρχίζεις (590). Τζιτζιφιρίγκο, πρόσεχε καλὰ πίκουλο. Τὴ λόγια εἶν' αὐτὰ (624); Τὰ κορίτσια τοῦ αἰῶνα μας (κι' ἔχων τὸν αἰῶνα) στόμα ἔχουν και μιλιά δὲν ἔχουν. Ποτὲ δὲν ἀνοίγουμε τὸ στοματάκι μας, ποτὲ δὲν κουτσομπολοῦμε ποτὲ, ποτὲ... Μὴ μὰς ξαναπῇς φλύαρες γιὰτὶ σοῦ βγάξω στή στιγμή τ' αὐτὰ, σὲ χατακῶνω. "Ακούς νὰ μὲ πῇ φλύαρη "Εμένα, πού μετράω τὰ λόγια μου ὅταν μιλάω τόσο προσεκτικὰ, σὰ γέρο - τσιγκούνης πού μετρά τίς λίρες, τὰ "Εμένα πού τίποτα δὲν λέω πὺ πολὺ ἀπ' ὅτι πρέπει νὰ λέω, πού σὰν λέω λέω, λέω, κί ὅταν πᾶω νὰ πῶ δὲν λέω, νὰ λὲθ πῶς λέω ἀφοῦ δὲν λέω, λέω, λέω!... Ντολορές

748) Στὰ γραφόμενα τοῦ φίλατου "Εξάψαλμου: τῆς ἠθικῆς διδασκείας και γράφεις εὐαγγέλια, μὰ "κινεῖς που εἰς ξερὸν ξεραινοῦντ' ἀπ' τὰ γέλια! Στὸ Σκαμπολάκι: Μικρὸ παιδάκι ἀνοστο, τὸ στόμα σου σαλιάζει, — ἀλλ' εὐτυχῶς — ή μαμά σου μὲ ζυλο σὲ τινάζει!... Φ. Αἰγιαλιτὴ ἀντιχαιρετῶ. Ντολορές

749) Τὸ Σκαμπολάκι τυπώνει νέο περίφημο λεξικό τῆς «Πίστας». Ὁ "Εξάψαλμος ζύνει τὴ μὴτη του γιὰ νὰ ἐμπνευσθῇ νέα στιχοποιήματα. Ὁ Μ. Πάνθηρας ἀσχολεῖται μὲ τὴν κατασπαράξη... μαριῶων. Ὁ Τ. Γιούλης μαθαίνει τὰ κατατοπία τῆς διαδρομῆς "Αθήνα — Κόλαση. Οἱ Δυὸ Μαθητικοὶ ἐξηγοῦν σαφῶς γιὰτὶ 2+2 δὲν κάνουν 5. (Μεγαλύτερη ἀνακάλυψις τοῦ 2000) "Η Κεφ. Διαβολήτισσα ἐξασκεῖται στήν καλὴ ἀνάγνωση. Προφέρει θυμολογία τὴ φράση «Μὴ Μίμη, μή». Ὁ Φατομάς φονεύσας ἕναν κοραῖο προσπαθεῖ νὰ ἀποφύγῃ τὸν "Ιούδ. Ὁ Τούβ ψάχνει στήν τσέπη του μὴπως τὸν βρῇ. Ὁ Μ. Πειρατῆς ἐξασκεῖται στό κούρσεμα χερτῶων πλοίων μέσα στήν λεκάνη τοῦ λουτροῦ. Ντολορές

750) Τὸ ποιητικὸ ταλέντο τῶν "Εγκμοντ, Π. Βέλου, Ξενίττα, Α. Βέλου, Σ. Β. Λέσβιου κτλ.) μὲ ἐνθουσίασε τόσο πολὺ, πού ἀπέκτησα κι' ἐγὼ (γιὰ λίγα λεπτά), ποιητικὲς ἐμπνεύσεις. "Ιδού: Πεννομάχοι - πεννομάχοι γιὰ προσέξετε ἐδῶ τζοῦμ τριαλαρὸ - ρὸ ή βροχή δίνει νερό κι' νὰ αὐτὸ πολὺ καλὸ τζοῦμ τριαλαρὸ - λὸ. "Εδῶ βόσκουν προβάτια και πὺ πέρα εἶν' ἀρνάκια μὰ φωνάζουν πολὺ και σοῦ παίρνουνε τ' αὐτὶ, τίρι λίρι λίρι λί. Νὰ κοτοῦλες, πού κοκὸ κόκο, κίκο, κίκο, κὸ, λέν' πῶς κάνουνε αὐγὸ, μὰ δὲν τὸ πιστεύω γῶ. Τζοῦμ τριαλαρὶ λαρὸ. Τὸ φεγγάρι ἔχει βγῆ και ὁ ἥλιος ἔχει μῆπ τζοῦμ πὶρι πὶρι πὶρι πὶ. "Εν' ἀστέρι ἀπὸ ψηλὰ χύνει φῶτα λαμπερὰ τζοῦμ τριαλαρὰ - λά. (Καὶ μὴ χειρότερα...) Ντολορές

751) (3—28) "Ας μ' ἀφήσουν αἱ ἀγαπηταὶ φίλοι (ἂν βέβαια μοῦ τὸ ἐπιτρέπουν) Ζελίνα, Κορίτσι Νάυλον, Μυρσίνη και Τσουχτρά νὰ ἀπαντήσω ἐγὼ στήν 602 τοῦ "Εξάψαλμου: Μὲ τὸ Δρομοκαίτιον ἔχεις καταπιασθῇ, κι' ὅλο αὐτὸ μὰς κοπανᾷς, συχνὰ τὸ λὲς δαφνί. Γιατί βρεσὺ παιδάκι μου τὸ τόσο μεγαλειο; Γιατί ὅλους τοὺς θεωρεῖς γιὰ τὸ φρενοκομείο; "Αλλὰ τί λέω, ἔχασα τὴν ἄδεια κεφαλὴ σου πού γιὰ μυαλὸ ἔχει πύτρου - κακόμοιρε ἀλλοῖ σου! Λακάς (πρόεδρος «Εὐθυμον Νειάτων») 752) Στὸ... ὕψος Κατεπάνω μου ὅλους σὺ τοὺς... Ξεπεράσεις ἀλλὰ σὺ μυαλοῦδάκι σου!! κακόμοιρε ἐγέρασες. "Αρκάδι (γραμματεὺς «Εὐθυμον Νειάτων»

753) Πάψε μωρέ 'Εξάψαλμε καὶ λίγο τὶς μα-
ρίες. Πάψε γιατί μὰς τραγουδάσεις. Καλὸδεχτο
στὰ «Εὐθύμια Νειάτα» Γενναῖο Ρουμελιωτὸπουλο.
'Αρκάδι «Εὐθύμων Νειάτων»

754) (3—29)
Προσοχή πεννομάχοι
πρωτομπαίνω στὴ μάχη
φυλαχθῆτε εἰμαι ὁ Μ. 'Ακρίτας
Καὶ ὄχι κουτορνίθι ποὺ δάδα ἀκρίδας.
Μ. 'Ακρίτας

755) Πρωτομπαίνω στὸν σύλλογό σας χαιρετῶ
ὄλους - ἐς ἰδιαιτέρως τὸν Τερζάν, τὸν Τετραπέ-
ρατο, τὸν 'Ελ Γκραίκο, Ντετέκτιβ Χ. Γράφτε μου.
Μ. 'Ακρίτας

756) (3—30). Πρωτομπαίνοντας στὸ σαλονάκι
τὸν πεννομαχίων χαιρετῶ ἀπαντᾷ. 'Ιδιαιτέρως τὸ
Τρομερὸ Λυκοπουλο. Γιαννάκης 'Ιωαννίδ...

757) Ζήτω ὁ «Ποσειδών». Μὲ βάζετε στὸ κάρρο
εἰσπράκτορα νὰ διατηρῶ τάξιν, καὶ νὰ ἐνοχλῶ...
πῶ! πῶ! μ' ἐκάψατε! Γιαννάκης 'Ιωαννίδ...

758) (3—32)
Στὸν 'Εξάψαλμο δωρίζω
μιὰ φόβια προβατῖνα
νὰ τὴν φάη καὶ νὰ
γίνῃ σὰν τὴν ἔξυπνη Ζελίνα.
Πονεμένη Τσιγγάνα

759) Στὸν 'Εξάψαλμο δωρίζω
ἓνα μπουκάλι βιτριόλι
νὰ τὸ βάλῃ στὰ μαλλιά του.
Τί θὰ πάθῃ ξέρουν ὅλοι
Πονεμένη Τσιγγάνα

760) Στὸ Γεράκι τῆς 'Ερήμου
δίνω μουχλιασμένο τραχανά
νὰ τὸν φάῃ καὶ νὰ βγάλῃ,
λαμπριάτικα αὐγά! Πονεμένη Τσιγγάνα

761) 'Επειδὴ ἐπιθυμῶ νὰ προσχωρήσω σὲ σύλ-
λογο, ζητῶ καταστατικὸ μέσω περιοδικοῦ. Σύλλο-
γός μου ἐκείνος ποὺ θὰ στείλῃ πρῶτος καταστα-
τικό. 'Εδῶ θὰ φανῇ ἡ προθυμία του συλλόγου.
Στέφανος Μυρσίνης

762) Δεκτὴ κάθε ἀλληλογραφία χαιρετῶ ἄ-
παντας. Στέφανος Μυρσίνης

763) (3—35) Ζ' Ρενουάρ ἐξέχασες ὅτι μοῦ ζη-
τῆς τὰ περσινὰ μου βιβλία; Ποιὸς λοιπὸν πιστι-
μικός; 'Αγγελος Φωτὸς (ΔΑΔΩΝ)

764) 'Εξάψαλμε, διὰ τὴν γνωριμίαν ἐχάρηκα πο-
λὸ. Περιμένω... 'Αγγελος Φωτὸς (ΔΑΔΩΝ)

765) Ζ. Ρενουάρ διὰ τὸν θάνατον τοῦ πατρός
σου θερμὰ συλλυπητήρια. 'Αγγελος Φωτὸς
ΔΑΔΩΝ

766) Πεννομάχοι οἱ οἱ! .. Προσεχῶς. ΣΚΙΤΣΑ -
ΕΡΓΑ!!! Προσεχῶς... 'Αγγ. Φωτὸς (ΔΑΔΩΝ)

767) Εἰς ὄλους τοὺς πεννομάχους, ἀναγνώστας
καὶ συνεργάτας τοῦ περιοδικοῦ εὐχομαι ὅπως ὁ
'Αναστὰς Κύριος εἶναι πιστὸς σύντροφός των.
'Αγγελος Φωτὸς (ΔΑΔΩΝ)

768) Χαιρετῶ ὄλους - ἐς. Μὴ σὰς φοβίση τ'
ἄνομά μου. Καὶ εἰς τὸ προσεχὲς θὰ δῆτε τὰ θαύ-
ματά μου. Κέρδους τοῦ 'Αδου

769) (3—37) Γρρρρ! Τί γίνεται; 'Α, μπαίνει
στὴν κίνηση ὁ... Πάνθηρ

770) Θ. Μπέμπε ἀλληλογραφοῦμε, πρωτογράφω
Πάνθηρ

771) (3—38) Μπὲν Χοὺρ σοῦ δίνω προθεσμία
νὰ πάρῃς πίσω τὸ λόγο σου. Πάντως, μὴ ξεχνᾷς
μιὰ παροιμία ποὺ λέει: «Σὰν θὲς νὰ ρίξης πέτρα
τὰ στερνὰ τῆς μέτρα!» Σπαγγοραμμένους

772) «Εὐθύμια Νειάτα» μὲ τό... κόσκινο δὲν πι-
άνεται τὸ «νερό» (636). 'Ιζεμπουργκ τί βάλεις
εἰς τὸν γραμμοῦλε; Τζιτζιφρῖκο, Δροσοσταλίδω,
Πράσινο Βέλος, γειά χαρά! Σπαγγοραμμένους

773) (3—39) Πρωτοψάλτη, δὲν ἀσχολοῦμαι πε-
ρισσότερον μὲ σένα. Περιττὸν νὰ γκρινιάζῃς. Πρω-
τογράφω ἀγαπητοῖ Δ. Πολιτισμοῦ καὶ 'Ιδανόη.
'Αν καὶ καθυστερημένα, ἀντιχαιρετῶ τοὺς ἀξιαγά-
πητους: Ζελίνα, Φλοῖσβο, Π. 'Αγραμμάτο.
Νίκος Κρίνης

774) (3—39) Χαιρετῶ τὴν δλάνθιστη Δάφνη
τοῦ Εὐρώτα Τί θέλεγε γιὰ μιὰ εὐχάριστη ἐπικοι-
νωσία; 'Αγι 'Αβραμῖδ — Πλάτων; — Εἰς τί ὀ-
φείλεται ἡ σιωπὴ σου; Νίκος Κρίνης

775) (5—8) Δὸν - Ζουάν=Ζὸν βλαμμένους. Πλά-
παπατζίης. Ντολορές εἰσαι πιὸ δροσερὴ ἀπὸ τὸν
Μαλιακό. Μὰ ἀγαπητὴ τί ἀρλόμματα ἦταν ἡ (607).
Σπαγγοραμμένους γιὰτί; 'Ιουλιέττα τὴν ἡύρα.

776) (Κ 5 — 6 + 25/4). Δὲν νομίζω Ζελίνα
πὼς θάκανε ἐσὺ κατ' ἄλλοτε γιὰ τὸ σκουλήκι
ἀπ' ὅτι ἔκανε ὁ Τετραπέρας. Κλωσιὰ ἔφαγες
Κ. Νάυλον καὶ κατ' ἄλλες ἐξ οὐρανοῦ; Φωτοδότη
φαντάζομαι καρφάλα πού θάχῃς (683).
Κώστας Λαμπρὸς Πρόεδρος κ' 'Ιων. Φλόγας

777) 'Αγαπητὲ Κρόνε θερμοχαιρετῶ. 'Ενα
γειὰ τοὺς φίλους μου Θέμη Βρανά (καλῶς ἦλθες),
Πονηρούλι Β., Ντὰ Βίτσι.
Κώστας Λαμπρὸς, Πρόεδρος κ' 'Ιων. Φλόγας

778) 'Αννα Ροδίτη τὸ «ἀνεξάρτητη» δὲν πάει γιὰ
τὴν ἀρχηγὸν τοῦ τμήματος θηλέων «ΙΩΝΙΚΗΣ
ΦΛΟΓΑΣ». Κώστας Λαμπρὸς

779) (Κ 5 — 7) Στὸ Πράσινο Βέλος (637):
Εἶναι τρανὸ τὸ δῶρο σου
ἂ.. τί... φιλοδοξία!!...
μὰ φύλαξτο γιὰ τὴν
αὐριανή... κυρία! Ζελίνα

780) Στὸν Ρομπὲν τὸν Δασὼν (590):
Μοῦ λὲς νὰ ἡσυχάσω
μὰ τὸ χατήρι σου δὲν κάνω
ἐγὼ εἰμ' ἀσυγκίνητη
ποτέ δὲν ἡσυχάζω. Ζελίνα

781) Στὸν Τετραπέρατο:
Βρὲ Τετραπέρατε κουτὲ
τί ὅλο καμαρώνεις
θαρρεῖς πὼς εἶσαι μορφονιὸς
κι' ὅλο τὴ μύτη ὑψώνεις. Ζελίνα

782) Στὴν Χρυσάλλιδω 'Ιζεμπουργκ (621):
Τόσες κατέβασε σοφίες
τὸ μυαλὸ τὸ τοσοδούλι σου
ἢ μήπως σοῦπε κι' ἔγραψες
μωρὸ μ' ὁ ἀδελφούλης σου; Ζελίνα

783) Στὸν 'Εξάψαλμο:
Σ' ἐμεδίασαν 'Εξάψαλμε
σοῦπαν πὼς λὲς ἀστείαι,
μὰ σὰν τὰ λόγια σου θὰ δῆς
Θεὲ μου!!... τί βλακεία!!... Ζελίνα

784) Θερμοαντιχαιρετῶ: Γεράκι 'Ολύμπου (δὲν
καταλαβαίνω 606). 'Εσθὴ Μπουκλίτσα εὐχαρίστας
(612), Γουλιέλμος Τέλλος, Τσουχτρα, Κεντρί =
τὰ φρόνιμα παιδιὰ. Ζελίνα

785) (Κ—Ω Σ Π) 'Αγαπητοῖ 'Εξάψαλμε, Σκαλι-
στήρι, Τζιτζιφρῖκο, Ντόλλυ, ἐλπίσω νὰ μὴ ἀρνη-
θῆτε μιὰ φιλικὴ ἀλληλογραφία. Εἰμαι ἡ καλόκαρ-
δη... Φίλη

786) (Κ 5—8): Δὸν Ζουάν τὸ ξέρω πὼς ἡ
'«Στάρ 'Ελλάς» εἶναι ξεδελφὴ σου (μπράβο!!!).
Χαιρετῶ τοὺς 'Ιδανόη, Κώστα Λαμπρόν, Κρόνον,
Πονηρούλην Β. καὶ 'Αηδονάκι.
Θέμης Βρανάς, 'Ιωνικὴς Φλόγας

787) (5—9) Γιὰ τῆς Πίνδου, ἄφησε καὶ γιὰ
μὰς κανένα σοκολατάκι. ὄχι ὅλα στὸν Γαλιζιό
Δουναδ!!! 'Εγκμοντ

788) Κόρη τῆς Λευκάδος, Δυὸ Μαθηματικοί, Γιὰ
τῆς Πίνδου, Τερζὸς 'Ασῶν = 'Ηπειρώτες. Εἰς
τὸ ἐρχόμενον τεῦχος θὰ ἀποκαλύψω τὴν πλὴν ἐ-
κástου, εἰς δὲ τὸ ἄλλο τὰ ὀνόματά σας. 'Εγκμοντ

789) Δυὸ Μαθηματικοί, ἀναμένω λύσιν ἀσκή-
σεως, ἵνα μὴ σὰς ἀποκαλύψω ἀμέσως. 'Εγκμοντ

790) (Κ 5—8) Πρωτομπαίνοντας στὴν κίνηση
χαιρετῶ ὄλους - ἐς. 'Ιδιαιτέρως πρόεδρον Ταπει-
νὸν καὶ Κατεπάνω

791) 'Εφούσκωσῃ ἡ θάλασσα,
καὶ βγῆκαν τὰ παπούρια,
ἐδύγηκε καὶ ὁ 'Εξάψαλμος,
μὲ τὰ στραβά τὰ πόδια. Σ.

792) Μικρὴ μου Χρυσάλλιδω,
σὲ ἀντιχαιρετῶ,
ἀπὸ τὰ ψηλά 'Αλώνια,
καὶ ἀπὸ τὸν Πατραϊκό. Σ.

793) Γράψε μου δυὸ - γραμμοῦλες,
νὰ γνωριστοῦμε πιὸ πολὺ,
ἀφοῦ Πελοποννησίοι εἴμαστε
καὶ ἐγὼ, καὶ σύ. Σ.

794) Στὴν Ντολορές:
Στὸ δρόμο ποὺ ἐπήγαγε
ἐπάτησε μιὰ σόλα,
καὶ ἀπὸ τὴν πείνα τὴν πολὺ,
τὴν νόμισε φραντζόλα. Σ.

795) 'Αλληλογραφῶ μὲ ὄλους - ἐς. Γράφτε: Γ'
Γυμνάσιον Πατρῶν. Διὰ 'Ανδρέαν Σταθοπούλου. Ζ'
τάξιν Πρακτικῶ. Σ.

796) 'Η 'Εσθία Μπουκλίτσα,
πελάτισσα εἶναι τομερὴ
σ' ὅλα τὰ φαρμακεία,
καὶ δὲν ἀφήνει τὸ ὀξυζενέ,
διόλου σὲ ἡσυχία. Σ.

797) (5—12) Πρωτομπαίνοντας στὴ στήλη τὸν
πεννομαχίων χαιρετῶ ὄλους - ἐς. 'Ιδιαιτέρως ὄλους
τοὺς 'Αετίζηδες, Παναυλιτικούς καὶ Πανασιναί-
κούς. Εἰμαι μαυροκίτρινος μέχρι θανάτου. Καρμανιόλας

798) «'Ολυμπιακός»—«'Εθνικός 'Ασπὴρ» 4 - 0.
Πῶ! Πῶ! Πῶ!... Καρμανιόλας

799) (Κ—13)
'Εστήθηκε ἡ τρίχα μου!
'Απ' τὰ μαλλιά μὲ πιάνει
κι' ἀφοῦ περᾶσαμε γκρεμοὺς
στο... ὑπερέραν φτάνει!
Νὰ περπατήσω δὲν μπορῶ
μὲ τρέλαινε ἡ πείνα!
Μιὰ φασολάδα μούφερε
ποῦ λέγονταν... Ζελίνα!
Τὰ δόντια μου... ἀκόμισα
πάνω σὲ μιὰ μπουκάλια
καὶ τὴν ἐκαταδρόχισα
χωρὶς ν' ἀφήσω στάλα!
(Συνεχίζονται) 'Εξάψαλμος

800) (Κ 5—13)
Μὰ ξεφνίκα ἀντίκρυσα
μιὰ μάτλα φουσκωμένη
τῖρες νὰ κῆνι στὸ νερό,
ν' ἀνεβοκατεβαίνει
'Ερώτησα: ποιὸς εἶσαι σύ;
κοντεύεις πιά νὰ σκάσης
καὶ μ' ἀπαντᾷ: 'Αλλοίμονο!
'Ο Μπέμπες ὁ Θανάσης!
(Συνεχίζεται) 'Εθάψαλμος

801) Μιὰ γιὰ πάντα στοῦς: Ρομπὲν Δασὼν,
'Ιδανόη, Τεράδα 'Ασῶν, Δημοσθένη, Κατεπάνω,
Π. Τσιγγάνα, Μ. Πειρατὴν Τροβαδούρον, Μ. Ποιή-
τρια κλπ.
Εἰμαι ἔξυπνο παιδί! Στοὺς ψαλμούς θὰ σὰς ρη-
σοῦπαν πὼς λὲς ἀστείαι,
μὰ σὰν τὰ λόγια σου θὰ δῆς
Θεὲ μου!!... τί βλακεία!!... Ζελίνα

Δὲν σὰς δίνω σημασία! Σὰς θωρῶ ἀπὸ ψηλά!
'Εστὼ κι' ἂν στὸ πορτοφόλι δὲν ὑπάρχουνε... ψιλὰ!
Εἰμαι ἔξυπνο παιδί! κι' ἂν δυὸ - τρεῖς τὸ ἀρνη-
(θῆτε,
ὑπάρχουνε δυὸ. . Φάληρα καὶ ἄντε νά... πνιγῆτε!!
'Εξάψαλμος

802) Θερμοαντιχαιρετῶ Δυὸ Μαθηματικούς, Γε-
ρολάνδο, 'Αηδονάκι, Ψ. 'Αγροτιάς, Βουλγαροκτόνο,
Λ. Βύρωνα, 'Αρ. Εἰρωνεία, Διὰγώρα καὶ Ναυτό-
πουλο. 'Εξάψαλμος
(ὁ ζωποιοὺν τὶς πεννομαχίες)

803) (5—14)
'Η μικρὴ ποιήτρια
ποῦναι στρατάρχου κόρη
ποτέ δὲν παραδέχεται
πὼς εἶναι γεροντοκόρη. Λυγερή



ΑΡΧΙΣΥΝΤΑΚΤΗΣ
'ΑΠΑΝΤΑ'

✱ Εὐχαριστῶ θερμὰ ὄλους τοὺς φίλους μου ποὺ
μοῦ εὐχέθηκαν γιὰ τὴ μεγάλη γιορτὴ τῆς Χριστιαν-
ισμοσύνης. Τοὺς εὐχομαι κι' ἐγὼ κάθε εὐτυχία. 'Ο
ἀναστημένος Χριστὸς νὰ καθοδηγῇ τὰ βήματά τους.

✱ Εὐχαριστῶ πολὺ γιὰ τὸ ὥραίο σου γράμμα
ἀγαπητὲ μου ΔΗΜΗΤΡΗ ΚΟΥΣΑΝ καὶ σοῦ εὐ-
χομαι μ' ὅλη μου τὴν καρδιά καλὴ πρόοδο.

✱ Εὐχαριστῶ θερμὰ ΝΙΚΟ ΓΕΡΟΛΑΝΔΡΟ γιὰ
τὸ τόσο ἐνδιαφέρον σου.

✱ Σ' ἀγαριστῶ πολὺ φίλε ΠΑΝ. Ν. ΜΑΡΑΓΚΕ
γιὰ τὸ τόσο ὥραίο σου γράμμα.

✱ Εὐχαριστῶ θερμὰ γιὰ τὰ καλὰ σου λόγια
ΚΩΝ. ΒΑΣ. ΑΓΓΕΛΟΠΟΥΛΕ.

✱ 'Εσταμάτησα κάθε δημοσίευση καθὼς εἶδες
ΠΑΝΑΓΙΩΤΗ ΑΓΓΕΛΑΚΗ σὲ ὅτι ἀφορᾷ τοὺς συλ-
λόγους. Καὶ τοῦτο γιὰτί, ὅπως ἀναγγέλω στ' ἄλλο
φύλλο ἰδρύεται ἓνας καὶ μοναδικὸς σύλλογος.

✱ Δυστυχῶς «τὸ Πατρικὸν μου σπῖτι» δὲν τὸ
ἐλαβα ὑπ' ὀψη μου ΣΤΕΦΑΝΕ ΔΕΡΜΕΝΑΓΑ διότι
στὸ ἴδιο χαρτί καὶ μάλιστα ἀκριβῶς ἀπὸ πίσω
μοῦ γράφεις θέματα οικονομικοῦ ἐνδιαφέροντος

✱ Χαίρω ἰδιαίτερα ποὺ μοῦ δόθηκε σήμερα ἡ
ἐκτίμηση νὰ ἐπικοινωνήσωμε μαζὶ φίλε ΛΑΜΠΡΟ
ΣΤ. ΝΤΟΤΣΙΑ. Ψευδώνυμο μπορεῖς νὰ πῇς ὅ-
ταν θέλῃς. 'Ισχύει ὅμως γιὰ τὸ χρόνο ποὺ τὸ
παίρνεις. Δηλαδή ὅταν καὶ ἂν τὸ πάρῃς μέσα στὸ
1952 θὰ ἰσχύσῃ μόνο γιὰ τὸ χρόνο αὐτό. Γιὰ τὴν
προαιρετικὴ εἰσφορά σ' εὐχαριστῶ ἰδιαίτερα.

✱ Τὰ «γιὰ νὰ γελᾷτε» ΚΥΡΙΑΚΟ Π. ΔΕΜΕΡ-
ΤΖΙΔΗ γραμμένα στὸ ἴδιο χαρτί μὲ τὰ οικονομικά
θέματα δὲν ἐλήφθησαν ὑπ' ὀψη.

✱ 'Εδωσα ἐντολὴ νὰ ἐξετασθῇ τὸ ζήτημά σου
ΙΩΑΝΝΗ ΑΓΝΑΝΤΟΠΟΥΛΕ. Αὐτὰ παθαίνουμε ὁ-
μως ὅμα δὲν φροντίζομε νὰ συμμορφωνώσαστε στὶς
συστάσεις ποὺ σὰς κάνω. Χίλιες φορές ἔχω πῇ:
Μὴν στέννετε γράμματα στὸν προϊστάμενο τοῦ τυ-
πογραφείου κ. Φραγκίσκο Μαλατέστα, τοῦ ὁποῖου
τὸ ὄνομα μπαίνει εἰς τὸ φύλλο διὰ λόγους καθ-
αρῶς τυπικοῦς.

✱ Οἱ σπαζεκεφαλίες σου ΔΗΜΗΤΡΗ ΦΑΣΟΥ-
ΛΗ (Λυκορράχη Κόνιτης) δὲν ἐλήφθησαν ὑπ' ὀψη

γιατί ήταν στο ίδιο χαρτί με την επιστολή σου για οικονομικά θέματα

✱ Κ. ΛΑΜΠΡΕ. Θα γίνω κι' αυτό. Σιγά - σιγά. ✱ Έδωσα έντολη να σου απαντήσουν ΒΟΥΛΓΑΡΟΚΤΩΝΕ. Ευχαριστώ για όλα.

✱ Δεν κοιμείται να μαλλώσουμε βέβαια ΔΗΜΗΤΡΗ ΚΟΥΤΣΟΥΒΕΛΛΗ. Άς θεωρηθώ το ζήτημά μας ως μη υπάρχον. Άλλα τι «κόλες σαφής» μου ζητάς. Δεν καταλαβαίνω. Κατ' αρχήν δεν έχω βέβαια υπηρέσια να φροντίζω για να προμηθεύω στους φίλους μου διάφορα πράγματα. Άλλα πολύ περισσότερο, όταν δεν καταλαβαίνω τί ακριβώς μου ζητάτε.

✱ Σ' ευχαριστώ ΓΕΩΡΓΙΕ ΟΔ ΜΑΚΡΙΤΣΑΚΗ για το όραμα και ευγενικό γράμμα σου.

✱ ΝΙΚΟ ΣΑΛΟΝΙΚΙΕ. Δυστυχώς η άγγελία σου για τας Σέρρας δεν πρόφτασε να μπη στο πασχαλινό φύλλο. Μπορείς να μου στείλεις αγγελίες 30 λέξεων με την ένδειξη (ΚΝ 3 — 19).

✱ Σ' ευχαριστώ ΑΛΙΚΗ ΝΙΚΟΛΑΟΥ ΠΑΖΟΥ για το πραγματικά ωραίο και ευγενικό γράμμα σου.

✱ ΙΩΑΝΝΗ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΑΚΗ. Δυστυχώς δεν είναι δυνατή πλέον η γρηγορότερη διεκπεραίωση.

✱ Δεν είμαι σε θέση να σου πω γιατί ΦΤΕΡΩΤΕ ΒΡΥΚΟΛΑΚΑ δεν δημοσιεύτηκαν οι απαγορευτικές σου. Πάντως δεν χρειάζονται να γράφονται οι απαγορευτικές με σινική μελάνη. Μόνο τα σκίτσα.

✱ Όχι φίλε ΣΑΚΕΛΛΗ. Δεν εγκρίνω το ψευδώνυμο που μου ζητάς. Στείλε άλλο και άλλες αγγελίες με την ένδειξη (ΚΝ 3 — 31)

✱ Πρώτα - πρώτα ΑΓΓΕΛΕ ΦΩΤΟΣ μόνο εγώ άνοιγω τα γράμματα του περιοδικού. Δεύτερον: Άπαντ' σε όλα τα γράμματα εκτός από τα οικονομικού περιεχομένου. Σ' αυτά αφήνω τον προϊστάμενο της διεκπεραίωσης να τα ρυθμίζει σύμφωνα με τις γενικές ή ειδικές μου οδηγίες, πάντως σ' ευχαριστώ για το γράμμα σου. Νομίζω πως μπήκαμε πια σε μια τάξη. Το περιοδικό κυκλοφορεί πια στην ώρα του. Δυστυχώς η αθλητική σου συνεργασία γραμμένη μαζί με τις αγγελίες πήγε περίπατο!

✱ Πήραμε τα «Για να γελάτε» των φίλων μας: Όδοιπόρου, Αντωνίου Πατέλη και Άλκιμνης Παπασάχη, Χρίστου Σαμανίδη, Διον. Μαρκοπούλου, Ιωάννη Γ. Ρήγα, Παν. Ν. Ζαννή, Σ. Σκαφίδα, Χρίστου Δημητριάδη, Χαρούμενου Σπυργίτη, Ιωσήφ Στεργίου, Κων. Β. Άγγελου Παρσάκη, Σ. Άγγελου Παρσάκη, Σ. Θεοδωρίδη, Χρ. Ζαμπάκου, Ιωάννη Π. Στυλόπουλου, Πέτρου Κρικέλη, Χρίστου Δημ. Κοτινά, Ήλ. Κ. Δελγιάννη, Δημ. Παναγιωτίδη, Πανεμένης Τσιγγάνας, Γεωργίου Τόλια, Παναγιώτη Κ. Μπακοπούλου, Διον. Δ. Μαρκοπούλου, Γ. Δημητριάδη, Μάριου, Γ. Σκαφίδα, Άθαν Βατίστα, Πάνθηρα, Σεραφ. Χαντζήρα, Λουκά Παπατρυφώνος, Ευαγγέλου Σιάντη, Πέτρου Μητράκα, Άνδρεά Σ. Θεοδωρίδη και Κωστή Δειλινού.

✱ Πήραμε τις απαγορευτικές των φίλων μας: Βασ. Χρ. Μάδη, Θεοφάνη Καραδήμου, Κων. Τσιρογιάννη, Άντ. Πατέλη, Κ. Τσαμουρτζέλη, Γεωργίου Π. Σιανάδα, Άντ. Χαλιαμπάλη, Παν. Νικ. Ζαννή, Ιωάννη Γεωργίου Ρήγα, Χρ. Σαμανίδη, Χρ. Σκούρα, Δημ. Α. Άγγελίδη, Ιωσήφ Στεργίου, Κων. Άγγελου Παρσάκη, Ιωσήφ Στεργίου, Παν. Άγγελου Παρσάκη, Σ. Θεοδωρίδη, Χρ. Μ. Ζαμπάκου, Δημ. Θεοδωρίδη, Άντ. Χαλιαμπάλη, Γεωργίου Α. Σιανάδα, Έλευθερίου Θεοδωρού, Γ. Ο. Μαυριτσάκη, Χαράλαμпу Νικ. Ζαχάκη, Στεφ. Δερβένια, Γεωργίου Αναστασοπούλου, Άντ. Χαλιαμπάλη, Ευθυμίου Κάλου, Ιωάννη Πατσία, Δ. Θεοδωρού, Άντ. Τζίκια, Στεφ. Π. Τζώτζη, Πέτρου Κρικέλη, Λάμπρου Στ. Ντότσια, Γεωργίου Χρυσικού, Γεωργίου Γεωργιάδη, Γρηγορίου Γρηγοριάδη, Παύλου Πολυχρονίδη, Ζήνωνος Σγουράκη, Ο. Καραδήμου, Μιχ. Γκιμπάτσα, Λουκά Κατσαρή, Γεωργίου Δερβίση, Γεωργίου Νικ. Ζήση, Χ. Παναγιωτίδη, Σ. Σκαφίδα, Ιωσήφ Στεργίου, Άλ. Μακρυλάκη, Κων. Δεδεοπούλου, Χρ. Ι. Γιαννίκου, Γεωργίου Τσέτσια, Στ. Τζώτζη, Σοφού, Γεωργίου Τσιφλόγλου, Κων. Ιωάν. Κοσμά, Θανάση Μπέμπη, Σωτήρ. Φασούλη, Νίκου Γιαννούλη, Νικ. Παναγιωτίδη, Άλ. Γκώγκου, Πολυχρονίου Μακρίδη, Άλεξ. Καίπαλέξη, Γεωργίου Ι. Τσελεπή, Δημ. Γκιζάνη, Λουκά Παπατρυφώνος, Γιάννη Άγιάννη, Ι. Γκουντενούδη.

✱ Πήραμε τα σκίτσα των φίλων μας: Άντ. Πατέλη (καλό), Άλκ. Πασάλη (καλό), Παν. Ζαννή (καλούτσικο), Μουντζούρη — Ζαννή (όχι καλό). Μά πως το φτιάσατε και οι δύο), Τάκη Άχαιο (πολύ καλή ή λιθιά ή άνεμομυλος έτσι κι' έτσι), Παναγιώτη Καφάλη (όχι καλό), Ραυμόνη (έτσι κι' έτσι), Ένδοξου Πλατάνου (όχι πολύ καλό), Νικολάου Σαλονικίου (το ένα πολύ καλό), Σ. Τζώτζη (καλό), Ιωάννη Πατσία (έτσι κι' έτσι),

Κων. Τσουκαλή (άρκετα καλό), Καραγιάννη (έτσι κι' έτσι), Στεφ. Τζώτζη (καλούτσικο), Θ. Μπέμπη (πολύ καλό), Γ. Τσακιστή (πολύ καλό), Ν. Γιαννούλη (πολύ καλό), Ν. Σαλονικίου (πολύ καλό), Δ. Μαυρός Πειραιώς, Νικ. Παναγιωτίδη (έτσι κι' έτσι), Ντολорές (πολύ καλό), Δ. Παναγιωτίδη (σχεδισμένο με ακατάλληλο μελάνι), Παναγιώτου Μπασκούτα (καλό), Τέκνου Ταυγέτου (καλό), Έξασαλμου (πολύ καλό), Γεωργίου Σιανάδα (ακατάλληλη ή μελάνη), Π. Καφάλη (όχι καλό), Α. Ζήκα (όχι καλό), Κ. Πασβάντη (πολύ καλό), Πέτρου Μητράκα (καλό), Ρούνη (καλό), Σπαγγοραμμένου (καλό).

✱ Καλή ή έκθεσή σου ΧΑΜΑΛΙΔΗ ΚΥΡΙΑΚΟ. Φυσικά θα μπορούσε να παρουσιάσει περισσότερο ενδιαφέρον αν εγγράφετο σε έντελως άλλο στυλ. Άλλα και έτσι είναι καλή. Οι έρωτήσεις σου, δεν πρόκειται να ληφθούν υπ' όψη γιατί είναι γραμμένες στο ίδιο χαρτί με τη συνεργασία.

✱ Διάβασα με προσοχή «άπαντα τα έργα σου» ΝΙΚΟΛΑΕ ΜΥΡΣΙΝΗ και δεν μπορώ να πω πως είμαι πέρα ως πέρα ικανοποιημένος. Τα πεζά σου άρκετα καλά. Στρωτό το γράψιμο. Μά τα ποιήματά σου όχι καλά. Και η στιχουργία τους τρομερή ξεχωρίζω τον τελευταίο στίχο του στιχουργήματος «Το γλυκό και η μαμά» γιατί πραγματικά έχει σατυρικό πνεύμα:

«Έδοκίμασα λιγάκι
μετά πέντε δάκτυλά μου
μά τη γλύκα μόλις πήρα
μού της έβρεξε η μαμά μου».

ΝΙΚΟ ΒΑΝΔΡΟ: Έδωσα άμέσως έντολη στη διεκπεραίωση για το ζήτημά σου. Πάντως σ' ευχαριστώ για το όραμα πραγματι γράμμα σου. Το ποίημά σου άρκετα καλό.

✱ Δεν μπορώ να πω πως έμεινα ικανοποιημένος από το ποίημά σου, φίλε ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΕ ΝΤΕΜΠΟ. Και από σένα περίμενα πολύ περισσότερα πράγματα.

✱ Καλό το «Σκλαβωμένο σου Άηδονάκι» ΧΡΙΣΤΟ ΕΥΑΓΓΕΛΟΠΟΥΛΕ.

✱ Μπορούσε να ήταν καλλίτερο το ποίημά σου ΓΙΩΡΓΟ ΦΙΛΙΟ με περισσότερη προσοχή. Άν μπορέσω να το διορθώσω κάτι θα γίνω.

✱ Αυτή τη φορά ΝΙΚΟ ΤΑΜΠΟΥΡΗ τα ποιήματά σου είναι άρκετα καλά.

✱ Καλή ΑΝΤΩΝΙΕ ΠΑΤΕΛΗ και ΑΛΚΜΗΝΗ ΠΑΠΑΜΙΧΑΛΗ η συνεργασία σας.

✱ Μά και αυτό που μου στέλνεις Ν. ΣΑΪΝΗ το «Ποιά μέρα» μου φαίνεται πως είναι διασκευή λαϊκών τετραστίχων. Έτσι δεν είναι;

✱ Οι συνεργασίες σου ΔΗΜΗΤΡΙΕ ΠΑΝΑΓΙΩΤΙΔΗ παρουσιάζουν άρκετο ενδιαφέρον.

✱ Ευχαριστώ πολύ ΑΛΚΜΗΝΗ ΠΑΠΑΜΙΧΑΛΗ για το όραμα σου γράμμα. Σε συγχαίρω για τα ευγενικά σου αισθήματα

✱ Μου γράφεις ΓΡΗΓΟΡΙΕ ΓΡΗΓΟΡΙΑΔΗ από την Έλευθεροπολη: «Η στίθα της αγάπης μου για σένα έγινε ολόκληρη φλόγα, όπως σου έγραφα και στο άλλο μου γράμμα. Γι' αυτό προσπαθώ με κάθε μέσο για τη διάδοσή σου. Όλοι οι άγνωστες σου της μικρής μας πόλης σε περιμένουν με αγωνία». Το «Χριστός μίλησε» πολύ καλό. Μπράβο.

✱ Μου γράφεις ΚΩΣΤΑ Σ. ΧΡΥΣΙΚΟΠΟΥΛΕ: «Η παρούσα μου άποστολή ως θα αντιληφθήτε είναι πλουσία εις φιλολογικὴν ὕλην. Τα δυο ποιήματα είναι πολύ εξαιρετικά και μάλιστα τόσο, ώστε δικαίως το ένα τουλάχιστον εκ των δυο θα έλάμβανε τιμητικήν θέσιν. Το μικρό άς ποίημα θεατρικό έργο «Η συμβουλή του πατέρα» είναι άρκετα καλό από άπόψεως βέβαια νοήματος. Και μάλιστα αξίζει τον κόπον να το διαβάσουν όλοι οι μαθηταί φίλοι του περιοδικού μας διότι είναι πολύ διδακτικό άν και μικρό. Άναμνών άγωνιώδως την δημοσίευσίν των. Σημειωτέον, ότι το μικρό αυτό έργο έπαιχθη κατά την έορτήν της 25ης Μαρτίου, κατόπιν έγκρίσεως των καθηγητών».

✱ Άς άρχίσουμε λοιπόν από το ποίημα ο «Θάνατος»:

«Όλα περνούν! Διαβαίνουνε το δρόμο της ζωής και χάνονται και σβύνουν. Ορμήν περίλυπο στερνής πνοής άτον' άφίνουν...»

Τόν κόσμο ποϋζήσαν και δέ θα ζήσουν για πάντα χάνουν, για πάντ' άφίνουν. Κι' όλοι που πάν να τους φιλήσουν δάκρυα χύνουν...

Φεύγουν! Πάνε μέσα στη γή. Φεύγουν και πάνε χωρίς να γυρίσουν. Φεύγουν να πάνε στής γής τη σιγή... χωρίς να γυρίσουν!

Και σε ρωτάω σοβαρά, εκείνο το «άτον» που θέλεις να πής «άτωνα» τί το ήθελες. Εκείνο το «χωρίς να γυρίσουν» γιατί το επαναλαμβάνεις δυο φορές! Και γιατί όλη αυτή η πεζότης και γιατί το θέμα το τόσο χιλιοετησίωμένο και γιατί επί τέλους να το ποίμα άριστοϋργημα το ποίημα αυτό; Πάντως πιστεύω πως με λίγη διόρθωση θα μπορούσε να γίνει κάτι καλλίτερο. «Η συμβουλή του πατέρα» είναι άρκετα καλή.

✱ Υπομονή ΗΛΙΑ ΧΟΥΛΙΑΡΑ. Υπομονή. Θα πάρω γρήγορα μια ξεχωριστή θέση στο περιοδικό Σιγά - σιγά.

✱ Καλά ΔΙΟΝΥΣΙΕ ΜΑΡΚΟΠΟΥΛΕ. Έπτάξει.

✱ Θα μπορούσε να γίνω ένα καλό ποίημα «Οι καρδιές» και τ' άλλο ΠΑΝΑΓΙΩΤΗ ΖΑΝΝΗ σε το πρόσχερες περισσότερο κι' απόφευγες άσκαπες επαναλήψεις.

✱ Καλούτσικο και όχι καλό το ποίημά σου ΑΝΤΩΝΙΕ ΘΩΜΟΠΟΥΛΕ. Φροντίξτε μόνο να έργασθής κάπως περισσότερο και νομίζω πως θα μπορούσε να γράψης κάτι καλλίτερο.

✱ Για μαθητή Στ' τάξεως του Δημοτικού σχολείου ΔΗΜΗΤΡΗ ΣΑΜΑΡΑ καλούτσικο είναι το ποίημά σου και το δημοσιεύω εδώ. Να διαβάξής ποιήματα νεοελληνικά. Θα γράψης, έλπίζω μια μέρα κάτι καλό.

Έκει στην άκρη του χωριού
που ό ήλιος ανατέλει
ήταν το όμορφο σχολείο
που έκτίστηκε από τόν Συγγρό.
Κάηκε από τούς Γερμανούς
τούς άσπονδους έχθρους.
Μά ύστερα από καιρούς
ο Παύλος τόκαμε με στολισμούς
Χαρούμενοι τόρα οι μαθηταί
έρχονται με βιβλία
και ευχαριστούν του Παύλου μας
την τόση εύεργεσία.

✱ Είμαι πολύ ευχαριστημένος από όσα μου γράφεις ΑΝΤ. ΠΑΝ. ΘΕΟΦΙΛΑΚΟ.

✱ Και το δικό σου ΠΑΝΑΓΙΩΤΗ ΓΑΛΑΝΗ καλό. Άλλα τί το ήθελες το ποίημα στην άρχή;

✱ Και το δικό σου ΓΙΩΡΓΟ ΝΙΚ. ΖΗΣΗ καλούτσικο.

✱ Καλό το πεζογράφημά σου ΝΙΚΟ ΚΟΝΤΕ.

✱ Σ' ευχαριστώ πολύ Κ. ΠΑΠΑΘΩΜΟΠΟΥΛΕ για το ευγενικό σου γράμμα. Το ποίημά σου καλούτσικο. Το δημοσιεύω εδώ:

Έφυγαν τα γκρίζα σύννεφα
ο ούρανος γαλάζιος είναι τόρα
ο ήλιος λάμπει πιδ γλυκά
στην γαλανή μας χώρα.
Τα λούλουδα άνθίσανε
μύρα παντού σκορπούνε
και τα πουλιά χαρούμενα
άνοιξη τραγουδούνε
Μέσα εις τα πυκνά κλαδιά
θλιμμένα κλαίν τ' άηδόνια
και τόν άέρα σαν σπαθιά
σχίζουν τα χελιδόνια.
Όλοι μας άς ύμνήσωμεν
τόν έρχομό της πάλι
τόν έρχομό της άνοιξης
με τα λαμπρά της κάλλη.

✱ Μου γράφεις ΠΥΡΙΝΗ ΡΟΜΦΑΙΑ: Πήρα ένα γράμμα, προχθές από τόν ξάδερφό μου Νικ. Άργ. που τόσο με συγκίνησε και μ' έκανε να σκεφτώ πράγματα που μένουν πολύτιμοι δηγοί σ' όλη τη ζωή, ώστε άπεφάσισα να σάς το δώσω και σάς να το διαβάσετε σε κείμενο ατούσιος:

Άγαπητέ μου,

Τί είναι αυτό που με βασάνιζε μέρες τόρα τελευταία! Όθ τ' άκούσεις και θα σου φαγή στή άρχή παράδοξο. Έ λοιπόν, ξέφυγα για λίγο από το θέλημά Του και γύρευα να εξήγησω — έγω — όλα που συνέβαιναν γύρω μου, στη ζωή, τη φύση, την άρμονία του σύμπαντος και κατέληξα πάντα στο συμπέρασμα πως δεν είναι δυνατόν... να ύπαρχη... Τί φοβερό!

✱ Αποβράδυς κατακλίθηκα μ' αυτά στο νού μου. Άλλ' εκείνο που είδα στ' όνειρό μου δεν είναι κάτι τιποτένιο. Είναι ή ίδια ή Σοφία Έκείνου που μ' άποκαλύφθηκε μ' όλη της τά μόκρη.

Περπατούσα λοιπόν — πάντοτε στ' όνειρο — στην ήσυχη άμμουδιά της θάλασσας. Εόφηνό βλέπω ένα τόσο δα παιδί — τόσο όμορφο που ήταν, σαν άγγελοιδί ήδιο — και με άφέλεια, σαν νάτανε μόνος αυτός στον κόσμο και δεν τόν έγνωρίζε για τούς τριγύρω του, έπαιρνε νερό άπ' τη θάλασσα και τόβαζε μέσα σ' ένα μικρό λακκάκι ποϋχε άνοίξει στην άμμο.

✱ Τί κάνεις εδώ μικρούλη μου, το ρωτώ.

— Νά, μ' απαντά, άδειάω τη θάλασσα να την γεμίσω σ' αυτόν εδώ το λάκκο!

— Χά! χά! χά! ξεσπώ έγω σ' ένα άκράτητο γέλιο.

— Ά, με λέει, τότες πως έσύ θές να γεμίσης την άπειρη σοφία του Θεού σ' ένα τόσο δα μυαλό σου!

✱ Άμέσως ξύπνησα. Άν και ήταν 3 πρωί δεν με ξανάτρεσε ο ύπνος, γιατί το λογικό μου γυρνάσε όλο σ' εκείνο τ' άγγελούδι και στα λόγια του...

Σε φιλώ

ΝΙΚ. ΑΡΓ.

Τί να προσθέσω έγώ! Τα λέει τόσο καθαρά, με συνέπεια!

ΠΥΡΙΝΗ ΡΟΜΦΑΙΑ

(Μακ. Έστίας)

Φυσικά ούτε κι' εγώ έχω να προσθέσω τίποτα
Τό ποιήμα σου ενδιαφέρει. Μολονότι περιμένω
από σένα κάτι τό καλλίτερο.

Δημοσιεύω εδώ τό ποιήμα σου ΠΑΝΑΓΙΩΤΗ
ΚΑΨΑΛΗ:

Ό βασιλιάς μας τής ημέρας
μάς χαιρετά σιγά, σιγά
κι' αφήνει χάδια μιάς μητέρας
που σαν παιδιά του μάς πονά.
Επάνω σε κείνες τīs κορφές
που ναι ψηλά ως τή ύψη,
αφήνει πάντοτε όμορφιές
και στην καρδιά μας κάποια τύψη.
Αφήνει πίσω του σκοτάδι
και γενικώς τήν έρημιά!
και τό φεγγάρι κάθε βράδυ
αφήνει σ' έμάς παρηγοριά.

Καθώς βλέπεις δέν τό βάνω στη σελίδα «Νέοι
ποιηταί». Ελπίζω πως πολύ γρήγορα θα έλξης
τό δικαίωμα αυτού του τίτλου, θα πρέπει να
αποφύγης μερικούς στίχους σαν επί παραδείγματι
αυτών «πουναι ψηλά ως τή ύψη».

Είμαι ικανοποιημένος από σένα ΑΛΕΞ. ΜΑ-
ΚΡΥΛΑΚΗ και από όσα μου στέλνεις. Είσαι από
τούς πιο παλιούς μου φίλους και είμαι υπερήφανος
για τās προόδους σου. Όσο γι' αυτά που μου
γράφεις για τήν ύλη δέν μπορούμε να συμφω-
νήσουμε. Όύτε για τό «Φιλοτελισμό» ούτε για τή
«Μικρή νοικοκυρά». Αν στο Σουφλί δέν υπάρχει
κανένας φιλοτελιστής, να γίνεται σεις. Εγώ παίρνω
γράμματα παιδιών που δείχνουν ιδιαίτερο ενδια-
φέρον για τήν φιλοτελική στήλη, τήν όποιαν κα-
θίρωσα, καθώς, δέν θα ξέρεις, έπειτα από πολ-
λές ατήσεις φίλων αναγνωστών μου.

Εκτός από τīs έπιστολές οικονομικού περιε-
χομένου ΚΩΝ. ΚΡΑΓΙΟΠΟΥΛΕ, των όποιων τήν
φροντίδα έχει ο προϊστάμενος τής διεκπεραιώσεως,
δέν αφήνω αναπάντητο κανένα γράμμα. Έτσι αν
έλαβα και κάτι δικό σου θα σου απάντησα έστω
και με δυό λέξεις. Τό πεζογράφημα σου «Τά δυό
παιδιά» που μου στέλνεις, είναι αρκετά καλό.
Αλλά δύσκολη ή δημοσίευσή του. Γιατί για τήν
στήλη «Τά παιδιά γράφουν», που θα είχε τή θέση
του, είναι μεγάλο — πολύ μεγάλο. Για σελίδα έξω
από τή στήλη όχι πολύ άριμο. Πάντως αυτό δέν
σημαίνει πως τό γράμμα σου δέν είναι καλό και
δέν παρέχει πολλές έλπίδες για τό μέλλον.

Όχι δέν είναι ποιήμα αυτό που στέλνεις,
ΣΥΜ. ΘΕΟΔΩΡΙΔΗ. Δέν έχει ούτε στιχουργία,
ούτε έμπνευση. Για διάβασε εδώ τό πρώτο τετρά-
στιχο:

Ό Γερμανός ό σκληροτής
Πρωχόρισε
και δέχτηκε αντίκριπο
με όπλα και κανόνια.

Ελαβα τό στιχουργήματα των πάρα κάτω
φίλων μου. Είναι αρκετά ικανοποιητικά: Δημ. Α.
Αγγελίδη, Ίωσηφ Στεργίου, Εύαγ. Παραδάντη,
Παναγιώτη Άγγελάνη, Παρασκευά Παν. Φούρλαρη,
Ραυμόνδης, Βασ. Παπαγιάννη.

Περιμένετε για τό ζήτημα των συλλόγων Κ.
ΔΕΔΟΠΟΥΛΕ. Θα διαβάσετε ή σ' αυτό ή στο
άλλο τεύχος. Αλλά αλήθεια αυτό τό ποιήμα που
μου στέλνεις είναι δικό σου; Μου φαίνεται πως
κάπου τό έχω διαβάσει ή κάποιος άλλος μου ξα-
νάστειλε τό ίδιο. Για να τό δημοσιεύσω εδώ:

Η ΜΑΝΑ ΞΑΓΡΥΠΝΑΕΙ

Έσθλασε σιγά - σιγά
τά λίγα φώτα του χωριού
και δέν άκούς στην έρημιά
παρ' ένα γαύγισμα σκυλιού.

Κοιμάται τό χωριό βαθεία
και μέσ' στην νύχτα τό βουνό
σαν φάντασμα από πάνω του
τό παραστέκει σκοτεινό.

Ένα σπιτάκι του χωριού
μονάχα δέν κοιμάται.
Έκει στο φώς του φεγγαριού
ποιός Ίσκιος να πλανάται.

Κι' όλο ηγαίνει κι' έρχεται
Μην κάνει εκεί νυχτέρι
και ράβει ή κόρη τά προικιά
για τό χρυσό της ταίρι.

Ό γεωργός μην εύπνησε
να δη τά ζωντανά του
που αναχεράζουν καθιστά
στη δρόκα του από κάτω.

Δέν είν' ή κόρη ούδ' ό ζευγάς
στά ζωντανά που πάει
κοίτεται ό γιός μονάκριβος
κι' ή μάνα ξαγρυπνάει.

Γιατί αν πραγματικά είναι δικό σου αυτό τό ποι-
ημα θα πρέπει να είσαι υπερήφανος γι' αυτό!...

Χάρηκα πολύ που έκαμα τή γνωριμία σου ά-
γαπητέ μου φίλε ΚΩΝ. ΣΤ. ΜΠΑΚΑΛΑ. Και σ'
ευχριστώ θερμά για τό όραίο κι' ευγενικό σου
γράμμα. Πραγματικά πρέπει ή εύγνωμοσύνη σας
στη Βασιλισσά μας να είναι μεγάλη. Τό ποιήμα
σου αρκετά καλό.

Και σένα σ' ευχριστώ θερμά αγαπητέ μου
φίλε ΕΥΘΥΜΙΕ ΚΑΛΟ για τό ευγενικό γράμμα
σου.

Καλούτσικο τό ποιήμα σου ΚΩΝ. ΙΩΑΝΝΟΥ
ΚΟΣΜΑ. Όχι όμως και τέλειο για να δημοσι-
ευθί.

ΓΡΗΓΟΡΙΕ ΛΑΦΑ (Παιδόπολη Βόλου): Τό
ποιήμα «Στη μάνα μου» έρκεται καλό. "Αν είναι
δικό σου μπράβο σου. Και τό δημοσιεύω εδώ:

Φύλλο κι' εγώ απ' του βοριά τό φύσημα διωγμένο,
νοστάλησα ξανά να δώ τή Μάνα τή γλυκειά μου.
Να νοιώσω τήν άγκάλη τής και τό θερμό φιλή τής,
που χρόνια τώρα τόχσκα και μόνα στα όνειρά μου
σαλεύω τά δυό χέρια μου στην άλλη μορφή τής.

Ω! Μάνα! Δέν τό ξέχασε θυμάται ή καρδιά μου
πως μούσφιγγες θερμά-θερμά τό τρυφερό μου
(χέρι,
να κάνω σ' "Αγιο Εικόνημα σαν σένα τον σταυ-
ρό μου.

Ναι τό θυμάται Μάνα μου κι' ένας Θεός τό ξέρει
πως φορές ξαγρυπνάγες στον ύπνο τό γλυκό μου.

Δέν τό ξεχνά Μανούλα μου. θυμάται ή ψυχή μου
πως όταν ήμουνα μικρός και που στη γής σερνόμουν
και τρώμαζα τό σούρουπο απ' τ' άλαφρό σκοτάδι,
λαχταριστά μ' άγκαλιάζες κι' έκει παρηγοριόμουν
από τό άστεϊρευτο φιλή κι' απ' τό θερμό σου χάδι.

Ω! Μάνα μου τρεμουλιαστά τά χείλη μου προφέ-
ρουν,
από άγάπη άπειρη που βγαίνει απ' τήν καρδιά μου
σε σένα ένα ευχριστώ! και πάντα ή ψυχή μου
άσπουν τό σώμα θα βαστούν τά δυό τά γόνάτα μου,
θα σε ύμνει αλόθερμα Γλυκειά, Τρανή, Χρυσή μου!

Μα δικό σου είναι τό ποιήμα ΚΩΝ. ΣΑ-
ΠΟΥΝΑ; "Αν ναι είναι αρκετά καλό.

Τό ποιήμα σου ΗΛΙΑ ΣΕΛΗΝΗ έχει πολύ
αίσθημα αλλά δέν είναι καθόλου τεχνικό και ή
στιχουργία του σκοντάφτει:

Τί θελα ό έρμος ν' άποχωριστώ
να φύγω μακριά σου να ξειντευθώ;
Σ' ευχριστώ πάντως πολύ για τό όραίο κι' ευ-
γενικό γράμμα σου.

Ό φίλος μου ΘΕΟΔΟΣΙΟΣ ΜΟΣΧΟΠΟΥ-
ΛΟΣ (Χωριάτα Κεφαλληνίας) μου γράφει ότι «τό
δοξασμένο ποτάμι» που δημοσιεύτηκε στο τεύχος
52 και στη στήλη «Τά παιδιά που γράφουν» με τό
όνομα Κωνσταντίνος Δασκάλου είναι αντιγραφή. Τί
έχει τώρα να πη ό αντιγραφής; Πάντως ευχα-
ριστώ τον φίλο μου Μοσχόπουλο για τήν όραία
έπιστολή του. Τά πεζογραφήματά σου και τό
ποιήμα θα ήταν πολύ καλλά εάν ήταν γραμμένα
σε πιο σωστή γλώσσα και όχι αυτή τή σχολα-
στική που γράφεις.

Καλό τό πεζογράφημα σου φίλε μου ΣΩΤΗ-
ΡΗ ΦΑΣΟΥΛΗ.

Ευχριστώ πολύ για τήν τόσο ευγενική έπι-
στολή σου ΕΥΑΓΓΕΛΕ ΜΟΥΡΑΤΙΔΗ. Έδωσα έν-
τολή στη διεκπεραίωση για όσα μου γράφεις.

ΑΥΓΕΡΙΝΕ: Μου άρέσει πολύ τό ποιήμα
σου και τό δημοσιεύω εδώ:

Απόψε Κύριε πουναι παντού γαλήνη
κι' είναι απλωμένη ολόουτε σιγαλιά
ήρθα κοντά Σου γεμάτος από δόνη
για ναδρα τήν γαλήνη στην καρδιά.

Ηρθα κοντά Σου κι' ήμουνα κουρασμένος
κι' ή ανασεμιά μου κόντευε να σούση
γιατ' ήμουνα για πάντοτε χαμένος
μακριά από Σε κι' απ' τήν δική Σου ζήση.

Ηρθα και κάθισα σιμά Σου — συντροφιά —
κι' ένοιωσα μέσα μου τής χάρις Σου τό χάδι
κι' άμέσως ήρθε — ξεχασμένη μου — χαρά
που τήν ποθούσα νάρθη αυτό τό βράδυ.

Και μούπες Κύριε! «Σύρε παιδί μου στο καλό.
Μη φοβηθής τό σατανά που θέ σ' άκοιουθήσθ!»
Προστάτης σου και οδηγός Εγώ απ' τον ούρανο!
Κι' είπα Χριστέ: Ό λόγος Σου παντού θέ ν' άν-
τηχήση.

Τά άλλα παίρνουν τή σειρά τους.

Καλούτσικο τό ποιήμα σου ΛΑΜ. ΣΤ. ΝΤΟ-
ΤΣΙΑ. Νομίζω πως θα μπορούσες, μελετώντας
και προσπαθώντας να γράφεις κάτι καλλίτερο.

Καλό τό πεζογράφημα σου ΧΡΙΣΤΟ ΕΛΕΥΘ-
ΑΝΤΩΝΑΚΗ.

Καλή ή Μάχη του Καρπενησιού! ΑΝΤΩ-
ΝΙΕ ΜΑΡΟΥΤΣΑ.

Σ' ευχριστώ ΓΙΩΡΓΟ ΧΡΥΣΙΚΕ για τό
ευγενικό σου γράμμα που μου έστειλες από τήν
παιδόπολη του Ζηρού.

Διάβασα και ξαναδιάβασα τό πρώτο τετρά-
στιχο καθώς και τ' άλλα ΗΛΙΑ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙ-
ΝΟΥ ΝΤΙΝΟΠΟΥΛΕ, με όμολογώ δέν μπόρεσα
να καταλάβω τί θέλεις να πής. Για να τό διαβά-
σουν και οι άλλοι μήπως μπορέσουν και καταλά-
βουν τίποτα:

Τό πλούσιο φώς στην εσπερία
δέν λάμπει σαν σκοτάδι
μα ή άκτίνα που περνά
και κάτω εις τον περνώ
γι' αυτό κι' ήμεις οι μαθηταί
σαν ένα φώς περνούμε
και τό σκοτάδι γρήγορα
μπορούμε και γκρεμούμε.
Όποιος κατάλαβε άς μου γράψη.

Ότε και τό δικό σου ποιήμα λάει τίποτα
Α. ΧΑΛΙΑΜΠΑΛΙΑ.

Όχι, ΔΗΜ. ΚΑΛΤΣΟΥΛΑ. Τό ποιήμα σου
δέν λείει απολύτως τίποτα. Διάβασε και μόνος σου
τό πρώτο τετράστιχο και θα συμφωνήσεις μαζί μου:

Με τό χάραμα τής εσπερας αύγής
και στο άκουσμα τής νότας του τσοπάνη
απ' τον κήπο μιά βουή με συνταράζει
μιά βουή συνθησιτή στη βιοπάλη.

Όπως τό λές έλλωστε και πολύ όρθά φίλε
ΓΕΩΡΓΙΕ ΓΕΩΡΓΙΑΔΗ, Γιαννισσά, δέν αφήνω
ποτέ κανένα γράμμα αναπάντητο. Ποτέ μου δέν
βάνω στη γωνιά, όπως όχι όρθά λέει, γράμματα
φίλων μου. Λοιπόν δυό πράγματα συμβαίνουν: "Η
ένού δέν διαβάσεις προσεκτικά τήν άλληλογραφία
— και στο λέω αυτό γιατί εγώ νομίζω πως έχω
ξαναπαίρει γράμμα σου, — ή δέν πήρα γράμμα σου.

Σ' ευχριστώ πολύ ΓΡΗΓΟΡΗ ΓΡΗΓΟΡΙΑΔΗ
για τό τόσο όραίο κι' ευγενικό γράμμα σου.

Βρίσκω ΧΡ. ΔΗΜ. ΚΟΤΙΝΑ πως και τά δυό
σου ποιήματα είναι αρκετά καλά. Μόνο που τό
πρώτο τό χαλάει ό τελευταίος στίχος. Διάβασε
τό τυπωμένο και πές μου αν στέκει ό δος στίχος:

"Η πίκρ' άπόψε μ' έζωνε τής έρμης μοναξιάς
ό κόσμος γύρω μ', έσθηνε, μούφευγε καθ' έλπίδα
ή λύπη άργοςτάλαξε τής μαύρης ζηνετιάς
και πρόσμενα παντέρμους παρηγοριάς άχτίδα.

Κι' άπελπισμένος σήκωσα τό βλέμμα μου ψηλά
στη νύχτα που έαμφοφεγγε στο φεγγαριού τό φώς
και με τά χείλη πούτρεμαν ψιθύρις! άπαλά:

— Πατέρα θερμάνε τή δόλια μου ψυχή, Κύριε δός...

Μα τί είναι αυτά που μου γράφεις ΝΙΚΟ-
ΛΑΕ ΠΟΛΥΧΡΟΝΟΠΟΥΛΕ; Γιατί δέν προσέχετε
να φτιάχνετε λογικούς στίχους; Αρχίζει όμορφα
και στο τέλος μου πετάς ένα στίχο κωμικό:

Πατρίδα ακριβή μου, γλυκειά μου Πατρίδα,
γαλάζια μου άγάπη, Έλλάδα χρυσή
του κόσμου "Οδηγήτρια, φεγγόβολη άχτίδα...

Και Ίσαμ' εδώ πάμε περίφημα. Και στο τέλος μου
κοτσάρεις αυτό τό στίχο:

Εσύ σου και θέσαι για πάντοτε Έσύ!...
Τό πεζό καλό.

Σ' ευχριστώ ΝΙΚΟ Ζ. ΠΑΝΑΓΙΩΤΙΔΗ για
τό τόσο ευγενικό γράμμα σου και τά τόσο καλά
σου λόγια και τά όποια πιστεύω πως βγαίνουν
μέσα από τά βάθη τής ψυχής σου.

Λυπούμαι πολύ ΜΙΚΡΕ ΤΡΟΒΑΔΟΥΡΕ γιατί
δέν μπορώ να ανταποκριθώ στην αίτησή σου. Έ-
χουμε «άνειλημμένες» υποχρεώσεις πάνω σ' αυτό.
Για τ' άλλα σ' ευχριστώ.

Τά νέα σου ποιήματα ΑΘΑΝΑΣΙΕ ΠΑΣΧΟ
("Έδεσσα") είναι αρκετά καλά και νομίζω πως έχω
πιά όλες τīs ένδείξεις για να μπορώ να στρίψω
σε σένα πολλές έλπίδες. Για τό όμορφο κι' ευγε-
νικό σου γράμμα σ' ευχριστώ θερμά.

Σ' ευχριστώ θερμά ΠΑΝΤΕΛΗ ΒΡΟΝΤΕ
για τό τόσο όραίο ποιήμα που άφιερώνεις στο
περιοδικό μας. Και τό άλλο τό πασχάλινό σου
ποιήμα αρκετά καλό. Για τό γράμμα σου θερμές
ευχριστίες.

Επειδή κοινή έπιθυμία ΙΩΑΝΝΗ ΝΙΚΟΛΑΚΗ
είναι να γίνουμε καλοί φίλοι σου γράφω κι' αυτή
τη φορά με τή γλώσσα τής ελκρινειάς: Μπορείς
να γράφεις καλότερους αν φροντίσεις να δουλέψης τό
στίχο σου. Να τόν γράφεις, να τόν διορθώνεις, να
τόν ξαναγράφεις και να μη διατάξεις να τόν πετάς
στον κάλαθο των άχρήστων αν δέν θα ικανοποιή
ένένα τον ίδιο. "Η «Προσευχή» αρχίζει τόσο ά-
ραία. Αλλά εκείνος ό στίχος «Και με λόγια ά-
πλα αλλά θερμά» τά χαλάει όλα. Τό πεζό αρκετά
καλό.

Δέν δημοσιεύω ΛΑΚΑΖ τīs ανακοινώσεις των
συλλόγων γιατί σκοπεύω όριστικώς στο άλλο τεύ-
χος να προβάω σε μια βαρυσήμαντη ανακοίνωση
σχετικά μ' αυτούς. Τό ποιήμα σου καλό.

Πρώτα - πρώτα σ' ευχριστώ θερμά αγαπητέ
μου ΙΩΑΝΝΗ ΔΙΔΟΝΑΚΗ για τό τόσο ευγενικό
γράμμα σου. Όταν παίρνω από τούς φίλους μου
γράμματα σαν τό δικό σου, αίσθάνομαι ιδιαίτερη
ευχριστοση. Τό πεζογράφημα σου αρκετά ένδια-
φέρον.

Σ' ευχριστώ ΝΙΚΟ ΤΣΙΡΙΔΗ για τά καλά
σου λόγια. Διάβασα τό ποιήμα σου. Δέν μπορώ
να πω πως με ικανοποίησε άπόλυτα. Μερικοί στί-
χοι είναι άρτιοι. "Αλλοι κακοί. "Επειτα έχεις
λάθη αντιγραφής στα κείμενα: «Και σ' έδλεπα με
μ' άς κάθε φορά τή δόξα να σκορπίζεις». Νομίζω
πως είναι λάθος έτσι. Πάντως τό ποιήμα γραμμένο
με περισσότερη προσοχή θα μπορούσε να γίνη κάτι
τό όραίο. Τό πεζό σου καλό.

Διάβασα με πολλή ικανοποίηση τό γράμμα
σου ΝΙΚΟ ΕΥΘ. ΤΑΜΠΟΥΡΗ. Σ' ευχριστώ πολ-
ύ! Τά ποιήματά σου αρκετά καλά. Όσο για τή
δημοσίευσή δέν μπορώ να σου πω τίποτα. "Η ύ-
πόθεση αυτή τής διαλογής μεταξύ αυτών που έ-
χουν έγκριση άνήκει στο γραμματεία τής συντά-
ξεως.

Ό φίλος μου ΓΡΗΓΟΡΙΟΣ ΤΟΥΡΛΑΚΗΣ
μου γράφει πως κάπου έδιάβασε ότι ό Καραγκιό-

ζης δέν είναι μυθικό πρόσωπο αλλά υπαρκτό και ήταν, λέει, βεβύρητος κάποιου Σουλτάνου στην εποχή των Σταυροφοριών κλπ. Πρέπει να πω στο φίλο μου Τουρλάκη πως ο Καραγκιόζης είναι πρόσωπο μυθικό. Μά γύρω στην καταγωγή του ήρωα αυτού του θεάτρου των σκιών υπάρχουν χίλιες δυο παραδόσεις — (παραμύθια) και ένα από αυτά είναι κι' αυτό που αναφέρει ο ίδιος. 'Αλλά για το ζήτημα αυτό θα ασχοληθώ πολύ γρήγορα, ίσως και στο προσεχές τεύχος.

Διάβασα με προσοχή το ποίημά σου ΠΑΝΑΓΙΩΤΗ Α. ΜΠΑΣΚΟΥΤΑ. Είναι αρκετά καλό! Μπράβο

Μά δέν μου λές ΠΕΤΡΟ ΓΡΑΝΙΤΗ δικά σου πραγματικά είναι τα ποίημά σου που μου στέλνεις; Την κίρσοις; κάπου την έχω διαβάσει. 'Αλλά αν άπατώμαι, αν πραγματικά είναι δικά σου, τότε μπράβο σου. Είσαι ποιητής:

Δώσε μου θάρρος ν' ανεβώ τον Γολγοθά
να μη λυγίσω στα μισά το δρόμο,
κι' όταν καμμιά φορά, ανεβώ πιο ψηλά
'Εσένα θα υμνώ, τον οδηγό μου.

Βοήθησέ με να κρατήσω τον σταυρό
όπως τον κράτησες 'Εσύ... θυμήσου
και μη μ' εγκαταλείψεις όταν θα βρεθώ
στη δυσκολία την θέση της δικής σου.

Δώσε μου την δύναμη για να κρατήσω
κάνα με να φθάσω νικητής εκεί...
κι' απ' το σκότος της ψυχής μου ν' αντικρύσω
'Ανοιξη να βασιλεύει θεική...

Πολύ καλό το «Μεγάλη Παρασκευή», αγαπητέ μου ΧΡΙΣΤΟ ΜΠΑΛΤΑ. Και το ποίημά σου αρκετά καλό Μπράβο.

Στο γράμμα σου από 14 'Απριλίου σου απάντησα και προφορικά ΚΩΣΤΑ ΠΑΝΑΓΙΩΤΟΥΛΕ. Σ' ευχαριστώ πάντως πολύ για τα καλά σου αισθήματα. Θα ευχαριστιέμαι να σε βλέπω τακτικότερα.

Ομολογώ Β. Α. ΤΖΑΝΝΕΤΗ πως με άλληνη έκπληξη διάβασα το γράμμα σου. 'Επειτα από την έκπληξη του 'Ιακώβου Φαρρά μου έρχεται η δική σου. Και δέν ξέρω ποιόν να συγχαρώ για τα πρώτα αυτά ταλέντα, το ωραίο νησί σου, τους γονείς σου, τους δασκάλους σου, ή εσάς τους ίδιους, ή όλους μαζί όπως θα ήταν όρθο. 'Οφείλω να ομολογήσω πως το «Δάσος» και «Πολιτισμός» είναι σπουδαία σαν μελέτη, αλλά δέν είναι γραμμένα στο ύφος και με τον τρόπο που θα τα έκανε δημοσιεύσιμο στο περιοδικό μας. 'Ετσι βρίσκουμε στη δυσάρεστη ανάγκη να τα επιστρέψω (παρά την «απαράδεκτη» άρχη να μην επιστρέφω χειρόγραφα). 'Αλλά περιμένα κάτι άλλο. Πιο σύντομο όμως και καταλληλότερο για το περιοδικό.

Ευχαριστώ ΝΙΚΟ ΙΜΒΡΙΩΤΗ για το ωραίο σου γράμμα. Το ποίημά σου είναι αρκετά καλό.

Μά για δικό σου μου στέλνεις το ποίημα «Στην καμπάνα του κατηχητικού» ΣΠΥΡΟ ΜΑΥΡΑΚΗ;

Δυστυχώς οι άδελφίες ΝΙΚΟ ΠΟΛΥΧΡΟΝΟΥΛΕ είναι που δέν επιτρέπονται. 'Εσείς οι νέοι πρέπει να προσέχετε και να μη προχειρολογείτε.

Σ' ευχαριστώ πολύ για τα καλά σου λόγια ΠΑΝΑΓΙΩΤΗ ΔΙΑΜΑΝΤΗ.

ΑΘΑΝΑΣΙΕ ΠΑΣΣΟ (Κατερίνης) δέν μπορώ να πω πως είναι άσχημο το ποίημά σου. 'Αλλά θα ήθελα κάτι το πολύ καλλίτερο από σένα!

Πάντα περιμένω κάτι το καλλίτερο από σένα ΑΝΔΡΕΑ Σ. ΘΕΟΔΩΡΙΔΗ. 'Αλλά οι περισσότεροι φίλοι μου προτιμούν τις προχειρότητες και δέν προσέχουν τους στίχους τους. Και γράφεις:

Απόψε στ' όνειρό μου είδα
εσέ γλυκεία μου πατρίδα
πως σ' άφηνα και πήγαινα στα ξένα
παρηγορία δέν έχοντας κανένα.

'Εκείνο το «δέν έχοντας» το έγραψες αλλά δέν το διάβασες; Και αν το διάβασες δέν έπανεστατήσε τ' αυτό σου;... Τα άλλα καλλίτερα.

Σ' ευχαριστώ πολύ για το τόσο ωραίο σου γράμμα ΚΩΝ. ΠΑΣΒΑΝΤΗ. Το πεζογράφημά σου καλό.

Μου γράφεις ΝΙΚΟ ΜΠΑΛΑΝΟ: «... 'Αλλά αυτά που σκέπτομαι να πω τα έχω πη κι' άλλες φορές. Γι' αυτό κι' η πένα μου μένει βουβή πάνω στο άσπρο χαρτί. 'Η ψυχή μου όμως μιλά σιωπηλά κι' αν ίσως αυτά τα λίγα που θα πω δέν θάβαν αξία προσοχής όμως να φέρετε μπρός στη σκέψη σας την ψυχή εκείνη, που απ' τη πολλή χαρά και τη συγκίνηση μένει βουβή και σιωπηλή και δέν μπορεί να εκφράσει εκείνο που πραγματικά αισθάνεται.

Ολόψυχα εύχομαι η ανάταξη της ανάστασης της φύσεως και των ψυχών να σκορπίσει απόλαυση το γλυκό φως της αναγέννησης των ευγενικών έπιδοξων πάνω στο προσφιλές περιοδικό σας. Να του ζωογονήσει τις έλπίδες να το στηρίξει στον ίδιο δρόμο που έχω κάνει και να το λούση με τ' άθανάτο νόμα της αιωνιότητας.

Στους δέ σιωπηλούς «καλούς εργάτες» του άμπελωνος του» να τους τροφοδοτήση με τ' άφρατα όπλα του θάρρους, της ύπομονης «αί της φωτισμένης έμπνευσης, ούτως ώστε διαρκώς να παρουσιάζουν στις στήλες του νέο πνευματικό θησαυρό.

Σας στέλνω τελευταία τον άδελφικό άσπασμό «Χριστός 'Ανέστη», που πιστεύω να σας εύρη στην κατάλληλη χαρούμενη θέση να τον δεχθήτε.

Δέν μπορείς να φαντασθής πόση χαρά μου δίνουν τα τόσο ωραία γράμματα των φίλων μου. Είναι για μένα κάτι το πολύ ικανοποιητικό. Είναι για μένα ή πιο εύπρόδεκτη πληρωμή των κόπων μου. Το «Αναστάσεις ήμερας» άριστο.

Πολύ καλό ΚΩΣΤΗ ΔΕΙΛΙΝΕ το ποίημά σου «Στο πέρασμά σου». Θα ήταν όμως πολύ, πολύ καλλίτερο αν φρόντιζες κι' ο ίδιος να το δουλέψεις περισσότερο. 'Εχε υπ' όψη σου ότι απέναντί σου θα γίνουμε πολύ αυστηρός. Γιατί από σένα που έλπιζα να γίνης ένας καλός ποιητής, έχω πολλές απαιτήσεις. Γράφεις:

«Κρατώντας το βαρύ σταυρό πάνω
γλυκιά στον ώμο...»

Και εγώ ίσως θα έγραφα:

Κρατώντας, το βαρύ σταυρό. Γλυκιά,
πάνω στον ώμο...

Κάτι τέτοιες π.χ. λεπτομέρειες θα έπρεπε να τις προσέχετε πολύ περισσότερο.

Καλές συνεργασίες μου έστειλαν οι φίλοι μου: Κων. Ν. Λαμπάς (Ζηρός), 'Ηλ. Δελιγιάννης, Δημ. Σύρρου, Γεωργ. Βουρλούμης, Στέργιος Ευσγγ. Ζαμπίτης, Δημ. Λάμπρου Κουτσουμήτρος, 'Αμαλίας Τενεκεντή (πολύ καλή, αλλά κατόπιν έρωτης), Γεώργιος Νικ. Ζήσης, Δημ. Χειμαριώτης, Μικρός 'Ακρίτας, Πνευμένη Τσιγγάνα 'Αγγελική Κοπανισάνου, 'Αντ. Παναγιώτου Θεοφιλάκος, Γεώργιος Μπαρμερόπουλος, Διονύσιος Δ. Μαρκόπουλος, 'Αθ. Βατίστας, 'Απόστολος Κ. Παπαγιαννόπουλος, 'Ιωάννης 'Ηλ. 'Αμοιρίδης, Παναγιώτης Κοψάλης, Νικ. Γεωσωνίδης (καλλίτερο από το προηγούμενο), Εύαγγελος Σιούτης, Πέτρος Μητράκας, Στέφ. Δερβενάγας, Δημ. Σάββα Θεοδωρίδης (πολύ καλό)

Πήρα τις σπασοκεφαλίες των φίλων μου: 'Αντωνίου Χαλιαμπάλη, Γεωργίου Ζιούλη, Χαραλάμπους Ζαχάκη, Χρίστου Σταθούρου, Δ. Καρμανιόλα, Α. Τζούμα, Ε. Βογιάρου, 'Αντ. Σταμπολτζή.

Πήρα τα «εία να γελάτε» των φίλων μας: Σπυρίδωνος Τσιγγιλή Βόλα, Παναγιώτη Θ. Μουντζούρη, 'Ελένης Κ. Βογιάρη, 'Εμμ. Χρ. Σθάρνα, 'Αποστόλου Γκασίου, Α. Παπαρηγοπούλου, Κων. Σ. Χρυσικοπούλου.

Πήρα τις άθλητικές συνεργασίες ή έρωτήσεις των φίλων μου: Χαρ. Ζαχάκη, 'Ι. Φίλινα, του μη ύπογράφοντος εκ Λευκίμης, Κοντράκη (από τα Χωραφάκια), του 'Ακρίτα του Σπιτιού, Χ. Σμαροπούλου, Ν. Κούρτη.

Πήρα τα σκίτσα των φίλων μου: Γ. 'Αντωνίου. (Δέν είναι άσχημο, αλλά σχεδιασμένο με μελάνη ακατάλληλη), Λυγερής (καλό), Καρμανιόλα (καλό αλλά με ακατάλληλη μελάνη). Φτερωτού Τσινοπούλου (πολύ καλό αλλά δέν γίνεται κλισ-

σέ χρωματιστά καθώς είναι), Θεοφίλου Εύθυμιάδη (καλούτσικα).

Σ' ευχαριστώ πολύ ΜΕΝΕΛΑΕ ΓΙΑΝΝΟΥΛΗ για τα καλά σου λόγια.

Πολύ μου άρεσε το τόσο ωραίο γράμμα σου ΝΙΚΟΛΑΕ ΤΣΙΡΙΔΗ. Και σ' ευχαριστώ. Για το ζήτημα των συλλόγων μικρή ύπομνηση άκόμη.

Ευχαριστώ πολύ για το ωραίο σου γράμμα αγαπητέ μου ΝΙΚΟ ΓΕΡΟΛΑΝΔΟ. Είσαι πολύ καλός. 'Εχεις δίκιο. 'Ο «Θάνατος» και ή μυθολογία είναι δυο από τις καλλίτερες σελίδες του περιοδικού Φυσικά σεβόμαστε και τις αντίθετες γνώμες.

'Εχεις δίκιο. Το «Σπίτι του Παιδιού» Παιδόπολη κάθε άλλο παρά κερδοσκοπική έπιχείρηση είναι αγαπητέ μου ΟΕΜΗ ΒΡΑΝΑ.

Σ' ευχαριστώ πολύ ΚΑΡΜΑΝΙΟΛΑ για την προαιρετική εισφορά σου.

Και άλλη μία φορά σου λέω αγαπητέ μου ΚΩΝ. Σ. ΧΡΥΣΙΚΟΠΟΥΛΕ (Κέρκυρα) ύπομνηση. Δέν μπορούμε άκόμη να γίνουμε δεκαήμεροι. το «Εξωκλήσι» σου είναι μάλλον καλό και το δημοσιεύω έδώ:

'Εκεί στη ράχη μοναχό είν' ένα εξωκλήσι
φανταζόμενος από μακριά κάστρο σωστό πως είναι.
Κι' όμως φτωχά και στέκεται και πριν ό ήλιος δύσει
και πριν ή μέρα να φανή κοκκίρι πριν λαλήση,
πάντοτε δίνει πρόσκλησι κι' άλλα μās φωνάζει:
'Εχω κι' εγώ σταυρό έδώ. Μη με ξεχνάς! Μας (κράζει).

Και τη φωνή σου άκουσα—φωνή πολύ γλυκεία—
κι' ό βρόντος της ό ψυχικός σαν νάταν και Σειρή (ναι)

μούπαν πολλά. Μαγεύτηκα και είπα: "Αχ τί προικία (κιά

σου χάρισε ό Χαριστής, Μικρούλα εκκλησιά
Κι' εγώ σε φανταζόμουνά πολύ φτωχιά πως είσαι
'Αφού σέ κατοικεί Θεός ποτέ δέν άδικείσαι.

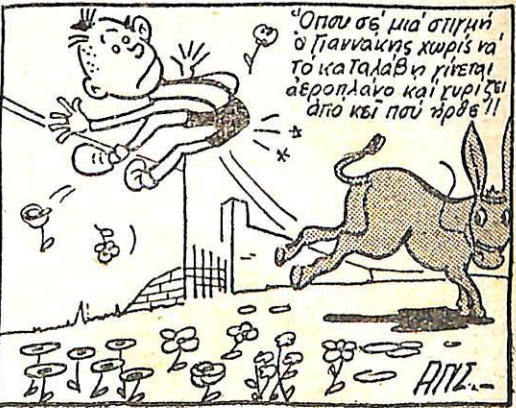
Όμορφο δέ σέ κάνουνε τα άκριβά στολίσια
καμπάνες μεγαλόπρεπες δέν δίνουν σεβασμό.
Καλλίτερο σέ κάνουνε τα δυο μικρά στασίδια
το καντηλάκι το φτωχό, που φέγγει πάντα ίδια
και στο μεγάλο το ναό
και στο εξωκλήσι το μικρό.

Τα κυπαρίσσια σου, οι έλιές, της θάλασσας το (κύμα,

όπου αντίκρυ φαίνεται, καλούν το θαυμασμό.
Πιο κείθε άγριοι λούλουδα στολίζουν ένα μνήμα,
τάνθρωποι τ' αναπόφευκτο, το τελευταίο βήμα.
Κι' εδάκρυσα, που σ' άφισα και πάλι μοναχό.
μά συντροφιά έχεις έσύ μεγάλο θησαυρό!...

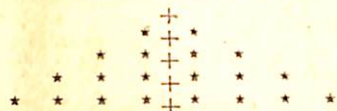
Διερωτώμαι μόνο αυτό το «άφου σέ κατοικεί
Θεός ποτέ δέν άδικείσαι», τί το πέταξες στη μέση.
'Επειτα έκείνα τα «καλούν» το θαυμασμό, το τελευταίο βήμα: (έννοεις τον τάφο) είναι τα άσθενη σημεία του ποίημάς σου. Προσοχή λοιπόν.

Πως πέρασε ο Γιαννάκης την Πρωτομαγιά του



Περναίτε ευχάριστα την ώρα σας

1) ΠΥΡΑΜΙΔΑ



1. Σύμφωνο. 2. Νότα. 3. Μεγάλος θόρυβος. 4. Εύνοια, χάρις. 5. Θα την βρήτε στην Αφρική.

Οι σταυροί καθέτως: Πόλη της Θεσσαλίας.

(Από τη συλλογή του Λάμπρου Α. Χαλκούκη — Θέρμον Τριχωνίδος).

2) ΑΡΙΘΜΗΤΙΚΟ

	52	
	68	
	84	

Συμπληρώστε τα κενά τετράγωνα με αριθμούς, ώστε το άθροισμα οριζόντια, κάθετα και διαγώνια, να είναι: 204.

(Από τη συλλογή του Κ. Πασβάντη — Δράμα).

3) ΠΩΣ ΘΑ ΤΑ ΜΟΙΡΑΣΟΥΝ

Πέντε άνθρωποι θέλουν να μοιράσουν 600 χιλιάδες δραχμές με τέτοιο τρόπο ώστε ο δεύτερος να πάρει 50 χιλιάδες περισσότερες απ' τον πρώτο, ο τρίτος 50 χιλιάδες περισσότερα απ' το δεύτερο κ.ο.κ. Πόσες χιλιάδες θα πάρει ο καθένας;

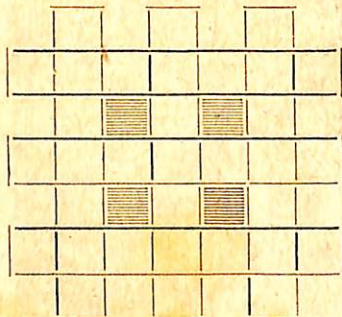
(Από τη συλλογή του Άλεξ. Γκούγκου).

4) ΠΟΙΟΣ ΑΡΙΘΜΟΣ

Ποιος είναι ο αριθμός στον οποίο θα προσθέσουμε 23 κι' άλλα 23, θ' αφαιρέσουμε 23, θα διαιρέσουμε δια 23 και θα έχουμε πηλίκον 23;

(Από τη συλλογή του Νικ. Βανδώρου — Αίγιον).

5) ΔΥΚΤΙΩΤΟ



Οριζόντια και κάθετα: 1) Ποταμός της Πελοποννήσου. 2) Περιφημος γλύπτης της αρχαιότητας. 3. Υποτέλιος.

(Από τη συλλογή του Διον. Μαρκοπούλου — Κορώνη Μεσσηνίας).

6) ΜΑΓΙΚΗ ΦΡΑΣΗ

$$H - 3 E - E \frac{T}{K} \frac{1}{2}$$

Μήπως μπορείτε να διαβάσετε την παραπάνω φράση;

(Από τη συλλογή του Ήλ. Γ. Χουλιάρα — Άρτα).

7) ΣΥΛΛΑΒΟΓΡΙΦΟΣ

Πρόθεση είν' το πρώτο μου ουσιαστικό το δεύτερό μου

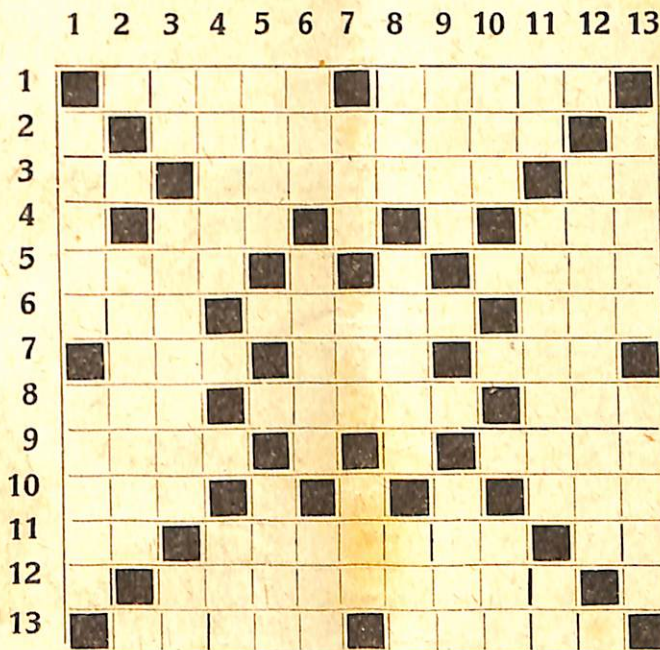
καθρέφτης κάθε μαθητή είναι το σύνολό μου. (Από τη συλλογή του Άλεξ. Κουτσομητροπούλου — Γρεβενά).

8) ΛΕΞΙΓΡΙΦΟΣ

Είν' ένα σπόρ το πρώτο μου βουνό το δεύτερό μου και το Αιγαίου μας νησί είναι το σύνολό μου.

(Από τη συλλογή του Άλεξ. Γκώκου).

ΣΤΑΥΡΟΛΕΞΟ ΑΡΙΘ. 57.



ΟΡΙΖΟΝΤΙΑ: 1) Γεωργικό εργαλείο. — Πανηγυρισμός

με την ευκαιρία χαρμούνου γεγονότος. 2) Έπαναφορά στη ζωή. 3) Δυό σύμφωνα. — Δεν έχει αίμα. — Βυζαντινή νότα.

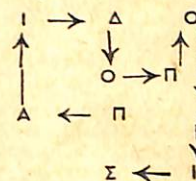
4) Ο φλύαρος δεν έχει ανάγκη αυτής της προστακτικής για ν' ανοίξει το στόμα του. — Πληθυντικός προσ. άνωθυμίας. 5) Το κατακάθισμα. — Μια γνωστότατη Ευρωπαϊκή πρωτεύουσα, όπως προφέρεται. 6) Στρατιωτικός κλάδος. — Γνωστότατος πρωταγωνιστής του δραματικού θεάτρου. — Πρακτορείο ειδίσεων. 7) Η πλοκή, το δέσιμο. — Ένα ζώο που δεν φημίζεται για την καθαριότητά του (αρχ.). — Μάρκα αυτοκινήτου. 8) Μονάς βάρους (ανάποδα). — Έλληνικό νησί. — Πόλη της Γαλλίας. 9) Τοπικό επίρρημα. — Έναντιον. 10) Έτσι λεγόταν η Κολχίς. — Δικό σου. 11) Άρθρο στον πληθυντικό. — Αλεξανδρινός λόγιος διδασκτής τον Χριστιανισμό από τον Άκύλα. — Νότα. 12) Ήταν ο Παύλος. 13) Μέρος του πλοίου. — Όρθως.

ΚΑΘΕΤΑ: 1) Δεν εγκαταλείπει τον άνθρωπο. — Δόλος. 2) Πόλη της Κιλικίας. 3) Δικά σου. — Μεγάλο πάθημα. — Γαλλική μονάς μετρήσεως επιφανείας. 4) Πρόθεση. — Τοπικό επίρρημα. 5) Ύψος. — Έτσι λέγονται τα αθλητικά αγωνίσματα. 6) Έχουν τις ίδιες διαστάσεις. — Τουρκικός τίτλος. — Έπαναλαμβανόμενο ξεπουλά. 7) Κάποιος. — Τό έδωσε ο Προμηθέας στους ανθρώπους. — Παράγγελμα. 8) Μια όργανωση που απέδειχθη κομμουνιστική. — Θα την βρήτε στα Δωδεκάνησα. — ... Αντζελες. 9) Αναφορική άνωθυμία. Τό ρήμα του εμπόρου. 10) Αίσθητήριο όργανο. — Υμέτερος. 11) 500. — Ξορκισμένος νάναι. — 6. 12) Τρέφεται από άλλους. 13) Τό στήριγμα. — Υπάρχει και τέτοια... σωτηρίας.

(Απ' τη συλλογή του ΗΛΙΑ Γ. ΧΟΥΛΙΑΡΑ — Άρτα).

ΛΥΣΕΙΣ 56ου ΤΕΥΧΟΥΣ

1) ΤΙ ΓΡΑΦΕΙ;



ΠΑΙΔΟΠΟΛΙΣ.

2) ΣΤΟΙΧΕΙΟΓΡΙΦΟΣ

ΝΕΙΛΟΣ — ΕΛΟΣ.

3) ΓΡΙΦΟΣ

Μετά τον Θεόν ή Πατρίς.

4) ΠΟΙΟΣ ΑΡΙΘΜΟΣ

Ο αριθμός 37.

5) ΚΛΙΜΑΚΟΛΕΞΟ

Α	Ν	Α	Τ	Α	Σ	Ι	Σ
Π	Α	Ν	Α	Γ	Ι	Ο	Σ
Π	Α	Ν	Ο	Δ	Ο	Σ	
Σ	Α	Τ	Α	Ν	Ι	Κ	Α
Γ	Ε	Ρ	Μ	Α	Ν	Ι	Α
Κ	Ρ	Α	Β	Α	Ν	Α	Ν
Ρ	Ε	Σ	Τ	Ω	Ρ	Α	Ν

6) ΑΚΡΟΣΤΙΧΙΔΑ

1) Διοκλητιανός, 2) Ήσας, 3) Μήν, 4) Όλγας, 5) Σόμπα, 6) Θέρος, 7) Ειρήνη, 8) Νάουσα, 9) Ήρακλής, 10) Σικελία = ΔΗΜΟΣΘΕΝΗΣ.

7) ΚΡΥΠΤΟΓΡΑΦΙΚΟ ΤΡΙΓΩΝΟ

1) ΑΣΚΛΗΠΙΟΣ, 2) Σακκάκια, 3) Άσπιλος, 4) Πλάσις, 5) Αίπος, 6) Όσας, 7) Όσα, 8) Όσα, 9) Η.

8) ΔΙΠΛΗ ΚΕΦΑΛΗ

Χ — ορός, Ρ — ώμος, "Ο — μικρον, Ν — όσος, "Ο — μηρος, "Υ — φασμα, Φ — όνος, "Ε — αυτός, "Ι — σος, Δ — ώρα "Ο — παδός, Υ — ίος. Τό αρχαίον ρητόν που σχηματίζεται με τ' αρχικά είναι: Χρόνου φείδου.

9) ΠΥΡΑΜΙΔΑ

Ν
ΟΝ
ΟΝΕ
ΝΕΡΟ
ΟΡΝΕΑ
ΕΡΑΝΟΣ
ΓΕΡΑΝΟΣ
ΓΕΡΜΑΝΟΣ

10) ΑΡΙΘΜΗΤΙΚΟΣ ΣΤΑΥΡΟΣ

		10			
		20			
50	60	90	30	40	= 270
		70			
		80			
		270			

ΛΥΣΗ ΣΤΑΥΡΟΛΕΞΟΥ ΑΡΙΘ. 56

ΟΡΙΖΟΝΤΙΑ: 1) ΑΙΟΛΕΙΣ — ΛΕΑΓΡΟΣ. 3) ΚΩΝΟΣ — ΤΕΧΕΡΑΝΗΣ. 5) ΔΑΣΩΔΗΣ — ΡΟΔΑΝΟΣ, 7) ΑΣΚΟΥΙΘ — ΑΛΜΥΡΟΣ. 9) ΑΝΔΡΟΚΛΗΣ — ΤΟΜΟΥ. 11) ΑΡΣΑΚΗΣ — ΣΤΑΜΑΤΑ.

ΚΑΘΕΤΑ: 1) ΑΡΚΑΔΙΑ — ΑΝΑ. 3) ΟΙΝΟΣ — ΚΑΔΗΣ. 5) ΕΙΣΟΔΟΥ — ΟΥΚ. 7) ΣΙΤΟΣ — ΘΑΛΗΣ. 9) ΛΕΧΑΡ — ΑΛΣΟΣ. 11) ΑΗΡ — ΔΗΜΗΤΡΑ. 13) ΡΕΝΑΝ — ΡΟΜΠΑ. 15) ΣΗΣ — ΣΕΣΟΥΛΑ.



103 Ἡ Κίνα κοκκίνησε καὶ τὰ χεῖλη της μισανοίχτηκαν σ' ἓνα χαμόγελο πικρίας. Αὐτὸς ὁ κουτὸς ἀδερφὸς πού δεν καταλάβαινε πὼς ἡ μὴν ἀγάπη τῆς Κίνας, ἡ σκέψη τῆς μέρας καὶ νύχτας, τὸ ὄνειρο τῆς ζωῆς της καὶ τὸ καμάρι τῆς ἦταν ὁ ἴδιος... Ἀς τὴν ἀρραβώνιασαν μ' ὅποιον ἤθελαν. Στὴ θέση τοῦ ἀδερφοῦ της δὲ θάβαζε οὔτε σύζυγο οὔτε μνηστήρα οὔτε κι' ἀκόμη τὸ ἴδιο της τὸ παιδί ἂν ἀποκοτούσε μιὰ μέρα.

Ἐδῶλε μέσα ἀπὸ τὸ στήθος της ἓνα μικρὸ φιαλίδιο μὲ διάφανο κρουσταλλένιο ὑγρὸ. Ὁ Ἀλέξανδρος γέλασε σὰν τὴν εἶδε νὰ τὸ κρατᾷ μὲ τὰ δύο της χεῖρα.

— Τί εἶναι αὐτό, Κίνα; τὴ ρώτησε καὶ γιὰ ποῖόν τὸ προορίζεις;



105 Δὲ γέλασε, ὄχι, δὲ βρῆκε τὴ δύναμη νὰ γελάσῃ ὁ γιὸς τοῦ Φιλίππου. Πῆρε τὸ φιαλίδιο μὲ τὴν ἴδια στοργή, πού τοῦ τ' ἄπλωνε ἡ Κίνα καὶ τόχωσε μέσα στὸν κόρφο του. Ὑστερὰ φίλησε τὴ μικρὴ ἀδερφή του καὶ εἶπε μὲ βουρκωμένα ματια.

— Πιστεύω στὸ φίλτρο σου, Κίνα, γιατί κι' ἂν δὲν εἶναι ἀθάνατο νερὸ θὰ τὸ κάμῃ ἡ ἀδερφική σου ἀγάπη... Μονάχα μὴ τὸ ξεχνᾷς, πὼς δὲ δίνουν εὐκόλα οἱ θεοὶ τὴν ἀθανασία τοὺς στυγροὺς ἀνθρώπους. Εἶχε κι' ὁ Ἀχιλλεύς τὴ φτέρνα του τὴν πρώτη...

— Ὁ Ἀλέξανδρός μου δὲ θαχῇ, φώναξε ἡ Κίνα καὶ ξέσπασε σὲ λυγμούς. Ἡ μητέρα μου εἶπε πὼς ὅταν γεννῆθηκες εἶδε τόσα ὀράματα...



107 Τὴν ἴδια στιγμή πεζικὸ κι' ἱππικὸ, ἀναδεύονταν σὰν τὴ θάλασσα, ἀνυπόμονα γιὰ τὴ δράση.

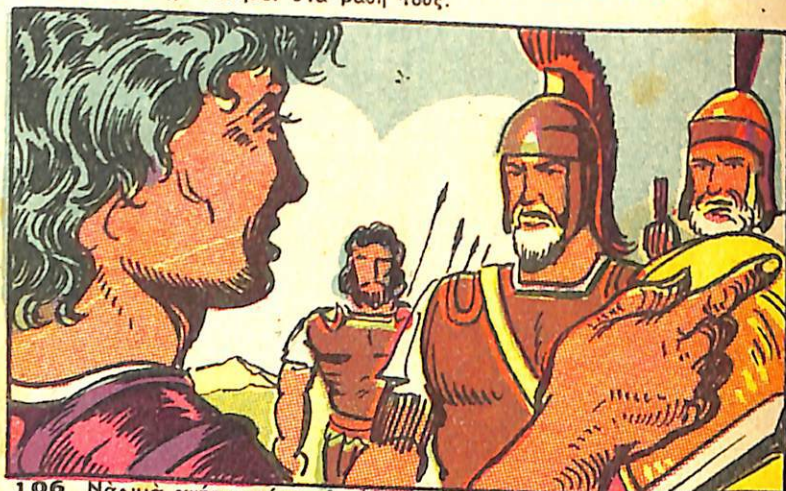
Ἕλληνες ὀπλίτες, Θεσσαλοὶ, Τριβαλλοί, Ἰλλυριοί, Παῖονες καὶ Θράκες, ὑποτελεῖς, μισθοφόροι καὶ σύμμαχοι καὶ τὸ περισσότερο Μακεδόνες γενναῖοι καὶ μάχιμοι, σκληραγωγημένοι ἀπὸ τὸ Φίλιππο μ' ἀδιάκοπες ἐκστρατεῖες. Ὁ Παρμενίωνας κυβερνοῦσε τοὺς πεζοὺς, κι' ὁ Φιλώτας, ὁ γιὸς του, τὸ ἱππικὸ. Τοὺς ἀψάσπιστες, ἐλαφρότερο σῶμα, ὁ ἀδερφός του ὁ Νικάνορας... Ἀνάμεσα στοὺς γενναίους κι' ὁ Κλειτὸς κι' ὁ Κρατερὸς κι' ὁ Ἀμύντας κι' ὁ Πτολεμαῖος κι' ὁ Ἡφαιστῖωνας. Ὅλοι στὴ θέση τους καὶ περίμεναν τὸν Ἐνα, τὸν πρώτο, τὸ θρυλικὸ βασιλιά τους.



104 — Γιὰ σένα, μόνο γιὰ σένα ἀγαπημένη μου ἀδερφέ, εἶπε ἡ Κίνα συγκινημένη βαθιά. Εἶναι τ' ἀθάνατο νερὸ πού σου εἶχα τάξει.

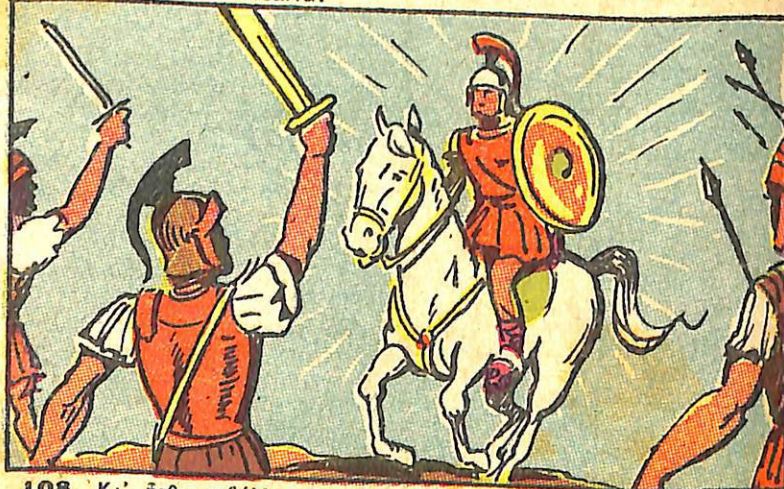
— Ἀλήθεια καὶ πού τὸ βρήκες μικρὴ μου νεράϊδα;

— Θυμήθηκε πού διαβάσαμε γιὰ τὴ Θέτιδα, τὴ μητέρα τοῦ Ἀχιλλέα πὼς εἶχε βαφτίσει τὸ γιό της στὴν ἱερῇ Στύγα κι' ἔγινε ἀτρώτος. Ἦξερα ἀκόμα πὼς στὰ νερά της ὀρκίζονται οἱ θεοὶ καὶ πὼς οἱ πηγές της βρίσκονται στὸν Ἀδῆ. Ρώτησα πολλοὺς χρησμολόγους καὶ μάντισσοις κι' ἔμαθα πού βρίσκεται ἡ πρώτη ἀθάνατη φλέβα. Χώθηκε μέσα σ' ὑγρὸ σκοτεινὸ σπηλιὸς καὶ τὸ μάζεψα στάλα στάλα ἀπὸ στέρες πού κανένας θνητὸς δὲν εἶχε πατήσει στὰ βαθθ τους.



106 Νὰ μιὰ γνήσια κόρη τῆς Ὀλυμπιάδας καὶ μιὰ ἀδερφή ἀνεκτίμητη, συλλογίστηκε ὁ βασιλιάς τῆς Μακεδονίας καθὼς ἀπομακρυνόταν γιὰ τὴ συνέλευση τοῦ στρατοῦ.

Ὅλοι ἦταν ἔτοιμοι γιὰ ξεκίνημα. Ἡ ἱστορικὴ ἐκστρατεία ἀρχίζει ἐκείνη τὴ μέρα. Τριάντα χιλιάδες πεζοὶ καὶ πέντε χιλιάδες ἱππεῖς τακτοποιημένοι σὲ τάγματα καὶ σὲ φάλαγγες περίμεναν τὸν παῖνα γιὰ νὰ κινήσουν. Οἱ στρατηγοὶ μαζεμένοι σὲ τελευταῖο συμβούλιο ἀκούγαν τὶς στεργνὲς ὁδηγίες τοῦ νεαροῦ βασιλιά τους. Ἦταν οἱ περισσότεροι γέροιοι παλαίμαχοι, συναγωνιστὲς τοῦ Φιλίππου. Ἔδιναν τὴν ἐντύπωση γεροντίας πού εἶχε γιὰ πρόεδρο ἓνα νεανία!



108 Κι' ἦρθε καβάλλα σὲ ἄλογό του, τὸ Βουκεφάλλα ἀστράφτοντας ἀπὸ λεβεντιά κι' ἀπὸ νιάτα. Ἐλαμπε ἡ χρυσὴ πανοπλία του, ἀνεμίζονταν τ' ἄσπρα φτερά τῆς βασιλικῆς περικεφαλίας. Βεργολογίζοντας τὸ ὄρατόν παράστημα μὲ τὸν καλπασμὸ τοῦ ἄλογου, ἦρθε ἀνάμεσα σὲ τὸ στρατό του, τὸν κοίταξε μὲ καμάρι καὶ εἶπε συγκινημένος μὰ μὲ φωνὴ σταθερή:

«Ἐχοντας πεποίηση στὴν ἀνδρεία σας καὶ στὴν συμμαχία τῶν θεῶν ἀναλαβαίνω αὐτὸ τὸν μεγάλο ἀγῶνα. Ἀπὸ παιδί γνῶρισα καὶ θαύμασα κι' ἐδοκίμασα τὴ μεγάλῃ σας γενναϊότητα. Μὲ σας νίκησα τόσα ἔθνη, τοὺς Λοῖδους, τοὺς Κέλτες καὶ τοὺς Θράκες καὶ τόσους ἄλλους λαούς».

(Συνεχίζεται)